

Conozca sus derechos

Subsidio habitacional

Una completa información sobre este beneficio en la edición de mañana, página 2-A

EL TIEMPO

Despejado variando a nublado, con temperaturas extremas probables de 3 y 16 grados pronósticos para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de ayer fue de 6,4° a las 4.00 hrs. y la máxima de 13,9° a las 16.00 hrs.

La Nación

SANTIAGO DE CHILE
Miércoles 7 de Julio de 1983
21.200 - Año LXVI

15 pesos. Cuerpo A



ANIVERSARIO DE LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, presidió ayer el programa de festejos del 35° aniversario de la Universidad de Santiago de Chile. En la oportunidad, el Jefe de Estado dio inicio a las tareas de construcción de un moderno planetario, inauguró nuevas dependencias y asistió a la formación del Instituto del Patrimonio Territorial. Asistieron también el Ministro de Educación, autoridades regionales y comunales y representantes del Cuerpo Diplomático. (Inf. Pág. 12-A).

Con 1.000 millones de dólares

EFFECTIVO REFUERZO A RESERVAS MONETARIAS

Suscrito convenio de apoyo financiero con el Fondo Monetario Internacional

Conferencia de prensa del Ministro de Hacienda, el presidente del Banco Central y el director de Presupuesto

(Amplia información en página 7-A)

El Fondo Monetario Internacional aceptó la solicitud hecha por el país para girar hasta unos mil millones de dólares destinados a respaldar las reservas monetarias del Banco Central.

Así lo informaron ayer en conferencia de prensa conjunta Sergio de la Cuadra, Ministro de Hacienda; Miguel Kast, presidente del Banco Central, y Martín Costabal, director del Presupuesto.

"ninguna clase de problemas de Balanza de Pagos, sino que al contrario proyectamos un superávit para 1983".

El resto, hasta completar los mil millones, se conforma con la cuota que a Chile le corresponde en el Fondo Monetario, y que es del orden de los

300 millones de dólares, "o un poco menos".

La totalidad de estos recursos podrán ser utilizados por el país para respaldar las exigencias monetarias de los agentes económicos, mientras dure el período recesivo, o sea de menor

actividad capaz de generar riqueza en las empresas.

Una amplia información sobre la exposición del Ministro de la Cuadra y el diálogo sostenido por los tres personajes con más de una cincuenta de periodistas, va en las páginas de economía de esta edición.

Presidente Pinochet:

Préstamos internacionales demuestran la confianza del exterior hacia Chile

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, dijo ayer que el otorgamiento de empréstitos a nuestro país por parte de instituciones financieras internacionales, constituye una demostración de la confianza que existe en el exterior en la política económica chilena.

El Jefe de Estado fue consultado por los periodistas

en torno al préstamo que otorgó el Fondo Monetario Internacional en fecha reciente, y que fue destinado al reforzamiento de las reservas del Banco Central.

La declaración la formuló al término de la ceremonia celebratoria del 35° aniversario de la Universidad de Santiago de Chile, señalando: "Cuando se presta, es que hay confianza".

La Nación en el mundial 82

Ola de suicidios en Brasil

□Fuerte custodia a la casa del entrenador Tele Santana

RIO DE JANEIRO (Especial para LA NACIÓN). — Fuerte custodia policial al lujoso chalet de Tele Santana, coach de la selección brasileña de fútbol, se impuso desde el momento mismo que el cuadro "oro" fuera eliminado por Italia en la Copa del Mundo. Así lo confirmó la Delegación de Policía del aristocrático barrio de Copacabana, que debió extremar sus órdenes de seguridad tras los incontables llamados telefónicos amenazadores que recibió la esposa del técnico.

Pero eso no ha sido todo. Peres Juniors, asesor de prensa de la Secretaría de Seguridad del Estado de Río de Janeiro, reiteró que se conocían tres suicidios, actos de vandalismo, decenas de personas atendidas en los hospitales por fuertes crisis nerviosas y es un resultado lógico de la derrota sufrida por Brasil ante Italia.

Mientras que en Sao Paulo hubo nueve intentos de suicidio, mucho más de lo normal. Casos similares se registraron en otros estados, convirtiéndose en un problema de "calamidad nacional", aseguró el periodista Peres Juniors.

Pelé: "El error de Santana fue mandar a atacar..."

MADRID (Por Gerardo Ayala, enviado especial). — En opinión del "Rey" Pelé, Brasil cometió un grave error al intentar seguir atacando, especialmente después de lograr el empate a dos.

"Quien precisaba la victoria era Italia, por eso, luego del empate, no debimos arriesgar ofensivamente", agregó Edson Arantes Do Nascimento.

"Las cosas, con el dos a dos, estaban muy complicadas y Brasil cometió el grave error de seguir atacando", sentenció Pelé, en conferencia de prensa.

Finalmente, el astro brasileño cree que Italia tendrá más fuerza psicológica para vencer a Polonia, pese a que todo juego tiene una historia separada.

EE.UU. podría organizar Campeonato Mundial '86

MADRID. (Por Gerardo Ayala, enviado especial). — "Sólo si Colombia, por cualquier razón, no puede organizar el próximo Campeonato Mundial, los Estados Unidos presentarán su candidatura", manifestó ayer Henry Kissinger en su calidad de presidente honorario de la Federación Norteamericana de Fútbol.

El ex Secretario de Estado se encuentra en este país presenciando la fase final del Mundial y en conferencia de prensa señaló que se había reunido con el presidente de la FIFA, el brasileño Joao Havelange, para anticiparle la disponibilidad de Estados Unidos para organizar el Decimotercer Campeonato del Mundo si Colombia renuncia. Cabe destacar que el otro candidato es Brasil, país que anteriormente presentó su candidatura ante los problemas que enfrentan los colombianos para organizar un evento de tal envergadura como es un Mundial.

Despachos exclusivos de nuestros enviados especiales a Madrid, Alicante y Barcelona. Fotografías de servicios especiales UPI, de nuestros enviados por UNIFAX, y apoyo de reportajes de UPI, AP, ANSA, DPA y LATIN REUTER.



PRINCIPE CARLOS SALUDA A LOS VENCEDORES

El heredero de la corona inglesa reviste sonriente un grupo del segundo y tercer batallón de infantería, que combatieron victoriosamente en las Islas Falkland frente a las tropas argentinas. El grupo de soldados arribó a la base militar Brize Morton, vía Isla Ascensión, donde recibieron la cálida recepción de una gran cantidad de familiares allí reunidos (Radiofoto UPI).

Presidente Bignone anunció aumento de salarios

En un 27,5 por ciento fue devaluado peso argentino

■ En el mercado financiero, el dólar subió hasta un 71 por ciento

BUENOS AIRES, Julio 6 (LATIN REUTER). — Argentina puso hoy en marcha una nueva política económica que incluyó una fuerte devaluación del peso y controles a las tasas de interés en un intento de superar lo que las autoridades describieron como un estado de emergencia nacional.

El Banco Central fijó hoy tasas de interés máximas para los bancos y anun-

ció la creación de dos mercados cambiarios, uno para las operaciones de Comercio Exterior y otro para las transacciones financieras y de turismo.

La cotización del dólar en el mercado comercial fue fijada en 20.000 pesos, lo que implicó una devaluación del 27,5 por ciento frente a su cierre del viernes de 15.750.

Las medidas del Banco Central siguieron a un mensaje al país del nuevo Ministro de Economía, José Dagnino Pastore, anunciando un paquete de medidas para reactivar la economía y enfrentar la deuda externa de 35.000 millones de dólares, una de las más altas para los países en desarrollo.

(Pasa a la Pág. 12A)

Vacaciones escolares

Ministro de Educación facultó a los directores de establecimientos educacionales para determinar la fecha de sus vacaciones invernales, según sus propias necesidades. Serán diferentes según las comunas.

(Información en página 12 A)

Corte consagró derecho a la información

Fue rechazado un recurso de protección de Radio Nacional de Chile en contra de Radio Minería debido a que la Constitución resguarda la libertad de información por sobre los convenios de exclusividad en transmisiones del Mundial de Fútbol de España.

(Inf. Pág. 8-A)

Aumenta la construcción en VIII Región

Gran incremento experimentó la actividad constructora en la zona de Concepción. Aproximadamente 45 mil metros cuadrados han sido edificados en primer semestre del 82.

(Información en página 6 A)

Amplia ayuda para albergues

Familias damnificadas han recibido colchones hasta medicinas y se muestran agradecidas de la solidaridad manifestada con ellos.

(Información en página 12 A)

EE.UU. enviará soldados al Líbano

(Información en página 14 A)

En reunión de la OEA

Impacto provocó Feria de Artesanía de la UC

Regresó al país delegado nacional, Lorenzo Berg

Impacto extraordinario causó la documentación de la Feria Internacional de Artesanía de la UC, que presentó el delegado chileno, Lorenzo Berg, en la Primera Reunión Interamericana de Artesanía, organizada por la OEA y que se realizó en San José de Costa Rica.

Lorenzo Berg, coordinador del evento de la UC desde su creación y miembro de la Comisión Nacional del Folklore, asistió al evento acompañado por Antonio Vargas, artesano capitalino en carrajes antiguos en miniatura, cuyas obras también impresionaron muy favorablemente. Chile fue el único país que tuvo dos delegados en esta reunión artesanal de las Américas, primera actividad oficial del Año Interamericano de la Artesanía programado por la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Berg, que regresó a Chile el jueves, señaló que a instancias suyas se aprobó en el encuentro una moción en defensa de la artesanía tradicional, realizada con materiales y técnicas tradicionales, en desmedro de la recomendación propuesta por Estados Unidos, que estuvo a punto de ser aprobada, planteando la renovación tecnológica para solucionar los problemas económicos y mercantiles de la artesanía. Incluso se acordó recomendar al respecto al entorno ecológico del artesano.

En la reunión, a la cual asistieron 25 delegados de igual número de países americanos, además de expertos de la OEA y del gobierno y las Universidades de Costa Rica, todo el mundo sabía de la Feria de la UC, asegura Berg. "El impacto que causó el apoyo de los medios de comunicación y del masivo público que recibe año a año la Feria de la UC, fue extraordinario. Mientras duró el importante encuentro, éste no apareció más que dos veces en la prensa costarricense", dice el principal delegado chileno. Agrega que no hay en toda América un evento de similares envergadura, características y repercusión al de Chile, y que numerosos países pidieron asesoría para efectuar ferias artesanales como la del Parque Bustamante.

Berg también fue propuesto por el delegado argentino para representar a todos los artesanos americanos en la II Reunión Artesanal, a efectuarse en octubre en Washington, pero no pudo aceptar debido a que en esa fecha prepara intensamente el evento de la UC.

Luego de la reunión, que tuvo lugar entre el 7 y el 13 de junio, Berg visitó Perú, Argentina, Colombia, Brasil, Panamá, Ecuador y Uruguay, ha-

ciendo contactos para la próxima Feria, en diciembre. En Perú, el Ministerio de Educación, Turismo y Cultura, realiza un concurso para elegir el mejor artesano del año, que tendrá como premio el ser enviado a nuestro encuentro artesanal. Con sorpresa, Berg se enteró que en Bogotá se hará asimismo un certamen semejante.

Taller de Artes Visuales se presenta en Galería Bucci

Hasta el miércoles 28 de julio, el TAV (Taller de Artes Visuales) "se tomará" los espacios de nuestra Galería —ubicada en Paseo Huérfanos 526— para gestar y procesar en sus muros, una nueva versión del trabajo colectivo "ENVÍO AL SALON JEUNE PEINTURE PARIS '82".

EL TALLER

TALLER DE ARTES VISUALES —fundado en 1974— es una asociación de artistas plásticos, reunidos en torno al proyecto de formar un centro de creación y difusión de las artes visuales. La instalación total del TAV, ha sido posible gracias al Arzobispado de Santiago.

En la actual etapa de desarrollo, se cuenta con un centro destinado a la gráfica —Taller Bellavista— que, con un equipamiento mínimo satisface un trabajo de calificación profesional.

Además, el TAV desarrolla permanentes actividades de creación artística individual y colectiva; ediciones de carpetas gráficas; imparte formación a través de talleres libres y seminarios; y realiza difusión permanente, principalmente por medio de las exposiciones realizadas.

Ciclo de Cine Musical en el Chileno-Norteamericano



LORENZO BERG, delegado de Chile en la 1ª Reunión Interamericana de Artesanía

Los viernes filmicos de julio estarán destinados a un ciclo de Cine Musical que ofrecerá el siguiente programa:

Viernes 9	"WOODSTOCK"	Director: Michael Wadleigh	Mayores y menores
Viernes 16	"EL MAGO"	Director: Sidney Lumet	Mayores de 18 años
Viernes 23	"EL SHOW DEBE SEGUIR"	Director: Bob Fosse	Mayores de 18 años

Viernes 30

"FAMA"
Director: Alan Parker
Mayores de 14 años

Estas películas se exhiben a las 18.30 horas, en el auditorio del Instituto, y por razones de espacio, la entrada se limita sólo a socios y alumnos del Instituto.

Los programas de cine cuentan con la colaboración del Sr. León Teperman en la confección de la ficha técnica de cada película, y con los comentarios de los críticos de cine, Prof. Gladys Pinto y Sr. Mariano Silva.

PANORAMA DEL CINE NORTEAMERICANO es el tema de una conversación entre críticos de cine que tendrá lugar el martes 20 de julio a las 19.00 horas, en el Salón Helen Wessel del Instituto. La entrada es libre.

Lecturas dramatizadas en el Chileno-Alemán de Cultura

"LOS COMPLICES"

Pertenece a las comedias de Juventud de Goethe. En ellas analiza la sociedad de su época y en particular la

"Imágenes" de Jorge Triviño

Desde el día de ayer hasta el viernes 30 de julio, se presentará en nuestra "Sala Padre Gustavo Le Paige"—Paseo Huérfanos 524— la exposición fotográfica "IMÁGENES", del artista Jorge Triviño Pulpan.

JORGE TRIVIÑO PULPAN

Nace en Valparaíso el año 1953. Estudió en el Conservatorio Nacional —U. de Chile— de 1970 a 1973.

Desde 1974, y hasta 1977 reside en Bulgaria, donde estudia en la Escuela de Cine de la ciudad de Sofía.

Luego se traslada a Francia, donde —por algún tiempo— prosigue sus estudios en el Departamento de Cine de la U. de Vincennes, París.

A partir de entonces, inicia sus actividades artísticas en forma independiente, habiendo realizado reportajes fotográficos en la República Árabe Saharaui, en Argelia, etc., como parte de su investigación profesional.

En París además, realiza videos con Roul Sangl y Edouard Bobrowski, realizadores de la TV francesa, y con la Ecole D'Attaché de Presse.

Actualmente reside y desarrolla sus actividades en París.

realidad de sus familias, de las cuales toma los aspectos más relevantes que inspiran esta comedia. "¡Cuántas familias —dice— no he visto hundirse en la ruina o sostenerse a duras penas al filo del abismo por efecto de quiebras financieras, divorcios, hijos seducidos, asesinatos, robos caseros o envenenamientos!"

Todos los personajes aparecen como autores de robos, seducciones e infidelidades, sumergidos en conductas censurables, pero que entre ellos resultan imposibles de condenar.

Podemos tomar una frase del Evangelio que nos sirve para dar la idea general que Goethe nos quiere entregar en esta obra: "El que esté libre de pecado que tire la primera piedra".

"STELLA"

Es un documento psicológico, una pintura de los estados del alma, que se dan y se darán siempre entre los hombres de nuestro mundo. No sólo muestra conflictos trágicos, no resuelve los íntimos deseos de las almas de los personajes.

Stella es en el fondo, en esencia una tragedia, en la que el propio amor aparece, en último término como culpable. El amor del hombre, del hombre de nuestra civilización occidental, siempre voluble, insatisfecho, se muestra atormentado por la íntima dualidad que lleva a la discordia entre el alma y el cuerpo.

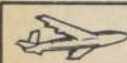
Stella es una tragedia, una tragedia de amantes.

"EL CIUDADANO GENERAL"

El autor en El Ciudadano General da una señal, un aviso, a sus tranquilos e inermes compatriotas germánicos, en pleno tiempo de la Revolución Francesa, de los peligros que puede presentar la filosofía revolucionaria, al ser manejada por personajes muchas veces carentes de cultura.

Estas posturas —plantea Goethe— deben, mejor, ser combatidas por la burla, sin darles base para resentimientos, ni pedestal para posturas heroicas.

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES

LAN CHILE: LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas (Aeropuerto Merino). LADECO: LAD 003 a las 08.15 a Concepción. LAD 062 a las 08.20 a El Salvador, Iquique y Arica. LAD 015 a las 09.50 a Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 071 a las 11.15 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción (Aeropuerto Merino). AERONOR: AN 306 a las 09.30 a Valparaíso y Copiapó. AN 302 a las 09.45 a La Serena. AN 042 a las 23.30 a Antofagasta, Iquique y Arica. AN 080 a las 23.55 a Antofagasta (Cerrillos). AEROGUAYA: 09.00 a La Serena. 16.00 a La Serena. ICARO: 17.00 a Chillán (Tobalaba).

LLEGADAS

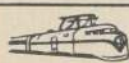
LAN CHILE: LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt (Aeropuerto Merino). LADECO: LAD 002 a las 10.20 de Concepción. LAD 014 a las 15.00 de Osorno, Valdivia y Temuco. LAD 063 a las 16.00 de Arica, Iquique y El Salvador. LAD 070 a las 20.10 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta (Aeropuerto Merino). AERONOR: AN 081 a las 12.50 de Antofagasta. AN 041 a las 14.00 de Arica e Iquique. AN 307 a las 19.45 de Copiapó y Valparaíso. AN 303 a las 20.30 de La Serena (Cerrillos). AEROGUAYA: 12.10 de La Serena. 19.10 de La Serena. FLOAT: 10.30 de Temuco (Cerrillos). ICARO: 10.15 de Chillán (Tobalaba).

VUELOS INTERNACIONALES

LLEGADAS
LAN CHILE: LA 141 a las 08.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 124 a las 21.30 de Buenos Aires.
ADECO: LAD 111 a las 21.40 de Río de Janeiro y Sao Paulo.
AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 226 a las 16.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.
AEROPERU: PL 602 a las 09.50 de Buenos Aires.
AIR FRANCE: AF 091 a las 09.35 de París y Río de Janeiro.
ALITALIA: AL 574 a las 15.20 de Milán, Roma, Dakar y Buenos Aires.
AVIANCA: AV 080 a las 09.55 de Buenos Aires. AV 083 a las 18.05 de Bogotá y Lima con conexiones de Frankfurt, París, Madrid, Caracas, Aruba, Curacao, Los Angeles y Panamá.
EASTERN AIRLINES: EA a las 12.40 de Nueva York, Miami, Panamá y Guayaquil.
ECUATORIANA: LAE 071 a las 15.00 de Los Angeles, Miami, México, Quito y Guayaquil.
IBERIA: IB 999 a las 10.05 de Madrid, Río de Janeiro y Sao Paulo.
LUFTHANSA: LH 502 a las 12.25 de Frankfurt, Río de Janeiro y Sao Paulo.
SAS: Vuelo 957. Llega a Buenos Aires a las 20.45 procedente de Copenhague, Lisboa, Río de Janeiro y Montevideo (Combina con LAN Chile).

SALIDAS

LAN CHILE: LA 170 a las 12.45 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. LA 133 a las 11.30 a Isla de Pascua y Papete. LA 125 a las 15.30 a Buenos Aires.
LADECO: LAD 110 a las 09.00 a Asunción, Sao Paulo y Río de Janeiro.
AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 227 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.
AEROPERU: PL 602 a las 10.45 a Lima, Bogotá, Caracas, Miami y México.
AIR FRANCE: AF 096 a las 15.00 a Río de Janeiro, Niza y París.
ALITALIA: AL 575 a las 11.45 a Río de Janeiro, Roma y Milán.
AVIANCA: AV 080 a las 10.40 a Bogotá, con conexiones a Caracas, Madrid, París y Frankfurt. AV 083 a las 18.55 a Montevideo.
ECUATORIANA: LAE 071 a las 16.00 a Buenos Aires.
IBERIA: IB 990 a las 11.35 a Sao Paulo, Río de Janeiro y Madrid.
LUFTHANSA: LH 503 a las 16.00 a Sao Paulo, Río de Janeiro y Frankfurt.



TRENES

HORARIOS DE INVIERNO

SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
8.55	Lima	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curicó	T. Local	Diario (1)
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
13.30	Linares	A. Expreso	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exc. Sáb.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
19.30	Curicó	A. Local	Diario
20.15	Rancagua	A. Local	D. Exc. Sáb.
21.00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	A. Local	D. Exc. Dgo.
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.40	Curicó	A. Local	Diario
9.55	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
11.10	Linares	A. Expreso	Diario
12.30	Chillán	A. Salón	D. Exc. Dgo.
13.05	Pichilemu	T. Local	Diario
13.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.50	Concepción	A. Salón	Diario
18.00	Curicó	T. Local	Diario
18.10	Concepción	A. Expreso	Diario
20.25	Talca	A. Local	Diario
21.25	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A. Salón	Diario
22.35	Linares	A. Expreso	Diario

NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorios, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorio, comedor, primera y segunda. Servicio permanente Auto-tren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt. (1) Viernes, sábado y domingo prolonga recorrido a Talca. (2) Combinación a Valdivia.

Informaciones y Ventas de Pasajes:

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: Fono 60923. Av. Libertador B. O'Higgins 853. Galería El Libertador (Fonos 391818 y 30746). Metro Estación Escuela Militar, Local 3 (Galería Sur) Fono 2282983. Servicio Auto-tren, Fono 31814.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1820. El Senado confiere a Manuel Blanco Encalada el rango de Mariscal de Campo y jefe de la naciente Escuadra Nacional.
1891. Combate de Vallenar durante la Guerra Civil. Las fuerzas revolucionarias son abatidas por las tropas balmacedistas.
1906. Se funda la Escuela Técnica Femenina N° 2 de Santiago.
1926. Se crea la Academia Técnica Militar.
1927. Ocurrió la tragedia de Alpatcat. Los cadetes de la Escuela Militar viajan por tren a Buenos Aires para tomar parte en las fiestas del Centenario de la muerte de Bartolomé Mitre. En el lugar llamado Alpatcat se produce un choque nocturno con otro tren. Mueren 12 cadetes, oficiales y soldados. 30 quedan heridos. Se pierde gran parte de los uniformes y equipos. A pesar de la desgracia, los sobrevivientes siguieron viaje a la capital argentina y desfilaron gallardamente ante el monumento a Mitre, en medio de una prolongada ovación de la muchedumbre emocionada.
1928. El transporte nacional "Angamos" naufraga frente a Lebu, durante un temporal, pereciendo toda su oficialidad y tripulación.
1944. Se inaugura en Santiago el Museo de Aviación.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1497. El navegante portugués Vasco Da Gama parte desde Lisboa en busca de una ruta a la India, y cruza el Cabo de Buena Esperanza.
1718. Alexis, heredero de Pedro el Grande en Rusia, es asesinado por instigación de su propio padre.
1801. El general Toussaint de L'Ouverture proclama la independencia de Haití.
1893. Estados Unidos se anexa la isla de Hawái.
1902. Nace el actor y director cinematográfico italiano Vittorio de Sica.
1930. Muere el escritor inglés Arthur Conan Doyle, autor de las novelas de detectives de Sherlock Holmes.
1937. Se produce cerca de Peipin un choque entre tropas japonesas y chinas que marca el comienzo de la guerra chino-japonesa.
1941. Durante la Segunda Guerra Mundial, las tropas norteamericanas desembarcaron en Islandia.
1950. La ONU autoriza a Estados Unidos para designar al general Douglas MacArthur como comandante supremo de las fuerzas aliadas en Corea.
1972. Fuertes lluvias causan en Japón inundaciones que causan la muerte de más de 400 personas y cuantiosos daños.
1973. Son ejecutadas en Irak 23 personas acusadas de participar en un complot para derrocar al gobierno.
1979. Estados Unidos otorga a China el tratamiento de nación menos favorecida.

PENSAMIENTO

"Nada en la vida es para temer. Todo es para entender" (Marie Curie, física polaco-francesa 1867-1934).

EMERGENCIAS

POSTAS

Posta Central	393451
Ambulancias	394871
La Cisterna	2224422
Núñez	2224422
Providencia	499004
Las Condes	2257216
Quinta Normal	91011
San Miguel	2224422
San Bernardo	591534

AREA NORTE

Hospital San José	270011
Hospital Roberto del Río	371011
Hospital Psiquiátrico	37031

CARABINEROS

Prefectura General	60151
Radio patrulla Central	133

BOMBEROS 132

Hospital Salvador	2256441
Hospital Calvo Mackenna	41011
Instituto del Tórax	495091
Hospital Pedro Aguirre Cerda	2271251
Area Metropolitana	581122
La Cisterna	82211
INVESTIGACIONES 723025	
Radio patrulla	64764

SEMANA DEL 4 DE JULIO AL 11 DE JULIO DE 1982

1er. SECTOR: BALMACEDA—CARDENAL JOSE MARIA CARO—VICUÑA MACKENNA—LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION-AVDA. NORTE-SUR.—GRUPO "B". CENTRAL, Estado 343. ROJAS, Morandé 13. ALHAMBRA, L. ra 702. BRUXELAS, San Diego 551. LOS ANDES, San Diego 1505. SAN IGNACIO N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 1531. VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 490.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR—BALMACEDA—LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS—COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL.—GRUPO "A".—FENIX, José Joaquín Pérez 6099.—GRUPO "B".—ABOLONGO, Carrascal 4494. LA ESTRELLA, San Pablo 8935. CRUZ BLANCA, San Pablo 2699. MATUCANA, Matucana 830.

3er. SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS—AVDA. NORTE-SUR—ISABEL RIQUELME—CAMINO MELIPILLA—COMUNA MAIPU.—GRUPO "A".—LEO, Cocho de Abril 4698.—GRUPO "B".—AEROPUERTO N° 1, Fono 6196. CONTINENTAL, Libertador Bdo. O'Higgins 3815. MONUMENTO, Ramón Freire 2042.

4º SECTOR: PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO.—GRUPO "B".—LOMBÓ, Manuel Montt 30. REUNIDAS, Providencia 2374. MARBELLA, Pucuro 3091. VITACURA, Vitacura 5342. TOMAS MORO, Alonso Córdova 1030. SAN PEDRO, La Aurora 1652. LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras 1056. LAR, Vitacura 3990. LIDO, Eliodoro Yáñez 2867.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL—BILBAO—BUSTAMANTE—LA REINA—MACUL.—GRUPO "B".—VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. SANTA GEMITA, Irarrázaval 2925. IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1864. PLAZA ZANARTU N° 2, Avda. J. Alessandri 4106. AMAPOLAS, Elicer Parada 2032. PRINCIPE DE GALES, Principe de Gales 5786. ANTONIO VARAS, Bilbao 1489. DEL FORMULARIO, Grecia 4681. LA CASTELLANA, Leonardo Da Vinci 7187. LOS PRESIDENTES, Enrique Molina 4407. PADIC, Francisco Villagra 25. DIAGONAL, LOS CASTAÑOS, Quilín 4655. VALENZUELA LLANOS, Valenzuela Llanos 1334. LOS OLIVOS, Pedro de Valdivia 2573.

6º SECTOR: VICUÑA MACKENNA—FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION—COMUNAS: LA FLORIDA—LA GRANJA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA.—GRUPO "A".—LAS PAULONIAS, Diego Portales 596. OKSEN, Pasaje 15. 03497.—GRUPO "B".—LA FLORIDA, Vicuña Mackenna 5717. LA CISTERNA, José Miguel Carrera 8121. CALEN, Santa Rosa 6470. NUEVA ARAVENA, José Miguel Carrera 9707. ESMERALDA, José Miguel Carrera 4901. NUEVA ECUALORA, Ecuador 899.—La Cisterna. PANAMERICANA SUR, José Joaquín Prieto 5383.

7º SECTOR: SANTA MARIA—COMUNAS: RENCA—CONCHALI—QUILICURA.—GRUPO "A".—COLON, Diego Silva 1232.—GRUPO "B".—CONTADOR, Independencia 268. ALEMANA, El Salto 2254. CONCHALI, Recoleta 3110. DOMINICA, Recoleta 483.

FARMACIAS DE URGENCIA:

AHUMADA: Portugal 155; AS: Huérfanos 896; CONCEPCIÓN: San Diego 1126; AHUMADA VICUÑA MACKENNA: Vicuña Mackenna 798; DIECISIETE Y MEDIO: Vicuña Mackenna 8430; SUÍZA: José Miguel Carrera 3052; COVENTRY: Irarrázaval 4818; LOS PORTALES: Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO: Las Condes 6737; FARRU: Pedro de Valdivia 87; ANDRADE: Libertador Bdo. O'Higgins 2902; CENSA: Cuarto Centenario 999; y AHUMADA: Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal
Aguirre 1269, teléfono 82222.

IPC de Junio

La variación del 0,7 por ciento experimentada por el Índice de Precios al Consumidor durante el mes de junio con respecto a mayo, refleja una realidad en el nivel de precios que es muy opuesta a la sicción alcista que surgió en algunos sectores, luego de la devaluación del peso anunciada la noche del 14 del mes pasado.

Como consecuencia del nuevo tipo de cambio se creyó que se desataría una inflación, seguida de una generalizada alza en los precios de los bienes y servicios de consumo habitual.

Los hechos han venido a demostrar que tanto la incidencia real del tipo de cambio en los bienes transables, como la política neutral del Banco Central en materia monetaria, han sido argumentos poderosos para mantener la cantidad de dinero acorde con las necesidades netas de recursos financieros que tiene la economía nacional.

Los precios suben por diversos factores, entre los que destacan una cantidad de dinero desproporcionada con los bienes y servicios producidos por la economía y las expectativas alcistas. Estas últimas, siendo un factor muy negativo para todo proceso de desarrollo, pierden eficacia ante los hechos féreos y estables en política monetaria. Si no hay crecimiento distorsionado del dinero, mal pueden aumentar los precios en forma permanente.

Los actuales niveles de precios responden a una real demanda y oferta, al amparo de dicha política monetaria neutral. La incidencia del costo "tipo de cambio" se ha visto reflejada en los bienes que, efectivamente, dependen o están íntimamente ligados a las divisas estadounidenses para sus transacciones.

Pero en aquellos bienes que sólo tangencialmente tienen relación con el dólar o carecen definitivamente de ella, ha funcionado el factor real y no la expectativa alcista o inflacionaria. Sólo la oferta y la demanda acompañadas con la neutralidad monetaria que responde a las exigencias reales por dinero, han explicado el nivel de precios y la escasa reacción del IPC como efecto directo de la devaluación.

El Índice de Precios al Por Mayor tuvo un movimiento un tanto más brusco, por lo que habrá que esperar reajustes distintos en los precios al consumidor en los próximos periodos, pero siempre dentro del marco señalado de una real oferta y demanda y no como efecto exclusivo del tipo de cambio o las expectativas al alza.

Manejos

En Kabul, la capital afgana, el régimen prosoviético de Babrak Karmal está intentando consolidar sus posiciones gracias a una nueva política étnica. Esta tiende a dividir a la oposición para facilitar así el control en las regiones afganas que todavía se sustraen a la dominación del poder. En efecto, esta nueva política no es más que un antiguo principio soviético otorgado por Lenin después de la Revolución de Octubre, que le permitió quebrantar la resistencia musulmana.

El régimen bolchevista dividió entonces la zona centroasiática de Rusia en cinco Repúblicas, cada una de las cuales había de ser, en principio, el feudo de un determinado grupo étnico: Uzbekes, Kirguises, Turcomenos, etc. En realidad, Moscú conversó el control sobre aquellas regiones, pero consiguió de aquel modo debilitar la solidaridad musulmana.

En el Afganistán se han manifestado tendencias similares poco después del golpe de Estado de Nur Mohammad Taraki, en abril de 1978. A principios de 1979, el gobierno ordenó se efectuara un censo de la población, con indicación del idioma materno, lo cual permitió determinar la impor-

tancia y la repartición regional de los diferentes grupos étnicos.

Habiendo conseguido, con la ayuda de las tropas soviéticas, conquistar el poder a fines de 1979, Babrak Karmal introdujo su nueva política étnica que él calificó como uno de los pilares de su programa político. En diciembre de 1981, a raíz de la 7ª Asamblea Plenaria del Partido Democrático Popular, una resolución dirigida a "todas las tribus y etnias" del país declaró que, con miras a una solución del problema de las nacionalidades, la organización administrativa del Afganistán iba a ser examinada de nuevo "sobre una base de las pertenencias tribales y étnicas".

En conformidad con este principio, cada una de las regiones concernidas debía ser dirigida por representantes de las tribus o etnias predominantes que, además, gozaría de una representación proporcional en el seno de las autoridades y organizaciones sociales locales. Esto viene a ser, por lo menos a primera vista, una concesión alentadora hecha al federalismo tal como también existe en la Unión Soviética, si bien en la URSS los puestos claves de las Repúblicas de Asia Central han sido siempre ocupados por rusos.

Cooperación

El Presidente Reagan firmó la legislación que autoriza la ayuda humanitaria de emergencia al Líbano.

El Presidente, en una declaración emitida por la Casa Blanca, aplaudió la rápida acción del Congreso al aprobar el proyecto de autorización de fondos, y dijo que esperaba que el Congreso actuara pronto para asignar los 20 millones de dólares que solicitó para llevar a cabo la tarea de auxilio.

La traducción extraoficial de los comentarios del Presidente al firmar el proyecto de autorización de fondos expresa:

Hoy firmo el Proyecto de Ley Número 6.631 de la Cámara de Representantes, el que autoriza la asistencia humanitaria de emergencia a las desafortunadas víctimas de las hostilidades existentes en el Líbano. El proporcionar ayuda a los necesitados, constituye una tradición de la cual se enorgullece el pueblo norteamericano. El sufrimiento en el Líbano sigue aumentando, a pesar de un esfuerzo humanitario internacional, del cual es parte Estados Unidos, que trata de asistir al herido, al hambriento y al que ha perdido su hogar.

Agradezco al Congreso su rápida actuación para autorizar la asistencia al Líbano, y espero que pronto facilite la cantidad de 20 millones de dólares que solicitó para el esfuerzo de asistencia el 16 de junio. Mientras tanto, he autorizado el uso de dos millones de dólares procedentes del Fondo de Asistencia de Emergencia para Refugiados, y la Secretaría de Estado está disponiendo la cantidad adicional de diez millones de dólares de fondos asignados, para hacer frente a las necesidades más urgentes. Según se vaya revelando el impacto total de esta tragedia, Estados Unidos continuará realizando su aportación al esfuerzo internacional dirigido a aliviar el sufrimiento.

MEJICO



Reducción de Armamentos

Por Enrique PORTELA

El negociador que representa a Estados Unidos en las conversaciones para la reducción de las armas estratégicas —Edward L. Rowny— dijo que se siente "entusiasmado" pero también "moderadamente optimista" en cuanto a que pueda lograrse un rápido progreso en las mismas. "Tuve la experiencia de participar durante seis años y medio en las Conversaciones del SALT (Conversaciones para la Limitación de las Armas Estratégicas)", señaló Rowny durante una reciente entrevista. "Y voy a tratar de hacer todo lo que pueda para que estas negociaciones lleguen a una conclusión mucho más rápida".

Un motivo para creer que las nuevas conversaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética —las que ya se han denominado "S.T.A.R.T."— avancen con mayor rapidez es, de hecho, la vasta experiencia en las negociaciones para el control de los armamentos que aportará Rowny a las mismas. "El embajador soviético y yo hemos tenido la experiencia del SALT II", señaló el funcionario durante la entrevista, y agregó: "Nos conocemos. Sabemos cuáles son los asuntos. Podemos prescindir de una serie de formalidades... y proceder directamente a la esencia de las propuestas estadounidenses".

El Presidente Reagan nombró a Rowny en abril de 1981 negociador principal y dirigente de la delegación norteamericana en las Negociaciones para el Control de Armas. Rowny había sido un antiguo defensor y participante en las conversaciones para el control de las armas, pero también había sido un crítico severo del Tratado SALT II, que emergió de dichas conversaciones. El Presidente Carter firmó el Tratado, pero aún no lo ha ratificado el Senado de Estados Unidos.

Rowny se retiró del grupo negociador del SALT II y del Ejército de Estados Unidos debido a su oposición al acuerdo, sólo unos días antes de su firma en Viena en junio de 1979.

Pertenece al equipo negociador de Estados Unidos como representante de los jefes del Estado Mayor Conjunto desde 1973. Sus críticas al acuerdo se basaban en la convicción de que el mismo daba a la Unión Soviética ventaja estratégica sobre Estados Unidos.

Durante el verano y el otoño de 1979, Rowny, quien entonces era teniente general retirado, prestó testimonio ante las comisiones de Asuntos Exteriores y de las Fuerzas Armadas, como asesor especial de la entonces minoría republicana. Creía que los soviéticos continuarían negociando con Estados Unidos aunque el Senado de Estados Unidos rechazara el Tratado SALT II.

"A mi juicio, ellos lo necesitaban más que nosotros. Por lo tanto volverán a la mesa de negociaciones. Yo creo que es tan sencillo como el establecimiento de la fuerza de voluntad necesaria para hacer que esta situación llegue a su culminación", declaró.

Rowny advirtió contra permitir que los soviéticos obtengan una posición de superioridad estratégica sobre Estados Unidos. "Si se le ofrece a un líder soviético una situación en la que se considere en una posición estratégicamente superior, eso le infundirá audacia en la mesa de negociaciones o en cualquier tipo de crisis", dijo.

Los observadores dicen que el asesoramiento de Rowny ayudó a la minoría en la Comisión de Relaciones Exteriores a lograr una votación cerrada en la comisión, la cual en lugar de favorecer el pacto SALT II con una esperada mayoría de dos tercios, sólo se aprobó por votación de nueve contra seis.

Respecto de START tiene un criterio diferente: "Tenemos una propuesta muy buena", dice, y atribuye mucho de la diferencia al Presidente Reagan.

al acuerdo, sólo unos días antes de su firma en Viena en junio de 1979.

Pertenece al equipo negociador de Estados Unidos como representante de los jefes del Estado Mayor Conjunto desde 1973. Sus críticas al acuerdo se basaban en la convicción de que el mismo daba a la Unión Soviética ventaja estratégica sobre Estados Unidos.

Durante el verano y el otoño de 1979, Rowny, quien entonces era teniente general retirado, prestó testimonio ante las comisiones de Asuntos Exteriores y de las Fuerzas Armadas, como asesor especial de la entonces minoría republicana.

Creía que los soviéticos continuarían negociando con Estados Unidos aunque el Senado de Estados Unidos rechazara el Tratado SALT II.

"A mi juicio, ellos lo necesitaban más que nosotros. Por lo tanto volverán a la mesa de negociaciones. Yo creo que es tan sencillo como el establecimiento de la fuerza de voluntad necesaria para hacer que esta situación llegue a su culminación", declaró.

Rowny advirtió contra permitir que los soviéticos obtengan una posición de superioridad estratégica sobre Estados Unidos.

"Si se le ofrece a un líder soviético una situación en la que se considere en una posición estratégicamente superior, eso le infundirá audacia en la mesa de negociaciones o en cualquier tipo de crisis", dijo.

Los observadores dicen que el asesoramiento de Rowny ayudó a la minoría en la Comisión de Relaciones Exteriores a lograr una votación cerrada en la comisión, la cual en lugar de favorecer el pacto SALT II con una esperada mayoría de dos tercios, sólo se aprobó por votación de nueve contra seis.

Respecto de START tiene un criterio diferente: "Tenemos una propuesta muy buena", dice, y atribuye mucho de la diferencia al Presidente Reagan.

La Ultima Esperanza

Por Gwynne DYER

diéndole tomar medidas para controlar los conflictos, salvo en muy contadas ocasiones.

Una gran lástima, pero no una sorpresa —y, al menos en su comienzo, la Asamblea General demostró ser útil en forma inesperada. La descolonización del Tercer Mundo se produjo más rápido de lo pensado porque cada nueva colonia liberada tuvo un asiento en la Asamblea y sumó su presión a la exigencia de que se concediera la independencia a las colonias todavía existentes. Con el tiempo, la Asamblea General llegó a tener 150 miembros, su número actual.

No obstante, en los últimos años la Asamblea General se ha transformado en una organización cada vez más introvertida y excentrica, virtualmente incapaz de captar la mayoría de los problemas del mundo. En cierta ocasión, un Ministro de Relaciones Exteriores de Turquía dijo: "Hay dos mitos engañosos con respecto a la Asamblea General: uno es que aquí alguna vez pasa algo, y el otro es que alguna vez algo podría suceder".

La Asamblea General no está sólo dominada por la alianza Afro-Arabe-Asiática que se formó en los días de la lucha anti-colonial; ella está paralizada por la necesidad de machacar siempre sobre los pocos temas que unen a esa mayoría y evitar todos los otros que puedan dividirla. De modo que en la Asamblea General la confrontación nuclear soviético-norteamericana que podría destruir al mundo recibe poca atención y las luchas entre países del Tercer Mundo o las injusticias que en ellos se cometen son por lo general dejadas de lado, en tanto que Israel, Sudáfrica y el nuevo orden económico internacional son los únicos temas dignos de discusión.

Veamos, por ejemplo, cómo Argentina logró el apoyo de la Asamblea General para su reclamo sobre las Malvinas. Esto fue difícil de tragar para la mayoría de los países del Tercer Mundo, ya que sus causas preferidas son el anticolonialismo y la autodeterminación. En el caso de las Mal-

vinas, estos dos principios estaban en conflicto, ya que los habitantes de esas islas obviamente no quieren ser argentinos. Pero en 1975, Argentina decidió apoyar la posición de la mayoría sobre Palestina y Sudáfrica, y el trato se cerró.

Los países no alineados declararon énicamente que "sin perjuicio de... la validez de la autodeterminación como principio general para otros territorios, (nosotros) apoyamos energicamente, en el caso especial y particular de las Islas Malvinas, el justo reclamo de la República Argentina...". Después de lo cual la misma mayoría en la Asamblea General pasó una resolución apelando a Gran Bretaña y Argentina a negociar la soberanía —y citaron la declaración de los "no alineados" para indicar quién debería obtenerla.

¿Acaso la NU se ha transformado en un organismo totalmente corrupto e inútil en extremo para mantener la paz? No existe una respuesta simple.

Por cierto que el Consejo de Seguridad a veces es útil en tiempos de paz, aunque sea sólo para que salven las apariencias aquellas naciones que no desean pelear. Fuera de eso, la NU sirve —a pesar de todas sus fallas, por que representa el surgimiento gradual de un contexto político que va más allá de los imperativos criminales y sagrados de la nación-estado, autonomía y celosa de su soberanía.

Naturalmente que la política en la NU es un negocio cínico y mezquino en que se intercambian intereses y se transan arreglos en los que casi siempre los débiles e impopulares sacan la peor parte. En todas partes la política humana es así. Los idealistas que se imaginan un gobierno universal como una institución justa y sabia dirigida por filósofos santos están fuera de sus cabales.

Quien quiera saber lo que podría ser un gobierno universal, que se imagine a la Asamblea General con poder. ¿Podría haber algo peor que eso? Otra guerra mundial sería peor... mil veces peor.

Desafíos Para Vivir

El Presidente Reagan dice que los norteamericanos se enfrentan a fuertes desafíos en su empeño de vivir en "una sociedad libre y abundante".

Sin embargo, en un mensaje transmitido por radio con motivo de la celebración del Día de la Independencia, Reagan dijo: "Como una sociedad libre, tenemos tanto los medios como la visión política para resolver nuestros problemas pacífica, justa y democráticamente".

La traducción del texto del mensaje del Presidente Reagan expresa:

Conciudadanos norteamericanos, hace 206 años comenzó una de las mayores aventuras de la historia, cuando un pequeño grupo de patriotas en Filadelfia resolvió arriesgarlo todo sus vidas, sus fortunas y su sagrado honor, en pro de la libertad y la independencia. En ese distante día nació Estados Unidos de América.

Desde entonces nuestro país ha sido una inspiración para las mujeres y hombres libres de todo el mundo. Las Escrituras nos dicen que "donde está el espíritu de Dios, hay libertad". Y durante más de dos siglos nuestra patria ha crecido y prosperado, guiada por una fe profunda en el Todopoderoso y por una sed inextinguible de libertad. Como George Washington escribió cierta vez a otro de los fundadores de la patria, James Madison: "La libertad, cuando comienza a echar raíces, es una planta de rápido crecimiento".

Gracias a la fe y fortaleza de nuestros antepasados, la libertad ha florecido en nuestras playas, y ha traído un legado de libertad y oportunidades a una ola tras otra de inmigrantes de todas partes del mundo. En la guerra y en la paz, en los buenos tiempos y en los adversos, cada generación de norteamericanos ha entregado a la nueva generación la antorcha de la libertad.

Algunos de nuestros antepasados se enfrentaron a dificultades que nosotros nunca hemos tenido: las nieves de Valley Forge; la tragedia de una sangrienta guerra civil; y los increíbles obstáculos para dominar las fuerzas naturales. Pero el espíritu de voluntad y amor que condujo al país a la victoria todavía palpita en los corazones de los norteamericanos de hoy.

Nosotros también nos enfrentamos a grandes desafíos a nuestro modo de vida libre y abundante. Estados Unidos disfruta de paz, pero vivimos en un mundo atribulado. La abundancia de Estados Unidos continúa asombrando a la humanidad entera, pero aún nos enfrentamos a graves problemas económicos y sociales.

Más importante aún, sin embargo, es el hecho de que como una sociedad libre, tenemos los medios y la visión política necesarios para resolver nuestros problemas pacífica, justa y democráticamente. Debido a que somos un pueblo libre podemos colaborar voluntariamente, en forma tal que jamás podrá igualar ningún sistema basado en la tiranía. Esa siempre ha sido y será la mayor fortaleza de Estados Unidos.

Según expresó el Presidente Dwight Eisenhower: "Los hombres libres no pierden la paciencia, el valor y su fe debido a que los obstáculos sean inmensos, y el camino desconocido. Al poseer el conocimiento siempre superan la exigencia".

Así que, en este día especial, aniversario de nuestra nación, en medio de todas las celebraciones jubiles, dediquemos un momento a recordar la deuda de gratitud que tenemos con los que nos han precedido, a ese Dios que nos guía y al espíritu de fe y patriotismo que todavía hacen que Estados Unidos de América sea "la tierra de los libres y el hogar de los valientes".

Muchas gracias, Dios les bendiga, y bendiga también a Estados Unidos de América.

Impedidos

En la formación profesional apenas existen diferencias entre minusválidos y no impedidos en la República Federal de Alemania. Mas de un 90 por ciento de los 14.000 impedidos que asisten a una formación práctica en la empresa obtienen esta formación no en cursos especiales, sino en profesiones normales reconocidas.

Tampoco existen apenas diferencias con respecto a los certificados o diplomas de formación: las cuotas de éxito de los minusválidos se mantienen más o menos al mismo nivel de aquellas alcanzadas por jóvenes sin defectos físicos o físicos.

Asimismo, llama la atención el hecho de que un 70 por 100 de los jóvenes minusválidos son formados prácticamente en pequeñas empresas con máximo 49 empleados.

A pesar de este balance positivo, los minusválidos siguen estando subrepresentados en la formación profesional. Si a los 14.000 aprendices impedidos en las empresas se añaden los 9.000 aprendices en las obras de formación profesional y en otras instituciones comparables de la rehabilitación, entonces se evidencia que solamente un 1,3 por ciento de los puestos de formación están ocupados por minusválidos, y en la formación práctica en las empresas incluso sólo un 0,8 por ciento.

Llama la atención la gran concentración de jóvenes minusválidos en algunas pocas profesiones de formación: un 52 por 100 son instruidos en solamente 15 profesiones.

General Canessa presidirá el primer consejo militar del año

En él se analizarán y decidirán las futuras destinaciones del Ejército

Un Consejo Militar se efectuará el 19 de julio próximo en la Escuela Militar, presidido por el Vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa, con el fin de analizar los futuros ascensos en la institución.

La reunión, que será la primera de una serie, es de carácter normal en esta época del año, ya que, en octubre y noviembre el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército debe dar curso a los decretos de nombramiento de los próximos generales del país y someter a cambios ciertos puestos claves de la institución.

Al Consejo castrense asistirá todos los generales de la República y tendrá una duración de tres días si fuera necesario. Posteriormente el General Augusto Pinochet será informado de los resultados en su gabinete del Ministerio de Defensa.

JUNTA DE ALMIRANTES

Por otra parte, la Armada Nacional realizará el próximo 27 de agosto la Junta de Almirantes, presidida por el Almirante Merino. En ella se determinarán los nuevos ascensos de la institución. Hasta el momento, sólo se ha efectuado una sola reunión informal entre los jefes navales, pero deberán hacerse otras más para tomar las decisiones.

ACADEMIA DE HISTORIA MILITAR

Una asamblea solemne, que se efectuará en la Escuela Militar, tendrá la Academia de la Historia Militar que preside el mayor general Enrique Morel.

En la oportunidad se rendirá un

homenaje a los Héroes de La Concepción, mediante una conferencia dictada por el Director de la Academia Superior de Seguridad Nacional, brigadier general Claudio López. Posteriormente, actuará el coro del plantel matriz.

SEMINARIO INTERNACIONAL

Un seminario sobre relaciones internacionales realizará la Academia Superior de Seguridad Nacional, conjuntamente con la embajada de Estados Unidos.

Las charlas se programaron del 19 al 23 de julio y asistirán a ellas casi la totalidad de los jefes de las ramas de la Defensa Nacional.

FAMAE

Hoy a las 10 horas tendrá lugar la ceremonia de aniversario de la especialidad de ingenieros militares.

El acto se desarrollará en el estadio de FAMAE y será presidido por el Vicecomandante en Jefe del Ejército, en tanto que la alocución estará a cargo del Coronel Juan Maturromero. Al finalizar el acto se procederá a visitar una exposición de material y armamento y las instalaciones de la fábrica militar.

ACADEMIA POLITÉCNICA

El plantel matriz de los ingenieros militares cumple hoy 56 años de existencia. Por tal motivo a las 8 de la mañana, los ex alumnos del plantel y autoridades invitadas, recorrerán el lugar, donde se les entregarán recuerdos de la visita.

El actual director de la Academia Politécnica es el coronel Raúl Dinat.



LAS NUEVAS dependencias del Aeropuerto "Comodoro Merino Benítez", destinadas a los huéspedes ilustres que llegan o salen del país.

S.E. inaugurará nuevos salones del aeropuerto "Merino Benítez"

El acto se realizará el viernes. La obra consta de salones especialmente diseñados. Tiene uno Presidencial, dos ministeriales y dos VIP

Nuevas dependencias, constituidas por un edificio especial, destinado a salones oficiales de recepción, inaugurará S.E. el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en el aeropuerto "Comodoro Arturo Merino Benítez", pasado mañana viernes. Estas dependencias tienen como objetivo estar dispuestas a la recepción de personajes ilustres nacionales o extranjeros que salen o llegan al país las que, además, permitirán en forma cómoda y adecuada reunirse con autoridades o ser utilizadas para conferencias con los medios de comunicación hecho que —generalmente— se produce cuando tales altos personeros, dejan el país luego de visitas oficiales.

La construcción de esta obra, estuvo a cargo de la Dirección de Aeropuertos, dependiente del Ministerio de Obras Públicas. Fue planificada por la arquitecta Ruth Gallegos, fallecida en forma trágica con ocasión de un accidente automovilístico. Ella pertenecía al personal profesional de la Dirección de Aeropuertos.

La construcción tiene una cabida de quinientos metros cuadrados y ella constituye una parte del proyecto oficial de la ampliación del edificio terminal de pasajeros, del Aeropuerto Internacional. Se trata de un moderno módulo rectangular de estructura metálica y albañilería, al que se le dio los atractivos de una antigua casa colonial chilena, incluyéndose un hermoso jardín interior implementado con jarrones y una fuente surtidora central.

Este edificio —esté emplazado al costado norte de la torre de control del aeropuerto. Sus pisos son de cerámica con cielo de aluminio anodizado de color y ventanales del mismo material.

El edificio consta de un Salón Presidencial, dos salones ministeriales, dos salones VIP y las respectivas dependencias para el personal necesario y para los supervisores.

En cuanto al mobiliario, fue especialmente elaborado en maderas finas e íntegramente hecho por especialistas de industrias chilenas.

El módulo, está rodeado por 1.300 metros cuadrados de jardines. Incluido su alhajamiento la obra demandó una inversión total de veintisiete millones de pesos.

Indemnizaciones por accidentes de trabajo

Indemnizaciones por Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, por un monto de \$ 1.798.741,00 canceló la Asociación Chilena de Seguridad en el curso del mes de mayo pasado.

Tal suma comprende \$ 756.760,00 por accidentes del trabajo y \$ 1.101.081,00 por enfermedades profesionales.

En el primer rubro, se pagó en el área de minería \$ 470.543,00; área imprentas \$ 148.596,00; y área plástico, \$ 137.620,00.

En el otro, los montos pagados fueron de \$ 59.382,00 en el área de enlozados y \$ 50.699,00 en el área maestranzas.

De acuerdo con las disposiciones legales, las indemnizaciones se cancelan por una sola vez y su monto depende de la evaluación de la pérdida en la capacidad de ganancia la que se determina, a su vez, por el grado de incapacidad física y del salario o remuneración imponible del trabajador enfermo o accidentado.

La diferencia de \$ 931.900,00 correspondió a otros rubros.

FABRICA DE LADRILLOS Y MATERIALES RENCA S.A.C.I.

Se comunica a los señores accionistas de la sociedad Fábrica de Ladrillos y Materiales Renca S.A.C.I., que ante el extravío del Registro de Accionistas de la sociedad, se procederá a su respectiva reconstitución, para lo cual deberán presentarse en las oficinas ubicadas en Rafael Cañas N° 16, Of. F., dentro del plazo de 60 días corridos a contar de esta fecha con los títulos justificativos de sus participaciones. Santiago, 7 de julio de 1982.



CEMENTOS BIO-BIO S.A.

DIVIDENDO N° 39

Se comunica a los señores accionistas que el Directorio ha acordado distribuir un dividendo de \$ 0,35 por acción, con cargo al Fondo de Futuros Dividendos, cuyo pago se efectuará mediante cheque cruzado a nombre de cada accionista, que se enviará por correo a contar del 16 del presente mes, al domicilio registrado en la sociedad.

De acuerdo con el inciso final del artículo 81 de la Ley N° 18.046 el dividendo se pagará a los accionistas inscritos en el Registro respectivo el día 10 del mes en curso.

EL PRESIDENTE

Santiago, julio de 1982.

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo: Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Vicealmirante Mc Intyre

Mandos políticos y castrenses deben unirse para triunfar

"Los mandos políticos, militares, así como la estrategia y la táctica deben estar siempre juntos. Actualmente, por razones que todos conocemos, están más estrechamente unidos que antes y en caso de un conflicto esto nos llevaría a la victoria, que en otras condiciones políticas sería difícil de lograr".

La idea corresponde al Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, vicealmirante Ronald Mc Intyre, entidad que ayer cumplió 40 años de creación con una ceremonia realizada en el edificio ministerial, que fue presidida por el ministro de dicha cartera, teniente general Washington Carrasco.

Entre los asistentes al acto se encontraban el Vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa; los jefes de estados mayores de las ramas de las Fuerzas Armadas; el General Subdirector de Carabine-

ros, Rodolfo Stange; generales cuyos departamentos dependen del Ministerio de Defensa y jefes y oficiales de otras instituciones.

Las celebraciones —del aniversario comenzaron con una reunión entre el titular del estado mayor, vicealmirante Mc Intyre y el jefe del mismo organismo, brigadier general Gabriel Pizarro quien informó sobre la marcha de los departamentos que conforman la entidad ministerial. Posteriormente se efectuó un acto en el auditorio, en el cual hizo uso de la palabra el coronel Jaime Rodríguez y se entregaron medallas por años de servicio y se leyeron los ascensos de personal.

El Ministro de Defensa entregó las medallas correspondientes a 30 años de servicio al coronel Eduardo Díaz y al capitán Luis Arancibia. Luego, recibieron las correspondientes los suboficiales mayores y aquellos integrantes del cuadro permanente que cumplieron 20 y 10 años. También se dieron a conocer los ascensos.

En la segunda alocución, hecha por el vicealmirante Mac Intyre, éste hizo una breve reseña histórica de lo que fue en sus comienzos el Estado Mayor de la Defensa Nacional: "Desde su principio existió una relación estrecha entre la estrategia y la política, pero en esa época los estados mayores no estaban creados y sólo había un grupo asesor. Posteriormente hubo conceptos conjuntos de estos dos elementos, pero la ausencia de unión conllevó a cometer errores, tanto en el plano logístico como en los de abastecimiento, alimentación y de definición de operaciones".

"Los desembarcos de Quintero, Concón y Laguna Verde dieron la razón; con gran orgullo agradezco a los 35 almirantes y generales que me precedieron en estos 40 años, porque ha cumplido cabalmente con las misiones impuestas del organismo que dirijo: servir, con las demás instituciones, a la patria en tiempos de guerra y en la paz hemos propiciado la unión entre las ramas de las Fuerzas Armadas", concluyó el Jefe del Estado Mayor, vicealmirante Mc Intyre.



El Ministro de Defensa, teniente general Washington Carrasco, entrega al coronel Eduardo Díaz la medalla por 30 años de servicio durante el aniversario de su Estado Mayor.

LABORALES

En 136 millones de pesos multadas 2.049 empresas

Dos mil 49 empresas fueron multadas en una suma superior a los 136 millones de pesos por cometer infracciones a la legislación laboral y previsional. Así lo señaló el Boletín de Infractores N° 10 emitido por la Dirección del Trabajo.

Entre las empresas multadas por infracción a la legislación laboral, que suman un total de 966 mil, encabezaba la lista de las multas más elevadas la Compañía Minera e Ind. Arauco con un millón 825 mil 860 pesos; le sigue la empresa Ramón Astudillo Navarrete con 623 mil 649 pesos y el Club de Deportes Concepción con 679 mil 327 pesos.

Entre las que fueron multadas por infracción a la legislación previsional y deudas previsionales, la Fundación DUOC destaca por lo elevado de su sanción que alcanza la suma de 21 millones 831 mil 047 pesos; Industrias de Madera Limitada con dos multas. Una de tres millones 925 mil 387 pesos y otra con 49 mil 941 pesos y la Fábrica de Confecciones Bente con dos millones 437 mil 487 pesos.

Entre las empresas que han aclarado multas destacan Chilectra que canceló un millón 371 mil 247 pesos; Constructora Saavedra y Cobo con 851 mil 271 pesos y Ansa Ingenieros Ltda. con 671 mil 257 pesos. Un total de 83 empresas arreglaron su situación.

Los montos de las infracciones son cifras conminales, vale decir, no incluyen reajustes, intereses, ni multas.

Aumento de recargos para las cotizaciones morosas

A contar del primero de septiembre próximo, el empleador deberá declarar y pagar las cotizaciones de sus trabajadores dentro de los primeros diez días del mes siguiente a aquel en que se devengaron las remuneraciones. Así lo dio a conocer el Subsecretario de Previsión Social, Alfonso Serrano, de acuerdo a las nuevas leyes de carácter previsional que se publicó recientemente en el Diario Oficial. "Si por algún motivo el empleador no paga las cotizaciones, por lo menos debe declararlas ya que esta ley establece multas por la falta de declaración, además de las que corresponde por pago de cotizaciones fuera del plazo", añadió el personero ministerial.

La nueva ley 18.137 tiene por objeto introducir modificaciones a la ley 17.322, al D.L. 3.500 de 1980 y al D.F.L. N° 3, de 1981.

Esta ley aumenta, además, los recargos con que deben pagarse las cotizaciones morosas. Se estipula, además, que ambas disposiciones tienen por objeto facilitar la fiscalización del cumplimiento de las obligaciones previsionales e incentivar su pago oportuno.

Mediante una modificación al artículo 43 del D.L. N° 3.500, la ley 18.137 ha armonizado la nueva legislación de sociedades anónimas contenidas en la ley N° 18.046, con las normas aplicables a las AFP, en lo que dice relación con las fusiones de tales sociedades. Como consecuencia de lo anterior, en caso de fusión de Administradoras, no será obligatorio liquidar la sociedad y Fondo de Pensiones que ellas administren, pudiendo la Superintendencia autorizar tales fusiones.

Para que el afiliado esté debidamente informado, se establece la obligación de publicar en el Diario Oficial la resolución de la Superintendencia que autoriza la fusión.

Este debe hacerse 60 días antes de entrar en efecto la fusión y en ella debe informarse sobre las comisiones que cobrará el Fondo fusionado.

Finalmente, la ley estipula que a contar del primero de septiembre, la recaudación de la cotización para sa-

lud correspondientes a trabajadores incorporados a una ISAPRE, deberá ser realizada directamente por las instituciones de Salud Previsional. Dichas entidades tendrán las mismas facultades que las Administradoras de Fondos de Pensiones para exigir la declaración y pago de tales cotizaciones.

Por otra parte, la ley 18.137 introduce modificaciones al sistema de ISAPRES. Determina que la cotización legal para estas instituciones de salud debe ser un cuatro o más por ciento, con lo cual da el tratamiento de cotización legal a los aportes voluntarios que los beneficiarios quieren hacer.

Respecto de esta cotización se establece que la exención del artículo 21 del D.L. 3.500 es válida hasta un monto de 2,4 U.F., independiente del porcentaje en relación a las remuneraciones base.

Además determina que la declaración y pago de las cotizaciones de las personas afiliadas al sistema de ISAPRES, deberá hacerlo el empleador directamente en esta institución. Antes el conducto era vía AFP que tenía el cotizante.

Se declara también un sistema de multas por evasión, iguales al sistema de multas e intereses por no declaración y/o pago de las cotizaciones al sistema que se aplica a las AFP y Cajas de Previsión.

LA DIRECCION GENERAL DE MOVILIZACION NACIONAL INFORMA

Se recuerda a los estudiantes nacidos en el año 1964 y anteriores que estén cursando cuarto año medio o estudios universitarios y deseen postergar su servicio militar obligatorio, que deben concurrir a los Cantones de Reclutamiento correspondientes a su domicilio hasta el 30 de agosto del presente año, portando su cédula de identidad y certificado de estudio correspondiente.

Los cantones en Santiago funcionan en Vergara N° 262.

Santiago, junio de 1982.



FONDO MUTUO IMPULSA

CARTERA AL 30 DE JUNIO 1982.

ACCIONES	VALOR
ORO	\$ 2.101.881,90
Banco de Chile	1.077.230,16
Banco Hipotecario de Fomento de Chile	1.431.986,80
Minera Valparaíso S.A.	2.965.231,17
Villa Undurraga	2.394.808,24
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	2.892.976,50
Compañía Industrial S.A.	2.829.072,00
Compañía de Petróleos de Chile (COPEC)	2.847.375,00
Cristalerías de Chile S.A.	2.847.084,00
Compañía General de Electricidad Industrial S.A.	2.544.058,80
Embotelladora Andina	2.331.847,00
Empresa Pesquera Eperva S.A.	1.796.550,00
Industrias Forestales S.A.	1.927.490,00
Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A.	2.366.744,77
Forestal, Constructora y Comercial del Pacífico Sur S.A.	2.421.913,20
Sociedad Pesquera Coloso S.A.	2.855.728,00
Pesquera Indo S.A.	1.561.229,00
Sociedad Industrial Pizarro S.A.	2.623.718,16
Compañía Chilena de Tabacos S.A.	2.557.752,96
Compañía de Teléfonos de Chile	2.106.768,80
Compañía Sudamericana de Vapores	401.110,85
Compañía Industrial "El Volcán" S.A.	2.103.750,00
Muebles CIC S.A.	2.284.155,00
Inversiones Banchile	136.571,82
Maritima Inversiones S.A.	46.177,10
Inmobiliaria Urbana	2.229.282,85
Manufacturas de Cobre S.A. MADECO	2.132.885,82
TOTAL	\$ 55.815.379,50
INSTRUMENTOS DE RENTA FIJA	
Banco de Santiago	\$ 995.708,31
TOTAL	995.708,31
TOTAL CARTERA	\$ 56.811.087,81

El 17 de este mes Con tres cursos TELEDUC inicia programación 1982

Tres cursos, dos de ellos dirigidos a docentes, ofrecerá TELEDUC '82 a partir del 17 de este mes, donde pueden participar todos los interesados, para lo cual se encuentran abiertas las matrículas en las distintas sedes del programa.

El talento y la imaginación de Renzo Peccenino (Lukas) se unieron al cuerpo académico de la Escuela de Educación y del Instituto de Economía de la Universidad Católica de Chile para hacer por sexta vez consecutiva una experiencia amena y enriquecedora de este sistema de educación a distancia.

Este año TELEDUC impartirá los cursos "Yo me expreso" y "Cómo aprenden matemáticas los niños", ambos para docentes y el ciclo "Economía: principios y problemas" que puede seguir cualquier persona interesada en el tema.

Según se informó en esa Casa de Estudios las matrículas están abiertas en las sedes de Arica, Antofagasta, Calama, Los Andes, Valparaíso y en la de Santiago, situada en Alameda Bernardo O'Higgins 340, oficina 14, en Curicó, Talca, Concepción y Villarrica.

La emisión del programa 1982 se iniciará el 17 de julio, a través de los canales 10 de Arica, 12 de Iquique, 3 de Antofagasta y Chuquibambilla, 13 de Pedro de Valdivia y María Elena, 4 de Pozo Almonte, 8 de Valparaíso, 13 de Santiago, 5 de San Fernando y 5 de Concepción.

CARACTERÍSTICAS

De acuerdo a los objetivos estipulados, el curso "Yo me expreso" intenta sensibilizar a los docentes para que visualicen la importancia del desarrollo de la capacidad creadora en el niño pre-escolar mediante la música, la expresión corporal, la plástica y la literatura.

A través de "Cómo aprenden matemáticas los niños" se entregará a los profesores del primer ciclo (primer a cuarto año básico), las estrategias y recursos más adecuados para la enseñanza de esta asignatura.

En el ciclo de Economía se darán a conocer las herramientas básicas de esta ciencia. Cubre el total de las materias incluidas en los programas del segundo ciclo de enseñanza media para esta área.

Con el fin de difundir las actividades de la Universidad Católica y de cultura en general, TELEDUC ha creado también para este año una serie de programas y microprogramas.

Estos cuatro ciclos complementarios serán "Retratos y autorretratos", "Por qué de la música", "El cuerpo inteligente" y "Dos más dos son cinco", los cuales presentan una panorámica del comportamiento social, de la mano de los conceptos de la psicología social y otras investigaciones afines. Dichos programas cuentan con el respaldo académico de la Escuela de Psicología de ese plantel universitario.

Ecuatorianos residentes deberán empadronarse

Los ciudadanos ecuatorianos residentes en nuestro país deberán inscribirse en el Consulado, con el objeto que cumplan con la obligación de sufragar en las elecciones presidenciales que se efectuarán en el mes de enero de 1984.

Para tales efectos la Embajada de Ecuador en Chile informó, a través de un comunicado de prensa, lo siguiente: "El Consulado del Ecuador en Santiago convoca a todos los ciudadanos ecuatorianos residentes a fin que acudan a empadronarse, hasta el 25 de agosto próximo, portando cédula de identidad y pasaporte, para que puedan sufragar en las próximas elecciones presidenciales de enero de 1984".

Congratulaciones presidenciales a La Tercera

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, expresó sus felicitaciones y cordiales saludos, con motivo de celebrarse el trigésimo segundo aniversario de la fundación del diario "La Tercera de la Hora".

En parte de la nota enviada al director del matutino, Alberto Guerrero, el Primer Mandatario señala:

"En esta fecha tan significativa para los directivos, profesionales, técnicos y trabajadores en general de esa casa periodística en que se celebra el XXXII aniversario de la fundación de este prestigioso matutino, expreso a Ud. y colaboradores mis cordiales saludos y sinceras felicitaciones".

"Me parece oportuno destacar en esta ocasión, además de la agilidad de su línea informativa, la ponderación y altura de miras con que suele comentar importantes materias del quehacer nacional".

SALUDOS DE LA PRIMERA DAMA
Por su parte la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, también envió un cordial saludo al director del mencionado matutino con ocasión de celebrar el XXII aniversario de su fundación.

La Primera Dama hace mención en su nota que el matutino se ha distinguido durante su trayectoria por su amplia labor informativa y de servicio a la comunidad.



El Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera, se impone del funcionamiento de las nuevas dependencias del hospital El Pino, destinadas a la sección maternidad.

276 familias recibirán sus viviendas propias en Paine

Ministro del ramo, general Roberto Guillard, entregará población "Los Héroes" en esa localidad

En una ceremonia que presidirá el Ministro de Vivienda y Urbanismo, brigadier general Roberto Guillard Marín, esta Secretaría de Estado inaugurará oficialmente mañana la población "Los Héroes", de la comuna de Paine.

El nuevo conjunto habitacional será entregado como parte de un programa de acción social organizado por la cartera, en homenaje al Centenario de la Batalla de la Concepción.

Al acto, que tendrá lugar al mediodía, han sido invitados el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carol Urzúa; el Gobernador de la provincia de Maipo, coronel de Ejército Samuel Rojas Pérez y el alcalde de la comuna, Sergio Pinochet; así como el Secretario Ministerial Metropolitano de Vivienda y Urbanismo, Ramón Gutiérrez, quien hará entrega de la obra.

La población "Los Héroes" está compuesta por un total de 276 viviendas básicas de 28 metros cuadrados de superficie cada una, las que ofrecerán un futuro digno y una solución definitiva a pobladores que viven en condiciones de marginalidad.

Entre ellos, destaca el caso de doscientos habitantes del Campamento O'Higgins, quienes recibirán su casa propia en el nuevo núcleo habitacional.

Las viviendas construidas por esta Secretaría de Estado en la población "Los Héroes" son de albañilería de ladrillo y cuentan con urbanización completa, conformando el conjunto habitacional más grande levantado hasta la fecha en Paine.

POSTERGAN PROPUESTAS

La propuesta pública convocada por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, a través del SERVIU Metropolitano, para proyectos de construcción de un paso bajo nivel entre las calles Namur hasta Avenida Seminario, se postergó para el viernes 30 de julio.

Las características del estudio serán de ofertas de honorarios a precio fijo, sin reajuste, elaboración de los proyectos completos del nudo vial, de acuerdo al prediseño determinado por la Comisión de Transporte Urbano.

Se invitó a participar en este concurso a todos los profesionales inscritos en el Registro de Consultores del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, rubro Estudio de Proyectos, en la categoría especialidad de ingeniería.

Aprobada la propuesta de las obras, el paso bajo nivel deberá ser construido en un plazo máximo de cuatro meses, y el estudio correspondiente debe contemplar una solución integral al problema de congestiónamiento de vehículos que actualmente se produce en el "Nudo Vial Plaza Baquedano".

Las obras se llevarán a cabo por iniciativa de los municipios de Santiago y Providencia, que conjuntamente con el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, están interesados en emprender una total remodelación de ese importante sector de la ciudad.

VENTA DE TERRENO

El Servicio de Vivienda y Urbanización (SERVIU) Metropolitano, llamó además a licitación para la venta del terreno denominado "Playa Cartagena", ubicado en la Laguna de Aculeo, comuna de Paine.

El terreno está destinado en la actualidad a un balneario popular. La venta de antecedentes se efectúa en el SERVIU Metropolitano en Serrano 89, sexto piso.

La apertura de la propuesta se realizará el 9 de agosto a las 11 horas en la Sala de Consejo del SERVIU Metropolitano, en Arturo Prat 48, tercer piso.

CAMPAÑA DE AYUDA A DAMNIFICADOS

Una significativa demostración de solidaridad dieron los funcionarios del Ministerio de Vivienda y Urbanismo y servicios dependientes, para ayudar a sus compañeros afectados por el reciente temporal.

Respondiendo a una campaña organizada por la sección Servicio Social del Subdepartamento de Relaciones Humanas, juntaron una gran cantidad de ropas, alimentos no perecibles y diversos enseres que aliviaron, en parte, la difícil situación por la que atraviesan numerosos trabajadores de esta Secretaría de Estado.



CARTAS CREDENCIALES: El nuevo embajador concurrente de Dinamarca en Chile, Finn Aasberg-Petersen, presentó ayer las copias de sus Cartas Credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, en ceremonia efectuada en el Salón Rojo de la Cancillería. Aasberg-Petersen llegó el sábado a Chile para cumplir con los trámites de acreditación, lo que concretará mañana ante el Presidente Augusto Pinochet. El diplomático tiene residencia en Buenos Aires y actuará, al igual que su antecesor, como concurrente en nuestro país. En la fotografía, el embajador danés es recibido por el Canciller René Rojas.

Más de 45 mil personas salieron y entraron al país en última semana

45 mil 767 personas, chilenas y extranjeras, salieron y entraron al territorio nacional durante la semana comprendida entre los días 28 de junio y cuatro de julio, según informes de la policía civil.

La Jefatura Nacional de Extranjería y Policía Internacional registró la entrada a Chile de 10 mil 850 chilenos y 12 mil 249 extranjeros. En la misma fecha, abandonaron el país 10 mil 566 chilenos y 12 mil 132 personas de diferentes nacionalidades.

Ministerio de Salud solucionará déficit de camas en maternidades

- Iniciativa personal del Ministro del ramo comenzó con la inauguración de nuevas dependencias para atención de puérperas en hospital El Pino de San Bernardo, con 100 nuevas camas
- "Situación sanitaria a raíz de último temporal-dijo-está totalmente controlada en el Área Metropolitana

La inauguración de dos pabellones con capacidad para 100 camas, destinadas a la atención de puérperas en el hospital El Pino de San Bernardo, constituye el primer paso de una campaña iniciada por el Ministerio de Salud, para solucionar el déficit de camas que existe en la actualidad, en los servicios de salud que tiene maternidad en la Región Metropolitana.

"Esta iniciativa —señaló el Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera— permitirá descongestionar las maternidades con la incorporación de 400 camas aproximadamente, cifra que falta en estos momentos". Agregó que ya existen proyectos para atender esta carencia en los servicios de salud central y norte de la capital.

El Ministro Rivera presidió la ceremonia de inauguración de los nuevos pabellones y fue acompañado por autoridades de los cuatro servicios de salud del Área Metropolitana, del Secretario Regional Ministerial de Salud, Max Montero y del Subsecretario de esa cartera, Hernán Buchi.

SIGNIFICATIVO AVANCE

El Secretario de Estado manifestó que esta obra constituye un positivo avance en la política materno-infantil y que las 100 camas que se incorporan a la atención de puérperas en el hospital El Pino, permitirán aliviar la demanda de éstas, en la maternidad del Hospital Barros Luco.

La habilitación de dos pabellones en el mencionado centro de salud hospitalario, fue una decisión del propio Ministro Rivera, quien al enterarse del déficit de camas para este tipo de enfermas, ordenó el comienzo de los trabajos y entregó los fondos necesarios para enfrentarlos.

Su iniciativa empezó a hacerse realidad ayer y continuará hasta solucionar definitivamente la situación. El programa que atenderá las demandas de camas para puérperas destinadas a descongestionar ese servicio en el Hospital Barros Luco, será centralizado a través de la maternidad de ese hospital, de acuerdo a las necesidades y urgencia de los casos.

Expertos de ONU analizan elaboración de proyectos

CONCEPCIÓN. — Con una charla sobre "Ciclo de elaboración de proyectos a cargo de los expertos de las Naciones Unidas, Ignacio A. Cerdán y Daniel Marín, continuó el seminario "Municipio y la Comunidad" destinado a las asistentes sociales de la administración pública.

Este curso lo organizó el Departamento de Servicio Social de la Universidad de Concepción. Las charlas se están efectuando en el salón de la Ilustre Municipalidad de Concepción y se extenderán hasta el 25 del presente.

Ignacio Cerdán tuvo a su cargo la primera parte del tema. Es experto de las Naciones Unidas, economista, licenciado en la Universidad de Cuyo. Ha desempeñado funciones docentes y públicas. Ha ocupado el cargo de experto de la O.E.A. Ha colaborado en los aspectos relacionados con evaluación de proyectos con preinversión, en casi todos los países de América Latina, en funciones de corto y largo plazo.

PROCESO

En la conferencia expresó que el tema tenía por objeto explicar a los participantes lo que se entiende por elaboración de proyectos y cuáles son los elementos que deben ser considerados en el proceso de los proyectos a través de su paso dentro de este ciclo.

Más adelante señaló que: "hay un beneficio por hacer un proyecto y ese beneficio es satisfacer una determinada necesidad".

Agregando que: "...esto implica utilizar recursos que se usan para hacer proyectos de inversión. Deben provenir en general de ahorros, por lo tanto, al hacer un proyecto se usan recursos que alguien dejó de usar, es decir que ahorró, y eso implica que la sociedad de alguna manera debe buscar mecanismos a través de los cuales se consiga que los proyectos que se hagan aporten más beneficios que los costos que impliquen".

Más adelante se refirió a los estados por los que pasa un proyecto. Ellos son, preinversión o etapa de estudios antes de hacer la inversión. Estado de inversión y estado de operación que es cuando el proyecto empieza a generar beneficios.

El Ministro del ramo añadió que aparte de los fondos destinados para esta obra en el hospital El Pino, existe un nuevo proyecto para el mismo, que contempla 60 camas para pediatría, una sala de parto y un pabellón quirúrgico para maternidad.

Actualmente, las actividades de ese plantel están apoyadas por una infraestructura técnico-administrativa y por servicios de orientación médico-estadística, farmacia, alimentación, esterilización, contabilidad y presupuesto; servicios de personal y generales como movilización, lavandería, jardín infantil y sala cuna.

SE PROLONGA ESTADA

Las 100 camas que se agregan a las 50 ya existentes, permitirán prolongar la estada de las puérperas de dos a cinco días, evitando con ello riesgos de complicaciones o infecciones y proporcionándoles mayor seguridad en la evolución de su post parto.

El hospital El Pino, comenzó sus actividades como un centro de reposo en el año 1940, modificando su orientación con los años. Presta sus servicios en una extensión construida de seis mil 993 metros cuadrados e independientemente de los programas tradicionales, realiza acciones de prevención y control de alcoholismo y drogas.

Informe sobre pesticidas envió el SAG al Ministerio de Salud

Una investigación sobre los pesticidas nacionales y extranjeros que se aplican para combatir las plagas agrícolas envió recientemente el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) al Ministerio de Salud con el objeto que dicha Secretaría de Estado dictamine cuáles presentan residuos de peligrosidad a la salud humana.

Así lo señaló el director ejecutivo del SAG, Jaime de la Sota Benavente, quien agregó que "una vez que tengamos la respuesta a toda nuestra investigación, el servicio va a estudiar la fórmula de dividir los plaguicidas en prohibidos, de uso restringido y los de libre disposición".

Enfatizó que no había ningún producto en el mercado que usándose en forma moderada afecte la salud de las personas. Sin embargo, puntualizó que el Ministerio de Salud era el organismo idóneo para determinar el grado de toxicidad y sus consecuencias en la salud.

Resaltó que el servicio agrario que dirige tiene funciones muy claras y precisas que son la eliminación de plagas agrícolas y enfermedades del ganado. Además agregó: el SAG mediante la Resolución 568 del Ministerio de Agricultura de 1977 fiscaliza la fabricación, comercio, expendio y uso de plaguicidas que afectan a la agricultura.

SITUACION CONTROLADA

Como totalmente controlada calificó el contralmirante Rivera la situación sanitaria en el Área Metropolitana a raíz del último temporal, gracias a la acción de la totalidad de los servicios de salud de la Región Metropolitana, "los que están preparados para enfrentar cualquier emergencia", dijo.

"El mismo domingo —agregó— se tomaron las medidas indispensables y los resultados han sido óptimos como se puede apreciar en las cifras. De nueve mil personas que ingresaron a los albergues dispuestos para la emergencia, ahora quedan sólo tres mil".

Por su parte el Secretario Regional Ministerial de Salud, doctor Max Montero, manifestó que se había registrado un caso de importancia en una clínica particular, el que se ha resuelto con la máxima seguridad y prevenciones.

El Ministerio de Salud, se encuentra participando activamente en la protección de la salud de los habitantes en los sectores más afectados por el temporal, ya que la acumulación de aguas y lodo son factores que pueden ocasionar peligros de contaminación e infecciones.

Por ello recomienda insistentemente a los adultos y niños que sean víctimas de cortaduras o heridas a causa de trabajos o búsqueda de enseres perdidos en el barro, que acudan de inmediato a los servicios de salud más próximos.

rio de Agricultura de 1977 fiscaliza la fabricación, comercio, expendio y uso de plaguicidas que afectan a la agricultura.



Jaime de la Sota Benavente, director ejecutivo del SAG.

Felicitaciones de S.E. a Mandatario venezolano

El Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, envió un mensaje a su colega de Venezuela, Luis Herrera Campins, con motivo de las celebraciones del 172º aniversario de la Independencia de su país.

El mensaje dirigido por S.E. expresa lo siguiente:

"Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia con el propósito de haceros llegar a nombre del pueblo de Chile, del Gobierno que presido y en el mío, mis más sinceras felicitaciones con ocasión de celebrarse el 172º aniversario de la firma del Acta de la Independencia de vuestro país. Junto con expresar a Vuestra Excelencia mis mejores votos por vuestra ventura personal, por la prosperidad de Venezuela, y deseo de acrecentar nuestros lazos de amistad, reitero en esta ocasión las seguridades de mis más alta y distinguida consideración".

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, hizo lo propio con su colega venezolano, José Alberto Zambrano Velasco, expresándole lo siguiente:

"Con ocasión de celebrar el 172º aniversario de la firma del Acta de Independencia de vuestro país, reciba Vuestra Excelencia en esta oportunidad mis más sinceras felicitaciones junto a los votos que formulo por vuestra ventura personal y por la prosperidad de la nación venezolana".



FONDO MUTUO MONETARIO CARTERA AL 30 DE JUNIO 1982.

INSTRUMENTOS DE RENTA FIJA

	VALOR
Banco Continental	\$ 11.406.311,86
Banco de Chile	106.229.348,83
Banco del Trabajo	30.724.307,30
Banco Hipotecario de Fomento de Chile	50.339.651,66
Banco Hipotecario de Fomento Nacional	52.068.377,79
Banco Sud-Americano	47.796.006,76
Citibank	13.902.793,62
Banco del Estado	50.637.540,02
Banco de Santiago	96.915.413,39
Republic National Bank of New York	92.923.366,16
Banco Industrial y de Comercio Exterior	20.418.170,51
Banco del Pacífico	63.374.523,07
Banco de Fomento	22.467.071,79
Banco Colocadora Nacional de Valores	90.320.993,67
Vía Santa Carolina S.A.	134.916.447,69
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	145.918.470,78
Industrias COIA S.A.	135.774.597,36
Morgan Finansa	29.162.359,23
Industrias Forestales S.A.	25.570.651,84
Inversiones Huelén	6.876.540,98
Inversiones Las Nieves S.A.	25.167.108,32
Alimentos Walf S.A.C. e I.	81.730.369,40
Inversiones Valle Central S.A.	30.248.594,34
TOTAL CARTERA	\$ 1.364.889.016,37

NOTICIERO ECONOMICO

Aumenta capital de agencia del Banco de Colombia

El aumento de capital autorizado para el Banco de Colombia en Chile, junto con ser un compromiso legal involucra la confianza en el mejoramiento de la economía chilena.

Lo anterior fue manifestado por Martín Alonso Espinón, gerente general de dicha entidad bancaria.

De acuerdo a una resolución aparecida en el Diario Oficial de ayer el aumento de capital autorizado es de 234 millones a 327 millones 600 mil pesos, lo que se cubrirá mediante la conversión en moneda nacional de dos millones 400 mil dólares.

La entidad bancaria colombiana cuenta actualmente con una oficina en Ecuador, tres en Panamá, una en Miami y la casa matriz con 110 años de antigüedad opera en Bogotá.

REFINERÍA DE US\$ 1,4 MIL MILLONES

JEDDAH, Julio 6 (ANSA).— Una empresa conjunta entre la Petromin y el grupo Royal Dutch-Shell asignó un contrato para la construcción de una refinería petrolera a un consorcio formado por Chiyoda Petrostar Saudi Arabia, Technip Saudi Arabia, Persons International E.U.A., Chiyoda Chemical Engineering and Construction of Japan y Technip (Francia).

La refinería, que costará unos 1,4 mil millones de dólares y será completada en 1984, producirá 250.000 barriles diarios de crudo para la exportación.

Arabia Saudita continúa aumentando su infraestructura.

EVALUAN SECTOR INDUSTRIAL

La determinación del porqué las empresas van a la quiebra junto con la evaluación del momento actual del sector industrial, serán las principales materias que se abordarán en un seminario organizado por la Escuela de Administración de la Universidad Católica.

El encuentro se desarrollará los días 15 y 16 de julio en el aula magna de la mencionada casa de estudios. Entre los expositores se destaca el profesor de Análisis Financiero, doctor Baruch Lev, autor de numerosos libros y artículos y consultor de bancos y empresas industriales en Europa e Israel.

En el primer día se desarrollarán temas como: Sistema Integral de Análisis de Índices Financieros; Modelos de Índices para Evaluación de Resultados; Análisis Operacional del Riesgo y Predicción de Quiebras.

PRECIO DEL DOLAR CONTINUA FIRME

LONDRES, 6 (AP).— El dólar estadounidense denotó firmeza hoy ante las divisas extranjeras en operaciones desgranadas de apertura, en tanto los precios del oro y la plata declinaban.

En Tokio, donde la jornada comercial termina poco antes que empiece en Europa, la divisa americana avanzó por segundo día consecutivo para cerrar al nivel de los 257 yens por unidad, con un alza de 0,70 yen.

La libra esterlina

declinó respecto de su cierre de 1,7293 dólares anoche a 1,720 por unidad hoy.

Otras tasas del dólar hoy en contraste con sus cierres de anoche:

2,4325 marcos alemanes occidentales, 2,4740
2,1165 francos suizos, 2,1050
6,8890 francos franceses, 6,8585
2,7465 florines holandeses, 2,7355
1,394,5 libras italianas, 1,388,4
1,2925 dólares canadienses, 1,2855

Las cinco principales casas negociadoras en oro de Londres recomendaron un precio matutino de 313,10 dólares por onza troy del metal, con baja de 2,15 dólares respecto de la clausura de anoche. En Zurich, el oro se operó a un precio medio de 313,75 dólares por onza troy, con merma de 2,25 dólares por onza troy.

La plata se cotizó hoy en Londres a 5,90 dólares la onza troy, con baja de siete centavos la onza.

SEMINARIOS PARA GERENTES

El Departamento de Marketing de la Fundación Chile llevará a cabo, la realización de cuatro seminarios de alto nivel entre el 2 y el 13 de agosto.

Estos cursos estarán a cargo de los psicólogos norteamericanos David S. Baskin y Melvin Roy, y se desarrollarán sobre la base de los últimos adelantos en psicología social, aplicada en Estados Unidos para optimizar la productividad de ejecutivos altos y medios en la gestión empresarial.

Por su naturaleza, los seminarios se han definido como una vía de transferencia tecnológica, ya que se entregarán conocimientos en los campos de la administración de recursos humanos, marketing, ventas, motivación y análisis transaccional.

Al respecto, Albin Adam, Director de Marketing de la Fundación Chile, hizo mención a la urgente necesidad de que el ejecutivo chileno se imbuja de este tipo de conocimientos y prácticas para "no lamentar consecuencias".

Los seminarios independientes entre sí, son a la vez complementarios en razón de sus objetivos.

De acuerdo al orden cronológico en que van a ser dictados, el primero de ellos: "Manejo de Desarrollo Solución de Problemas y Toma de Decisiones", enfoca sistemáticamente los planteamientos universales que permiten a los gerentes lograr una mayor eficacia en su trato con subordinados, clientes y colegas, y a través de técnicas pragmáticas, transformar sus metas en acción.

ALZA EN LA BOLSA DE LONDRES

LONDRES, Julio 6 (AP).— La esperanza de que la huelga nacional ferroviaria de tres días termine provocó hoy un alza en la Bolsa de Londres.

Los bonos del gobierno registraron ganancias diseminadas de unos 12 peniques en todas sus emisiones.

Las acciones de las

minas de oro perdieron hasta 75 centavos en línea con la baja del metal.

Los valores petroleros cerraron con altibajas. La British Petroleum cerró sin cambios, mientras que Burmah bajará un penique y Ultramar y Shell Transport subían ocho y seis respectivamente.

En el sector industrial, General

Electric Británica subió 21 peniques, Bat Industries y Plessey Diez, Rascal Electronics 7, Hawker Siddeley y Thorn Electrical 6, Bowater cinco, Vickers cuatro, Pilkington tres y Courtauld e Imperial Chemicals dos. Dunlop, Rank Organization y Lucas cerraron sin cambios.

Gran incremento experimenta construcción en VIII Región

A 44.262,20 metros cuadrados alcanzó la superficie correspondiente a permisos de edificación otorgados por la Municipalidad de Concepción, lo que representa un importante incremento en relación con los 34.362,27 metros cuadrados de 1981 y 18.708,86 del año 1980.

Por su parte, los permisos otorgados para obras menores alcanzaron entre los meses de enero y mayo del presente año a 577, contra 431 de enero a diciembre de 1981 y 855, de enero a diciembre de 1980.

El aumento de obras también se observa al analizar los números de permisos, los que en los cinco primeros meses del presente año llegaron a 177, contra 138 de 1981 y 94 del año 1980.

Los 177 permisos otorgados este año totalizan 44.262,20 metros cuadrados y corresponden a obras nuevas y/o ampliaciones, desglosándose de la siguiente forma: 206 viviendas unifamiliares de 16.795,78 metros cuadrados; 201,29 metros cuadrados en departamentos. Cuatro edificios de oficinas con 5.373,21 metros cuadrados (incluye 1965 metros cuadrados del edificio Amanecer); 19 edificios comerciales con un total de 13.303,39 metros cuadrados; 1.801,40 metros cuadrados para locales industriales y 11 locales de equipamiento con una superficie de 6.787,13 metros cuadrados.

LOS PRESUPUESTOS

Respecto a los presupuestos otorgados, también se observa un crecimiento importante entre los años 1980 y 1982. En 1980, para un total de 94 permisos con 18.708,86 metros cuadrados se otorgaron 10 millones 790 mil 483 pesos; en 1981, para 138

permisos con 34.362,27 metros cuadrados se otorgaron 228 millones 903 mil 316 pesos y este año para 177 permisos con 44.262,20 metros cuadrados se destinó un presupuesto de 398 millones 688 mil 184 pesos.

De acuerdo a lo informado por la arquitecta jefe del Departamento de Urbanización y Construcción de la Municipalidad de Concepción, Alicia

Elizalde, los presupuestos no son generalmente invertidos en el período por cuanto toda obra de construcción requiere de un tiempo determinado para su desarrollo.

Finalmente se destaca que los servicios de obra menor otorgados en todo el año 1981 alcanzaron a 431, cifra largamente superada en el período enero-mayo de 1982, donde se otorgaron 577 permisos.

PERMISOS DE EDIFICACION OTORGADOS EN AÑOS 1980 - 1981 - 1982

Mes	1980		1981		1982	
	Permisos	M²	Permisos	M²	Permisos	M²
TOTAL	239	62.432,71	393	201.090,45	177	44.262,20
Enero	14	4.189,04	28	2.109,95	32	5.549,54
Febrero	18	4.872,46	34	10.910,75	27	3.093,58
Marzo	23	2.346,35	35	6.209,42	47	17.844,08
Abril	19	2.364,21	20	5.358,94	29	7.278,75
Mayo	20	4.936,80	21	9.773,21	42	19.496,25
PERIODO 1	94	18.708,86	138	34.362,27	177	44.262,20
Junio	12	3.567,07	27	11.094,63		
Julio	22	6.967,57	28	6.258,45		
Agosto	13	6.338,88	19	4.590,89		
Septiembre	15	2.119,37	34	6.932,06		
Octubre	29	9.371,72	28	21.856,61		
Noviembre	23	6.751,21	32	29.205,25		
Diciembre	31	8.608,03	87	86.790,29		
PERIODO 2	145	43.723,85	255	166.728,18		

Comienza construcción de nueva fábrica de papel

Presidente de la Corporación Chilena de la Madera destaca aumento de las inversiones en el sector

El próximo 15 de julio deberán iniciarse las obras civiles de una nueva fábrica de papel y celulosa que se construirá en Nacimiento, con aportes de capitales españoles y nacionales.

De acuerdo a lo informado por Manuel Francisco Díaz, presidente de la Corporación Chilena de la Madera, el proyecto tiene un costo total de 182 millones de dólares y comprende dos establecimientos industriales separados: la Fábrica de Celulosa y Papel, en Nacimiento, y una Fábrica de Cajas de Cartón Corrugado, en Buin, la que también se empezará a edificar en los próximos días.

El dirigente informó que desde hace seis a ocho meses la Empresa Petrolera Shell se encuentra analizando la posibilidad de invertir en nuestro país en el sector forestal.

Al respecto dijo que dicha compañía está mirando como alternativas a Chile e Indonesia y en estos momentos existen claras posibilidades para comprar Forestal Copihue, una de las empresas del grupo del ex Banco de Talca, actualmente intervenida a raíz de los problemas de la entidad bancaria.

ACTUAL SITUACION

Refiriéndose a la actual situación del sector, el dirigente señaló que en los cuatro primeros meses del presente año se observó una caída importante en las exportaciones forestales y se espera que sea menor en el resto del año.

En materia de precios se ha visto una mejoría de entre el siete y el ocho por ciento, comparado con los precios mínimos de hace nueve meses.

En todo caso, agregó Díaz, se nota una mejoría en el sector tanto en volúmenes vendidos como en precios obtenidos y hay nuevos mercados que se están abriendo a nuestras exportaciones, como es el caso de Japón, Corea y China.

CUANTIOSAS INVERSIONES

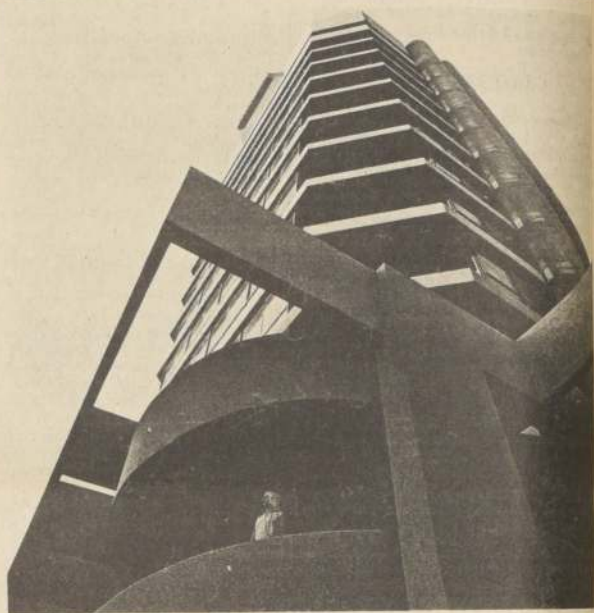
Más adelante, el presidente de CORMA se refirió a los proyectos de inversión que se han efectuado en el país en materia de industria forestal, señalando que hay cuatro que se destacan como los más importantes.

El primer lugar, dijo, está la fábrica de tableros Mapal en el camino a Coronel (VIII Región) que ha significado una inversión de 27 millones de dólares. Fundamentalmente se dedica a la producción de 75 mil metros cúbicos de tableros.

Dicho establecimiento industrial se encuentra terminado en la actualidad y está sometido a proceso de prueba, para comenzar a producir en forma definitiva, para la comercialización, en la primera quincena del presente mes.

También se refirió a la ampliación de la Fábrica Masisa en Valdivia, donde se han invertido 7 millones de dólares, con el objeto de mejorar y ampliar su variedad de productos.

Hizo mención a la segunda máquina para producir papel de diario



La Caja de Compensación de Los Andes en su sede penquista es una muestra importante del avance arquitectónico alcanzado en la ciudad de Concepción.

de Inforsa, en Nacimiento, lo que significó una inversión de 60 millones de dólares, que permitirán ampliar la producción en 43 mil toneladas de papel al año.

PROYECTOS

En materia de proyectos, el dirigente resaltó el gran volumen de hectáreas que se han reforestado en el país, lo que en 1981 significó una in-

versión cercana a los 16 millones de dólares.

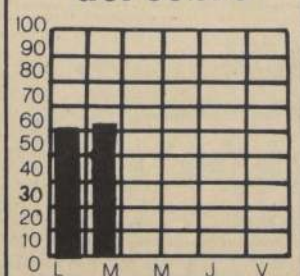
Todas estas inversiones, explicó el presidente de CORMA, se han efectuado en período de recesión, lo que demuestra que en el sector forestal las decisiones en materia de inversión no dependen de un momento puntual sino son el resultado de un análisis de tendencias a largo plazo de la economía de un país.

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

	Tipo de Cambio
Dólar	46,66
Dólar Canadiense	36,157
Dólar Australiano	47,356
Libra Esterlina	80,643
Marco Alemán	18,803
Florin Holandés	17,023
Franco Suizo	22,056
Franco Belga	0,985
Franco Francés	6,777
Corona Danesa	5,446
Corona Noruega	7,344
Corona Sueca	7,614
Chelín Austríaco	2,676
Peseta	0,418
Yen	0,182

Precio del cobre



60,874 centavos de dólar la libra. Precio promedio del mes: 61,084 centavos de dólar. Precio promedio del año: 68,168 centavos de dólar.

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR (\$)	PRECIO MENOR (\$)	PRECIO MEDIO (\$)	PRECIO CIERRE (\$)	VAR. DIARIA (\$)
ACCIONES							
CAJAREASE	51.777	23.299.650	450,00	450,00	450,00	450,00 T	0,00
CARTONES	13.582	376.296	28,00	27,50	27,75	27,50 T	-0,25
CERVEZAS	16.000	2.696.000	168,50	168,50	168,50	168,50 T	0,00
CHILE	234.505	1.220.106	5,25	5,20	5,20	5,20 V216	0,00
CHILEMAR	576	7.488	13,00	13,00	13,00	13,00 C016	0,00
COLGUAN	530	1.219	2,30	2,30	2,30	2,30 N	0,00
COIA	3.000	810.000	270,00	270,00	270,00	270,00 T	0,00
COLOSO	2.000	32.000	16,00	16,00	16,00	16,00 T016	0,00
CONCEPCION	209.087	1.616.618	8,00	7,50	7,75	8,00 T	0,00
CORCATORO	16.700	91.850	5,50	5,50	5,50	5,50 T	0,00
COPEC	85.826	3.208.475	37,50	37,00	37,25	37,50 T	0,00
CREDITO	2.000	20.000	10,00	10,00	10,00	10,00 T	0,00
CRISTALES	7.000	70.000	10,00	10,00	10,00	10,00 T	0,00
CTI	50.994	61.193	1,20	1,20	1,20	1,20 T	0,00
ELECTRICAL	1.350	13.500	10,00	10,00	10,00	10,00 T	0,00
ELECTRICO	7.000	42.000	6,00	6,00	6,00	6,00 V216	0,00
ENVASES	15.246	22.869	1,50	1,50	1,50	1,50 T016	0,00
EPERVA	4.022	92.536	23,00	23,00	23,00	23,00 T016	0,00
FORESTAL	500	672.500	1.345,00	1.345,00	1.345,00	1.345,00 T	0,00
GAS STGO	52.500	262.500	5,00	5,00	5,00	5,00 T	0,00
HIPICO	1	76.000	76.000,00	76.000,00	76.000,00	76.000,00 T	-0,01
INDO	14.520	116.197	8,01	8,00	8,00	8,01 T	0,01
INFORSA	25.484	219.962	8,70	8,60	8,65	8,60 T	-0,05
IMPURSAVA	132	3.036	23,00	23,00	23,00	23,00 T	0,00
MADECO	9.480	180.120	19,00	19,00	19,00	19,00 T016	0,00
MARINSA	23.072	17.304	7,75	7,75	7,75	7,75 T	0,00
PENON	11.655	134.033	11,50	11,50	11,50	11,50 T	0,00
PIZZARENO	10.000	85.000	8,50	8,50	8,50	8,50 T	0,00
STINEL	38.000	91.350	2,50	2,50	2,50	2,50 T	0,00
TELEFONOS	46.100	886.180	19,00	19,00	19,00	19,00 T	0,00
VAPORES	59.322	234.322	3,95	3,95	3,95	3,95 T	0,00
TOTAL ACCIONES							
TOTAL GENERAL							

(*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.
(**) = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MERAMENTE INFORMATIVO. NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.

En próximos seis meses

En un 11% crecerá demanda de dinero

- Porcentaje corresponde a lo que tiene previsto abastecer el Banco Central
- Extensa conferencia de prensa ofrecieron autoridades económicas ante una cincuentena de periodistas

En alrededor de un 11 por ciento crecerá la demanda interna de dinero en el país en los próximos seis meses, de acuerdo a los estudios realizados por el Banco Central y dados a conocer ayer por el presidente del instituto emisor, Miguel Kast.

La aseveración de la autoridad fue formulada durante una prolongada conferencia de prensa que ofrecieron el Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra; el Director del Presupuesto, Martín Costabal; y Miguel Kast y en la cual dieron a conocer los resultados de la reciente misión que llevaron a cabo en Washington ante las autoridades del Fondo Monetario Internacional. (Ver información aparte).

La presencia de una cincuentena de periodistas de todos los medios de comunicación del país reveló la importancia dada a las exitosas conversaciones sostenidas en la capital norteamericana.

El presidente del Banco Central indicó que ese 11% de aumento en la demanda de dinero es lo que se tiene previsto abastecer como cantidad efectiva de dinero, sujeta a que "la demanda crezca en ese monto". "Al respecto —dijo Kast— nuestras proyecciones lo estiman así".

DEVALUACION

Diversas consultas fueron posteriormente formuladas a las autoridades.

Sr. Ministro de Hacienda, ¿la reciente devaluación formaba parte de los requisitos pedidos por el FMI para otorgar el crédito a Chile?

R. "La devaluación fue una decisión totalmente autónoma de las autoridades chilenas, y en ningún momento se discutió ese aspecto ante el Fondo Monetario". Añadió que "la negociación que se llevó a cabo en Washington fue posterior a la devaluación y —en cierta forma— las autoridades de esa entidad se sintieron sorprendidas por la medida". "Normalmente se establece —en este tipo de convenio de stand-by— como una condición previa la devaluación, pero como nuestro país no tiene problemas de balanza de pagos, no habría existido ese problema".

Posteriormente, se le consultó al director de Presupuestos, Martín Costabal, si el máximo de endeudamiento de un 1% del Producto Geográfico Bruto por parte del sector público —condición establecida en el convenio con el FMI— contemplaba los créditos que están proyectados para las empresas estatales. Al respecto indicó:

"Ese 1% de máximo endeudamiento por parte del sector público corresponde al año 1983 y las operaciones de crédito para las empresas públicas —que ascenderían a unos 800 millones de dólares— se están efectuando durante este año. Así es que existe una diferencia "de momento" entre esas dos cifras".

Por otra parte, añadió: "Las cifras que toma el FMI como endeudamiento total para 1983 equivalen a más o

menos 15.000 millones de pesos, es decir, unos 300 millones de dólares. Y las cifras sobre las que trabaja el FMI corresponden al endeudamiento neto y no bruto como es el caso de lo que realizan las empresas estatales como CODELCO, ENAP u otras".

RECURSOS EXTERNOS

P. Sr. Ministro de Hacienda: ¿existe un cambio en la política global económica respecto a que sólo el sector privado es quien debe endeudarse en el exterior?

R. "Los recursos que está obteniendo el país de Fondo Monetario van hacia el Banco Central y ellos no son para traspassarlo ni al sector público ni al sector privado, es decir corresponden a una operación netamente de reservas del Banco Central". Enfatizó que el Estado durante este año está endeudándose de acuerdo a sus programas de inversión. Y tal es el caso de ENDESA, de la Compañía de Teléfonos, ENAP, LAN, CODELCO y otras. Es decir, las empresas salen a obtener créditos externos para financiar sus proyectos de inversión y esto siempre se ha considerado dentro de la política general".

RESERVAS INTERNACIONALES

P. Sr. Ministro de Hacienda, ¿por qué si tenemos una buena posición en nuestras reservas internacionales, el país necesita nuevos aportes externos en este sentido?

R. "Una posición de reservas internacionales reforzada por el Fondo Monetario, tiene dos aspectos positivos. En primer lugar, la banca extranjera está más lla a otorgar créditos cuando ve más fortalecidas las reservas internacionales del país. Y en segundo término, el hecho de celebrar el convenio con el FMI, le otorga una mayor estabilidad a nuestra política económica y eso por supuesto es una de las condiciones básicas para el flujo de capitales al país".

OPERACION RENTA

El director del Presupuesto Martín Costabal, indicó que, en relación a la Operación Renta de este año, aún no existen resultados definitivos, dado el proceso que representa recibir las declaraciones a través de todo el país. Sin embargo se estima que el total de declaraciones podría llegar a alrededor de 400.000, de las cuales han llegado 350.000. El cómputo de ellas daría un total a pagar de unos 13.000 millones de pesos. Y aquellas declaraciones en las que el contribuyente solicita devolución ascienden a unos 20.000 millones de pesos. "Por lo tanto en términos netos, a la fecha, estaría dando una cifra neta negativa de 7.000 millones de pesos". Añadió sin embargo que aún restan por llegar unas 50.000 declaraciones de las regiones. La devolución neta negativa significará unos 8.500 millones de pesos, inferior a la estimación original que indicaba que ella alcanzaría a



Miguel Kast, presidente del Banco Central; Sergio de la Cuadra, Ministro de Hacienda; y Martín Costabal, director del presupuesto, durante la conferencia de prensa ofrecida ayer en la sala de consejo del Instituto Monetario.

unos 12.700 millones de pesos. "Las cifras —dijo Costabal— son bastante satisfactorias".

APOYO FINANCIERO

El presidente del Banco Central fue interrogado respecto a cual es el monto total que el Banco Central ha dirigido hacia aquellas entidades financieras intervenidas.

Kast indicó que "el monto total que prestó el Banco Central en los momentos que la gente retiró sus depósitos de los bancos e instituciones financieras y se cobraban las deudas que tienen los clientes de las instituciones

intervenidas es difícil de precisar. Indicó sin embargo que la diferencia entre lo que la gente tenía depositado y la recuperación y recaudación de los préstamos que es habitual en cualquier banco— ascendió, en su momento máximo, al orden de los 800 millones de dólares. Esa cifra, va paulatinamente disminuyendo con la recaudación y la diferencia final va a ser el monto de las deudas incobrables menos las ventas de la institución misma".

Dijo que en la medida que el país vaya recuperando su nivel de actividad, esta diferencia va a irse achicando con mayor velocidad".

Domingo Arteaga oficializó su renuncia

Domingo Arteaga, formalizó por escrito en el día de ayer, su renuncia a la presidencia de la Confederación de la Producción y del Comercio. Había dimitido verbalmente el lunes pasado.

La renuncia, que es irrevocable, se suma al anuncio de Bruno Casanova, de no postular a la reelección en la presidencia de la Sociedad de Fomento Fabril.

"OTRAS CONDICIONES"

En conversación sostenida con LA NACION, Domingo Arteaga, explicó que había adoptado la decisión de no continuar dirigiendo el gremio matriz de los empresarios privados nacionales, debido al cambio sufrido "por las condiciones económicas" en los últimos meses.

"Lo que ocurría en Chile en 1980 cuando asumí la presidencia de la Confederación, es muy distinto a lo que ahora sucede. Son otras condiciones en lo económico, que hacen que sea necesario que otra persona asuma esta responsabilidad".

El cargo de presidente de la Confederación tiene una duración de dos años, según el reglamento de la entidad gremial. Arteaga reemplazó a Manuel Valdés en octubre de 1980, oportunidad en que este último dejó su larga trayectoria como dirigente gremial para dedicarse de lleno a su trabajo particular.

"Las nuevas condiciones que se están dando en la economía nacional me obligan a dejar el cargo ya que es, como, que además, incluso ser necesario contar con una persona de hasta un carácter distinto".

Luis Correa preside la Confederación

Luis Correa Prieto, presidente de la Cámara de Comercio y actual presidente subrogante de la Confederación de la Producción y del Comercio, declaró ayer que en la organización gremial que reúne a las ramas productivas del país "existe pleno consenso en estos momentos y sabe cuál es el camino a seguir. Existe un común denominador entre los empresarios y es el dar trabajo a los chilenos, desarrollar sus actividades y absorber la cesantía".

Correa se refirió a la renuncia a su cargo del ex presidente de la Confederación, Domingo Arteaga, indicando que era una situación que se había conversado anteriormente, pero no se había presentado con carácter de oficial. Puntualizó sin embargo, que toda información respecto a apreciaciones sobre la actual política económica y el pensamiento de la Confederación no la hace en calidad de presidente subrogante, ya que "recién estoy a cargo de esta responsabilidad".

Puntualizó sin embargo, que como presidente de la Cámara de Comercio le preocupa indudablemente la actividad económica, ya que ese sector está muy ligado al progreso de la industria, de la agricultura, la minería y la construcción. Señaló que todo lo que mueva a activar la economía del país es muy útil para el comercio.

Se informó que la próxima semana se reunirá el Consejo Directivo con el fin de tratar la situación producida. Cabe mencionar que la Confederación de la Producción y del Comercio reúne a la Sociedad Nacional de Minería, Sociedad Nacional de Agricultura, SOFOFA, Cámara Nacional de Comercio, Cámara de la Construcción y Asociación de Bancos.

Positivos efectos del convenio con el Fondo

- Aumentarán créditos externos privados, habrá una mayor estabilidad económica y la recuperación será más rápida

El convenio para utilizar líneas de endeudamiento del Fondo Monetario Internacional que suscribió el país en días pasados, aumentará el flujo de créditos externos, dará mayor estabilidad a la política económica y permitirá una más rápida recuperación.

Así resumió los efectos de dicho acuerdo el Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra, en la conferencia de prensa de ayer. Detalle pormenorizado del diálogo posterior con los periodistas, va en la crónica sobre el tema de esta misma página.

Explicó el Ministro que habitualmente el Fondo da su apoyo financiero a países que tienen problemas de pago, "lo que no es la situación de Chile, ya que no tenemos dificultades en la Balanza de Pagos". Además, señaló que tiene una posición sólida de reservas que llegan a los 3.500 millones de dólares; y se proyectan importaciones por 4 mil millones de dólares. Tampoco se proyectan problemas en pagos, añadió, ya que para 1983 se calcula un superávit con mejoría en reservas internacionales.

AYUDA COMPENSATORIA

El convenio suscrito con el Fondo Monetario consta de tres fuentes distintas de endeudamiento: una es la Línea de Ayuda Compensatoria que es un crédito que se otorga a los países que han tenido pérdidas por caída en el precio de sus exportaciones. Chile podía pedirlo por la disminución del precio del cobre.

El país pidió la totalidad del monto que se presta y que asciende a una cantidad del orden de los 400 millones de dólares aproximadamente. Al hacer esta solicitud por el total, se incluye la posibilidad de recurrir a otra línea llamada de stand by por una cantidad similar. A esto se agrega la alternativa de recurrir al préstamo derivado de la cuota que el país tiene en el

fondo, por lo que se totaliza una cifra cercana a los mil millones de dólares.

"Chile sólo girará la Ayuda Compensatoria, que ingresará a las reservas del Banco Central, y que será depositada en la banca internacional a la mejor tasa de interés del mercado".

Explicó el Ministro que no se trata de una línea de crédito para abrir cuentas de empréstitos al sector privado o al público, ya que tales préstamos los otorgan el Banco Mundial y el BID.

"Se trata de un apoyo a las reservas que tiene el país y que se utilizarán en la medida en que se recurra al Banco Central para la obtención de dinero por parte de los agentes económicos". "Es un refuerzo a las actuales reservas", enfatizó De la Cuadra.

CONDICIONES ECONOMICAS

A otros países les resulta difícil acceder a estas líneas de endeudamiento pues se deben cumplir determinadas condiciones que establece la norma que regula el Fondo Monetario. Sin embargo la negociación con Chile fue breve, "pues se pidió lo que el país ya está haciendo conforme a su política económica. Los límites del endeudamiento son el equilibrio del sector público, esto es, el Gobierno central y las empresas públicas, que podrán endeudarse hasta un 1% del Producto Geográfico Bruto.

Como las necesidades públicas dependen del precio del cobre, el límite es flexible, va que es posible que el metal no se recupere en 1983. La expansión crediticia del Banco Central responde al crecimiento de la demanda por dinero del país.

Concluyó diciendo el Ministro que todo lo pedido es compatible con los objetivos de la política económica nacional, es decir, equilibrio presupuestario y mínimo de inflación.

Ministro de Hacienda

Bajo IPC de junio es totalmente explicable

El Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra, dijo ayer que el Índice de Precios al Consumidor registrado durante el mes de junio, y que alcanzó a un 0,7 por ciento, es totalmente explicable a pesar de las expectativas inflacionarias que surgieron luego de la reciente devaluación.

El Secretario de Estado indicó que el período en el cual se midieron los precios no solamente tomó el lapso después de la devaluación sino que fue una combinación de dos semanas antes y tres semanas después del alza del dólar.

Añadió que "de esa manera partimos el mes con una base de precios más baja". En segundo lugar, en el Índice de Precios al Consumidor no todos los artículos que están considerados en él se ajustaron inmediatamente al alza del tipo de cambio. E incluso existen artículos que, si bien son bienes que están determinados directamente por el tipo de cambio, no han sufrido un alza inmediata de un 18%. Un caso concreto es de aquellos distribuidores o vendedores que están con un gran inventario y no han hecho un reajuste inmediato del valor de sus inventarios en un 18% y están vendiendo a precios en los cuales no incorporan el valor total de la devaluación.

Señaló que el IPC consta de otra serie de artículos que no están relacionados con el tipo de cambio, a diferencia del Índice de Precios al por Mayor, en el que hay una cantidad mucho mayor de bienes cuyos precios se mueven más directamente con el precio de la divisa, y es por ello que en este índice se apreció un alza mayor que alcanzó a un 3,7% durante el mes de junio.

Puntualizó que esas son las razones por las cuales el IPC no fue mayor y llegar a niveles que mucha gente esperaba, luego de constatar las alzas de precios post-devaluación.

Leve recuperación de Europa en 1983

PARIS, Julio 6 (UPI).— Las naciones capitalistas industrializadas experimentarán modestas recuperaciones económicas el año próximo, pero continuarán sufriendo de un alto desempleo y bajas inversiones y altas tasas de interés, anunció hoy la OCED.

En su informe semestral "Perspectivas económicas", la organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo proyecta un crecimiento del 2,5 por ciento impulsado por el consumo en Europa Occidental, Japón, América del Norte, Australia y Nueva Zelanda.

Una disminución en el crecimiento de los precios es un factor clave en contribuir a la recuperación de las economías de las naciones de la OCED, con una tasa de inflación de poco más del 7 por ciento.

En 1983 cinco países —Alemania, Austria, Holanda, Japón y Suiza— tendrán inflaciones por debajo del 5 por ciento, con Estados Unidos en el 6%, por Europa se espera que baje al 9,5% por ciento y en Japón que permanezca alrededor del 4 al 4,5 por ciento.

Llamando a la disminución de la inflación "un logro impresionante e importante", la OCED la atribuye a un inesperadamente bajo aumento de los salarios y a la moderación de los precios del petróleo.

COSTO DEL PETROLEO

Las naciones industrializadas están liberando a sus economías de los altos costos de importar combustibles al disminuir su dependencia de la importación de energía, con una baja en el consumo de crudo del 26 por ciento por cada unidad del producto bruto nacional.

Pero antes de que las naciones de la OCED experimenten un crecimiento económico sostenido, deberán aumentar sus bajas inversiones, paralizadas por las altas tasas de interés.



El Ministro de Economía, brigadier general Luis Dantés, en los momentos en que regresa al país, luego de asistir a la reunión del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, realizada recientemente en Berlín Occidental.



El Ministro de Minería del Perú, Pedro Pablo Kuczynski (a la izquierda), junto a su colega chileno, Hernán Felipe Errázuriz, momentos después de arribar procedente de Lima para iniciar en el país conversaciones previas a la próxima reunión de CIPEC.

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	
	6 Julio 1982	7 Julio 1982
CAR SERIE "E"	14.018731	14.019042
CAR SERIE "F"	2,858420	2,858484

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
INSTRUMENTOS MONETARIOS							
360 100	503	4,422,940	8,855,00	8,700,00	8,793,12	8,603,00 TPN	0,00
360 50	2	9,400	4,700,00	4,700,00	4,700,00	4,703,00 VPM	-1,05
TOTAL MONETARIOS		4,432,340					
INSTRUMENTOS RENTA FIJA							
(**) RENTAB. (%)							
RCI-K90182	1,800	1,747,915	80,43	80,43	80,43	80,43 TPN	14,18
RCI-K90282	210	210,965	91,00	91,00	91,00	91,00 TPN	14,11
BNIF-10879	9,570	9,061,283	96,90	96,90	96,90	96,90 TPN	14,76
BNIF-11281	200	200,997	84,20	84,20	84,20	84,20 TPN	14,29
RCI-K90582	1,160	1,179,052	80,97	80,97	80,97	80,97 TPN	13,89
CAR-E-25	12,000	149,165	88,67	88,67	88,67	88,67 TPN	9,50
CHIL-06582	800	901,227	90,15	90,15	90,15	90,15 TPN	14,20
CNW-A-0582	1,440	1,675,817	90,99	90,99	90,99	90,99 TPN	14,37
CNW-A-0652	3,010	3,417,931	90,57	90,57	90,57	90,57 TPN	14,36
EST-E-0582	2,980	3,485,563	92,79	92,79	92,79	92,79 TPN	13,90
FUSA-E1281	1,300	1,160,653	73,60	73,60	73,60	73,60 TPN	15,44
FUSA-N1191	2,000	2,332,003	89,21	89,21	89,21	89,21 TPN	20,99
SUP-E-0582	1,100	1,266,071	91,24	91,24	91,24	91,24 TPN	14,30
SUP-E-1281	100	90,842	77,39	77,39	77,39	77,39 TPN	15,20
TOTAL RENTA FIJA		41,934,230					

Indicadores básicos

	1° Dic. 79	1° Abr. 80	1° Ago. 81
	31 Marz. 80	30 Sep. 80	aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Junio			2.179,00
Unidad Reajutable Mayo			\$ 16,39
Cuota de Ahorro Corvi (11 de Mayo al 10 de Junio)			52,39

Monedas de oro

De cien pesos	\$ 9.458
De cincuenta pesos	\$ 4.729
De veinte pesos	\$ 1.926

COSPELES DE ORO

De cien pesos	\$ 9.286
De cincuenta pesos	\$ 4.643

FUENTE: Banco Central

Extraviados excursionistas en la Quebrada de Tarapacá

En la búsqueda participan patrullas montadas de Carabineros y helicópteros del Ala Cuatro de la Fuerza Aérea

IQUIQUE.— Dos excursionistas pertenecientes a un grupo de 30, están extraviados desde la noche del sábado en la zona interior de la "Quebrada de Tarapacá", en la primera región, por lo que se está desarrollando un intenso patrullaje a cargo de la policía uniformada y de la Fuerza Aérea de Chile.

Los hechos fueron puestos en conocimiento de Carabineros a las 19.30 horas del lunes por Luis Ramos Rojo, profesor del Liceo de Hombres A-7 de esta ciudad, jefe del grupo excursionista, quien manifestó que a las 20 horas del sábado dos integrantes de la agrupación se extraviaron, sin que pudieran ser ubicados por ellos y por lugareños que cooperaron en la búsqueda.

Los afectados fueron identificados como Isaias Brantes Rivera y Luis Vistoso Alfaro, de 29 y 18 años de edad,

profesor y alumno del establecimiento educacional, respectivamente.

El lugar donde se extraviaron Brantes y Vistoso está situado 85 kilómetros al oriente de la Ruta Cinco Norte, sector del kilómetro mil 832 de la ciudad carterera.

Dadas las características de la zona, que registra altas temperaturas durante el día y en la noche diez grados bajo cero, se montó un completo operativo de rescate, en el que participan patrullas montadas y motorizadas de Carabineros y helicópteros del ala cuatro de la Fuerza Aérea.

La policía indicó que se tiene la esperanza que los dos excursionistas se refugien en algún sitio determinado y que no caminen en procura de ayuda, ya que la regularidad del terreno y la camanchaca que cae entre el atardecer y amanecer provoca un fenómeno de desorientación.

Surgió importante pista en secuestro de menor en Penco

CONCEPCIÓN.— Una importante pista surgió en las últimas horas y que podría conducir al esclarecimiento del secuestro del menor Cristián Javier Martínez Varela, arrebatado de los brazos de su madre al mediodía del domingo.

Informaciones extraoficiales, proporcionadas por conocidos de la madre del pequeño, Ismenia Varela Conejeros, de 22 años, señalan que el actual conviviente de esta mujer y que figura legalmente como padre de la criatura de un año y nueve meses de edad, no sería el progenitor.

La descripción dada a la policía por testigos del secuestro, registrado en la esquina de Arturo Prat y Bernardo O'Higgins, en Penco, a la bajada de un taxibús, hace aparecer al autor de este hecho como un hombre de aproximadamente 30 años de edad, de pelo castaño y de aproximadamente un metro y 65 centímetros de estatura, lo que en alguna medida se ajusta a las características del presunto padre del niño y primer conviviente de Ismenia Varela.

La policía civil y uniformada está trabajando esta pista y además de someter a intensos interrogatorios a la mujer y a su conviviente, Abel Martínez Olivares, está tratando de ubicar al principal sospechoso, cuya identidad no ha sido proporcionada en fuentes oficiales.

Buscan a delincuentes que balearon a profesor básico

Fue atacado cuando sorprendió a 4 antisociales robando autos

Intensas diligencias realizan funcionarios de Carabineros e Investigaciones para capturar a los hampones que en la madrugada de ayer balearon a un profesor primario que los sorprendió desvalijando vehículos en las inmediaciones del Cementerio General.

De acuerdo a los antecedentes entregados por la policía, el hecho se registró alrededor de las cero horas cuando el profesor básico Luis Zamorano, de 30 años de edad, sintió ruidos en la calle y al salir a la vía, vio a cuatro sujetos que desvalijaban igual número de automóviles estacionados, entre los que se incluía el vehículo del maestro.

Zamorano increpó a gritos a los delincuentes, pero uno de los antisociales, antes de huir en un taxi, le efectuó cuatro disparos con un revólver, impactando tres proyectiles en la región inguinal del profesor, el que continúa en estado de extrema gravedad en el servicio de urgencia del hospital José Joaquín Aguirre.

Los informes policiales descartan la versión dada con anterioridad por vecinos, las que hacen aparecer al profesor armado con un revólver, ya que esta persona no tenía ningún tipo de armas en su domicilio.

Las diligencias están orientadas hacia el sector norte de la capital, donde probablemente se ocultaron los asaltantes, autores -aparentemente- de decenas de robos a vehículos estacionados en las inmediaciones del Cementerio General.

Solitario pistolero asaltó distribuidora de abarrotes

Personal de Carabineros y de la policía civil realiza las pesquisas para capturar al pistolero que asaltó un establecimiento comercial de la comuna de La Granja y que se dio a la fuga con un botín, estimado en ochenta mil pesos.

El atraco se registró a las 21.05 horas del lunes cuando un individuo alto y delgado, que cubría su rostro con un gorro de lana del tipo "pasamontaña", ingresó a la distribuidora situada en Avenida Santa Rosa 7577, propiedad de Hugo Henriquez Labra.

En estos instantes se hallaba en el lugar el dueño del establecimiento haciendo el arquero de la caja y fue rápidamente dominado por el antisocial, que esgrimía un revólver, aparentemente de calibre 38.

El pistolero obligó al comerciante a tenderse en el suelo tras el mostrador, apropiándose luego del dinero consistente en 30 mil pesos en efectivo y una cantidad superior en cheques.

Seguidamente, el asaltante se dio a la fuga en dirección al sur, por la misma Avenida Santa Rosa, desconociéndose hasta el despacho de esta información si en las proximidades le esperaba algún cómplice en un vehículo.

En el lugar se constituyeron oficiales de la Brigada Investigadora de Asaltos (BIA), de la policía civil y funcionarios de Carabineros, los que iniciaron de inmediato las diligencias para aclarar este nuevo asalto.

Anuncian desvíos de tránsito por ceremonia cívico-militar

La Oficina de Divulgación de la Prefectura del Tránsito de Santiago dio a conocer una serie de desvíos que se efectuarán en el sector céntrico, con motivo de la ceremonia que se desarrollará mañana frente al monumento de los héroes del Combate de La Concepción.

Las modificaciones al flujo vehicular dadas a conocer por Carabineros son las siguientes:

1.- El día 8 de julio, a las 11.00 horas en el Monumento a los Héroes de La Concepción, ubicado en Avenida Bernardo O'Higgins, entre Dieciocho y Carretera Norte-Sur, se desarrollará la ceremonia de conmemoración del épico combate, con participación del estudiantado y Secretaría Nacional de la Juventud, por lo que se han dispuesto los siguientes desvíos de tránsito desde las 08.30 horas del día mencionado:

— Calzada norte de Avenida B. O'Higgins: Será desviada en Avenida O'Higgins con Vicuña Mackenna para continuar por José María Caro-

Balmaceda, Brasil-Avenida O'Higgins y sus destinos.

— Calzada sur de Avenida O'Higgins: Será desviada en Avenida O'Higgins con Ricardo Cumming, para continuar por Agustinas, Santa Lucía, Paso Bajo Nivel-Diagonal Paraguay-Portugal o Bustamante, a sus destinos.

— Calle Lord Cochrane: Será desviado en 10 de Julio al poniente, para continuar hasta la Carretera Sur-Manuel Rodríguez-Santo Domingo o San Pablo a sus destinos.

— Calle Dieciocho: Será desviada en Dieciocho por Puente Santa Isabel al poniente para continuar por Gorcea-Vergara al norte-Avenida O'Higgins, calzada norte o Cien-fuegos, a sus destinos.

2.- A la vez se efectuará el despeje correspondiente de vehículos del sector adyacente, a partir de las 07.30 horas del mismo día.

3.- Finalizada dicha ceremonia el tránsito será normalizado en su totalidad.

SINTESIS POLICIAL

INVESTIGAN ROBO EN RESTAURANTE

VALPARAISO.— Personal de la policía civil trabaja en el esclarecimiento del robo de especies que fue objeto una de las bodegas del restaurante de turismo "Markoa", ubicado en la Avenida Altamirano de este puerto.

La denuncia fue estampada ante Investigaciones por los propietarios del local, Hermanos Mansilla, señalando uno de ellos que al llegar al establecimiento que se encuentra frente a la caleta El Membrillo, constató que uno de los candados de la puerta trasera del negocio había sido descerrado.

El afectado informó que los desconocidos habían permanecido varias horas en la bodega, pues se encontraba todo desordenado, llevándose abarrotes y caja de licores, lo que no fue evaluado.

POR ESTAFA DETIENEN A CAJERO

VALPARAISO.— Por ser autor de estafa y apropiación indebida de dinero en perjuicio de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional en la zona norte, personal de la Brigada de Delitos Económicos detuvo a un funcionario de la citada entidad, en este puerto.

Según el informe de la policía civil, se logró capturar a Leopoldo Pacheco Soffi, de 43 años de edad, quien tenía orden de aprehensión por estar implicado, directamente, en la usurpación de una suma de dinero de la citada Caja Previsional, ascendente a un millón 800 mil pesos.

Tanto el individuo como los antecedentes de ese caso, fueron puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso.

MEJOR PERECIO ARROLLADO

CONCEPCIÓN.— Un niño de nueve años que intentó cruzar la calzada en forma descuidada fue arrollado por un taxibús del recorrido Rengo-Lientur recibiendo graves heridas craneanas que le provocaron la muerte en forma inmediata.

El accidente ocurrió en la intersección de las calles Santa Clara y Andalién y la víctima fue identificada como Juan Francisco Aburto Sanhueza estudiante de cuarto año básico.

El vehículo de locomoción colectiva era conducido por Nelson Melo Pereira de 27 años, quien fue detenido por personal de Carabineros y puesto a disposición del magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de esta ciudad.

MUJER SE SUICIDÓ DE UN TIRO

QUILPUÉ.— Afectada por problemas personales, una dueña de casa se autoeliminó, disparándose un tiro de revólver en la cabeza, encontrando una muerte instantánea.

El trágico hecho, señaló Carabineros de aquí, se registró en las últimas horas del lunes en la calle Neumann 965 en la población Valencia cuando Leonor Valdebenito Edwards, decidió poner fin a su existencia, disparándose un tiro que impactó en la sien derecha.

El cadáver fue remitido a la morgue del hospital de Viña del Mar.

Jubilado se ahorcó en su casa

VIÑA DEL MAR.— Por causas que se ignoran y que la policía civil investiga un jubilado se autoeliminó ahorcándose en la sala de baño de su vivienda, en la parte alta de esta comuna.

El trágico suceso informó Carabineros de aquí quedó al descubierto anoche cuando particulares alertados por la ausencia de Manuel Araya González ingresaron al inmueble de este en calle Manuel Guerrero número 52 en Achupallas encontraron colgando con una cuerda atada al cuello desde una cañería.

Previo orden del juez de turno, se procedió a levantar el cadáver del infortunado anciano trasladándolo a la morgue del hospital local.

UN HERIDO EN RIÑA

PUERTO MONTT.— Un herido, fue el resultado de una riña protagonizada por tres individuos, los que luego de beber, se trenzaron a golpes en la casa de uno de ellos.

El herido es Helmo Barrientos González, de 21 años de edad. Fue internado en el hospital base, con una herida corta punzante en el abdomen. En calidad de detenido, como también lo están Héctor Uribe Aburto y Pedro Olavarría Ruiz, de la misma edad. Los tres estaban en el domicilio de Olavarría, bebiendo licor. Producto de su estado, comenzaron a golpearse, según dijeron, jugando. Pero el juego estuvo a punto de terminar en una tragedia.

POLICIA BUSCA A AGRESORES DE TRABAJADOR

VALPARAISO.— Efectivos de la policía civil se encuentran tras los pasos de los antisociales que anoche "cogotearon" a un transeúnte provocándole heridas de gravedad.

El asalto, según el informe policial, se registró en un sector del Cerro Alegre, cuando Pedro Espinoza Sánchez, caminaba, en dirección a su residencia, sorpresivamente, fue interceptado por varios individuos, quienes tras golpearlo, le infirieron heridas con arma blanca, dejándolo tendido en el pavimento.

La aparición de particulares, quienes dieron cuenta a la policía, lo salvaron de morir de anemia aguda, trasladándolo a la Asistencia Pública local, donde se recupera, satisfactoriamente.

Perteneían a la Guerra del Pacífico

Se espera informe sobre restos de soldados chilenos hallados en Perú

Ministro de Defensa señaló que se debe comprobar la veracidad de las osamentas, las cuales, si son verdícas, serán repatriadas

Un informe del agregado militar de Chile en Perú, coronel Patricio Gualda, referente al reciente hallazgo de los restos de algunos soldados chilenos, se espera en las próximas horas en el Ministerio de Defensa con el fin de decidir sobre la repatriación de ellos.

La información fue entregada por el Ministro de Defensa, teniente general (R) Washington Carrasco, al ser consultado respecto al particular: "Hasta el momento es una noticia y nada más. Hay que esperar la respuesta de nuestro agregado para ver si esto es verídico o no". Agregó el Secretario de Estado que el asunto es-

tá en manos del Ministerio de Relaciones Exteriores, quienes —junto al coronel Gualda— informarán de los antecedentes y la resolución, pidiéndose luego la repatriación de los cadáveres al Gobierno peruano.

Los acontecimientos fueron conocidos por la opinión pública el pasado fin de semana, cuando cables extranjeros, fechados en Lima, aseguraban que una cuadrilla de trabajadores encontró en las cercanías de la capital del Perú los restos de unos 100 soldados chilenos que pelearon en la Guerra del Pacífico, esto en la localidad de San Juan de Miraflores.



LIMA, (Perú).— Los restos de cien soldados chilenos, y posiblemente peruanos, fueron descubiertos en una tumba común al sur de Lima durante el último fin de semana. Los soldados pelearon hace cien años en la Guerra del Pacífico entre Chile y Perú (Radiofoto UPI).

Trascendental fallo

Constitución resguarda el derecho a la información

Corte de Apelaciones rechazó un recurso de protección de Radio Nacional en contra de Radio Minería por transmisiones del Mundial de Fútbol

Concepto de informar no puede ser limitado o restringido por convenio privado sobre derechos exclusivos

La Corte de Apelaciones, por la unanimidad de los ministros integrantes de su Segunda Sala, rechazó un recurso de protección presentado por Radio Nacional de Chile en contra de Radio Minería, originado en las transmisiones que ésta última efectúa desde España por el Campeonato Mundial de Fútbol que allí se desarrolla.

La emisora estatal recurrió ante los Tribunales de Justicia por estimar que las transmisiones de Radio Minería vulneraban principios contemplados en la Constitución Política de la República sobre la propiedad privada, ya que tiene los derechos exclusivos para radiar el certamen mundial. En el fallo se deniega la presentación "porque el derecho exclusivo de transmitir, en ningún caso, puede entenderse como derecho exclusivo de informar, por cuanto este último derecho constituye una garantía constitucional (Art. 19, N° 12, inc. 1° de la Constitución Política).

CONSIDERACIONES

Los tres primeros considerando del fallo están dedicados a certificar los hechos, para entrar de lleno a analizar los fundamentos en derecho de la sentencia de primera instancia, en los puntos siguientes. Estos expresan, textualmente:

4°.— Que, asimismo, por expresa mención del referido artículo 20, queda amparado por el recurso la libertad de emitir opiniones y la de informar, sin censura previa, en cualquier forma y por cualquier medio, derechos que se contemplan en el inc. 1° del N° 12 del Art. 19 de la Constitución Política de la República y que hace suyo la recurrida:

5°.— Que, enfrentadas las partes concurrentes a derechos diferentes contemplados y amparados ambos en la Carta Fundamental, se hace imperioso entrar en el análisis tendiente a establecer si el derecho a informar, sin censura previa, en cualquier forma y por cualquier medio, comprende, la facultad de transmitir, o ésta, es independiente o antagónica con la primera.

6°.— Que, reducida la diferenciación mencionada en el considerando anterior únicamente a la transmisión o información de partidos de fútbol del actual campeonato mundial; conviene esta Corte que la transmisión de un evento de esta naturaleza

conlleve la opción de tener los medios técnicos y humanos necesarios para encontrarse en el lugar en donde se realiza el evento a transmitir y que ella sea, directa, inmediata y veraz, de tal forma que quien la escucha pueda comprender cabalmente lo que está sucediendo. Concluye también este tribunal, que dicha transmisión es específica, es decir, se refiere a un evento o hecho determinado y por tal motivo restringido a él. Pero esta concepción de la transmisión es sólo parte de un todo mayor, de una idea más amplia genérica y universal, cual es la información. Para que ésta pueda desarrollarse debe tener libre acceso a la fuente de los hechos, o a los medios para comunicar lo hablado o visto y el amparo para hacerlo llegar a quien en definitiva, es su beneficiario, la comunidad o sociedad, en general;

LIBERTAD DE INFORMACION: RANGO CONSTITUCIONAL

7°.— Que, el concepto de información planteado en el numerando anterior, llevado al plano de la garantía constitucional no puede ser limitado o restringido por un convenio privado que entregue a una persona jurídica —en este caso Radio Nacional de Chile— el uso, goce y disposición exclusiva de uno de los medios técnicos necesarios para informar, cual es la transmisión del evento o hecho que interesa. Al ejercitar la acción de protección de su derecho Radio Nacional de Chile pretende con justicia obtener el aprovechamiento económico que emana de él; pero tal derecho no puede ser tan absoluto y debe ser restringido en beneficio de los oyentes de esta clase de sucesos, que por diversas razones no estén en condiciones de oír las ondas de Radio Nacional; ya que, de contrario, se tendería a monopolizar la audiencia;

8°.— Que, en este orden de ideas, preciso es concluir que no se dan las exigencias que el Art. 20 de la Constitución Política determinan para que proceda la protección, pues la transmisión, como ya se explicó es forma parte del derecho a informar de rango constitucional contemplado en el inc. 1° del N° 12 del artículo 19 de la Carta Fundamental; y no ha habido atropello del derecho de propiedad que demanda la recurrente, pues no ha existido a su favor tal derecho en la forma absoluta y exclusiva que ella pretende;

Capturados 3 menores que desvalijaron restaurante

Personal de la Primera Comisaría de Carabineros detuvo a tres menores en los instantes que huían con numerosas especies robadas desde el restaurante "Cantón", situado en calle Merced 572, propiedad del comerciante Julio Svayke Cortés.

En poder de los detenidos los policías encontraron una calculadora electrónica de escritorio, 18 docenas de cubiertos, tres docenas de juegos de loza, numerosos vasos de cerámica, lapiceros, una linterna de emergencia, conservas y más de 60 botellas de diversos licores importados.

El trío, que penetró al establecimiento rompiendo un ventanal, fue puesto a mediación del martes a disposición del magistrado del Primer Juzgado de Menores de Santiago.

HABRIAN MAS RESTOS

LIMA, Julio 6 (UPI).— En la zona común donde un grupo de trabajadores halló restos de unos cien soldados chilenos y peruanos que combatieron hace más de un siglo, habrían muchos más, dijo hoy un vocero del Instituto Nacional de Cultura.

El director del Centro de Investigación y Restauración de Bienes Monumentales de ese organismo estatal, Carlos Guzmán, dijo a United Press International que "estimamos que deben haber muchos más restos bajo tierra" y anunció que habría la posibilidad de ampliar el área excavada.

Los restos de los soldados chilenos y peruanos fueron hallados por un grupo de pobladores mientras excavaban para instalar una red de agua potable al sur de Lima, según se informó.

"Por el color azul de la polaca y por el pantalón deducimos que pertenecieron al Ejército chileno. Además los botones de la polaca llevan una estrella, lo que confirma que son soldados chilenos", agregó.

DECLARACIONES DE CANCELLER PERUANO

LIMA, 6 Julio (AP).— El Canciller Javier Arias Stella declaró hoy que el Gobierno de Chile no ha solicitado la devolución de los restos de casi 100 centenar de soldados chilenos que murieron durante la guerra con Perú hace 101 años, y que fueron hallados hace cinco días en las afueras de Lima.

"No hemos recibido ninguna solicitud del gobierno chileno. Si lo hacen, tendremos que considerar como cualquier otra petición, siguiendo las consultas pertinentes", dijo Arias.

El Canciller, que formuló sus declaraciones en el palacio de gobierno, fue interrogado si ésta sería la ocasión para que Perú gestione también ante Chile la devolución del buque "Huencahuasi", capturado por la Armada chilena en el mismo conflicto.

"Bueno... quizás... es algo temprano para adelantarlo... pero es evidente que nuestras relaciones con Chile van mejorando día a día. No quisiera hacer ningún anuncio más allá de lo que es factible", dijo.

TRIBUNALES

EN RELACION

CASO DE CALAMA
La Corte Suprema de Justicia dio su primera providencia en el llamado "Caso Calama" luego de declarar "en relación" los recursos de casación en la forma y en el fondo que buscan fundamentalmente salvar la vida de los tres condenados a muerte.

La Corte de Apelaciones de Antofagasta decretó la pena capital contra los reos por robo y homicidio, Gabriel Hernández Anderson, Francisco Díaz Meza y Eduardo Villanueva Méndez, más penas de prisión contra los cómplices y encubridores, Juan Aranas Cortez y Daniel Villanueva Méndez.

El grupo está implicado en el robo con homicidio de los funcionarios del Banco del Estado de Chuquibambilla Luis Martínez Araya y Sergio Valdearaya, descubiertos en el estío de 1981.

El grupo robó 45 millones de pesos y la defensa recurrió de casación en la forma, por Francisco Díaz, Gabriel Hernández y Eduardo Villanueva Méndez en el fondo por los cinco reos.

El expediente y los recursos fueron recibidos en la Secretaría de la Corte Suprema y luego de ser acogidos a trámite, se declaró la relación para que dentro del plazo legal se manifestaran las partes.

Una de estas partes, el Banco del Estado de Chile a través de su fiscal, el ex Ministro de Estado Hugo Gutiérrez, se hizo presente en la Secretaría de la Corte Suprema a fin de obtener copia de lo obrado por el ministro en visita y la propia Corte de Apelaciones de Antofagasta.

INTERROGATORIO A

VICTOR MANUEL ZUÑIGA

Ante el Ministro Arnoldo Dreyse, de la Corte de Apelaciones, prestó testimonio durante 45 minutos el reo Víctor Manuel Zúñiga Arellano, en el proceso que investiga el atentado a bala contra el Presidente de la Corte Suprema Israel Bórquez, ocurrido el 6 de noviembre pasado.

Es la tercera vez que el ex miembro de un grupo armado del proscribido Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) declara en esta causa.

Zúñiga fue declarado reo por el Ministro Dreyse, encontrándose además con idéntica encausatoria por parte de la justicia militar, donde tiene un segundo proceso por porte ilegal.

LIBRE

SERGIO CHAIGNEAU
La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones confirmó lo resuelto por el ministro sumariante Mario Garrido Montt, y otorgó la libertad bajo fianza del ex directivo del Banco Español de Chile, Sergio Chaigneau Cofré, quien hizo abandono ayer del Anexo Carcelario.

Chaigneau es uno de los once ejecutivos de bancos y financieras —totalmente declarados reos— como autores o cómplices del delito de estafa a la citada entidad bancaria.

Sergio Chaigneau tiene doble encausatoria de reo; como cómplice de estafa al Banco Español-Chile, y como copartícipe en la quiebra fraudulenta de la Compañía Lloyd de Chile.

Es el cuarto de los reos que se abandonaron la prisión en forma condicional. Anteriormente lo hicieron Avelino Jorraj, Rodolfo Yunis y Mario Gómez Puig.

Fisco devolverá \$ 8.500 millones en impuestos

El director del Presupuesto, Martín Costabal, informó que este año se proyecta una devolución neta de 8 mil 500 millones de pesos en impuestos.

Indicó que la cifra es inferior a la que se había estimado en marzo de este año y que alcanzaba a 12 mil 700 millones de pesos. "Por lo tanto, aquí se estarían generando unos 4 mil millones que son bastante bienvenidos dada la situación presupuestaria", dijo.

Explicó que hasta el momento, se han computado 350 mil declaraciones de impuestos, luego de que el 30 de junio último finalizara el plazo que tenían los contribuyentes para cumplir con esta obligación.

De este total de declaraciones, corresponden que los contribuyentes paguen al Fisco 13 mil millones de pesos, en tanto que al Fisco, le corresponde devolver impuestos por un monto de 20 mil millones de pesos.

Según Costabal, esto significaría una cifra negativa en la operación renta de este año de 7 mil millones de pesos.

Sin embargo dijo que faltan otras 50 mil declaraciones y pagos de impuestos correspondientes a las regiones que aún faltan por computar.

Incluyendo el número total de contribuyentes que deben declarar que son 400 mil en todo el país, la devolución neta de impuestos que debería hacer el Fisco es de 8 mil 500 millones de pesos, señaló.

Misa por Presidente de República Dominicana

La Embajada de República Dominicana en Santiago comunicó ayer que el próximo lunes, a las 11.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma del Presidente de ese país, Antonio Guzmán Fernández.

El acto litúrgico se llevará a efecto en la Iglesia San Francisco de Borja, ubicada en Alameda Bernardo O'Higgins 160. Asimismo, hasta mañana permanecerá abierto el libro de condolencias en la residencia del embajador, ubicada en Padre Román 5013, Las Condes.

Nominarán a máximas autoridades en la U.

El próximo lunes quedarán constituidos la Junta Directiva, el Consejo Universitario y los Consejos de Facultad de la Universidad de Chile, anunció ayer su rector, brigadier general Alejandro Medina Loís.

La Junta Directiva es el organismo colegiado máximo del plantel y podrá llevar a cabo todas sus atribuciones, excepto lo que se refiere al nombramiento del rector, lo cual debe hacer el Presidente de la República. Deberá estar compuesta por nueve miembros, cuyos nombres dará a conocer el rector Medina en conferencia de prensa.

Un tercio de ellos será designado por el Consejo Universitario entre académicos de alto rango, el segundo tercio por el mismo consejo entre quienes tengan título o grado académico y el tercer tercio por el Presidente de la República.

El Consejo Universitario pasará a ser un organismo académico consultivo del rector, quien lo presidirá. Mediante un reglamento especial se determinará el número de sus integrantes y el procedimiento a seguir para su designación.

Ministro de Educación viaja hoy a Colombia

El Ministerio de Educación informó que el titular de la cartera, contralmirante Rigoberto Cruz Johnson, viajará hoy a Colombia para asistir a una reunión extraordinaria de Ministros de Educación de los países miembros del convenio Andrés Bello.

La cita ministerial de Perú, Bolivia, Chile, Venezuela, Colombia, Ecuador y Panamá se llevará a efecto en Bogotá los días 8 y 9 del presente.

A la reunión también asistirá el Ministro de Educación de España, país que se incorporó al convenio en la XI Asamblea del organismo, realizada durante el mes de mayo en La Paz, Bolivia.

En la oportunidad también serán analizadas las acciones de tipo financiero, educativo, cultural, científico e institucional que han sido encomendadas para ser efectuadas a corto plazo.

El Ministro de Educación, Rigoberto Cruz, viajará acompañado por el jefe de la Oficina de Relaciones Internacionales de la Secretaría de Estado, capitán de fragata Eduardo Cabezón. Ambos retornarán al país el 10 del presente.

Conmemoran independencia de Venezuela

Con un acto que se efectuará a las 18.30 horas de hoy, en Dieciocho 161, el Instituto Chileno Venezolano de Cultura "Andrés Bello", celebrará el aniversario número 171 de la independencia de ese país.

En esta oportunidad harán uso de la palabra el presidente del mencionado Instituto, César Guzmán Castro, y el embajador de Venezuela en Chile, doctor Juan Moreno Gómez.

Disertará sobre el tema "Venezuela y el Petróleo", el Ministro Consejero, ingeniero Osvaldo Gamboa.



HOMENAJE. — El Ejército rindió anoche un homenaje a los Héroes de La Concepción, con una asamblea solemne de la Academia de la Historia Militar, que preside el jefe del Estado Mayor de la institución, mayor general Enrique Morel. El acto, que se realizó en el aula magna de la Escuela Militar, contó con la asistencia del Ministro de Defensa Nacional, teniente general Washington Carrasco, embajadores, ministros de Estado y oficiales superiores de las Fuerzas Armadas. En la oportunidad hizo uso de la palabra el director de la Academia Superior de Seguridad Nacional, brigadier general Claudio López.

Embajador Theberge

Excelentes perspectivas para relación Chile-Estados Unidos

El embajador de Estados Unidos en Chile, James D. Theberge, sostuvo que hay excelentes perspectivas para fortalecer las relaciones bilaterales y que ambos gobiernos coinciden en la importancia de una cooperación más profunda entre los dos países.

El diplomático formuló la declaración a la salida de una reunión sostenida en la tarde de ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, la cual se prolongó por espacio de una hora y 15 minutos.

Theberge dijo que la reunión con el Canciller Rojas tuvo carácter de consultas sobre las relaciones bilaterales, porque se revisan constantemente con el objeto de mirar hacia el futuro y que, además, trataron temas relacionados con la situación internacional.

Refiriéndose al plano hemisférico el embajador señaló que existe una gran conciencia, tanto en Chile como en Estados Unidos, sobre la necesidad de buscar maneras de fortalecer el sistema interamericano, de renovarlo y buscar formas más efectivas de resolver las controversias en forma pacífica.

Consultado si su país realiza gestiones especiales para fortalecer sus

relaciones con América Latina, luego del conflicto del Atlántico Sur, manifestó "por supuesto, hay en Washington muchísimo interés en restaurar y fortalecer las relaciones. Ya están en marcha conversaciones con diferentes países y estamos optimistas para que, en el mediano plazo, vamos a normalizar las relaciones totalmente con la mayoría de las naciones latinoamericanas".

Respecto a la proposición chilena en el sentido de crear en la Organización de Estados Americanos (OEA), un mecanismo de solución pacífica de controversias, Theberge dijo que Estados Unidos no tiene una posición oficial. Sin embargo, indicó que es una idea muy interesante y "supongo que vamos a estudiarla con mucho interés".

Por otra parte, se le consultó si es posible una visita del nuevo Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, a Chile. Al respecto manifestó que no podía opinar aún sobre el particular, ya que sería prematuro. Asimismo, informó que el Secretario de Defensa estadounidense, Frank Carlucci, tiene planeada una visita a nuestro país y que la hará efectiva próximamente.



El director de la Academia Politécnica Militar, coronel Raúl Dinat, manifestó a LA NACIÓN los planes del instituto, los cuales están orientados principalmente al mejoramiento de la institución y la ayuda a la comunidad.

Academia Politécnica Militar

Egresados de la enseñanza media estudiarán en instituto castrense

Plantel de estudios técnico-profesionales cumple hoy 56 años de existencia

Al cumplirse los 56 años de su creación, la Academia Politécnica Militar se halla en el mejor nivel académico de su existencia. El próximo año se concretarán los planes para que sus egresados aspiren a la obtención de un post grado en su especialidad (master) y se iniciarán los cursos destinados a una nueva especialidad de Construcción. Asimismo, el instituto castrense se encuentra en plena etapa de planificación para becar a alumnos de los diferentes planteles de enseñanza media del país para que se gradúen en sus aulas y obtengan el título profesional de Ingenieros.

Refiriéndose a las actuales proyecciones del plantel superior, su director, el coronel Raúl Dinat, señaló que se reabrirá la carrera de Construcción para "satisfacer los actuales requerimientos del Comando de Ingenieros del Ejército, el cual —por las condiciones del momento— debe actuar en diferentes planos del acontecer nacional sobre todo en aquel que signifique un progreso, un apoyo y una ayuda al país".

ESTUDIOS

Tras un riguroso examen de admisión, los oficiales que ingresan a la Academia, después de cuatro años de estudio, se gradúan en las siguientes áreas: electrónica, armamento militar, química, geodesia y economía y administración, reconocidos por el Colegio de Ingenieros de Chile.

En el momento del egreso, cada alumno debe presentar una memoria de título, con investigaciones y temas inéditos.

"Contamos con un selecto cuerpo de profesores civiles y militares, orientando la educación hacia la satisfacción de necesidades de nuestra institución, de las Fuerzas Armadas y del Escalafón de Gobierno, prestando asesoría en las áreas que nos competen", indicó el director de la Academia Politécnica.

Explicando los trabajos que realizan los ingenieros militares, el coronel Dinat mencionó que estos están orientados fundamentalmente hacia las asesorías técnico-profesionales en centros poblados aislados, mediante la construcción de carreteras, puentes, creación de centrales de telecomunicaciones y otras.

CONVENIOS INTERNACIONALES

"La enseñanza de esta Academia es óptima e incluso podríamos decir de élite, lo cual ha significado —en estos años— un incremento sustancial de los alumnos extranjeros en nuestras aulas", puntualizó el coronel Dinat. En la actualidad cursan sus especializaciones seis hondureños, dos paraguayos, dos peruanos y dos uruguayos, incluso el actual embajador de Honduras en Chile, Augusto Coello, estudió en el plantel superior.

De acuerdo a antecedentes entregados por el director de la Academia Militar, es posible que, dentro de poco se pueda continuar la educación en Francia, España y otras naciones, que ya mantienen un estrecho contacto académico e informativo con Chile.

PROYECCION COMUNAL

Paralela a la formación técnico-profesional, el centro de estudios superiores mantiene un permanente contacto con la comunidad a través de diversas acciones sociales.

"Se está estudiando la posibilidad que se concretaría el próximo año, para becar a 15 ó 20 alumnos de la educación media, que por falta de recursos económicos no pueden entrar a la universidad, para que cursen la especialidad de ingeniería en la Academia", manifestó el coronel Dinat. Agregó, asimismo, que el título que recibirán estos beneficiados será equivalente al de cualquier centro de estudios técnico-profesional.

Por disposición de la Junta de Gobierno

En estudio proyecto de ley que modifica legislación aduanera

La Junta de Gobierno inició ayer el estudio de un proyecto de ley que modifica la legislación aduanera y que permitirá a los importadores colocar en el mercado internacional aquellos productos que actualmente mantienen en inventario, sacrificando utilidades o soportando pérdidas debido a la disminución de la actividad económica. Igualmente inició el análisis de otro proyecto que modifica diversas disposiciones relacionadas con los conservadores de bienes raíces determinando que estos funcionarios deberán dedicarse con exclusividad a este cargo y optar entre el y el de notario.

LEGISLACION ADUANERA

El nuevo proyecto de ley modifica la legislación aduanera vigente, sustituye los controles fitosanitarios que afectan la importación de determinadas mercancías, ya que en la actualidad se carece en los puertos y aeropuertos de instalaciones especiales para efectuarlos. Se establece que previo al retiro de las mercancías, desde los recintos primarios de la aduana, se deberá obtener un certificado del Servicio Agrícola y Ganadero o del Servicio de Salud respectivo, indicándose el lugar donde quedarán depositadas las especies, como asimismo la ruta utilizada para efectuar su traslado al depósito. De esta forma los organismos fiscalizadores podrán ordenar revisiones a aquellos productos que representen un mayor riesgo de contaminación.

El cuerpo legal plantea asimismo la necesidad de derogar la liberación del 50 por ciento de los derechos y gravámenes que se aplican en la internación de vehículos en favor de las cooperativas de taxis, señalando que por una parte no se han cursado las autorizaciones respectivas y, por otra, contradice las políticas del Gobierno en materia de franquicias aduaneras.

También se propone eliminar una situación discriminatoria que afecta actualmente a las importaciones. Señala el mensaje que la acumulación de inventarios debido a la disminución de la actividad económica ha inducido a los productores nacionales a colocar sus bienes en el mercado internacional. Esta alternativa se en-

cuentra vedada para los importadores en similar situación, debido a que los derechos arancelarios pagados les impiden competir en el exterior.

Para solucionar este problema se propone un mecanismo que reintegre al importador los derechos pagados, cuando reexpida los productos nacionalizados al exterior. Este sistema les permitirá colocar en el mercado internacional los productos que actualmente mantienen en inventarios, sacrificando utilidades o soportando pérdidas relativamente menores que aquellas que obtendrían al liquidar estas existencias en el país.

CONSERVADORES DE BIENES RAICES

Respecto del proyecto de ley que modifica diversas disposiciones relacionadas con los conservadores de bienes raíces señala que éste tiene como objetivo obtener una mayor eficiencia y agilidad en los servicios conservatorios.

El cuerpo legal establece este cargo como distinto, independiente e incompatible con el de notario. Solamente el conservador podrá llevar todos los registros que contempla el artículo 446 del Código Orgánico de Tribunales, que actualmente se distribuye entre diversos notarios.

Esta modificación junto con racionalizar la función de estos ministros de fe, señala que estos funcionarios, dedicados en exclusividad a los servicios conservatorios, permitirá descongestionar el trabajo notarial.

Asimismo, se fija la comuna y no el departamento como base jurisdiccional, facultando al Presidente de la República para fijarlas y determinar dónde deberá haber conservador.

Asimismo, autoriza a los conservadores para reemplazar el actual sistema manuscrito por otro mecanografiado o en formularios impresos, fotocopios u otros, siempre y cuando su impresión sea indeleble. Propone, asimismo, un nuevo sistema de nombramiento por ternas, las que serán integradas exclusivamente por los postulantes que hayan obtenido las tres primeras calificaciones en un examen rendido ante la Corte de Apelaciones respectiva.

Finalmente, señala que aunque no

altera las condiciones de trabajo de los conservadores de bienes raíces, en ejercicio, una vez aprobado el proyecto de ley, si éste fuera notario, deberá optar entre continuar ejerciendo esa actividad o postular a la otra.

En la cuenta la Junta de Gobierno recibió también otros dos proyectos de ley. El primero deroga el penúltimo inciso del artículo 27 del decreto con fuerza de ley número dos, sobre plan habitacional, que dispone que en la determinación del índice de salarios y sueldos no incluirán los agrícolas ni los correspondientes a obreros y empleados de la gran minería del cobre, la CAP, la ENAP y Compañía Manufacturera de Celulosa y Papel. El objeto de esta modificación es lograr una efectiva y real representación de las remuneraciones en el país, para lo cual es indispensable la actualización de su base incluyendo el mayor número de actividades económicas. El otro proyecto aprueba el convenio de transporte aéreo comercial suscrito con Uruguay.

APROBADOS

La Junta de Gobierno aprobó ayer el proyecto de ley que autoriza la utilización de equipos, elementos e instalaciones médicas y odontológicas del Servicio de Medicina Preventiva de la Dirección de Carabineros de Chile, para ser usados en las atenciones médicas, hospitalarias, dentales y asistenciales de medicina curativa que debe proporcionar dicha dirección, aprovechando integralmente su capacidad.

Igualmente, aprobó las modificaciones introducidas a dos artículos de la constitución de la Organización Mundial de la Salud, cuyo objeto es obtener una representación geográfica más adecuada en la composición del consejo, aumentando la cantidad de sus miembros.

Asimismo, las resoluciones que modifican los estatutos de la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil.

En cuanto al proyecto de ley que faculta al Presidente de la República para disponer un sistema especial de publicaciones de determinados tratados internacionales, la Junta determinó que volviera a Comisiones Legislativas para su reestudio.

Por resolución presidencial

Fondos para la remodelación de Plaza Baquedano serán para viviendas sociales

La postergación obedece a la emergencia provocada por el temporal. Superada esta etapa el Gobierno proseguirá con inversiones viales

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, dispuso expresamente que los fondos previstos para la remodelación de la Plaza Baquedano sean utilizados en la cons-

trucción de viviendas para los damnificados por el reciente temporal. Superada la emergencia, el Gobierno proseguirá con su programa de inversiones viales.

La determinación presidencial se produjo luego de largas conversaciones con distintos Secretarios de Estado, quienes dieron a conocer a Su Excelencia los detalles de los daños provocados por el temporal.

Cabe recordar que la prevista remodelación a la Plaza Baquedano contemplaba la construcción de una obra similar efectuada en la intersección de Américo Vespucio y Apoquindo. Vale decir, un paso expedito de vehículos particulares que circularían por túneles, en cambio la locomoción colectiva lo haría por dos amplias vías carreteras de superficie.

El Supremo Gobierno, considerando su amplio apoyo a los sectores más desposeídos, junto con acudir de inmediato en auxilio de los damnificados, determinó reasignar recursos financieros para reponer obras y servicios básicos junto a la construcción de más viviendas sociales.

La determinación presidencial, en cuanto a redestinar mayores recursos monetarios para solucionar las emergencias provocadas por el temporal, abarca también a la postergación en la construcción del camino desde Pirque hasta El Toyo, por la orilla sur del río Maipo. Para este efecto se habían destinado 120 millones de pesos, los cuales ahora servirán para solucionar problemas más prioritarios, como la construcción de viviendas para familias de escasos recursos, las que se vieron más afectadas por el temporal.



El Presidente Pinochet dispuso la suspensión de obras viales en Santiago para socorrer a damnificados por el temporal. En la foto, la maqueta de la futura Plaza Baquedano.

Los ministerios estudiarán su acción en el plano cultural

En un plazo de 60 días los Ministerios de Educación y Secretaría General de Gobierno deberán entregar sus proposiciones al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, sobre la reestructuración de sus respectivas Carteras.

La información la proporcionó a LA NACIÓN el titular de Educación, contralmirante Rigoberto Cruz, quien agregó que la semana recién pasada el Primer Mandatario estableció un período de estudio para que ambas Secretarías de Estado entreguen sus consideraciones sobre la cobertura cultural que harían estas Carteras, luego de la anunciada transformación del Ministerio Secretaría General de Gobierno en Ministerio de Información, Cultura y Turismo.

La reestructuración de la Secretaría de Educación, que pasaría a llamarse, según estas nuevas disposiciones, Ministerio de Educación y Cultura, está en pleno funcionamiento, añadió el contralmirante Cruz, salvo en lo relativo a cultura, que está operando de acuerdo a la antigua organización del Ministerio que dirige.

29 estaciones recorrerá el tren de la solidaridad

Un total de 29 estaciones cruzará el tren de la solidaridad juvenil, cuya partida desde Puerto Montt se fijó para este sábado.

Así lo dio a conocer a LA NACIÓN, el vicepresidente del Frente Juvenil y coordinador de la campaña de recolección de material de construcción, Patricio Melero, agregando que en este momento y a cuatro días de iniciarse el recorrido del tren, ya hay más de 10 carros repletos con madera y techumbres que se anexarán al convoy inicial.

La campaña de solidaridad iniciada ya puede calificarse como extraordinaria, señaló el dirigente juvenil. En las distintas regiones del país la comunidad está cooperando con esta iniciativa y llenando los distintos lugares y carros dispuestos por Ferrocarriles del Estado para este efecto.

DESDE PUERTO MONTT

La partida del tren de la solidaridad se efectuará entre las 10 y 11.00 horas con un gran acto que se realizará en la estación de Puerto Montt y en el cual está contemplada la intervención del intendente y un dirigente juvenil. Además, se efectuará un show al que han comprometido su asistencia una gran cantidad de artistas.

El primer día, el tren correrá Frutillar y Río Negro, llegando a Osorno. Al día siguiente, sale desde esta ciudad para llegar a Valdivia deteniéndose en Lanco y Loncoche, donde está ubicado el complejo maderero Panguipulli que ya ha llenado un número importante de vagones cargados de madera.

Loncoche, Freire, Temuco, Lautaro, Victoria, Los Angeles y Nacimiento serán sus próximas paradas antes

de entrar a Concepción el día 15 de julio.

Posteriormente llegará a Talcahuano, para recorrer Chillán y Bulnes. Desde esta última estación saldrá para San Carlos, Parral, Linares y Talca, entrando a Constitución el día 17.

Al día siguiente, el tramo final: Curicó, San Fernando y Santiago.

En todas las estaciones que cruzará el tren de la solidaridad juvenil, irán anexándose los carros que la comunidad haya llenado con madera, techumbres y clavos. "No importa que cada persona llegue con una tabla, porque ella servirá para juntarla a otra permitiendo finalmente la construcción de una vivienda", señaló Patricio Melero. Es más —agregó— en distintas regiones se ha implementado la "campaña de la tabla" y sus habitantes llegan con una de ellas o una puerta. Todo sirve.

Añadió que no se recolectará ayuda en ropa o víveres porque este aspecto ya ha sido cubierto en su mayor parte en la Región Metropolitana. "Lo que más se necesita ahora es vivienda, de allí nuestra campaña".

Respecto de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, Patricio Melero indicó que la iniciativa no sólo había tenido una excelente acogida entre los ejecutivos sino que además éstos han prestado toda su colaboración. No sólo han dispuesto el tren mismo, sino que los distintos carros donde se está recibiendo el aporte, que implementarán el convoy inicial. Además, el recorrido por las 29 estaciones, donde también se han dispuesto bodegas u otros lugares de recolección. "Realmente la empresa se ha pliegado a la campaña con toda su infraestructura".

Bignone comparte deseos de Reagan de mejorar relaciones bilaterales

BUENOS AIRES, Julio 6 (ANSA).— El Presidente argentino Reynaldo Bignone dijo compartir los deseos del Mandatario norteamericano Ronald Reagan de restauración de las deterioradas relaciones bilaterales pero le recordó el mantenimiento de "medidas coercitivas" por parte de Washington, acusándolo indirectamente de ser el causante de ese deterioro.

En respuesta a una nota que le enviara Reagan con motivo de la asunción de Bignone, el pasado primero de julio, el nuevo Mandatario argentino dijo compartir los deseos de restauración de las relaciones bilaterales pero advirtió que ello será en el marco de

"presupuestos irrenunciables que nuestra dignidad percibe".

Las relaciones con Washington cayeron a su peor nivel histórico, luego que la Casa Blanca se colocó al flanco de Gran Bretaña en la guerra del Atlántico Sur, y apoyó militarmente a Londres, al tiempo que acusaba a la Argentina de "agresión", imponiéndole sanciones económicas por su ocupación militar de las reclamadas Islas Malvinas.

"Mi administración asigna gran importancia a la restauración de normales y amistosas relaciones", sostuvo Reagan en el mensaje enviado a Bignone que asumió como séptimo presidente militar tras el golpe de 1976 con el objetivo de redemocratizar el país.

HABLA MASSERA

MADRID, Julio 6 (AP).— El almirante argentino Emilio Massera, quien en 1978 dejó la Junta Militar de su país para dedicarse a la política, dijo hoy en una declaración al matutino madrileño "Diario 16" que el fracaso político del gobierno del ex presidente Leopoldo Galtieri se hubiera producido aunque Argentina hubiese ganado la batalla de Puerto Argentino en las Islas Malvinas.

Massera, a preguntas del informador, explicó que el fracaso del Ejército como institución política en el conflicto de las Malvinas era inevitable "porque estábamos caminando en dos repúblicas diferentes: Una caminaba hacia la guerra y la otra, la que caminaba en la paz, esa no caminaba, estaba parada".

Sobre si teme que se produzca un juicio contra los militares cuando el poder civil regrese a Argentina, Massera dijo: "Yo creo que el poder civil de los partidos políticos está lo suficientemente maduro como para no volver a crear una serie de venganzas y contravenganzas. Los argentinos nos hemos estado echando culpas mutuamente durante muchos períodos y yo estimo que hoy estamos realmente maduros".

Cancilleres del sudeste asiático tratan frente antivietnamita

SINGAPUR, 6 Julio (DPA).— Los ministros del exterior de Vietnam, Laos y Camboya se reunieron hoy en la ciudad de Ho-Chi-Minh (la antigua Saigon) en el marco de una de sus conferencias semestrales, considerando posible los observadores que la reunión dé alguna clase de respuesta a la reciente formación de una coalición camboyana antivietnamita presidida por el príncipe Morodom Sihanuk.

En la reunión Camboya está representada por el Ministro del Exterior del régimen camboyano gobiernista de Heng Samrin, que gobierna en Phnom Penh desde la intervención armada vietnamita que acabó con el régimen camboyano de los "J. meres Rojos", culpado de haber masacrado atrocemente a una parte de la población civil camboyana.

Según observadores de Singapur, es posible que la conferencia de ministros del exterior indochinos anuncie una retirada parcial de las tropas vietnamitas estacionadas en Camboya, como para documentar visiblemente que el régimen de Heng Samrin no se halla amenazado por los guerrilleros de la coalición encabezada por el ex-Jefe del Estado Sihanuk.

Sihanuk, que vive exiliado en Pekín, anunció el pasado 22 de junio en Kuala Lumpur, capital de Malasia, la formación de una coalición de unidad nacional en la que los líderes de los "J. meres Rojos", pro-chinos, se alineaban con movimientos guerrilleros pro-occidentales.

Sihanuk, que está realizando una gira por el sudeste asiático, anunció en Bangkok, Tailandia, que en los próximos días proclamará personalmente de manera oficial, en algún lugar del territorio camboyano controlado por la guerrilla antivietnamita, el gobierno de la "Kampuchea Democrática", aunque no piensa permanecer más de dos días en la zona guerrillera.

El responsable de política exterior del nuevo equipo de Sihanuk es el líder de los "J. meres Rojos" Khieu Samphan. Como "Primer Ministro" de la coalición fue designado Son Sann, jefe del Movimiento Anticomunista Camboyano "Frente de Liberación Nacional del pueblo Jmer".

Partituras originales de Haydn en Australia

SYDNEY, Australia, 6 (AP).— Cuatro partituras manuscritas originales del músico Joseph Haydn han sido halladas en Australia, según informan hoy dos diarios de este país.

Según el diario "The Australian", el manuscrito original del Cuarteto para Cuerdas, Opus 50 de Haydn fue autenticado por el Dr. George Feder del Instituto Joseph Haydn de Colonia, Alemania, quien se hallaba en Australia el mes pasado cuando apareció el manuscrito.

Gran Bretaña acepta dialogar sobre Belice

GUATEMALA, Julio 6 (Latin-Reuters).— Gran Bretaña ha aceptado la iniciación de una nueva ronda de negociaciones con Guatemala en torno a Belice, dijo anoche el Canciller guatemalteco, Eduardo Castillo Arriola.

Castillo dijo a un cronista de la televisión que Londres ha accedido a las nuevas conversaciones sobre Belice, la antigua colonia británica emancipada en septiembre del año pasado.

Como el funcionario guatemalteco se limitó a decir que Londres discutirá el "problema de Belice" no resulta claro si el centenario reclamo territorial de Guatemala sobre la antigua posesión británica será considerado durante dichas conversaciones.

El recientemente instalado Presidente guatemalteco, Efraín Ríos Montt, reafirmó la semana pasada los derechos de su país sobre Belice, asegurando que Gran Bretaña no había dado cumplimiento a un acuerdo preliminar negociado el año pasado entre Londres, Guatemala y Belmopan.



Un bello y espectacular aspecto del eclipse total de luna fue captado en cuatro fases distintas sobre la ciudad estadounidense de Boston. El fenómeno astral fue observado en todo el continente americano entre la una y las cuatro de la madrugada de ayer (Radiofoto UPI).

Ningún sobreviviente

Se estrelló avión soviético

MOSCU, Julio 6 (LATIN-REUTERS).— Todos los pasajeros murieron cuando un avión soviético Ilyushin-62 que se dirigía a África Occidental se estrelló poco después de despegar del aeropuerto Sheremetyevo de Moscú esta madrugada, dijo un funcionario de un hospital.

Un vocero del Instituto Botkin de Moscú, contactado telefónicamente dijo que nadie pudo haber sobrevivido al accidente que se produjo a 10 kilómetros del aeropuerto.

"La catástrofe fue tan seria, tan horrible que no hubo posibilidad de brindar atención médica a nadie", dijo.

El funcionario dijo que no sabía cuántas personas había a bordo del aparato, que tiene capacidad para 182 pasajeros.

ALTO NUMERO DE VICTIMAS

La agencia noticiosa TASS, citando al Ministerio soviético de Aviación Civil, dijo que el avión se dirigía a Sierra Leona con escala en Senegal. Fuentes diplomáticas africanas dijeron que estaba ocupado sólo hasta la mitad.

Fuentes diplomáticas de África Occidental dijeron que había a bordo por lo menos 16 ciudadanos de Sierra Leona y algunos estudiantes senegaleses. Pero la aerolínea estatal soviética AEROFLOT, propietaria de la máquina, no había dado todavía una lista de víctimas a las embajadas involucradas, dijeron las fuentes.

La embajada de Sierra Leona dijo que los funcionarios soviéticos les había prometido suministrarles detalles mañana.

No hubo indicaciones oficiales de la causa del accidente y funcionarios del Ministerio de Aviación soviético dijeron que no agregarían detalles al breve anuncio de TASS.

Las autoridades soviéticas raras veces anuncian los accidentes aéreos a menos que haya extranjeros involucrados, y nunca se suministran cifras totales de víctimas en los accidentes de vuelos internos.

La poca com rapidez con que el Ministerio de Aviación informó del accidente, acentuó la presunción de que el saldo de víctimas sería elevado.

El Ministerio de Aviación dijo que se había formado una comisión especial para investigar las causas del accidente.

Abatidos 200 rebeldes salvadoreños

SAN SALVADOR, Julio 6 (LATIN-REUTERS).— Por lo menos 200 guerrilleros izquierdistas murieron durante una operación de un mes del Ejército que finalizó oficialmente ayer en la provincia nororiental de Morazán, dijeron fuentes militares.

El operativo, encabezado por tres batallones entrenados en los Estados Unidos, fue uno de los de mayor envergadura desde que estalló la guerra civil en El Salvador hace tres años, dijeron las fuentes.

Lanzada como respuesta a la toma de los guerrilleros de la estratégica ciudad de Perquin, 220 kilómetros al noroeste de aquí, la operación contó en determinado momento con más de 3.000 tropas, según oficiales militares.

Superados en armas y efectivos, los insurgentes se retiraron de Perquin y de la cercana localidad de San Fernando a fines de junio, pero no sin antes haberse adjudicado la muerte de por lo menos 100 soldados durante combates librados en torno a poblaciones de Morazán.

DIALOGO CON HONDURAS

MEXICO, Julio 6 (UPI).— Representantes de la guerrilla salvadoreña indicaron su disposición de dialogar con el gobierno hondureño para evitar una guerra regional que podría poner en peligro la paz en Centroamérica.

"Tratamos de manejar políticamente este grave problema para poner punto final a las incursiones del Ejército hondureño en nuestro territorio, por lo que reiteramos que no deseamos un enfrentamiento con Honduras pero de seguir así tendremos que combatirlos", dijeron los representantes de las Fuerzas Armadas de la Resistencia Nacional de El Salvador, FARN.

Eduardo Solorzano, miembro del FARN dijo en conferencia de prensa que el Ejército hondureño, con sus incursiones en territorio salvadoreño, "está tratando de regionalizar nuestra lucha, lo que traerá serias consecuencias para la paz en Centroamérica".

"Estamos dispuestos a esperar todo el tiempo necesario para que Honduras deje de intervenir en un problema que sólo debemos resolver los salvadoreños, porque sólo a nosotros nos pertenece", declaró Solorzano.

M. Thatcher llega hoy a Italia

ROMA, Julio 6 (Latin-Reuters).— La Primera Ministra británica Margaret Thatcher llega mañana para mantener conversaciones que, según dicen los diplomáticos, mostrarán si ha "perdonado a Italia por lo de las Malvinas".

Italia se apartó de las sanciones de la Comunidad Europea contra Argentina cuando el poderoso Partido Socialista amenazó con lanzar al Gobierno de coalición encabezado por el republicano Giovanni Spadolini a una crisis a propósito del asunto.

Spadolini y el Canciller Emilio Colombo hicieron lo que pudieron para persuadir a Thatcher de que la cuestión estaba fuera de su control, pero los diplomáticos dicen que la actitud italiana todavía mortifica.

Thatcher se cuenta entre los más tenaces defensores del gasoducto este-oeste que llevará gas natural siberiano a Europa. Su preocupación sobre la política estadounidense al respecto es compartida por Italia que tiene contratos por millones de dólares vinculados a su construcción y operación.



Miguel de la Madrid, nuevo presidente de México, aparece rodeado de su familia, en una foto tomada en el hogar del mandatario. Aparecen sentados, de izquierda a derecha, su hija, su esposa, Paloma. Parados, sus hijos Gerardo, Federico, Enrique y Miguel (Radiofoto UPI).

Formado comité para estudiar política inglesa en Malvinas

LONDRES, 6 Julio (ANSA).— Lord Franks, ex Embajador de Gran Bretaña en Washington y ex presidente del Lloyds Bank, presidirá el comité nombrado por el Gobierno británico para investigar sobre la política británica relativa a las Malvinas desde 1965 hasta la fecha.

La investigación, solicitada por la oposición para aclarar los motivos de la falta de preparación británica ante el ataque argentino, será dirigida por un hombre cuya objetividad e independencia de juicio han sido reconocidas por todos los sectores.

Lord Franks, de 77 años, integra el bloque liberal en los comunes. Su candidatura fue aprobada ayer por el líder de la oposición, Michael Foot, durante una reunión con la Primera Ministra Margaret Thatcher.

El líder laborista aceptó que el comité no se limite a investigar las eventuales negligencias del actual Gobierno Conservador, sino que examine la política británica relativa a las Malvinas desde 1965 hasta la fecha (e incluye ya por lo tanto la actuación de los gobiernos laboristas presididos por Harold Wilson y por James Callaghan, y del Gobierno Conservador de Edwards Heath).

Polémica por el viaje de Juan Pablo II a Polonia

VARSOVIA, 6 Julio (ANSA).— El su segundo viaje a Polonia, el Papa Juan Pablo II debería entrevistarse con el líder polaco Wojciech Jaruzelski, convalidando su figura como jefe político de la Polonia Popular, diferentes fuentes oficiales de Varsovia, mientras prosiguen las polémicas sobre la conveniencia o no de la anunciada visita del Pontífice.

El Primado polaco Joseph Glemp viajó ayer a Roma, junto a otros purpurados, para tratar el cuestionado viaje papal, al tiempo que dijo no estar en condiciones de confirmar la fecha en que habrá de producirse la nueva visita. La primera tuvo lugar en 1979.

"Sólo puedo señalar la esperanza de que no sea posible recibirlo diplomáticamente en el futuro próximo", dijo Glemp al arribar ayer al aeropuerto de Roma, en tanto las encontradas opiniones sobre el viaje papal se extendían a otros países de Europa Oriental, especialmente a Checoslovaquia, donde continúa acusándose a la Iglesia de ser "instigadora" del movimiento sindical independiente "Solidaridad".

El segundo viaje del Pontífice a Polonia está programado para el 28 de agosto próximo, 600º aniversario de la Virgen de Czestochowa, la "Virgen Negra" patrona de este país, pero la implantación del estado de sitio en diciembre último, decidida por Jaruzelski conspiró contra su concreción.

La Iglesia polaca cuestionó duramente la implantación del "estado de guerra interno" y las medidas coloniales que involucraron la disolución de "Solidaridad" y el encarcelamiento de sus líderes junto a los del movimiento disidente.

Empero, más recientemente el gobierno y la jerarquía eclesiástica procuraron recomponer las deterioradas relaciones, aunque el episcopado insistió en sus reclamaciones de levantamiento de las medidas de excepción y, en especial, la liberación de los detenidos políticos.

Para la jerarquía católica, un encuentro del Papa con Jaruzelski habría de permitir al Pontífice redoblar sus reclamos por la suerte de los prisioneros y el estado de sitio.

Aunque, señalan fuentes diplomáticas, las autoridades de Varsovia insisten en mantener un firme control sobre los desplazamientos del Papa a Polonia, temiendo, en especial, que pueda pronunciar mensajes que "comprometan" la situación interna aún convulsionada por el estado de sitio y la permanencia de "Solidaridad" en la clandestinidad.

Llamado a la unidad hizo M. de la Madrid

MEXICO, Julio 6 (UPI).— El Presidente electo de México, Miguel de la Madrid, convocó a sus compatriotas a unirse a fin de curar las heridas políticas, pero un partido de oposición respondió exigiendo nuevos comicios en dos estados donde la votación estuvo afectada por actos de violencia.

La Comisión Federal Electoral dijo que no daría cifras oficiales del sufragio hasta mediados de semana, pero el Presidente de dicha comisión, el Ministro del Interior, Enrique Olivares Santana, declaró a "De la Madrid" triunfador "por un ancho margen".

El Partido Revolucionario Institucional (PRI), que ha ganado todas las elecciones importantes en México desde 1929, dijo que De la Madrid obtuvo 19 millones de votos, un 63 por ciento de los 31,5 millones emitidos.

El conservador Partido de Acción Nacional logró 2,3 millones de votos, el Partido Socialista Unificado, derrotado por comunistas, 1,7 millones, según las cifras suministradas por el PRI.

El PRI no dio cifras para los otros cuatro candidatos presidenciales. "Canó, ganó la revolución, ganó el PRI", afirmó De la Madrid en un discurso transmitido ayer por televisión.

Entre tanto, el Partido Socialista Democrático dijo que pedirá que la elección sea anulada en dos estados.

El Papa podría pedir la renuncia a presidente del Banco Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, Julio 6 (UPI).— El Papa Juan Pablo II estaría por despedir al Arzobispo estadounidense Paul Marcinkus de la presidencia del Banco del Vaticano a raíz de informes de que el prelado podría ser acusado de fraude, afirmó hoy un importante diario italiano.

Citando fuentes del Vaticano, el periódico romano La República dijo que el Pontífice está considerando la remoción de Marcinkus y el poner al Banco del Vaticano, conocido como el Instituto de Obras Religiosas, bajo la Dirección de la Secretaría de Estado del Vaticano.

El informe se produce cuatro días después de que el Ministro italiano del Tesoro, Beniamino Andreatta, demandase que el IOR acepte su responsabilidad por sus transacciones con el Banco Ambrosiano, el mayor privado del país, cuyo presidente fue encontrado colgado bajo un puente de Londres hace 17 días.

Marcinkus, nacido en Cicero, Illinois, ha sido presidente del Banco del Vaticano desde 1971. También es vicepresidente de la Comisión Pontificia del Estado de la Ciudad del Vaticano y el organizador de los viajes papales por el extranjero.

Comisionados gubernamentales nombrados para hacerse cargo del Banco Ambrosiano se reunieron el viernes con directores del Banco del Vaticano, que es propietario de un

1,5 por ciento del capital del banco milanés.

La República sostuvo que los comisionados dijeron a los directores del Banco Vaticano que Marcinkus podría ser acusado de fraude.

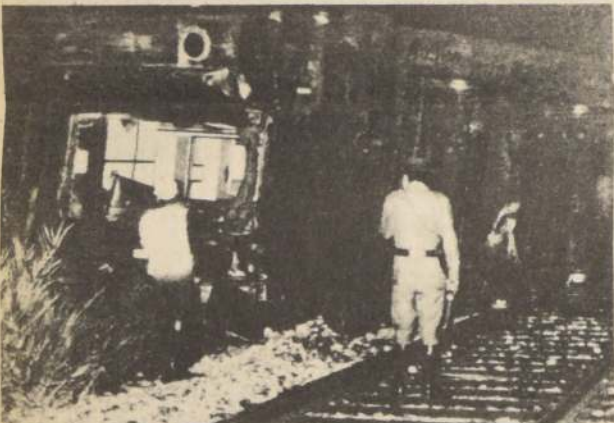
Entre los que asistieron a la reunión estaba Luigi Mennini, el más alto banquero del Vaticano sin un cargo religioso, detenido hace dos años por una supuesta participación en otro escándalo bancario italiano.

La crisis ocurre a causa de que el Vaticano rehúsa hacerse responsable de garantías por créditos del Ambrosiano, por 1.270 millones de dólares, a subsidiarias latinoamericanas, en base a una carta de patrocinio del Banco del Vaticano, según varios informes de prensa.

Diarios italianos indicaron que Marcinkus confirmó que había firmado un acuerdo para garantizar los préstamos con Roberto Calvi, el ex presidente del Ambrosiano, encontrado ahorcado en el puente Blackfriars de Londres el 18 de junio.

Pero los banqueros del Vaticano habrían producido una carta firmada por Calvi, que liberaría al Banco Católico de sus obligaciones de garantía, añadieron los informes de prensa.

La República dijo que si Calvi hubiese continuado usando la carta de patrocinio, con el consentimiento del Banco Vaticano, Marcinkus podría ser acusado de fraude.



Un tren nocturno de cuatro vagones que viajaba entre las ciudades portuguesas de Oporto y Lisboa, descarriló en un puente con un saldo de un muerto y 40 heridos. En la foto, policía del lugar llega al lugar para prestar auxilio a los pasajeros (Radiofoto UPI).

Llorosos dominicanos despidieron restos del Presidente A. Guzmán

SANTIAGO, REPUBLICA DOMINICANA, Julio 6 (UPI).— Decenas de miles de dominicanos despidieron los restos mortales del Presidente Antonio Guzmán, cuya carrera como defensor de la joven democracia dominicana terminó a los 71 años, con su suicidio.

Guzmán, que el sábado a la noche se disparó un balazo en la cabeza, fue sepultado ayer junto a la tumba de su hijo en esta ciudad, a 165 kilómetros al noroeste de Santo Domingo.

"(Guzmán) servirá como ejemplo a otros países que ojalá ahora podrán tener un Gobierno como el que presidió", dijo en el sepelio el ex Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, un amigo personal del extinto Mandatario.

Pérez y el Gobierno del entonces Presidente Jimmy Carter convencieron a los militares dominicanos de aceptar la victoria de Guzmán en las elecciones de 1978, lográndose la primera transferencia pacífica del poder en esta nación caribeña.

El vicepresidente Jacobo Majluta asumió la presidencia hasta la juramentación del Presidente electo Salvador Jorge Blanco el 16 de agosto.

Moscú critica los avances espaciales norteamericanos

MOSCU, Julio 6 (Latin-Reuters).— La agencia oficial de noticias soviéticas TASS sugirió hoy que el desarrollo estadounidense de armas espaciales minaría las bases de cualquier acuerdo futuro este-oeste sobre limitación de armamentos nucleares.

Un comentario de TASS dijo que el compromiso del Presidente Ronald Reagan con los aspectos militares del programa espacial estadounidense marcó un radical punto de inflexión en el curso seguido por sus predecesores durante la última década.

En declaraciones formuladas tras el regreso a tierra el domingo del trans-

que ganó las elecciones de mayo pasado.

Miles de personas, muchas de ellas llorando, se apostaron a lo largo de la ruta entre la capital y Santiago, para ver pasar el ataúd de Guzmán.

"Se trata de una muerte que enluta a toda la ciudadanía", dijo Jorge Blanco, quien aseguró al país que no habría interferencia con su juramentación.

Jorge Blanco elogió a Guzmán por haber alcanzado "la apoliticidad y la profesionalización de las Fuerzas Armadas, que constituye un gran logro de su obra de Gobierno".

El cadáver de Guzmán, ubicado dentro de un ataúd sellado, cubierto por la bandera roja, blanca y azul de la nación, fue expuesto en el ayuntamiento de Santiago, a 20 kilómetros de la población de la Vega, donde nació el 12 de febrero de 1911, hijo de un ganadero.

Guzmán pasó gran parte de su vida en Santiago, donde la familia tiene su residencia.

Guzmán fue sepultado junto a la tumba de su único hijo varón, Iván, un agrónomo que murió a los 25 años en 1970 en un accidente automovilístico.

bordador espacial estadounidense Columbia, Reagan dijo que Washington seguiría adelante con los planes de desarrollo de armamentos espaciales antisatélites y de otros tipos de carácter defensivo.

TASS dijo hoy: "Los expertos occidentales probaron que cualquier impedimento a la operación de los satélites de reconocimiento y aún más, los intentos de destruirlos, podrían resultar en una situación en la que cada una de las partes, privada de los datos confiables sobre los preparativos militares del bloque opuesto... procedería en base a las peores variables".

La OLP aceptó medida

EE. UU. dispuesto a enviar soldados al Líbano para evacuar a palestinos

LOS ANGELES, Julio 6 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan enviará unos 1.000 soldados norteamericanos a Beirut para ayudar en la evacuación de los guerrilleros de la Organización para la Liberación de Palestina, si todas las partes en conflicto en el Líbano lo aceptan, informó un portavoz del mandatario.

Agregó que las tropas norteamericanas también ayudarán en el mantenimiento de la paz en el Líbano.

El secretario de prensa adjunto Larry Speakes dijo que Reagan aceptó "en principio" enviar unidades militares —si recibe una solicitud del gobierno del Líbano—.

Pero Speakes dijo que aún no se ha recibido una solicitud formal.

Manifestó que "no ha habido un compromiso del gobierno de Estados Unidos y no hay un acuerdo para la participación de Estados Unidos excepto en principio".

CERCO

Las tropas israelíes completaron hoy su cerco sobre el sector occidental de Beirut y Estados Unidos dijo que está estudiando una propuesta para enviar tropas al Líbano para asistir en la tarea de evacuación de los guerrilleros palestinos.

Hay una "posibilidad" de que la sexta flota de Estados Unidos, que ya se encuentra en el Mar Mediterráneo, sea usada para evacuar a los rebeldes palestinos, según dijo el asesor presidencial.

En Jerusalén, Radio Israel informó que Estados Unidos está listo para enviar 1.600 "marines" a Beirut inmediatamente después que se retiren los palestinos.

Según la radio, también participarán tropas francesas en la operación, pero no precisó qué función desempeñarán en esa eventualidad.

SILENCIO FRANCÉS

Pero en París, el Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy no tener conocimiento de los planes anunciados por Radio Israel.

Francia condenó severamente la invasión israelí y presentó una resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que llamaba a Israel a poner fin a las hostilidades.

LA OLP ACEPTO

EL CAIRO, Julio 6 (LATIN REUTER).— El ministro de Relaciones Exteriores egipcio Kamal Hassan Ali dijo hoy que la Organización de Liberación Palestina (OLP) aceptó un ofrecimiento estadounidense de enviar personal militar al Líbano para ayudar a los guerrilleros palestinos a abandonar el país.

CESE DEL FUEGO

TEL AVIV, Julio 6 (LATIN REUTER).— El Alto Mando Militar de Israel informó esta mañana que se mantiene el último cese de fuego en torno a Beirut.

Un vocero militar en Tel Aviv dijo que no se habían registrado informes de incidentes desde ayer a la tarde cuando la tregua entró en vigor.

EXHORTACION EGIPCIA

EL CAIRO, Julio 6 (UPI).— Egipto, al declarar hoy que la situación en el Líbano se ha deteriorado rápidamente y que plantea sombrías consecuencias para la causa de la paz en el Medio Oriente, hizo un llamado para adoptar una posición árabe colectiva sobre la crisis.

DAMUR, zona libanesa ocupada.— Un soldado libanés de las facciones cristianas que luchan junto a Israel en el Líbano, se arroja desde una destruida iglesia para orar por la paz, mientras el arma que tiene al costado es fiel testamento de la cruel lucha que se libra en esa zona (Radiofoto UPI).



En Seychelles

Cuatro mercenarios blancos fueron condenados a muerte

VICTORIA, Seychelles, Jul. 6 (Latin Reuter).— Cuatro mercenarios blancos fueron condenados a muerte hoy por su participación en un intento de derrocar al gobierno de Seychelles en noviembre.

Los cuatro —dos ciudadanos de Zimbabwe, un sudamericano y un británico— se confesaron culpables de traición cuando el juicio se inició el mes pasado. Una quinta persona, el confeso agente de inteligencia sudamericano Martin Dolincheck, fue declarado ayer culpable de traición y hoy la Corte Suprema de Seychelles lo condenó a 20 años de prisión.

El juez Earle Seaton dijo que Dolincheck era cómplice del intento golpista, no participante directo, y que había demostrado un espíritu de arrepentimiento al conducir su propia defensa.

Los cuatro son Jeremiah Puren de Sudáfrica, Frank Brooks y Roger England de Zimbabwe y Bernard Carey de Gran Bretaña.

El quinto mercenario, el sudamericano Robert Sims, también debía ser sentenciado hoy por delitos con armas de fuego de los que se confesó culpable. Una acusación de traición que pesaba en su contra fue retirada cuando admitió los delitos con armas.

Las autoridades de Seychelles dicen que, con excepción de Puren, los acusados constituían una avanzada de una fuerza mercenaria arrendada para derrocar el gobierno del Presidente Albert René y reinstalar al ex Presidente James Mancham.

En un marco de tensión comienza diálogo con partidos en Bolivia

LA PAZ, Julio 6 (UPI).— La tensión política y el descontento popular, que ayer se puso de manifiesto con una desusada "marcha del hambre", están colocando en situación crítica al gobierno del general Celso Torrelío, que el domingo último cumplió 10 meses de vida.

Prorrogarán el estado de emergencia en Nicaragua

MANAGUA, 6 (AP).— El Estado de Emergencia Nacional será prorrogado por cuarto mes consecutivo la próxima semana, adelantó ayer el miembro de la Junta de Gobierno de Reconstrucción Nacional, Sergio Ramírez Mercado.

El Estado de Excepción impuesto en el país el 15 de marzo será prorrogado en vista de "la agresividad guerrillera de los Estados Unidos en distintos lugares del mundo", dijo Ramírez Mercado. Agregó que "Centroamérica y Nicaragua se encuentran en la mira de esos planes".

Ramírez Mercado dio tales declaraciones ayer durante la inauguración del Primer Seminario Nacional de Trabajo Social "Laura Amanda Cuadra", que durará cuatro días y a la cual asistirán unos 200 trabajadores sociales del país y unos 50 invitados extranjeros.

El gobernante nicaragüense condenó "el apoyo de los Estados Unidos al genocidio del Ejército israelí que ha arrasado ciudades enteras y asesinado a millares de civiles palestinos y libaneses".

Ramírez Mercado condenó también el apoyo norteamericano a Inglaterra en el caso de las Islas Malvinas y dijo que "Centroamérica y Nicaragua están bajo la amenaza imperialista que se encuentra con más agresividad que nunca".

En medio de críticas por presuntas "maniobras dilatorias", el gobierno iniciará hoy el diálogo con los partidos, luego de haberlo hecho ya con empresarios y campesinos. No se concretó, sin embargo, una prevista reunión con la influyente Central Obrera Boliviana (COB).

Tanto el diálogo como declaraciones públicas han abierto una polarización de posiciones en torno a la forma de restablecer el orden constitucional, interrumpido por el golpe militar de julio de 1980.

Los empresarios plantearon la convocatoria al Congreso electo en ese año y que no llegó a funcionar por el cambio de gobierno, en tanto los campesinos, la fracción adicta al oficialismo, desestimaron esa proposición, arguyendo que es antihistórica.

El Partido Comunista, línea soviética, se pronunció ayer en favor de la convocatoria a elecciones en el plazo máximo de un año, secundando así la posición del ex presidente Hernán Siles Suazo, líder de la "Unidad Democrática y popular", triunfador en los comicios de 1980.

Washington pide expulsión de diplomáticos cubanos

WASHINGTON, Junio 6 (UPI).— El Departamento de Estado dijo hoy que ordenó "a la mayor brevedad posible" la expulsión de dos diplomáticos cubanos acreditados ante las Naciones Unidas por violar las leyes estadounidenses al comprar y tratar de adquirir material electrónico de alta tecnología.

El vocero Dean Fischer dijo en una rueda de prensa que la misión norteamericana en las Naciones Unidas informó hoy a la de Cuba en el mismo organismo que decidió "expulsar a dos miembros de la misión cubana, los cuales deben abandonar Estados Unidos a la mayor brevedad posible".

LA COOPERATIVA VITALICIA ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS S.A.

CARTERA AL 30 DE JUNIO 1982.

FONDO MUTUODESCUENTO Y AHORRO COOPERATIVA VITALICIA

ACCIONES	VALOR
ORO	\$ 3.751.460,10
Banco de Chile	8.708.896,34
Banco Hipotecario de Fomento de Chile	1.104.011,20
Banco Sud-Americano	349.812,72
Financo S.A. Financiera Comercial	60.439,50
Compañía Minera Disputada de Las Condes S.A.	508.200,00
Minera Valparaíso S.A.	102.635.785,01
Viña Concha y Toro S.A.	24.459,60
Forestal S.A.	177.077.320,00
Viña Santa Carolina S.A.	11.846.472,00
Viña Undurraga	27.308.169,79
Forestal Chiguán S.A.	1.141,00
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	318.138.615,50
Industrias COIA S.A.	315.789.570,00
Compañía Industrial S.A.	369.750,00
Compañía Petróleos de Chile (COPEC)	319.361.812,50
Cristalerías de Chile S.A.	1.962.756,00
Compañía General de Electricidad Industrial S.A.	97.953,00
Embotelladora Andina S.A.	4.895.396,40
Empresa Pesquera Epervia S.A.	83.559,00
Industrias Forestales S.A.	36.533.550,00
Compañía de Inversiones Copiapó	16.521.598,20
Leche S.A. del Sur S.A.	24.829.684,00
Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A.	18.701.037,68
Forestal, Constructora y Comercial del Pacífico Sur S.A.	68.232.725,40
Sociedad Pesquera Coloso S.A.	10.843.586,00
Pesquera Indo S.A.	82.977,00
Sociedad Industrial Pizarro S.A.	6.578.264,88
Quimetal S.A.	350.000,00
Sintex	726.900,00
Compañía Chilena de Tabacos S.A.	56.498.169,60
Compañía de Teléfonos de Chile	9.173.326,40
Compañía Sudamericana de Vapores	593.902,25
Compañía Industrial "El Volcán" S.A.	22.901.850,00
Turismo y Hoteles Cabo de Hornos S.A.	246.512,40
Muebles CIC S.A.	1.409.045,00
Comercial CIC	223.653,30
Industrias Marítimas SIEMEL S.A.	9.678,20
Inversiones Banchile	258.595,92
Marítima Inversiones S.A.	127.801,75
Inmobiliaria Urbana	39.806.955,85
Compañía Tecnológica Industrial S.A. (C.T.I.)	565.938,00
Manufacturas de Cobre S.A. (MADECO)	6.358.633,45
Cia. de Seguros Generales Consorcio Nacional de Seguros	16.565.005,24
Compañía de Seguros de Vida Consorcio Nacional de Seguros	18.379.492,11
Compañía de Seguros La Chilena Consolidada	23.331.906,00
TOTAL	\$ 1.673.926.368,29

INSTRUMENTOS SIN VALORIZACION

24502.Banco Edwards en liq.

566 Craval

INSTRUMENTOS DE RENTA FIJA

ACCIONES	VALOR
Tesorería General de la República	\$ 39.452.140,25
Car-F	4.362.962,40
Corporación de Reforma Agraria	150.342.389,06
Serviu	58.256.151,48
Banco de A. Edwards	30.689.205,78
Banco Continental	42.644.024,66
Banco de Chile	111.381.964,40
Banco Hipotecario de Fomento de Chile	47.327.822,88
Banco Hipotecario de Fomento Nacional	120.172.361,50
Banco Internacional	25.594.511,22
Banco O'Higgins	17.125.959,74
Banco Osorno	5.205.770,00
Banco Sud-Americano	598.001,41
Citibank	316.675.262,22
Banco del Estado	42.038.395,38
Banco de Santiago	50.094.649,57
Republic National Bank of New York	25.685.771,25
Banco del Pacífico	16.533.891,28
Banco Unido de Fomento	107.379,69
Banco Colocadora Nacional de Valores	32.575.812,55
Forestal S.A.	137.576.281,89
Viña Santa Carolina S.A.	12.531.464,52
Industrias COIA S.A.	4.983.389,00
Morgan Finansa	9.575.670,28
Industrias Forestales S.A.	20.658.743,72
Inversiones Huelén	80.340.198,22
Odena	31.134.596,17
Alimentos Watts S.A.C. e I.	31.011.117,40
TOTAL	\$ 1.464.675.887,92
TOTAL CARTERA	\$ 3.138.602.256,21

FONDO MUTUO DE INVERSION Y AHORRO COOPERATIVA VITALICIA

ACCIONES	VALOR
Minera Valparaíso S.A.	\$ 16.508.460,76
Viña Concha y Toro S.A.	3.146.455,20
Forestal S.A.	40.731.980,00
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	48.755.812,00
Industrias COIA S.A.	48.994.470,00
Compañía Industrial S.A.	367.200,00
Compañía Petróleos de Chile (COPEC)	50.530.650,00
Cristalerías de Chile S.A.	1.175.292,00
Compañía Chilena de Productos Alimenticios S.A.	3.757.952,00
Embotelladora Andina S.A.	6.692.383,20
Industrias Forestales S.A.	5.969.330,00
Compañía Inversiones Copiapó	24.774.603,60
Lechera del Sur S.A.	1.279.960,00
Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A.	2.482.937,08
Forestal, Constructora y Comercial del Pacífico Sur S.A.	11.226.581,10
Pesquera Coloso S.A.	2.237.421,00
Sociedad Industrial Pizarro S.A.	414.530,64
Compañía Chilena de Tabacos S.A.	11.152.113,60
Compañía de Teléfonos de Chile	1.285.813,60
Compañía Industrial "El Volcán" S.A.	4.423.562,50
Inmobiliaria Urbana	6.413.603,95
Compañía de Seguros La Chilena Consolidada	4.090.890,00
TOTAL	\$ 296.412.002,23
INSTRUMENTOS DE RENTA FIJA	
Tesorería General de la República	11.140.060,37
Corporación de Reforma Agraria	36.276.333,91
Banco Continental	10.273.810,79
Banco de Chile	586.003,79
Banco del Trabajo	10.294.599,37
Banco Hipotecario de Fomento de Chile	6.113.065,24
Banco Hipotecario de Fomento Nacional	10.270.524,05
Banco O'Higgins	10.346.028,47
Banco Osorno	1.566.200,72
Citibank	43.933.351,41
Banco del Estado	2.593.896,86
Banco de Santiago	9.279.901,27
Banco del Pacífico	2.438.519,23
Banco Unido de Fomento	25.376.247,96
Banco Colocadora Nacional de Valores	11.404.124,01
Forestal S.A.	6.081.075,76
Morgan Finansa	3.845.963,27
TOTAL	\$ 201.924.706,48
TOTAL CARTERA	\$ 498.336.708,71

FONDO MUTUO SANTIAGO COOPERATIVA VITALICIA

INSTRUMENTOS DE RENTA FIJA

ACCIONES	VALOR
Banco de A. Edwards	\$ 30.197.903,96
Banco Continental	139.898.130,24
Banco de Chile	267.414.695,55
Banco del Trabajo	41.033.556,84
Banco Hipotecario de Fomento de Chile	74.843.109,01
Banco Hipotecario de Fomento Nacional	187.762.507,16
Banco Internacional	59.977.146,01
Banco O'Higgins	9.304.547,47
Banco Osorno	53.322.498,52
Citibank	75.175.746,91
Banco del Estado	189.896.240,50
Banco de Santiago	157.062.252,48
Banco Exterior S.A.	28.229.317,50
Republic National Bank of New York	3.029.673,82
Banco Industrial y de Comercio Exterior	10.048.456,59
Banco del Pacífico	38.194.934,78
American Express Banking	3.026.821,00
Banco Empresarial de Fomento	15.138.905,39
Chase Manhattan Bank	10.260.468,74
Financo S.A. Financiera Comercial	10.200.211,47
Banco Colocadora Nacional de Valores	202.582.874,17
Forestal S.A.	267.073.825,72
Viña Santa Carolina S.A.	132.644.743,95
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	289.685.692,04
Industrias COIA S.A.	291.320.258,23
Morgan Finansa	26.721.121,57
Inversiones Huelén	15.177.255,42
Inversiones Las Nieves S.A.	130.811.071,98
Industrias Tricolor	77.086.115,37
Inversiones Valle Central S.A.	90.891.696,24
TOTAL CARTERA	\$ 2.928.011.778,43

FONDO MUTUO BURSATIL COOPERATIVA VITALICIA

ACCIONES	VALOR
Banco de Chile	\$ 1.298.027,35
Minera Valparaíso S.A.	2.089.938,95
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	147.437,50
Industrias COIA S.A.	1.383.750,00
Compañía Industrial S.A.	297.075,00
Compañía Petróleos de Chile (COPEC)	1.251.000,00
Cristalerías de Chile S.A.	279.720,00
Compañía Chilena de Productos Alimenticios S.A.	782.680,00
Compañía General de Electricidad Industrial S.A.	453.290,64
Embotelladora Andina S.A.	1.899.454,60
Industrias Forestales S.A.	1.905.430,00
Lechera del Sur S.A.	283.910,00
Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A.	2.538.696,29
Forestal, Constructora y Comercial del Pacífico Sur S.A.	2.491.429,50
Sociedad Pesquera Coloso S.A.	2.063.222,00
Pesquera Indo S.A.	680.000,00
Sociedad Industrial Pizarro S.A.	1.700.331,48
Compañía Chilena de Tabacos S.A.	2.181.943,68
Compañía de Teléfonos de Chile	2.823.904,00
Compañía "El Volcán" S.A.	1.050.762,50
Muebles CIC S.A.	414.375,00
Inmobiliaria Urbana	1.499.321,20
Compañía Tecnológica Industrial S.A. (C.T.I.)	533.685,00
Manufacturas de Cobre S.A. (MADECO)	1.082.301,48
TOTAL	\$ 31.131.686,17
INSTRUMENTOS DE RENTA FIJA	
Banco de A. Edwards	87.556,38
Banco de Chile	662.947,20
Banco Hipotecario de Fomento Nacional	3.146.068,62
Banco Internacional	1.974.763,57
Banco Sud-Americano	3.260.538,17
Citibank	1.464.434,55
Banco de Santiago	1.022.437,11
TOTAL	\$ 11.618.745,60
TOTAL CARTERA	\$ 42.750.431,77

FONDO MUTUO DE ACUMULACION COOPERATIVA VITALICIA

INSTRUMENTOS DE RENTA FIJA

ACCIONES	VALOR
Banco de Concepción	\$ 86.719.408,98
Banco de A. Edwards	41.526.271,70
Banco Continental	208.905.935,49
Banco de Chile	622.362.510,29
Banco del Trabajo	96.238.283,83
Banco Hipotecario de Fomento de Chile	256.113.770,71
Banco Hipotecario de Fomento Nacional	321.370.963,06
Banco Internacional	51.272.633,79
Banco O'Higgins	41.734.884,02
Banco Osorno	55.767.082,56
Banco Sud-Americano	132.201.255,19
Citibank	393.143.523,45
Banco del Estado	371.869.962,18
Banco de Santiago	551.507.643,92
Banco de Boston	3.026.180,46
Banco Exterior S.A.	112.673.580,46
Banco Republic National Bank of New York	112.697.811,18
Banco Industrial y de Comercio Exterior	31.680.133,17
Banco del Pacífico	46.316.196,40
Banco Español Chile	51.047.259,90
Banco Unido de Fomento	20.337.397,88
Banco Central	297.549.380,56
Banco Chicago Continental Bank	3.531.174,76
Banco Empresarial de Fomento	3.033.387,56
Banco The Chase Manhattan Bank, N.A.	40.919.988,72
Financo S.A. Financiera Comercial	10.077.829,97
Banco Colocadora Nacional de Valores	634.582.730,97
Forestal S.A.	728.100.018,81
Viña Santa Carolina S.A.	116.558.141,97
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	727.749.261,25
Industrias COIA S.A.	728.846.014,11
Financiera CIGA S.A.	10.116.737,41
Morgan Finansa	112.782.647,14
Industrias Forestales S.A.	30.763.184,50
Inversiones Huelén	67.670.711,86
Financiera FUSA S.A.	43.431.621,24
Inversiones Las Nieves S.A.	102.015.978,83
Inversiones Valle Central S.A.	35.290.026,73
TOTAL CARTERA	\$ 7.303.331.525,01

"Sólo podemos agradecer", enfatizan

Desde vacunas a colchones han recibido los albergados

- Al regresar a sus casas se llevan ropa de cama para todos, comida para cinco días, remedios, vestuario y enseres domésticos
- Voluntarios de los diversos organismos son los mejores "tíos" que han tenido los niños damnificados

"Hay gente que no sabe agradecer, pero para nosotros, este es el mejor hotel, porque además de gratis es super bien atendido y comemos a la pinta".

"Y además que mis niños lo pasan regio jugando con los tíos que se encontraron entre los cabros de la Secretaría de la Juventud. Y los vacunaron de todo y a nosotros también. Hasta el pillín está bien y tiene su huequito debajo del catre", apunta Elena de Carrasco.

"Lo único que nos falta es una ayuda para conseguir un terreno que esté seco y saneado donde levantar la mediagua de nuevo. Yo no quiero nada gratis, porque para eso tenemos las manos sanas, pero no podemos volver a nuestra casa porque el terreno se hundió y debajo hay pozos sépticos, apunta su esposo, José Gregorio Carrasco. Y es que aquí nos han tratado de lo mejor que hay, pero no es la casa de uno ¿comprende?"

Claro. Cualquiera comprende lo que es quedarse sin un techo. Cualquiera comprende el drama que hay tras un temporal de las proporciones del que la zona central sufrió hace un par de semanas, pero pocas personas conocen los muchos ejemplos de solidaridad, la ayuda comunitaria y el sacrificio desplegado por voluntarios y profesionales que lograron hacer de los albergues sitios cómodos y bien abastecidos.

Los comentarios de las familias que aún permanecen en el albergue que la Secretaría de la Mujer tomó a su cargo, en los camarines del Estadio Nacional, muestran el increíble poder de "agüante" y la superación de cientos de chilenos a los que el agua les llevó todo menos la capacidad de reír, y el valor de otros tantos a los que las comodidades no han atrofiado el espíritu de sacrificio por los demás.

Voluntarios y albergados han compartido en estos días penas y risas, comida y techo, y la experiencia parece ser valiosa para los que dan, tanto como para los que reciben.

LOS QUE DAN

La Municipalidad de Ñuñoa, comuna que resultó fuertemente impactada por la lluvia y los desbordes fluviales, dispuso de inmediato la instalación de más de media docena de albergues provisorios para recibir a los damnificados. Cuatro de ellos se instalaron en el Estadio Nacional, recinto cuyas amplias dependencias fueron de inmediato abarrotadas con solidaridad comunitaria convertida en ropas, medicamentos, alimentos, enseres y mucho trabajo.

La Corporación de Desarrollo Social y de Salud Municipal

—encargada de administrar dichos albergues— cuentan con el auxilio de las voluntarias de la Cruz Roja, los Scouts, las Secretarías de la Mujer y de la Juventud, farmacias, comercio y cientos de particulares del sector. Los alumnos de los liceos cercanos aportan su esfuerzo en clasificar ropas y vitualias; la Cruz Roja y decenas de médicos y paramédicos que acudieron voluntariamente efectúan rondas periódicas (4 ó 5 cada día), vacunan a niños y adultos contra el sarampión y la tifoidea, erradicaron brotes de sarna y pediculosis; el Ejército aportó tres comidas calientes al día, que fueron calificadas unánimemente como "exquisitas" por los afectados; un industrial del ramo envía diariamente 150 yogur; el Ejército de Salvación acudió el día domingo y los sucesivos para llevar café con leche caliente, peinetas, toallas, champú, jabones, galletas, sandwiches, etc. en número más que suficiente para todos; la Liga Chilena contra la Epilepsia envió su ambulancia para el traslado de posibles enfermos a los centros asistenciales; el grupo del Tío Memo, conjuntos folklóricos y grupos de teatro acudieron para hacer aún más grata la obligada estadía de las familias albergadas y las voluntarias de la Secretaría de la Mujer permanecieron a toda hora dando curso y solución a los problemas más urgentes, junto a profesores y asistentes sociales a quienes sólo su corazón dará las gracias.

LOS QUE RECIBEN

Aproximadamente mil familias recibieron atención en el Estadio Nacional. Entre ellas, un 40% de niños en edad escolar.

Provenían de Lo Hermida, Ca-



DONACIONES.—Estudiantes liceanos voluntarios clasifican las donaciones en ropas y zapatos recibidos en gran cantidad.

VACACIONES DIFERIDAS

La Secretaría Ministerial de Educación, Región Metropolitana, informó por su parte que alrededor de un millón 200 mil alumnos iniciarán sus vacaciones de invierno el próximo 14 de julio, debiendo volver a clases el 26 de julio.

Este descanso no regirá para las comunas de Melipilla, San José de Maipo, Isla de Maipo, Las Condes y Ñuñoa, que comenzarán las vacaciones el 19 de julio, debiendo volver el mismo 26 del mes en curso.

Para el resto del país, las vacaciones escolares de invierno se inician el 10 de julio.

un Vicepresidente civil. "No se descarta, al menos yo no la descarto", dijo Bignone a los periodistas.

El Presidente informó además que estaba a su firma la formalización del levantamiento de la veda política y señaló que "a la brevedad" será sancionado el estatuto que regirá la vida futura de los partidos políticos en esta etapa de transición a la democracia.

El Gobierno militar había dicho precedentemente que el estatuto iba a ser sancionado no más allá de la primera quincena de este mes.

ALZA DEL DÓLAR EN 71%

BUENOS AIRES, Jul. 6 (ANSA).—En cuanto a la plaza cambiaria, las medidas significaron una devaluación del peso de hasta un 71 por ciento. Ello repercutió en el mercado paralelo, que se retrajo a la espera que "pase la tormenta", anotándose muy escasas operaciones. Las autoridades de Gobierno juzgaron esta noche "moderado" el comportamiento de la plaza cambiaria y financiera. Moderación que puede calificarse como una posición expectante a la espera de lo que pasará en los próximos días, cuando se acomode la situación tras la sacudida del shock aplicado por las medidas. El resumen, en el mercado comercial, fue una devaluación de 20.000 pesos por dólar (27,3 por ciento); en el mercado financiero, el Banco de la Nación cerró a 26.800 y 26.850 la cotización del dólar para compra y venta (devaluación del 71 por ciento con respecto al viernes pasado); pero debe señalarse que en el mercado financiero se mantienen restricciones que fueron impuestas desde el inicio del conflicto con Gran Bretaña, autorizándose sólo operaciones para cancelar compromisos externos, mientras continúa vedada la venta de billetes al público, esto alienta la permanencia del tercer mercado, el paralelo, que tras superar los 30.000 y 32.500, cerró hoy su escasa actividad en los 29.000 pesos por dólar, según informes atenuables.

En un 27,5%...

(Viene de la Pág. 1A)

AUMENTO DE SALARIOS

BUENOS AIRES, Julio 6 (AP).—El Presidente Reynaldo Bignone anunció esta noche un aumento salarial de un 20 a un 30 por ciento para los empleados del Estado, y dijo que están "en plena elaboración" incrementos para los trabajadores de la actividad privada.

Bignone informó de las mejoras salariales en una reunión con los periodistas en la Casa de Gobierno, durante la cual también hizo anuncios políticos.

Dijo ser "optimista" en cuanto a las posibilidades de recomponer la Junta Militar, que hasta antes de la crisis provocada por las Islas Malvinas era el máximo órgano del Estado.

La formaban los tres comandantes de las Fuerzas Armadas, pero a raíz de esta crisis, la Armada y la Fuerza Aérea se retiraron de la conducción política del denominado proceso de reorganización nacional.

Bignone también dijo que no estaba aún descartada la designación de

712 muertos y desaparecidos trasandinos en las Malvinas

- Arrestan con 45 días a ex Ministro del Interior, Benito Llambi

BUENOS AIRES, Julio 6 (AP).—Por lo menos 712 muertos y desaparecidos sufrió la Argentina en su guerra no declarada con Gran Bretaña por la posesión de las Islas Malvinas, se anunció hoy.

Un informe oficial dijo que la Marina sufrió 65 muertos y 331 desaparecidos, además de 169 heridos, en tanto 143 efectivos son considerados prisioneros de Gran Bretaña.

La mayoría de los desaparecidos corresponden al crucero general Belgrano que fue atacado y hundido por un submarino británico en el Atlántico Sur.

Gran Bretaña ha anunciado que retendrá a unos 600 prisioneros de la Marina, el Ejército y la Aeronáutica, hasta tanto la Argentina no cuniqué la cesación formal de hostilidades en el Atlántico Sur.

Informes provenientes de Londres han indicado que los prisioneros ya están embarcados y en viaje con rumbo desconocido, presumiblemente hacia la Isla Ascensión.

El informe de la Marina se sumó a anteriores del Ejército, que habían señalado un total de 261 muertos, y desaparecidos de su arma, y 55 de la Aeronáutica.

ARRESTADO UN EX MINISTRO

BUENOS AIRES, Julio 6 (AP).—Un ex Ministro del Interior fue sancionado por el Ejército con un arresto de 45 días a raíz de fuertes críticas que formuló a los militares en el conflicto de las Islas Malvinas, informó esta noche una fuente responsable.



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, junto al Rector Jorge O'Ryan y al Ministro de Educación, contralmirante Rigoberto Cruz, efectuó un completo recorrido por diversas dependencias de la Universidad de Santiago de Chile, que celebró 35 años de existencia.

Presidente Pinochet recibió la Medalla Universidad de Santiago

- Rector del plantel, Jorge O'Ryan, mediante la máxima condecoración, entregó su reconocimiento al Jefe de Estado por los logros de la nueva política universitaria

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, presidió ayer los actos celebratorios del trigésimoquinto aniversario de la Universidad de Santiago de Chile.

El programa de actividades contempló el inicio de las obras del Planetario de la corporación, la inauguración de las nuevas dependencias del Departamento de Ingeniería Eléctrica y la firma del decreto mediante el cual se creó el Instituto del Patrimonio Territorial.

En la ceremonia principal, realizada en el Aula Magna del plantel, el Rector, Jorge O'Ryan Balbontin, impuso al jefe de Estado la condecoración "Medalla Universidad de Santiago de Chile", como un reconocimiento al éxito de la nueva política universitaria, que permitió el desarrollo de esa casa de estudios superiores en especial, ex Universidad Técnica del Estado.

Asistieron también el Ministro de Educación, contralmirante Rigoberto Cruz; los rectores de las Universidades de Chile, brigadier general Alejandro Medina; Católica, Jorge Swett; de Talca, Manuel Tosso; el Intendente Regional, mayor general Carol Urzúa; el Alcalde de Santiago, Carlos Bombal; el representante de la OEA en Chile, Richard Hughes; representantes del cuerpo diplomático acreditado en nuestro país y otras altas autoridades académicas.

PATRIMONIO TERRITORIAL

Luego de un extenso recorrido por las nuevas dependencias de la Universidad y la puesta en marcha de las obras de construcción del Planetario, el jefe de Estado asistió a la firma del decreto creador del Instituto del Patrimonio Territorial, que tendrá por misión investigar la formación y trayectoria del territorio chileno, en el ámbito de su actual soberanía. Será dirigido por Isidoro Vásquez de Acuña, quien destacó que su objetivo básico será el de "formar una más plena conciencia en la ciudadanía de nuestro potencial como nación, para que todos y cada uno de los chilenos conozcan sus derechos patrimoniales y se sientan solidarios en la defensa del territorio y de sus valores".

POSITIVA REGIONALIZACION

El Rector O'Ryan, antes de im-

Preside Intendente de Región Metropolitana

Juventud realizará acto masivo en homenaje a La Concepción

- Además se dispuso izamiento obligatorio del pabellón nacional durante los días 9 y 10 de julio próximo

La Secretaría Nacional de la Juventud y los establecimientos educacionales de la Región Metropolitana rendirán un homenaje al Centenario del Combate de La Concepción con un acto masivo frente al monumento a Los Héroes, ubicado en la Alameda.

La conmemoración, que se realizará mañana, a las 11.00 horas, será presidida por el Intendente Metropolitano, mayor general Carol Urzúa. En el encuentro participarán, además, delegaciones militares de las unidades de la Guarnición de Santiago; de la secretaría juvenil y de los planteles de enseñanza. También un alférez de la Escuela Militar, en representación de la juventud castrense dirá un discurso, al igual que un alumno del Instituto Nacional que lo hará por los jóvenes civiles.

Posteriormente se entregarán premios a las patrullas militares que tomen parte en el homenaje, para finalmente colocar ofrendas florales ante el monumento.

PABELLON NACIONAL

La Intendencia de la Región Metropolitana declaró obligatorio el izamiento del pabellón nacional los días 9 y 10 de julio con motivo de celebrarse el centenario de La Concepción.

La resolución fue publicada en el Diario Oficial, rigiendo para toda la región, en edificios públicos y privados. Resuelve, además, que Carabineros velará por el debido cumplimiento de la ordenanza.

BOMBEROS

Las 22 compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago realizarán hoy,

a las 20 horas, un homenaje a su ex voluntario Ignacio Carrera Pinto, en el monumento a Los Héroes de La Concepción.

La actividad estará presidida por el Ministro de Defensa, teniente general Washington Carrasco y el Superintendente de la institución pública Gonzalo Figueroa, quien pronunciará un discurso y colocará una placa recordatoria en el costado norte del monumento.

La ceremonia finalizará con la colocación de dos escalas telescópicas al costado oriente del lugar y un desfile de las compañías bomberiles presentes.

CIENCIAS PEDAGOGICAS

El departamento de Historia y Ge-

altura de 27 metros y en su interior una cúpula hemisférica de 20 metros de diámetros que proyectará todos los planetas, las estrellas, el Sol, la Luna, los fenómenos observados en la Tierra desde ambos hemisferios, permitiendo inclusive revivir hechos del pasado y del mundo contemporáneo.

Finalmente dijo que el planetario que se comienza a construir será el mayor de Sudamérica.

DECANO DE INGENIERIA

Por su parte, el decano de la Facultad de Ingeniería, en la inauguración del laboratorio de electricidad, manifestó que el Departamento de Ingeniería Eléctrica ha obtenido, desde hace varios años, claros logros académicos y que ha sido preocupación fundamental la formación de ingenieros profesionales que se desempeñan eficientemente en la industria y empresas de ingeniería del país, así como trascendente para la Universidad y la Facultad la realización de importantes eventos con participación académica internacional.

Más adelante se refirió a la ingeniería como fundamento esencial para el desarrollo de los países; la energía como una necesidad vital al igual que la electricidad; los circuitos integrados, que han permitido el desarrollo de la computación; las telecomunicaciones que muestran un gran avance en las técnicas de tratamiento de la información; los sistemas automáticos que han impulsado la industria mundial a niveles desconocidos en el pasado; la energía eléctrica de potencia generada tradicionalmente en centrales hidroeléctricas y térmicas y ahora por medios nucleares y la transmisión de esta energía que es más eficiente que permite transferir grandes cantidades con pocas pérdidas.

Dijo que históricamente el progreso humano ha estado en proporción directa con la capacidad del hombre para controlar la energía en sus múltiples formas.

Finalmente expresó que había que tener en claro la responsabilidad de un Departamento de Ingeniería Eléctrica, de una Facultad universitaria para concluir manifestando: "Tenemos que estar presente en forma activa y con sentido de anticipación en la formación de los futuros profesionales e investigadores, no podemos ser simples espectadores".

La Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago se adhiere al Centenario de La Concepción con una serie de conferencias y exposiciones sobre el tema, que serán impartidos en dicho centro docente.

La primera de ellas será hoy, a las 11.30 horas, en el aula magna del departamento de Artes Plásticas, a cargo del profesor Víctor Hugo Riedemann, que se referirá a "Patria y patriotismo".

Por otra parte, el viernes 9, a las 11.30 horas, se abrirá una exposición relativa a la gesta heroica, para profesores y alumnos en el hall del pabellón de Artes. Paralelamente, el abogado profesor universitario, Guillermo Lequerio, dictará una charla sobre la "Trascendencia de La Concepción".

Comité militar argentino dará instrucciones para mediación

BUENOS AIRES, Julio 6 (UPI).— El Comité Militar dará mañana instrucciones al embajador argentino ante la mediación papal por el diferendo limítrofe con Chile, informaron hoy fuentes oficiales.

El jefe de la delegación argentina en el Vaticano, Carlos Ortiz de Rozas, se reunió hoy con los altos mandos de las Fuerzas Armadas para informar sobre la marcha de la mediación papal.

El diplomático, tal como lo hizo el viernes ante el Comité Militar, informó detalladamente a generales de división, vicealmirantes y brigadieres mayores sobre las perspectivas para lograr una solución al centenario diferendo austral.

Fuentes diplomáticas comentaron que el Comité Militar parece estar interesado en dar mayor ritmo a las negociaciones que se realizan desde hace más de dos años y medio en el Vaticano.

El Comité Militar, que se reunirá mañana a la tarde, dará instrucciones al embajador Ortiz de Rozas para la nueva ronda tripartita de negociaciones que se iniciará la próxima semana en Roma.

Rossi volvió a la gloria

■ Después de dos años de suspensión, el ariete italiano se reencontró con su rutilancia.



BARCELONA (UPI).— Hace dos años, sólo había suspensiones y abucheos para Paolo Rossi. Ahora, hay 1.000 botellas del mejor vino y zapatos a perpetuidad para el niño de oro.

Los observadores futbolísticos pensaron que los dos años que tuvo que estar alejado de las canchas Rossi por su comprobada participación en el escándalo de las apuestas de la lotería deportiva italiana iban a ser el fin del jugador, considerado un héroe de la Copa Mundial de Argentina de 1978.

Pero la actuación extraordinaria que tuvo en la victoria de Italia sobre Brasil por 3-2 aquí, que le significó a su país la clasificación para las semifinales del Mundial de España, vino a demostrar la equivocación.

Rossi, un muchacho de 25 años, 1 metro 74 de estatura y 66 kilos de peso, no se dispuso a morir por la severa sanción que le impusieron las autoridades del balompié italiano en 1980 al encontrarlo culpable de estar envuelto en los sobornos para arreglar resultados de partidos.

El delantero continuó entrenándose con sus compañeros del Juventus para mantenerse en forma, a pesar de que dos años es un período largo en cualquier actividad.

SU RETORNO

Su retorno a la cancha se produjo recién cuando faltaban apenas tres partidos para que terminara el campeonato italiano y en momentos en que el Juventus luchaba palmo a palmo con el Fiorentina por el primer lugar. A su retorno no satisfizo de inmediato a sus admiradores y el propio entrenador del seleccionado, Enzo Bearzot, fue muy cauteloso al decir que la inclusión de Rossi la decidiría después de verlo jugar.

Habría sido un error garrafal si no lo hubiese convocado al equipo, lo que era exigido por los hinchas italianos que lo hicieron su héroe en el Mundial del 78, cuando Italia terminó en el cuarto lugar tras caer ante Brasil precisamente por 2-1.

LE REGALAN 1.000 BOTELLAS DE VINO

Y con el éxito en la cancha, vienen los laureles para el atacante de la camiseta azul que conserva su aspecto de muchacho alegre. La Asociación Nacional de Catadores de Vino de Italia está preparando un cargamento monumental para manifestar su contento con el desempeño de Rossi.

Los catadores le obsequiarán 1.000 botellas de vino por la hazaña de anotarle los tres goles a los brasileños. El presidente de la Asociación, Carmine Festa, dijo que las botellas de vino Montepulciano y Cerasuolo D'Abruzzo le serán entregadas en agosto al astro italiano, cuando el Juventus debe jugar con el Pescara como visitante.

ZAPATOS PARA TODA LA VIDA

Además de tener siempre la mesa adornada con uno de los mejores vinos italianos, Rossi no deberá preocuparse nunca más de comprarse zapatos porque la Asociación Regional de Fabricantes de Calzado de Milán decidió proveerle por el resto de sus días con zapatos.

Si ya recibió estos regalos poco comunes, habrá que ver las otras cosas que vendrán si los italianos logran pasar a la final, como en 1970 en México.

La cuestión del arreglo de partidos ha quedado atrás y ahora Italia le rinde homenaje a un hombre que supo defender la camiseta "azzurra" con todo su corazón.

Ese hombre es Paolo Rossi.



IDOLO.— Ahora, luego de su brillante actuación ante Brasil, Paolo Rossi olvidó sus dos años de suspensión como también los "tifos", quienes ayer corearon su nombre en toda Italia.

ALEMANIA: El favorito que respeta pronósticos

■ Con una campaña irregular que incluso debió depender de "otros pies" para pasar a las semifinales.



MADRID, 6 Jul. (ANSA). (Por Sandro Sandoval).— Perdió increíblemente su primer partido ante una "cenicienta del Mundial", estallaron en su interior fuertes polémicas, profundas sospechas pesan sobre la regularidad de un partido clave, y varias de sus "estrellas" se encuentran lesionadas, no obstante, Alemania ha llegado a la semifinal de Sevilla y nadie se sorprendería ahora que el 11 de julio conquiste en Madrid su tercera Copa del Mundo.

Una parte de su boleto a Andalucía se la dio España que empató con Inglaterra, impidiendo a los británicos el pase a semifinales. Por primera vez Alemania tuvo que confiar su destino a otras manos, o pies en este caso.

POTENCIA REAL EN DUDA

El hecho de que los germanos no hayan demostrado hasta ahora su potencial real, ya sea por pleitos internos o por lesiones, es otra clara señal de lo extraño de este Mundial en el que las sorpresas últimas, la derrota de Brasil, han estado a la orden del día, con decepcionantes actuaciones por parte de equipos considerados en la víspera favoritos y con conjuntos "debiles" o "en crisis", que con su juego y los resultados alcanzados han dado un

(Pasa a la Pág. 6-B)



EL ULTIMO.— EL seleccionado de Brasil era el último representante de Sudamérica en el Duodécimo Campeonato Mundial.

Sin embargo, cuando todos lo daban como favorito para ganar la Copa, Italia terminó con el sueño...

SUDAMERICA, FUERA

■ Desde 1966 es la primera vez que un equipo de este continente queda fuera de las semifinales



MADRID. (Por Luis Muñoz). (UPI).— La eliminación del favorito Brasil del Campeonato Mundial de Fútbol, además de causar la desilusión para los aficionados de ese país, dejó a Sudamérica por primera vez fuera de las semifinales del torneo desde 1966.

La tragedia aún cuando Brasil se salve de la crítica, culminó una de las más débiles actuaciones de los sudamericanos en los últimos 16 años, ya que uno a uno fueron quedando en el camino, primero Perú y Chile, para se-

guir luego con Argentina y Brasil en la segunda ronda.

Además, como ha ocurrido en casi todas las copas, el título quedará en el continente del país que organiza el torneo y al final del Mundial-82 habrá un perfecto empate con seis títulos para Europa y seis para Sudamérica.

CAYERON LOS FAVORITOS

Muchos habían pensado, con razón, que esa tradición se rompería, por cuanto la extraordinaria campaña de los brasileños en el actual torneo los había convertido en los más serios aspirantes al título, pero Italia causó una de las mayores sorpresas al vencer el lunes a los tri-campeones mundiales por 3-2, en un emocionante partido.

El equipo de Tele Santana con su fútbol alegre, fluido y demolidor no tuvo dificultades en la primera ronda para vencer en Sevilla a la Unión Soviética por 2-1, a Escocia por 4-1 y a Nueva Zelanda por 4-0.

Pero la mayor demostración del estilo brasileño se produjo en el clásico sudamericano del viernes último cuando Brasil venció a la Argentina por 3-1 eliminando del torneo al equipo que hace cuatro años había sido campeón y anfitrión.

Sin embargo, el carnaval brasileño de ese día no se pudo repetir y millares de banderas verdes y amarillas debieron recogerse. El fútbol había dado otra sorpresa y, como en tantas oportunidades, el favorito quedaba en el camino.

(Pasa a la Pág. 6-B)

La Nación en el mundial 82

Santiago de Chile, Miércoles 7 de Julio de 1982

Cuerpo B

Confesión polaca "LE TEMEMOS A ITALIA"



BARCELONA. (AP).— La selección de Polonia teme a "la perfecta planificación" del equipo de Italia, su rival el jueves en las semifinales del Campeonato Mundial de Fútbol y habría preferido jugar con Brasil, afirmó hoy el entrenador polaco Antoni Piechniczek.

"Brasil hace un juego más conveniente para nuestro equipo", dijo. "Los brasileños nos habrían dejado permanecer atrás y contragolpearlos, como hizo Italia para vencerlos".

"Temo mucho a los italianos", prosiguió Piechniczek. "Planifican perfectamente su juego y lo efectúan de igual modo, con una estricta defensa, un sólido mediocampo y mortíferos ataques".

Comentó que "sus triunfos sobre Argentina y Brasil fueron sensacionales".

ITALIA MERECE MAS

Piechniczek dijo que Italia pudo haber derrotado a Brasil por mayor margen que el resultado de 3-2 si sus delanteros hubiesen aprovechado todas las oportunidades que tuvieron.

El técnico polaco dijo que no sólo estaba preocupado con el equipo italiano, sino con el estado físico de sus jugadores. Agregó que esperaba las instrucciones del cuerpo médico antes de decidir la alineación del equipo que jugará el jueves la semifinal en Barcelona.

LESIONADOS Y SUSPENDIDOS

Piechniczek dijo que la cuestión principal era la condición del mediocampista Janusz Kupcewicz, que tenía un tobillo inflamado.

"Si él no puede jugar tendremos dificultades. Tenemos otros tres jugadores definitivamente fuera del torneo, y a Zbigniew Boniek con una descalificación pendiente por dos tarjetas amarillas, y estos son grandes problemas para nuestro equipo", se lamentó. "Realmente espero tener a Kupcewicz para efectuar un planteamiento 4-4-2".

Sin Boniek, se cree que Piechniczek adelantará al veterano Grzegorz Lato junto al goleador Włodzimierz Smolarek, poblando el mediocampo con Kupcewicz, Andrzej Buncol, Włodzimierz Ciolek y Waldemar Matysik.



TEMOR.— Polonia realizó ayer una exigente práctica preparándose para el compromiso con Italia.

Greenwood se despide del fútbol



MADRID. (UPI).— El entrenador de Inglaterra Ron Greenwood dijo después del empate con España 0-0 que significó la eliminación de su equipo de la Copa Mundial de Fútbol que "con este torneo termina de mi carrera como entrenador de fútbol, pero estoy orgulloso de lo que hemos hecho".

El resultado del partido favoreció a los alemanes occidentales que se clasificaron para las semifinales del torneo, fase en la que enfrentarán a Francia. Los otros semifinalistas son Polonia e Italia.

Sobre el partido de esta noche, Greenwood dijo que "nos creamos muchas oportunidades de gol, pero no supimos aprovecharlas".

Consultado sobre la estrategia de hacer ingresar a los suplentes Kevin Keegan y Trevor Brooking dijo que el consideraba adecuados los cambios. "Ambos tuvieron las mejores dos oportunidades de la noche y las desperdiciaron. No los estoy criticando, pero en fútbol, si se presenta la posibilidad de anotar hay que aprovecharla".

Dijo que le habría gustado que el campeonato durase una semana más para ellos y agregó:

"Es curioso que Francia, a la que vencimos, se haya clasificado. Jugamos contra un equipo que no tenía nada que perder y lo único que quería era que no le marcaran goles y lo ha conseguido".

El entrenador español, José Emilio Santamaría, señaló por su parte que "la primera fase del torneo fue de bajo rendimiento para todos los países, pero en la segunda ronda hemos visto buen fútbol".

La Nación en el mundial (82)



ZMUDA, un alto baluarte del cuadro polaco que en un esfuerzo admirable de su equipo, como en una afortunada producción futbolística alcanzaron la semifinal en la Copa del Mundo (Foto Vía Unifax, exclusiva para LA NACIÓN de Marco Muga).

Campaña y goleadores de los 4 finalistas

SEMIFINAL "A"

POLONIA

Primera fase:
Ganó a Perú (5x1)
Empató con Italia (0x0)
Empató con Camerún (0x0)
Segunda fase:
Ganó a Bélgica (3x0)
Empató con Rusia (0x0)
Fase semifinal:
Polonia versus Italia

GOLEADORES

Con 4 goles:
Boniek
Con 1 gol:
Smolarek
Lato
Ciolek
Buncol
TOTAL: 8 goles.

ITALIA

Primera fase:
Empató con Camerún (1x1)
Empató con Perú (1x1)
Empató con Polonia (0x0)
Segunda fase:
Ganó a Argentina (2x1)
Ganó a Brasil (3x2)
Fase semifinal:
Italia versus Polonia

GOLEADORES

Con 3 goles:
Rossi
Con 1 gol:
Cabrini
Tardelli
Graziani
Conti
TOTAL: 7 goles.

SEMIFINAL "B"

FRANCIA

Primera fase:
Ganó a Kuwait (4x1)
Empató con Checoslovaquia (1x1)
Perdió con Inglaterra (1x3)
Segunda fase:
Ganó a Austria (1x0)
Ganó a Irlanda (4x1)
Fase semifinal:
Francia versus Alemania

GOLEADORES

Con 2 goles:
Giresse
Six
Rocheteau
Genghini
Con 1 gol:
Bossis
Soler
Platini
TOTAL: 11 goles.

ALEMANIA

Primera fase:
Ganó a Chile (4x1)
Ganó a Austria (1x0)
Perdió con Argelia (1x2)
Segunda fase:
Ganó a España (2x1)
Empató con Inglaterra (0x0)
Fase semifinal:
Alemania versus Francia

GOLEADORES

Con 4 goles:
Rummenigge
Con 1 gol:
Littbarski
Fischer
Reinders
Hrubesch
TOTAL: 8 goles



Euforia indescriptible en las filas polacas. Fue luego de finalizado su match con la URSS. El jugador Janas es alzado en brazos por un integrante del equipo técnico. Ahora Polonia deberá medirse con Italia en la semifinal. (Foto Vía Unifax, exclusiva para LA NACIÓN, de Marco Muga).

España, el mayor ridículo de la historia

La prensa hispana se lanza en picada contra un equipo que no tuvo orientación técnica. Pasó las vallas gracias a la desvergonzante ayuda referil. Una nota de García Candau, de "El País" de Madrid



QUINI, el gran ausente. Nunca contó con la confianza y simpatía del técnico Santamaría, por lo que el goleador catalán debió estar siempre en la banca. Increíble.



El seleccionador español José Emilio Santamaría no demostró en ningún momento la capacidad suficiente para dirigir un elenco participante en la Copa del Mundo. La crítica violenta de la prensa se ha desencadenado en forma furiosa.

ya no tuvo trascendencia y se produjo con un equipo mermado y agotado por los viajes.

UNA OPORTUNIDAD INMEJORABLE

Una gran decepción fue el Mundial de Chile en 1962, pero a México que era víctima propiciatoria, se le venció. España perdió en aquella ocasión frente a Brasil, que fue campeón por segunda vez consecutiva, tras un partido ciertamente emotivo en el que se estuvo a punto de dar la campanada, y se sumó una segunda derrota con Checoslovaquia que jugó la final. A España, en Chile, le correspondió el grupo más fuerte del torneo. En el presente campeonato fue mimada por la suerte y los buenos oficios de los organizadores para que pudiera pasar con alguna brillantez a la segunda fase.

En 1966, en Inglaterra, España sólo era superior a Suiza, y aunque las pasó moradas, se adjudicó los dos puntos. Se perdió con Argentina, que era un gran equipo, y con Alemania, que fue subcampeona del mundo. En Argentina, hace cuatro años, pese a la sorprendente derrota contra Austria se hizo mejor papel porque se le plantó cara con dignidad a Brasil y se batió a Suecia. En Valencia se ha estado bajo mínimos, puesto que de los tres encuentros, dos, debían terminar con triunfo. La única duda estaba con Yugoslavia y más vale no recordar el penalti a Alonso, que fue casi tan escandaloso como aquel que señaló Gureceta en el Nou Camp a favor del Madrid.

Santamaría ha superado con creces los desastres de otras ocasiones. Nun-

ca jamás la selección ha tenido tan poca calidad. Nunca ha tenido tan poca homogeneidad. El juego de conjunto es una asignatura pendiente que ya no podrá aprobar. Santamaría se empeñó en hacer un equipo sin variantes.

Santamaría ha escogido veintidós hombres cuyas características, en algunos casos, son tan similares que ni siquiera merece la pena cambiar a uno por otro. Si hubiera pensado en distintos tipos de juego y diferentes adversarios ahora podría intentar el cambio radical. Entre los elegidos han faltado los hombres necesarios para darle al juego una mayor calidad. Todo el período de concentración se lo ha pasado el seleccionador suspirando por el barcelonista Víctor. Todo lo que se le ha ocurrido a Santamaría ha sido suplirle con Sánchez, que es un jugador sin grandes pretensiones y al que ha llevado al fracaso, al tenerle que encomendar misiones para las que no está capacitado.

La gran duda de estos momentos es saber si la selección era mala como parece o si con otro hombre en el banquillo sería posible darle otro aire. Santamaría se empeñó meses atrás en que el Mundial habría que jugarlo al contrate. Llegada la hora, intentó la baza de los tres hombres punta que es todo lo contrario de lo que predicaba.

Santamaría ha llegado al final de su etapa con todos los tubulares pinchados. El mismo se ha puesto la tachuela.



Juanito, que nunca pudo superar la falta de orientación que España exigía. Se repone de las críticas firmando autógrafos

Después del segundo "maracanazo"

Las estadísticas ahora favorecen a italianos

En nueve confrontaciones, cinco victorias para la "squadra azzurra" y cuatro para los del samba

Que todo es posible dentro del fútbol es algo que ya nadie pone en duda. Brasil, el gran favorito para llevarse la Copa FIFA, quedó eliminado en cuartos de final al caer ante los italianos por tres goles a dos, en el mejor partido de cuartos se han disputado hasta el momento, y dejó sumido a un país entero en la más grande decepción deportiva después del "maracanazo" de hace más de tres décadas (1950).

Este resultado viene a ratificar que el fútbol no es una ciencia exacta ni mucho menos. Los brasileños llegaron a disputar este match con un favoritismo realmente "usurario" por su campaña previa en la fase eliminatória, en que ganó 2-1 a Unión Soviética, 5-2 a Nueva Zelanda y 4-1 a Escocia. Con jugadores que rayaron a gran altura mostrando todas sus virtudes, como Zico, Falcao y Sócrates en mediocampo, y Serginho y Eder en ataque. Las dudas surgían del bloque defensivo, puesto que todos los partidos le hicieron goles, incluyendo el jugado con los argentinos, en donde los del "samba" vencieron por tres a uno.

Por su parte, los italianos llegaron al Campeonato Mundial en un "mar de dudas" y buscando sólo una honrosa participación. La prensa italiana no creía en su "squadra" y pedía la cabeza de varios de los astros, entre ellos Rossi, que no andaba en ritmo de un mundial.

En la primera fase, los italianos se clasificaron "a duras penas" por diferencia de goles sobre el "modesto" Camerún, y por ello nadie daba un diez por su actuación posterior. Pero luego vino ese "partidazo" ante los argentinos, en que aplicaron una "receta" que saben a la perfección. Marcación individual "atosigante", con un contragolpe mortal, en la que por fin aparecieron jugadores como Antognoni, Conti y Graziani, que son astros jugando en la liga italiana. Así se llegó al match con los brasileños.

QUE DICEN LAS ESTADÍSTICAS

Antes de enfrentarse en el Estadio Sarriá de Barcelona, ambas selecciones habían jugado en ocho oportunidades, con cuatro victorias para cada uno, en un reparto "sugiente" de posibilidades. Nunca habían empatado. El "todo o nada" era usual en sus confrontaciones, ganando los italianos todos sus encuentros en Europa y los brasileños los jugados en América. Ahora se jugaba en España, y era además la gran oportunidad para la "vendetta" del año 70, en México, en donde Brasil ganó en la final por 4-1, con ese equipo sensacional que tenía a Pelé como su primer "director de orquesta". El único "sobreviviente" de esa derrota fue el legendario Dino Zoff, el portero de los italianos, quien ahora a los 41 años se dio la gran revancha y dejó a Brasil fuera del certamen con una actuación descolante.

Con todo esto se ratifica entonces que mientras Brasil lo "dejaron jugar" brilló y deslumbró a todos, pero cuando se topó con un cuadro disciplinado, táctico por excelencia y con jugadores de una entrega y condición física excepcional, las cosas variaron. Aparte de ello surgió el talento del "Bambino de Oro", Paolo Rossi, quien tuvo cuatro ocasiones de gol y mandó tres de ellas al fondo de las mallas. Eso se llama clase, aunque a Paolo lo declaren persona no grata en Brasil y sea la eterna "pesadilla" de Waldir Peres, un portero tranquilo, bonachón, pastor evangélico, pero que no está para custodiar los tres palos de un cuadro que quería ser campeón del mundo.

EL RESUMEN ESTADISTICO QUEDA ASI

Italia, 2-1, 16-06-38, Marsella; Italia, 3-0, 25-04-56, Milán; Brasil, 2-0, 19-07-56, Río de Janeiro; Italia, 3-0, 12-05-63, Milán; Brasil, 4-1, 21-06-70, México; Italia, 2-0, 9-06-73, Roma; Brasil, 4-1, 31-05-76, Newhaven; Brasil, 2-1, 24-06-78, Buenos Aires; Italia, 3-2, 5-06-82, Barcelona.



VENTAJA ITALICA. — En el duelo permanente de las selecciones de Italia y Brasil, hay ahora, tras el triunfo en Barcelona 3x2, una ventaja para la "Squadra Azzurra". En la escena de AP, Zico queda cercado por la celosa y férrea marcación de Antognoni, Gentile (que deberá estar ausente frente a Polonia) y Scirea.



LES DIO BUENA SUERTE. — Cuando el Primer Ministro del Gabinete italiano Spadolini viajó expresamente a darles el respaldo nacional al cuadro de fútbol de su país, se vaticinó que era una nota de buen augurio para su match con Brasil. Ahora se dice que esa actitud será para reafirmarlo en su difícil cargo al mencionado Primer Ministro. En la foto de (UPI), lo acompañan Oriani, Dino Zoff y Tardelli.

Santana, un perdedor incorregible



Ni en la derrota, el técnico de Brasil, Tele Santana, perdió su habitual mesura.

BARCELONA (por Gerardo Ayala, especial para LA NACIÓN, vía Télex). — Siempre es lo mismo. Cuando un equipo gana, el entrenador es héroe nacional pero cuando pierde...

Por eso no extraño que un periodista brasileño le enrostrara a Tele Santana delante de todo el mundo su condición de "perdedor incorregible". Trajo a colación, para esto, la derrota que sufrió en la final del campeonato paulista dirigiendo a Palmeiras ante Guarani y en el Mundialito de Montevideo, frente a Uruguay.

"Lo único que puedo contestar ante este tipo de preguntas —respondió Santana— es que en todos los equipos en que trabajé siempre he sido campeón, menos en el Estado de São Paulo. Por ejemplo, les recuerdo que fui el primer entrenador que sacó campeón a Atlético Mineiro. Sin embargo, este es un asunto al que le resto toda seriedad porque los técnicos no ganamos ni perdemos partidos. Además, yo jamás prometí que iba a ser campeón del mundo cuando salí de Brasil. Dije que mostraríamos el verdadero nivel del fútbol brasileño y creo que lo hemos conseguido. Nadie puede borrar de una plumada los elogios que hemos recibido hasta ahora. Si eso no nos alcanzó para ser campeones, lo lamento mucho. Pero creo

que hemos cumplido con el país deportivo a pesar de que en este momento se debe estar pensando absolutamente lo contrario".

¿A qué atribuye Ud. la derrota, Tele Santana?

"A que los italianos supieron aprovechar muy bien los errores que cometimos en defensa. Paolo Rossi tocó cuatro veces la pelota e hizo tres goles. Ante eso no se puede hacer nada. Incluso, creo que Brasil jugó mejor que contra Argentina. Ese partido perfectamente pudo terminar empatado y lo ganamos cómodamente. Hoy fue al revés. No debíamos haber perdido y perdimos".

¿No hubo error táctico en la marca de Paolo Rossi?

"No, lo que sí hubo fue una serie de errores individuales que Rossi, por su condición de gran jugador, los aprovechó debidamente. Pero Brasil jugó como tenía que jugar".

Finalmente, sobre su futuro, Tele Santana, reconoció que era una incógnita: "No sé si seguiré en la selección, si dirigiré algún equipo de club o si me quedará en la calle. Todo depende del valor que se le dé a este partido con Italia en comparación con los otros cuatro encuentros que jugamos en este Mundial".

Una "telaraña" azul enredó a Brasil...

BARCELONA, Julio (ANSA). — Enredado en una telaraña azul quedó fuera del torneo Mundial de Fútbol el último representante sudamericano y con él, posiblemente, el exponente del juego más bonito de cuantos se expusieron hasta ahora.

En el partido más emotivo del Mundial, efectivamente, Italia superó a Brasil por tres goles a dos, imponiendo un fútbol que solamente puede explicarse en virtud del "fuego sagrado" de sus jugadores. Collovatti, llorando al dejar el campo de juego por una lesión en su pierna izquierda, fue la más clara imagen del equipo "azzurro", que en el Estadio Sarriá dio un ejemplo de vergüenza y entrega profesional pocas veces vistas.

Paolo Rossi, por su parte, volvió a reencontrarse con el gol, y en qué forma. Después del temprano primer tanto, Rossi pareció remontar el problema psicológico que le había impedido volver al nivel de juego anterior a su suspensión de dos años. El centrocampista italiano coronó frente a Brasil una actuación brillante no sólo por los tres goles convertidos, sino por su desplazamiento en el campo de juego, buscando siempre los lugares vacíos, y su voluntad de colaborar con la defensa.

Por supuesto, el nombre de Rossi surge por el nítido contraste entre sus anteriores actuaciones y la que cumplió frente a Brasil. Pero en el equipo italiano hubo trece nombres (incluyendo a Bergomi, que ingresó por Collovatti, y Marini, que entró por Tardelli, en ambos casos por lesiones), que se brindaron por igual soñando con la hazaña que, finalmente, se hizo realidad. Zoff no podía haber tenido una actuación mejor como despedida de los mundiales. Scirea reiteró que es el mejor libero de este torneo. Antognoni continuó especulando con los espacios vacíos y aplicando su habilidad en el momento oportuno. Conti supo quitar ritmo a los rivales y Graziani, un hombre evidentemente con poca habilidad, mostró que al fútbol también se juega pensando y apuntando el trabajo del conjunto.

Italia es un equipo sin grandes figuras que, consciente de todas sus limitaciones, aplica un esquema de juego acorde con sus posibilidades. Una defensa fuerte, especialista en quitar movilidad a sus rivales y un ataque evidentemente flojo basado en el contragolpe que, al repuntar el juego de Paolo Rossi, volvió a ser efectivo.

Lógicamente, Brasil es superior técnicamente. Frente a Italia, empero, los brasileños cayeron en un viejo vicio sudamericano que se suponía habían superado totalmente: exceso de individualismo. Tapadas las salidas claras en el mediocampo, muy encimado Zico (quien de todas maneras tuvo una buena media hora inicial), los verdemarillos comenzaron a ponerse nerviosos y a intentar "la personal". Así, Toninho Cerezo, Sócrates, Junior o Eder intentaron por su cuenta quebrar la barrera azul que se les oponía.

Tácticamente Italia fue superior, porque especuló con su rápido contragolpe, que siempre encontró mal parada a la defensa rival. Los italianos se escalonaron muy bien en el campo de juego y aunque estuvieron menos tiempo que sus oponentes en el área contraria, siempre llevaron peligro al marco defendido por Waldir Peres.

Con su triunfo en el grupo "C" de la segunda fase, Italia vuelve a ubicarse entre los mejores cuatro equipos del mundo, hasta ahora. Mañana enfrentará a Polonia en la semifinal del Nou Camp, de Barcelona, y, avalado por la fuerza moral que significó superar un grupo con rivales del calibre de Brasil y la Argentina, son muchas las opiniones que ven a los "azzurri" en la final del domingo próximo en el Santiago Bernabeu.

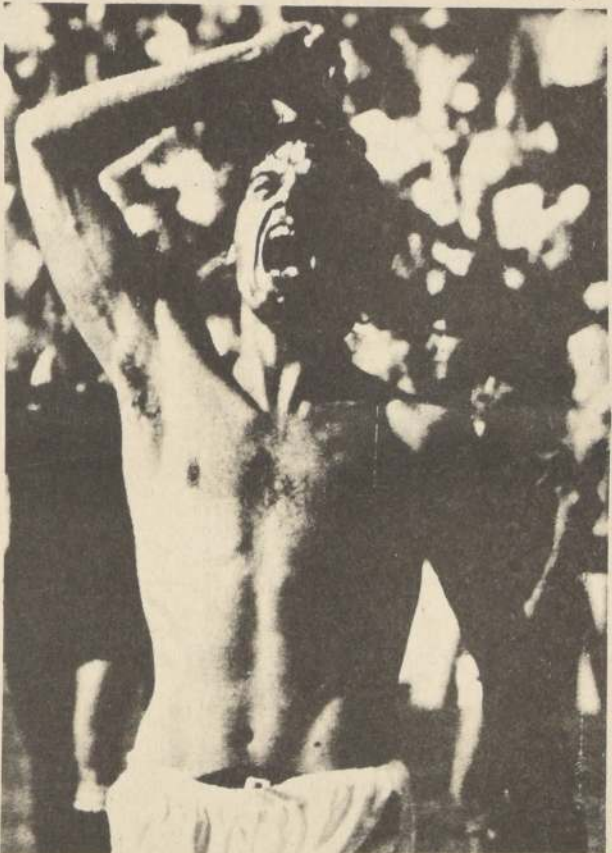
Por supuesto que esa es una ambición lógica de Enzo Bearzot y sus dirigidos. Pero el camino recorrido hasta ahora ya representa un éxito para el equipo italiano, que nuevamente, como en 1978, llegó al torneo Mundial humildemente, tratando de hacer el mejor papel posible.

En la primera fase en Vigo-La Coruña, Italia tuvo una actuación no tanto desacertada, como descon-

tante. Un empate sin goles con Polonia (su rival del próximo jueves, ahora semifinalista), otro anodino empate en un gol por bando con Perú y el mismo marcador frente a Camerún. Italia pasó a la segunda fase apenas por

diferencia de goles (2-2, contra 1-1 de Camerún).

En la segunda ronda, cuando se la consideró prácticamente la "cenicienta" del grupo que lideraban dos favoritos del certamen, Brasil y la Argen-



ASI celebró Italia su paso a las semifinales: Marco Tardelli, la mejor expresión para el triunfo.

Lágrimas y rabia en hinchas brasileños

RIO DE JANEIRO (UPI). — Los aficionados brasileños reaccionaron con lágrimas, shock y rabia ante la eliminación de su selección de fútbol a manos de Italia en el Campeonato Mundial de Fútbol de España y algunos llegaron a calificarla como un "desastre nacional".

La desolación se dejó caer sobre el país al final del partido en Barcelona en que Italia ganó por 3-2, y las calles que en los días recientes habían sido invadidas por bandas de samba se vieron extrañamente silenciosas.

"Se acabó la fiesta", dijo el locutor de noticias de la televisión, Lleda Nagle.

Banderas amarillas y verdes del Brasil fueron arrojadas al alcantarillado y unos cuantos aficionados descontentos rasgaron las camisetas similares a la selección que llevaban puestas.

Un carioca que lloraba "en vivo", por la televisión culpó por la derrota brasileña al entrenador Tele Santana. El shock fue tan inmenso porque la mayoría de los 120 millones de habitantes y admiradores del fútbol del país consideraban que la Copa FIFA de 1982 les pertenecía ya a ellos.

En el elegante barrio playboy de Ipanema, el obrero de la construcción Francisco Carvalho dijo que "mucha gente estaba llorando por aquí al terminar el partido".

Algunas personas recordaron con amargura que la caída ante Italia había tenido un impacto parecido al de la derrota ante Uruguay por 2-1 en el Estadio Maracanã en la final del Mundial de 1950, el que quedó como un negro capítulo de la historia nacional.

"Ha ocurrido lo inesperado", dijo el Ministro de Educación brasileño, general Rubem Ludwig.

"Los jugadores brasileños están experimentando la misma pena que sienten millones de aficionados brasileños", dijo el locutor deportivo Juárez Soares.

Un pequeño grupo de aficionados se reunió en el bar "La Niña de Ipanema", en Río de Janeiro para cantar sambas más de pena que de alegría.

"El resultado ha sido injusto porque Brasil tiene el mejor equipo", dijo una joven mujer con una cerveza en su mano. "Pero ahora tenemos que beber para olvidar".

Sandra Santos, de 18 años, que vestía la camiseta de Brasil, dijo que la derrota fue "realmente dolorosa".

REFRIGERADORES INDUSTRIALES



PARA INSTITUCIONES FISCALES, CASINOS, ETC.
40 P³ - 70 P³ - 110 P³

GARANTÍA Y SERVICIO TÉCNICO PERMANENTE
VITRINAS REFRIGERADAS



ROTISERIAS PASTELERIAS CARNICERIAS

ENTREGA INMEDIATA
CREDITOS

Frio-Star
MORANDE 699
FONOS 723854 - 62147
CORONEL 740 LA SERENA

EXTRACTO

CONSTITUCIÓN DERECHO DE APROVECHAMIENTO

Sr. Director de Aguas:

Guillermo Barros Echenique, domiciliado Ahumada 254 Of. 205, solicita constitución de aprovechamiento aguas subterráneas para regadío su predio Sector A o Los Capachos, antigua Hacienda Curacavi de 104,98 has. ubicado comuna de Curacavi, Provincia Melipilla, Región Metropolitana. Pozos perforados dentro de predio corresponden a numeración 3, 4 y 5 plano acompañado. Pozo 3 ubicado a 500 mts. al surponiente pozo 2 del plano con caudal de 60 lts. por segundo. Pozo 4 ubicado a 5 mts. al oriente del km. 5 1/2 camino Curacavi a Lepe, lado puerta potrero Unión y Establo. Caudal 40 litros por segundo. Pozo 5 ubicado a 50 mts. km. 5 3/4 camino Curacavi-Lepe, al poniente del camino junto planta lechería. Caudal 40 lts. por segundo. Total derechos aprovechamiento solicitados 140 lts. por segundo, uso consuntivo, ejercicio permanente y continuo. Área de protección 500 mts. Agua se extraerá por bombas.

La Nación en el mundial (82)



ENZO BEARZOT, el "constructor" de la gran victoria italiana... Hoy es un héroe.

Tres héroes, Bearzot, Gentile y Rossi...

BARCELONA. (Por Gerardo Ayala, vía Télex, para LA NACIÓN). — Hubo tres hombres fundamentales en el triunfo italiano:

Enzo Bearzot, que preparó la victoria desde la banca: "Jugamos en forma parecida a como lo hicimos ante Argentina, porque sabíamos que estos equipos que juegan tan bien al ataque se descuidan mucho en defensa y son permeables al contragolpe. En ese aspecto, con los pases largos de Antognoni y los piques de Conti, Rossi y la presencia siempre peligrosa de Graziani. Me gustaría saber ahora qué dirá la prensa mundial y muy especialmente la de mi país, que hasta el momento insistió en que nosotros sólo sabíamos pegar patadas y terminaríamos terceros en el grupo. Por si no lo saben, les hemos ganado a los dos favoritos...".

Y les hemos ganado muy bien. Claudio Gentile, el stopper que volvió a anular a un ídolo: "Zico me dio más trabajo que Maradona, porque abusa menos de la jugada individual. El brasileño se anticipa a la pelota y de inmediato resuelve con un toque perfecto que a uno lo deja pagando, como en el gol de Sócrates. En cambio, el argentino quiere hacerlo todo él sólo. Por eso es que se producen tantos roces cuando uno lo marca. Mi próximo hombre iba a ser el polaco Boniek, pero por esto de las tarjetas amarillas no jugaremos ni él ni yo".

Y el gran héroe de la victoria, Paolo Rossi: "Futbolísticamente éste debe ser uno de los momentos más felices de mi vida y se lo dedico a todos aquellos que no dudaron jamás de mi habilidad. Es cierto que hasta ahora no había jugado ningún partido a pleno rendimiento, pero no se olviden que estuve dos años sin pisar una cancha de fútbol y eso se siente mucho. He tenido que irme poniendo en el Mundial. De los tres goles me quedé con el primero. Fue una jugada para darle el frentazo. En los otros dos tantos aproveché los errores de la defensa brasileña, que por querer salir siempre jugando termina complicándose".



SOCIEDAD NACIONAL DE CAPITALIZACION E INVERSIONES S.A.

CARTERA AL 30 DE JUNIO DE 1982.

ACCIONES	VALOR
Banco de Chile	\$ 398.996,97
Banco Hipotecario de Fomento de Chile	198.894,60
Minera Valparaíso S.A.	4.770.621,46
Laguna Blanca S.A.	3.253,27
Vina Undurraga	6.272.264,90
Forestal Chiloquin S.A.	10.262,00
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	5.332.182,50
Industrias COIA S.A.	3.642.840,00
Compañía Industrial S.A.	637.500,00
Compañía de Petróleos de Chile (COPEC)	4.340.325,00
Compañía Chilena de Productos Alimenticios S.A.	71.672,00
Empresa Pesquera Epurva S.A.	3.036.453,00
Compañía Chilena de Fósforos	276.362,90
Industrias Forestales S.A.	1.880.780,00
Inversiones Copiapó S.A.	4.705.236,80
Lechera del Sur S.A.	5.844.102,00
Maquinarias MACO S.A.C. e I.	2.466.790,00
Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A.	3.595.293,13
Forestal, Constructora y Comercial del Pacífico Sur S.A.	2.653.908,60
Pesquera INDO S.A.	663.187,00
Sociedad Industrial Pizarro S.A.	3.635.719,56
Compañía Chilena de Tabacos	3.474.539,52
Compañía Sudamericana de Vapores	694.109,80
Comercial CIC	82.447,30
Industrias Marítimas SIEMEL S.A.	65.258,72
Inversiones Banchile	43.398,30
Marítima Inversiones S.A.	149.365,40
Inmobiliaria Urbana	1.848.465,83
Compañía de Seguros La Chilena Consolidada	4.580.826,00
TOTAL ACCIONES	\$ 85.375.056,56
INSTRUMENTOS DE RENTA FIJA	
Banco Hipotecario de Fomento de Chile	807.487,40
Banco de Santiago	656.821,59
Banco Colocadora Nacional de Valores	994.370,17
Forestal S.A.	79.974,30
TOTAL RENTA FIJA	\$ 2.538.653,46
OTROS ACTIVOS	\$ 1.137.404,61
TOTAL CARTERA	\$ 89.051.114,63

La Nación en el mundial '82

Just Fontaine cree que Francia gana a Alemania

De "cenicienta" a finalistas

- ☐ El máximo artillero en torneos mundiales (ahora comentarista de radio y televisión) cree que los galos superarán a Alemania y llegarán a la final del torneo
- ☐ Para Pelé, por su parte, Francia es un "deleite" de buen fútbol

MADRID (AP). — Una de las muchas descripciones con que será recordado este Mundial'82 podría ser la de "campeonato de los ex futbolistas y directores técnicos activos dedicados a comentaristas".

Algunas figuras mundialmente famosas escriben sus propias columnas en diarios españoles, como el brasileño Pelé y el argentino Alfredo Di Stéfano, pero tanto ellos como otras celebridades, entre las cuales se cuentan los ex jugadores Raymond Kopa de Francia y Héctor Rial de la Argentina, el director técnico hondureño José de la Paz Herrera, "Chelato", y el futbolista mexicano Hugo Sánchez, se muestran siempre dispuestos a dialogar con los periodistas para comentar los partidos del Mundial de España.

PELE: FRANCIA ES UN DELEITE

Después de ver el partido en que Francia ganó a Irlanda del Norte por 4-1, el Rey Pelé declaró a sus ahora colegas de la prensa deportiva: "Francia juega a la sudamericana y es un deleite verla actuar. Con este resultado quedó en claro que hacer un buen fútbol no es pecado y que jugando bien también se gana y por goleada. Si la selección francesa mantiene el ritmo de juego no, me extrañaría que llegase a la final... No sería descabellado una final Francia-Italia..."

El comentarista mexicano Hugo Sánchez opinó que "Francia realizó un partido magnífico, más que nada porque además de manejarlo como le vino en gana ha sido contundente a la hora de aprovechar las oportunidades..."

Chelato Herrera dijo que "la selección francesa es de las mejores que se han visto en este Mundial, junto con la de Brasil y la Argentina que derrotó a los húngaros..."

El ex futbolista francés Raymond Kopa sostuvo que la selección de su país "ha demostrado cómo se juega al fútbol. Porque el fútbol se hace con la cabeza y este equipo francés no sabe defenderse solamente: sabe construir y marcar".

Kopa también tuvo palabras de consuelo para los periodistas argentinos apesadumbrados por la eliminación de su equipo: "No se rasguen las vestiduras. La selección de Menotti fue vencida por un gran rival que se llama Brasil. Pero sigo admirando el fútbol argentino".

JUST FONTAINE

Por su parte el goleador máximo de todos los tiempos en campeonatos mundiales, el legendario Just Fontaine, sostiene que Francia tiene fútbol como para estar en la final de esta Copa del Mundo.

El goleador del mundial del 58, en Suecia con 13 goles y hoy comentarista deportivo en radio y televisión, sostiene: "Este equipo recién empezó a jugar lo que sabe en la segunda fase. Hay una mezcla de fuerza europea con picardía sudamericana y donde el talento y la experiencia la colocan Platini, Giresse y Rocheteau. Francia juega más tranquilo que en la fase eliminatória y el partido con los alemanes será difícil, pero no imposible, porque a ellos no los veo bien en este Mundial y se han clasificado con muchos problemas. En todo caso la actuación ya ha superado todos los cálculos y devolverá el interés por el fútbol en mi país", concluye Fontaine, el máximo artillero de todos los tiempos.

Arconada ante el fracaso

"Acepto mi parte de culpa, acusamos el nerviosismo"

NAVACERRADA, ESPAÑA (Por Francisco Berzal). (UPI). — El capitán de la selección española de fútbol, el arquero Luis Miguel Arconada, manifestó que a España le faltó tener la cabeza fría en el campo pero que todos los jugadores hicieron lo que pudieron por dejar en alto el pabellón hispano en la Copa del Mundo.

"Acusamos el nerviosismo y no se pudo pasar de la segunda fase", dijo Arconada.

El arquero del combinado español y de la Real Sociedad de San Sebastián, equipo vasco campeón de la liga española en los dos últimos años, considerado como uno de los mejores arqueros del mundo, perdió puntos en el ranking mundial tras su actuación en esta copa, en la que en cuatro partidos le encajaron cinco goles.

El astro vasco dijo que la selección está muy bien preparada tras dos meses de concentración, pero en el campo "nos ha faltado la cabeza fría y la verdad es que hemos caído en la trampa que nos tendió el contrario. Todos nosotros lo sentimos".

¡ACEPTO MI CULPA!

Se justificó Arconada sobre los goles encajados diciendo que no pudo hacer nada porque todos eran prácticamente imparables, razón por la cual "estoy muy tranquilo y contento con mi actuación".

En cuanto a los resultados negativos, "todos tenemos algo de culpa, porque en ninguno de los cuatro partidos hemos podido hacer el contraataque, la mejor arma de España, sencillamente porque no nos dejaron los contrarios", y subrayó que "yo acepto todas las críticas y mi parte de culpa".

España en la primera fase en Valencia en el grupo V empató 1-1 con el modesto equipo centroamericano de Honduras, se impuso por la mínima de 2-1 a Yugoslavia, el más fuerte del grupo, y perdió ante Irlanda del Norte 0-1. Se vio apeada de la Copa del Mundo en su primer partido de la segunda fase al perder el viernes con Alemania Occidental por 1-2, choque que tuvo como escenario el Estadio Santiago Bernabéu de la capital española y empató el lunes con Inglaterra.



El arquero español Luis Miguel Arconada (en la foto) acepta parte de su culpa en el fracaso y la eliminación de España en el campeonato de fútbol 1982.



España salvó su honor

Una despedida honrosa dio el lunes último España al empatar con Inglaterra, la cual quedó eliminada de las semifinales pues sólo le servía el triunfo por 2-0 para aventajar a los alemanes por gol de diferencia. En la foto, Alexanco, Sánchez y López Ufarte.

MADRID (ANSA). — A medias falló el optimismo de Santamaría al empatar España a cero gol con Inglaterra, en su último partido en el Mundial de Fútbol 1982; sin embargo, el hecho de no ser derrotada por los ingleses que terminaron invictos y fueron eliminados de las semifinales con el empate, dio a los hispanos una despedida decorosa que dejó conformes a sus hinchas y afición deportiva.

Ante la expectación que reinaba antes del partido, porque del resultado obtenido saldría el equipo para las semifinales y quien debía enfrentar a Francia (será en definitiva Alemania Occidental), el entrenador hispano había manifestado su confianza de ganar, no obstante, el resultado fue otro, pero no tan adverso, y el honor no fue mansillado con la derrota.

Si bien el conjunto español ya nada tenía que decir en este Mundial, los jugadores y el técnico Santamaría habían reiterado que saldrían a ganar. "No po-

demos despedirnos con otra derrota y no lo haremos por favorecer a Alemania, sino por amor propio y para darle una satisfacción a nuestra afición", declaró el técnico.

CONTROL POLICIAL

Ingentes fuerzas de la policía y de la Guardia Civil fueron movilizadas dentro y alrededor del estadio "Santiago Bernabéu", escenario del partido, para evitar incidentes entre aficionados españoles e ingleses. Estos últimos fueron controlados antes y durante el partido. Grupos de agentes desde temprana hora controlaron en los alrededores del "Santiago Bernabéu", bares y cafeterías, donde los ingleses acostumbaban empezar a beber muchas horas antes del coiteo. A todo aquel que llegó al partido borracho se le impidió el ingreso al estadio.

El dilema de "Quini": México o Nueva York

- ☐ El jugador del Barcelona está siendo tentado por el "Cosmos" y el "Puebla", de México

MADRID (ANSA). — El veterano jugador del Barcelona y de la selección española, Enrique Castro "Quini", vestirá la próxima temporada la camiseta del equipo mexicano del Puebla o del Cosmos de Nueva York.

En efecto, el jugador, que en septiembre próximo cumplirá 33 años pero que aún tiene fuerza y carácter que vender, está decidiendo cuál oferta aceptar y esta misma semana pedirá a su club, el Barcelona, que lo libere del contrato que aún lo liga y que vence dentro de un año.

El Cosmos, a través de Pelé, le ha ofrecido el equivalente a 500 mil dólares por dos años, mientras que el Puebla le daría alrededor de la

misma cifra, pero en tres años. La oferta mexicana se la presentó a "Quini" el jugador español Pirri, que junto con Asensi, ya juegan con los colores del Puebla.

Para "Quini" se trata de algo muy alentador, ya que, dijo: "Terminaría mi carrera con ventajas económicas que me permitirían junto a mi familia vivir un futuro tranquilo".

Quien más posibilidades tiene de adjudicarse los servicios de "Quini"

es el club mexicano, considerando además que el presidente de este equipo, Jorge Santos, es asturiano como el jugador del Barcelona y que en el Puebla ya juegan futbolistas y amigos suyos, como Pirri y Asensi.

"Quini" ha sido goleador del campeonato español las últimas tres temporadas y cinco veces en total. El año pasado, en marzo, fue víctima de un secuestro por parte de delincuentes comunes, que sin haber cobrado algún rescate fueron capturados por la policía.



El delantero español Enrique Castro "Quini" (izquierda en la foto) puede vestir la próxima temporada de fútbol la camiseta del club "Puebla", de México, o la del "Cosmos", de Nueva York, pues de ambos planteles tiene tentadoras ofertas que ascienden a unos 500 mil dólares.

Su lesión quedó atrás

Inglés Keegan vistió de corto, pero dijo adiós

- ☐ El astro inglés sólo jugó 30 minutos en este Mundial

MADRID (DPA). — Kevin Keegan (31), capitán de la selección inglesa de fútbol, se vistió por vez primera de corto en el partido del lunes último contra España en el Estadio de Bernabéu. Keegan, que sufría una lesión en la espalda, contempló desde la tribuna los cuatro primeros encuentros de su equipo.

El técnico Ron Greenwood dispuso que Keegan tomara asiento en el banquillo de reservas.

Sin embargo, en el segundo tiempo tomó el lugar de Tony Woodcock y llevó peligro al arco de los españoles.

Como entró casi a la mitad de la segunda fracción no pudo verse en su real magnitud el rendimiento del astro inglés, pero se notó que estaba en forma y ya recuperado. Lástima para la afición deportiva de Inglaterra, pues el cuadro no pasó a las semifinales al empatar con España y se despidió del Mundial, los hinchas no podrán verlo jugar más, por lo menos en este campeonato.



Miguel Hidalgo debe resolver problemas de alojamiento para sus dirigidos.

Problemas de alojamiento tienen los franceses

- ☐ Tenían reservaciones en un hotel de Sevilla, pero a última hora se las asignaron al equipo rival en las semifinales

MADRID, 5 (UPI). — El seleccionador de Francia se encontró ayer con el problema de no tener dónde dormir cuando se trasladó a Sevilla para jugar el jueves allí con Alemania Occidental por las semifinales de la Copa Mundial de Fútbol.

"No puedo entender por qué el hotel (Pasarela) no acepta nuestras reservaciones, ya que las hicimos tres días antes que los ingleses y ya estamos clasificados", se quejó el entrenador Michel Hidalgo refiriéndose a la excusa de la gerencia del establecimiento que dice estar guardando las habitaciones para los ingleses, en caso de que pasen a las semifinales.

En cuanto al plantel, Dominique Rocheteau, autor de dos goles en el partido en que ganaron a Irlanda del Norte por 4-1, es la única duda que tiene Hidalgo para el jueves y se le vio con la pierna derecha fuertemente vendada.

"Es muy dudoso que juegue en la semifinal", dijo tristemente el goleador. "Es una lástima, porque recién estamos comenzando a disfrutar de nuestro fútbol y por eso estamos produciendo un juego tan imaginativo".

El resto del equipo está sin problemas físicos.

"Nuestra actuación contra Irlanda del Norte es la mejor del equipo francés desde que me hice cargo del equipo hace seis años", declaró Hidalgo en conferencia de prensa. "Jugamos muy bien cuando derrotamos a Italia en febrero, pero fue un partido amistoso".

"Esto fue lo real... un partido competitivo con todo en juego y nuestros jugadores se comportaron en forma muy similar. Eso me gustó, pero, sobre todo, también realizamos algunas jugadas individuales excepcionales y nuestra táctica dio resultado".

Primer aniversario Celebra obtención de Juegos PANAM-87

Hoy miércoles, a las 19.00 horas, se llevará a cabo en la sede del Comité Olímpico de Chile (Avenida Vicuña Mackenna 44), el acto de celebración del primer año de obtención de la sede de los Juegos Panamericanos de 1987.

Autoridades del Gobierno y del deporte estarán presentes en esta cita recordatoria de lo sucedido un año atrás en Caracas, ocasión en que Santiago de Chile fue designada sede panamericana.

La ceremonia será presidida por el titular de COCH, Gustavo Benko, y en ella se entregarán medallas y pargaminos recordatorios, a quienes en mayor o menor medida colaboraron con la obtención de tan preciado galardón para el deporte nacional.

Provenientes de Polla Gol Continúan los aportes para el deporte chileno

Los programas de infraestructura en deportes y recreación se están cumpliendo en forma amplia y mantenida en todas las regiones del país, por intermedio de las municipalidades, canales de participación y organismos dependientes de la DIGEDER. Sumas importantes aprobadas luego de analizar los respectivos proyectos, han sido remitidos tanto para su iniciación, terminación o refacción de recintos deportivos. Especialmente existe apoyo a las zonas extremas del país.

De los listados que periódicamente se consideran, es interesante destacar las siguientes remesas: (fondos de los concursos "Polla Gol"), 2 millones 932 mil pesos, construcción gimnasio Escuela Vismiri, Municipalidad General Lagos. 286 mil pesos, Bañero Municipal de Romeral y 172 mil pesos, Campo Deportivo Queñes. Municipalidad de Romeral, 599 mil pesos, Municipalidad de Pencoche, multicanchas Santa Ana, Batauco y Toco, 700 mil pesos, Municipalidad de Goblea, gimnasio comunal.

Un millón 174 mil pesos, gimnasio Cendry 3 en Antofagasta, 1 millón 590 mil pesos, Municipalidad Ovalle, construcción camarines Estadio Fiscal, 448 mil pesos, multicancha Alameda Delicias, 106 mil pesos, Municipalidad de Teno, Plaza Juegos infantiles, 948 mil pesos, Municipalidad de Curicó, Estadio La Granja y canchas Cerro Condell, 1 millón 239 mil, Comité Nacional de Recreación, Actividades y Eventos, 1 millón 170 mil pesos, Municipalidad de Coronel, Estadio Municipal.

Diez millones de pesos, Gimnasio FACH en Punta Arenas, 12 millones 300 mil pesos, refugio en la cordillera.

Cuatro millones 558 mil pesos, Municipalidad de Ñuñoa construcción multicanchas en Complejo La Faena, Unidad Vecinal N° 26 y Unidad Vecinal N° 39. Municipalidad de Renca, 1 millón 636 mil pesos, multicancha en Centro Deportivo Apóstol Santiago y Centro Huamachuco. Municipalidad de Curacaví, 1 millón 60 mil pesos, construcción pista atlética Complejo Deportivo Curacaví, Municipalidad El Monte, 1 millón 150 mil pesos, multicancha, cancha de fútbol infantil y camarines Estadio Bonifacio Reyes. Consejo Provincial de Deportes Santiago, 2 millones 419 mil pesos; control sanitario a 49 recintos deportivos de la comuna.

Las remesas entregadas por DIGEDER durante el mes de junio a municipalidades y otros organismos de las diversas regiones, suman la cantidad de 111 millones 942 mil pesos, además de las ya mencionadas.

"El pressing en el fútbol" nuevo libro deportivo

Del entrenador Héctor Orete

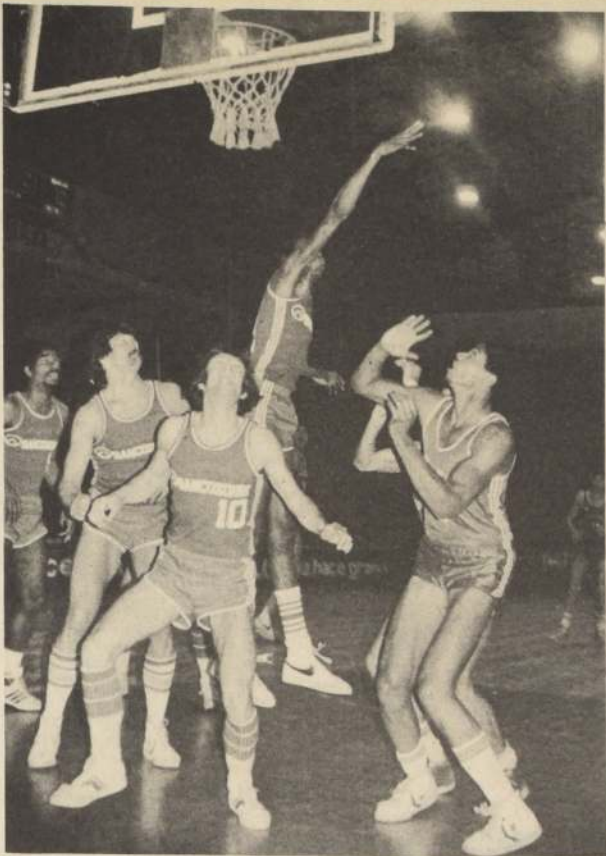
Justo cuando el fútbol es tema obligado en todas las conversaciones salta al tapete el profesor Héctor Orete con su libro "El pressing en el fútbol", donde analiza la aplicación del sistema defensivo del fútbol al deporte de moda en estos días.

A través de 110 páginas de una explicación completa de esta táctica "cuya principal característica es que dos jugadores están siempre encima del que se encuentra con el balón".

Héctor Orete, profesor de Estado en Educación Física y entrenador nacional de fútbol, ha encauzado su labor por el lado de la investigación. Y es así como éste es el quinto libro que edita. "Como profesor me di cuenta del déficit de literatura deportiva en español, por eso varios años atrás me propuse hacer algo". Los otros títulos a su haber son: "Preparación del basquetbolista"; "Gimnasia educativa", coautor con Gladys Brieva; "Manual de basquetbol para el monitor, profesor y entrenador", coautor con Renato Raggio y Osvaldo Salas, e "Iniciación al basquetbol".

Héctor Orete quiere hacer un aporte real a nuestro fútbol con su libro. "Escribí sobre este tema con la intención de agregar algo que pudiera servir. No es una teoría lanzada al aire, ya que se ha visto que su aplicación puede traer excelentes resultados como es el caso del equipo holandés de hace unos años. Soy un convencido de que si en Chile se trabaja a conciencia puede llegar a aplicarse. Para ello se requiere de un estado físico óptimo y el dominio de las tácticas básicas de defensa".

De partida, el libro ha tenido excelente acogida entre los entrenadores, "algunos de los cuales se han convertido en sus principales propagandistas". Tanto es así que el texto se puede adquirir en la Asociación de Entrenadores (Fútbol).



Tras largos meses de espera, el básquetbol chileno logró el conducto oficial para sus nuevos estatutos y reglamentos. Permittiéndose a las asociaciones del país una mayor cobertura económica-deportiva por medios de las Municipalidades y Consejos Locales respectivos.

Nuevos estatutos para el básquetbol nacional

Fueron publicados en el Diario Oficial

Desde el lunes tienen vigencia legal los nuevos estatutos de la Federación de Básquetbol de Chile.

En el Diario Oficial de la víspera, fue publicado el decreto del Ministerio de Justicia que aprobó las reformas estatutarias del organismo rector del baloncesto nacional.

El artículo segundo del cuerpo legal aclara que "en lo sucesivo la corporación se denominará "Federación de Básquetbol de Chile". Los antiguos estatutos, vigentes desde 1923, denominaban a la entidad "Federación de Basket-ball y Volley-ball".

AUTONOMIA ECONOMICA

Sergio Molinari actual titular de la Federación, comentó la significación de esta aprobación. "En lo administrativo, significa el gran paso que estaba esperando el básquetbol chileno. Ahora cada región del país, tendrá un representante, el que deberá ser elegido entre las autoridades de este deporte en cada región, contando con el visto bueno de los intendentes regionales. Una vez elegido cada uno de estos trece dirigentes, los que conformarán el Consejo Superior del básquetbol chileno, se llamará a elecciones para elegir la nueva directiva de la Federación de Básquetbol de Chile."

—Cada región tendrá autonomía económica?

—Exactamente. Los planes, proyectos o programas de trabajo, el delegado regional deberá presentarlos a las municipalidades, las que a su vez recibirán directamente los dineros provenientes del Sistema de Pronósticos Deportivo, Polla Gol. Es decir, cada región tendrá autonomía económica, por lo que deberá tramitar cuanto ante su personalidad jurídica para poder girar estos fondos. Esto significa descentralizar todo lo administrativo en cuanto a pases, castigos, programaciones y todo lo que se relaciona con el desarrollo de la actividad cetera en cada región, dejando a la directiva nacional, solamente lo relacionado con la cúspide de la actividad del básquetbol, limpiando aquello que muchas veces entraba la labor directiva de la Federación, en lo administrativo y en lo económico. Ahora las asociaciones locales tendrán un delegado regional que solucione problemas locales, sin esperar que venga a Santiago para ser tratados por la directiva de la Federación."

—¿Las municipalidades tendrán ahora la tuición económica?

—Cada municipalidad tendrá los fondos necesarios para aceptar o rechazar los programas o planes de cada directiva local, lo que exige un trabajo más adecuado de los dirigentes de provincias y a la vez una actividad más continuada de sus competencias o acción comunal."

—En lo deportivo, ¿qué significación tienen estos nuevos estatutos?

—Significa que la Federación a su vez, tendrá la preocupación permanente de orientar técnicamente a través de un plan técnico. Sobre esta materia debo informar que ya Randy Knowles no viene a Chile. Fue contratado por la Universidad de Texas. El venía a hacerse cargo de las escuelas para juveniles que tenemos proyectado y también a la Escuela de Talentos, que ahora está bajo la tuición de la Federación. En todo caso, debe venir otro técnico norteamericano para estos quehaceres, siguiendo Renato Raggio y Néstor Gutiérrez a cargo de las selecciones adultas. Presentaron su renuncia pero no se la hemos aceptado. Pero todo esto debe quedar aclarado una vez que conozcamos quien viene de USA, para reorganizar todo lo relacionado con la parte técnica a nivel de niños y selecciones adultas en varones y damas", finalizó señalando el presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, Sergio Molinari.



Las tácticas defensivas del basquetbol aplicadas al fútbol analiza el profesor Héctor Orete en su libro "El pressing en el fútbol", el cual se muestra en la foto.

UASQUEZ
un placer que va y viene

Santiago -
Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles -
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO



Hoy se juegan partidos de la Segunda División

Hoy miércoles en la tarde se disputarán los 11 encuentros que corresponden a la cuarta fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de Segunda División, jornada, que se encontraba pendiente desde hacía una semana.

La programación es la siguiente: A las 15.00 horas se disputarán los encuentros Ovalle-Concepción en Ovalle; Everton-Iberia, en Viña del Mar; U. Calera-Colechagua,

en La Calera; Trasandino-Huachipato, en Los Andes; San Antonio-Wanderers, en San Antonio; Linares-San Luis, en Linares; Fernández Vial-Ferrovial, en Concepción; Malleco Unido-Coquimbo Unido, en Angol; Green Cross-Antofagasta, en Temuco; U. San Felipe-Lota Schwager, en San Felipe. A las 16.00 horas, Cobresal-Nublense, en El Salvador.

Colo Colo juega amistosos antes de iniciar el torneo

Tres partidos hay en carpeta previos al inicio de la competencia oficial el próximo sábado 17 de julio

Tres encuentros de carácter amistoso jugará el plantel de Colo Colo antes de iniciar su actuación en el campeonato oficial de 1982 que se inicia el sábado 17.

La concertación de los encuentros ha sido solicitada por el profesor de Educación Física, Rafael Arriagada, quien está a cargo del equipo mientras regresa de España, Pedro García.

El plantel albo, que ahora cuenta

con 28 jugadores de primera línea ya que se incorporaron los seleccionados que estuvieron en España y que son ocho, están trabajando en forma intensa durante todo el día en el estadio de la CORFO, en Las Condes. Los jugadores llegan a las nueve de la mañana, tienen break a las 11 horas, una nueva actividad física, almuerzo y en la tarde descanso en las habitaciones que dispone el estadio, para terminar con fútbol o juegos de recreación antes

tes que los jugadores se vayan a sus casas, cerca de las 19.00 horas.

MAQUINA APOLO

La "máquina Apolo" de propiedad de Severino Vasconcelos, que pone en actividad física a 10 personas en el mismo instante, fue trasladada desde Pedreros hasta el estadio de la CORFO. Se trata de una máquina de origen brasileño que se programa y pone en servicio sus múltiples módulos que hacen trabajar, piernas, brazos, tórax, abdomen, tiene pesas y sirve además como terapia para principios de desgarro. Carlos Caszely que llegó ayer con algunos dolores, trabajó en la máquina en la mañana y ya en la tarde hizo baby fútbol sin problemas.

Colo Colo, según informó José García, presidente de la Comisión de Fútbol, ya tiene un compromiso para el próximo miércoles cuando enfrente a Everton en Sausalito. Se espera una definición de O'Higgins para este fin de semana y falta aún un tercer encuentro, para cumplir con lo pedido por el profesor Arriagada.

El fútbol de Ascenso camina a la "quiebra"

Las asistencias promedio no llegan al millar de espectadores por partido

114 personas en Las Higueras, 337 en Talagante y cifras similares en los demás estadios presagian un "negro porvenir"

Cuando la directiva del Deportivo Aviación resolvió marginar al club de las actividades competitivas del fútbol profesional, hubo voces que abogaron por la eliminación o a lo menos prórroga de la medida, en el bien entendido que ello implicaba la "pérdida" para el fútbol profesional de una institución seria, cuyos problemas no tenían la hondura de los que sufren otros clubes.

Sin embargo, los dirigentes de Aviación mantuvieron su decisión e incluso la fundamentaron con argumentos irrefutables: tenemos todo, dijo un directivo muy representativo, incluido un buen campo deportivo, pero no contamos con lo más importante: una masa de público que respalde y siga al equipo. Salvo algunos partidos muy especiales, nunca tuvimos más de mil 200 personas y con esa asistencia es prácticamente imposible, mantener a un equipo profesional de fútbol.

NO HUBO IMITADORES

La decisión tomada por los dirigentes de Aviación, no tuvo imitadores y en estos momentos, la situación económica de los clubes, derivada de la escasa asistencia de público, es realmente aflictiva por decir lo menos. Al respecto las cifras son suficientemente elocuentes como para disipar cualquier duda.

Aunque, el déficit afecta también a los clubes que militan en Primera División, el problema mayor lo sufren las instituciones que compiten en el Ascenso de las cuales, ninguna, absolutamente ninguna, logra llevar a sus respectivos estadios un número de espectadores suficientes para solventar los gastos de mantención de los planteles.

En la última fecha, los datos estadísticos, son en realidad "aplastantes". Antofagasta que hace algunos años tenía un promedio de público, no inferior a las 8 mil personas, llevó al partido con Trasandino 2.997 personas, con una recaudación de 227 mil 140 pesos.

Huachipato, institución de tradición en la región penquista, tuvo en el cotejo con San Antonio una asistencia



FRANCISCO AGUILERA, delantero del cuadro sanfeliense de excelente rendimiento en las primeras fechas del certamen.

increíble: 114 personas. La recaudación que apenas puede dar para el lavado de las camisetas se elevó a 7 mil 80 pesos.

Concepción, calificado como "grande" en el ámbito profesional, es tan "ajeno" al sentir popular que su partido con Malleco, lo presenciaron sólo 1.346 personas, quienes dejaron en boleterías la raquítica suma de 60 mil 760 pesos. Habría que considerar que la llegada de Fernández Vial le ha quitado a Concepción parte del público de la ciudad, pero precisamente esta carencia de respaldo popular estaría indicando que el cuadro "lila" es poco lo que aporta en esta materia y tarde o temprano tendrá que desaparecer.

Similar es la situación de Nublense, que en su match con La Calera apenas llevó a su campo 850 personas, con lo cual resulta obvio que su permanencia en el fútbol profesional está muy amenazada.

Tal vez el caso más dramático lo vive el viejo instituto porteno.

Santiago Wanderers, quien al enfrentar a Ovalle, tuvo en las gradas 983 espectadores. Y si esto le ocurre a un club de amplia tradición, como es el wanderino, podría extrañar los problemas de San Luis (892 personas); Talagante Ferro (337 espectadores); Colchagua (apenas 1.084) o Coquimbo (816 asistentes al cotejo con Fernández Vial).

Las cifras anotadas, no admiten interpretación alguna y son la confirmación más plena del hondo problema económico que sufren todos los clubes de Ascenso. Y lo que resulta particularmente grave es que varias de estas instituciones, podrán intervenir el próximo año en el torneo de Primera División, al que llegarán como una suerte de "lastre", que contribuirá a hacer también más gravosa la situación de los clubes que "producen" y que deberán cargar con ellos.

VIVIENDAS ECONOMICAS "BANINCO" S.A.

Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1981

Patrimonio

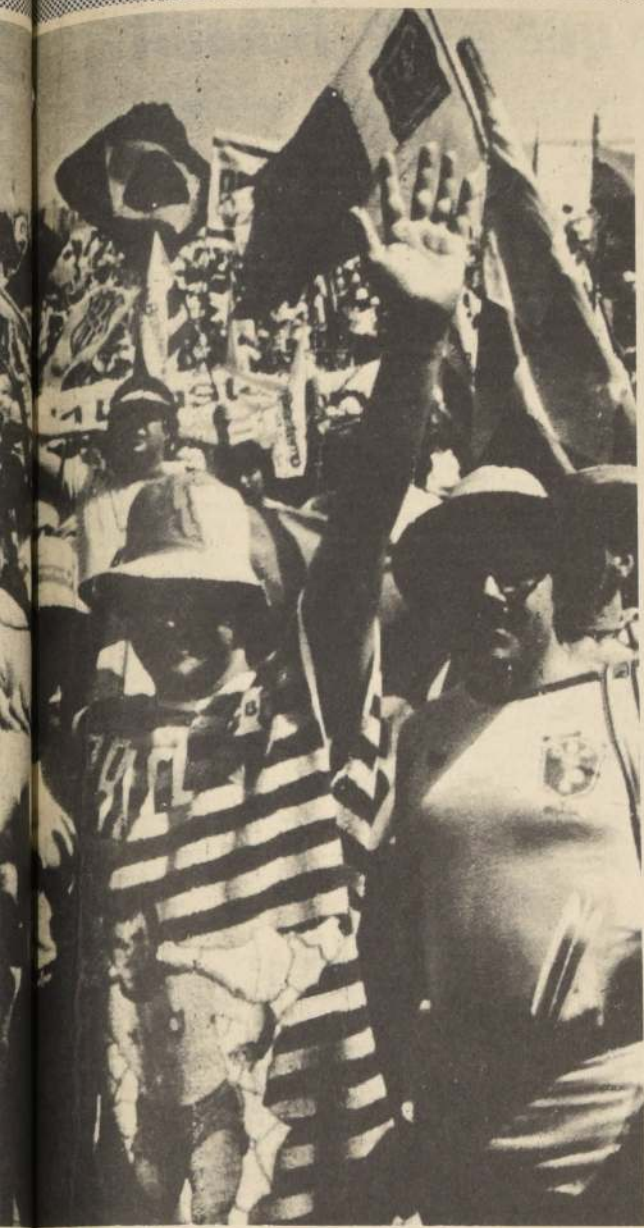
Activo Circulante	2.274.234,00
Pasivo Circulante	(1.094.211,00)
Capital de Trabajo	1.180.023,00
Activo Fijo	2.136.268,00
Patrimonio Neto:	3.316.292,00

Estado de Resultados

Ingresos fuera de Explotación	1.216.536,00
Egresos fuera de Explotación	(1.069.032,00)
Corrección Monetaria	(77.716,00)
Resultado antes de Impto. Renta	69.788,00
Impuesto a la Renta	(27.915,00)
Utilidad del Ejercicio:	41.873,00

Adolfo Juan Abramovich
Contador cc/11.824
RUT: 4.465.283-8

Enrique Salas Norcotti
Vice-Presidente Ejecutivo



AS haban los triunfos de Brasil, hoy están tristes y culpan a

STUDEZ DE TELE RO AL EQUIPO"

uvazón para ganar el juego", comentan pe-

Más adelante, el comentarista del trabajo del técnico Tele Santana y de la comisión técnica y dice: "Se que entre los bastidores hay una lucha entre Joao Havelange (presidente de la FIFA), y la actual dirección de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) y la eliminación de Brasil va a servir de pretexto para todo tipo de acusación".

"Perdimos —expone Cabral— porque gustamos del fútbol especulativo, de la cosa bonita, de la categoría. Somos así, subdesarrollados, más refinados, procurando lo artístico, lo difícil, lo imposible, mientras los otros "lo práctico y lo más lucrativo".

En el mismo diario, Nelson Motta dice que "fue el orgullo que nos perdió, como a los ángeles rebeldes, expulsados del paraíso".

"Jornal do Brasil", expone que poco adelantó que Zico, Falcão y Sócrates se desdoblaron en campo

para suplir las deficiencias de los compañeros, pues los errores de los otros jugadores, tan infantiles y al mismo tiempo tan graves en un partido decisivo, y la participación de Tele (técnico) en el banco, tan tímida y sin ninguna osadía, causaron la peor actuación de Brasil en esta Copa".

El equipo de Tele Santana "fue entrenado sólo para el juego de conjunto, el toque de balón casi siempre excesivo, sin intentar jugadas individuales (...), tan necesarias especialmente por tener adelante una marcación hombre a hombre".

Añade que en el equipo italiano brillaron el veterano Zoff "haciendo defensas salvadoras que los guardametas brasileños no saben hacer" y el atacante Rossi.

En el mismo diario, Sandro Moreyra expone que lo que ocurrió ayer en Barcelona "entrará a la historia del fútbol, como el 16 de julio del '50 en el Maracanã (Uruguay derrotó al Brasil en la final) o la derrota en la Copa del 54 por parte de la selección húngara".

El comentarista acota que "debe hacerse justicia a la bravura con que actuaron los italianos: no recurrieron a la violencia, como ocurrió contra los argentinos, haciendo en cambio las faltas que, en el ardor de la lucha, eran inevitables".

Según Moreyra, el equipo brasileño cometió desde el comienzo "errores primarios en la defensa, siendo que los dos primeros goles italianos no pueden ocurrir a un equipo de categoría".

También en "Jornal do Brasil" el veterano comentarista Joao Saldanha expone en su columna que "el hecho de poseer jugadores fuera de serie como Zico, Falcão, Sócrates, Junior y Cerezo daban la falsa impresión de que éramos superiores en todo".

Pero una estupidez siderúrgica rodeaba nuestro propósito de ganar una copa, donde quien nos derrotó se las vio mal con el país de Camerún", añade Saldanha, que completa: "Inventaron una táctica en Brasil abandonando preciosos espacios de campo, siendo que únicamente el primarismo infantil y porfiado podía pensar que los adversarios no irían a aprovechar ese error clamoroso".

Saldanha critica la falta de extremas por parte de Brasil y dice que no se puede culpar a los jugadores por la derrota sino a la estrategia usada.

Lesiones disminuyen al seleccionado italiano

□ A los contusos se unió la suspensión del mediocampista de contención Claudio Gentile por la acumulación de tarjetas amarillas

BARCELONA, (AP). — Italia, con dudas del entrenador Enzo Bearzot sobre su alineación a raíz de numerosas lesiones, se prepara para enfrentar el jueves a Polonia en semifinales del Mundial de Fútbol con una táctica distinta en la usada con éxito ante Brasil el lunes: "No salir al ataque con toda fuerza".

Las celebraciones por la victoria sobre Brasil en el Campeonato Mundial de Fútbol dejadas atrás, el entrenador italiano Enzo Bearzot comenzó a preocuparse hoy por su alineación "porque hay varios lesionados".

Pese a las advertencias de Bearzot sobre los lesionados y de que Polonia es un difícil adversario en el camino a la final del campeonato, el optimismo imperaba entre los jugadores.

Bearzot fue aplaudido calurosamente por decenas de periodistas al presentarse en su conferencia de prensa cotidiana, en contraste con la tirantez y las recriminaciones de los días pasados.

LESIONADOS

"Tenemos que decidir una alineación. No es fácil porque hay varios lesionados", dijo el entrenador. "Y después tenemos que vencer a los polacos. La ausencia del mediocampista Zbigniew Boniek es importante pero no un factor decisivo".

Se refería así a que el astro polaco Boniek no podrá jugar debido a que por las sanciones en encuentros previos está automáticamente suspendido por un partido.

Bearzot dijo tener serias dudas de que puedan jugar el zaguero Fulvio Collovati y el mediocampista Marco Tardelli. También están lesionados el veterano arquero Dino Zoff y el defensor Gaetano Scirea.

"Zoff tiene un dolor inguinal y Scirea un golpe en la pantorrilla derecha, pero ambos estarán recuperados para el partido semifinal", dijo el médico del equipo, Leonardo Vecchiet.

Bearzot declaró que "También hay que considerar la ausencia fundamental de Claudio Gentile, que ha sido suspendido por tener dos tarjetas de amonestación".

"Es verdad que tenemos mediocampistas que pueden jugar atrás pero necesitamos nuestras mejores energías para vencer a Polonia. Los polacos tienen un equipo fuerte y compacto incluso sin Boniek. Tienen dos peligrosos punteros que son buenos rematadores y una serie de excelentes mediocampistas. También han tenido un día más de descanso". El entrenador dijo que la clave del partido del jueves es no salir al ataque total.

"Incluso Brasil venció a Argentina con contragolpes. Todos los equipos prefieren jugar con ese sistema. De manera que trataremos de hacer adelantar a los polacos y atacar después de haber controlado el mediocampo", afirmó.

Los miembros de la selección celebraron hasta la madrugada el triunfo sobre los favoritos brasileños y su clasificación para las semifinales, en una fiesta con champaña a la que asistieron esposas, parientes y amigos de los jugadores.

Para partido con polacos

Los "tifosi" arrasan con las entradas

BARCELONA, 6 Julio (ANSA). — Numerosos grupos de "Tifosi" italianos hicieron ayer la fila, desde primera hora de la mañana, frente a las boleterías del Estadio "Nou Camp" de Barcelona, para comprar las entradas para la semifinal del jueves entre "azzurri" y polacos.

Mientras esperaban, muchos improvisaban cantos y danzas. Algunos también gritaban: "Rossi al Barcelona, Maradona a casa".

En las próximas horas se prevé la llegada a la ciudad catalana de numerosos grupos de "Tifosi" provenientes de Italia para asistir al partido contra Polonia.

El comité organizador, por otra parte, ha decidido lanzar una campaña

de anuncios en los diarios y de comunicaciones a todos los hoteles de la ciudad, para señalar que el partido se iniciará a las 17 horas locales (las 15 GMT) y no a las 21 como erradamente se indica en los billetes de ingreso.

Las 21 era la hora programada originalmente, pero poco antes de iniciarse el Mundial la FIFA decidió adelantar el horario de este partido, para no hacerlo coincidir con el de Sevilla, entre Francia y Alemania Federal, que comenzará a las 21.

Pero los billetes habían sido ya impresos y se teme que algunos espectadores puedan ser inducidos a venir al estadio cuando el partido haya ya comenzado.



PAOLO ROSSI, el "causante" de la gran alegría de los millares de tifosi.

La Nación en el mundial (82)

Cardellino dirigirá el partido Polonia-Italia

MADRID, (UPI). — El árbitro uruguayo Juan Daniel Cardellino fue designado hoy por la FIFA para dirigir el partido entre Polonia e Italia por las semifinales del Campeonato Mundial de Fútbol.

NOU CAMP

El encuentro se efectuará el jueves a las 17.15 (15.15 GMT) en el estadio Nou Camp, de Barcelona. Los jueces de línea serán Gilberto Arestizábal, de Colombia, y David Socha, de Estados Unidos, con el peruano Enrique Labo, como reserva, y el boliviano Luis Barranco Álvarez, como inspector.

Charles Corver, de Holanda, arbitraré la otra semifinal, entre Alemania Occidental y Francia, que se efectuará el mismo día a las 9.00 de la noche (19.00 GMT), en el estadio Sánchez Pizjuán de Sevilla. Los guardalíneas serán Roberto Valentini, de Escocia y Bruno Galler de Suiza.

Cardellino nació el 4 de marzo de 1942 en Montevideo, pesa 78 kilos y mide 1,81 metro. Ha sido 50 veces internacional y anteriormente actuó en el Campeonato Mundial Juvenil de Japón en 1979. Sus pasatiempos favoritos son la pesca y la caza.

DIRIGIO EL PARTIDO CHILE-AUSTRIA

El árbitro uruguayo dirigió en la primera ronda del actual torneo el

partido en que Austria venció a Chile por 1-0, en Oviedo el 17 de junio.

La actuación del juez fue acertada, según los cronistas deportivos, aún cuando los chilenos no quedaron conformes con su actuación señalando que Cardellino había permitido el juego supuestamente brusco de los austriacos y que había cobrado un penal en favor de Chile pero dejando otros sin sancionar.

Posteriormente Cardellino, un juez de excelente estado físico que le permite seguir el juego desde cerca, fue árbitro de reserva en el partido que Inglaterra y Alemania Occidental empataron 0-0, en la segunda ronda, el 29 de junio en Madrid.

PITO HOLANDES

Corver nació el 16 de enero de 1936 en Leiden, Holanda. Pesa 90 kilos y mide 1,87 metro. Ha sido más de 100 veces internacional y actuó en el torneo mundial anterior de Argentina en 1978. Sus pasatiempos favoritos son la natación y la lectura.

El árbitro holandés dirigió el partido en que Inglaterra ganó a Checoslovaquia por 2-0, el 20 de junio en Bilbao, por la primera ronda del torneo.

Corver fue además guardalíneas en el encuentro de la segunda ronda en Barcelona, el primero de julio, en que la Unión Soviética venció a Bélgica por 1-0.

En Italia

Numerosos heridos

ROMA, (ANSA). — Numerosos heridos (algunos de ellos con pronósticos de dos meses) se contaron en Roma a raíz de las manifestaciones callejeras de júbilo por la victoria de Italia frente al Brasil en el Mundial de Fútbol.

Algunos heridos fueron víctimas del exceso de alegría, pero no faltaron casos en que las lesiones fueron provocadas por los automovilistas y motociclistas que hasta muy tarde circularon a alta velocidad por toda la ciudad.

Basta considerar que a las 23.00 locales, unos cien policías y bomberos todavía estaban de servicio en la céntrica plaza del pueblo, donde había estallado una pelea que la policía había resuelto con rápida intervención.

La Cruz Roja intervino cuarenta veces en tres horas para socorrer a personas accidentadas o para llevar al hospital a aficionados afectados en casa o en los bares, sobre todo cuando Italia marcó el tercer gol.

HUGO GASC

Despachos desde España



MADRID (Especial para LA NACION). — Y Madrid se quedó sin sambas, sin tamboriles y sin las camisolas "amarellhas"... estuvimos en el Aeropuerto de Barajas en la noche del lunes, despachando material para Santiago y en verdad que daba pena ver el retorno de los brasileños... se habían hecho tantas ilusiones, respaldadas por ese favoritismo que, como lo sostuvo Enzo Bearzot, terminó por dañar al equipo brasileño... "Nos habíamos hecho tantas ilusiones..."

Ahora, los españoles, que estaban "con el habla adentro", han sacado pecho de nuevo y no importa tanto que hayan quedado eliminados en esta segunda fase (la verdad es que quedaron fuera en el primer partido y el segundo fue sólo por cumplir o por "hacer lo del perro del hortelano"... sino que lo interesante ahora para ellos es que la Copa Mundial tendrá una final europea y ha sido Europa la que ha vencido a los sudamericanos, los grandes favoritos... interesante argumento, pero es un poco al "estilo jalisco", que nunca pierde...

¿CUANTA PERDIDA PRODUCIDA?

Pero es mejor que volvamos a los brasileños, que nos tienen todavía acojonados... después de aquella fracasada jornada de Chile en Asturias, donde la escuadra "roja" se transformó en un equipo de "sonámbulos", empezamos a ser abiertamente partidarios de los brasileños, fútbol que, por lo demás, siempre ha sido muy amigo de los chilenos... disfrutamos con todo lo que estaban haciendo, (¿quién no gozaba con el fútbol que venían jugando?) y realmente los esperábamos con los brazos abiertos en la capital de España.

¿Solamente nosotros?, la verdad es que todos los madrileños esperaban a Brasil, llenando con sus tambores y sus camisolas amarillas, la "finalísima" del "Santiago Bernabéu"... Los que gustan del buen fútbol, querían verlo en el estadio de "La Castellana", en vivo y en directo... querían tomarse el gusto, saborear a este Brasil que como alguien dijo "estaba jugando el fútbol de las galaxias"... Querían tenerlo en Madrid los centenares de hoteleros, los miles de dueños de restaurantes, bares y cafeterías, las tiendas en general, que necesitaban como la gran inyección final a Brasil en la última jornada, entonando, tonificando las arcas de los comerciantes, que habían fracasado en sus ilusiones de que con este Mundial ganarían sumas siderales...

APARECIO ITALIA...

No pudo ser... no estaba en el libreto de nadie —menos de los propios italianos, incluido Enzo Bearzot— el resultado del lunes en el estadio de la Avenida Sarriá... Nadie sospechaba, y los periodistas en inmensa mayoría "se cayeron" o tal vez sería más justo decir "nos caímos", al pensar que era imposible que alguien pudiera destronar a Brasil... Estaba jugando el fútbol que se precisaba para ser campeones del mundo, el fútbol sin fallas, el que llenaba completamente el gusto de los exquisitos y hasta de los más exigentes...

No pudo ser... porque en el camino hacia Madrid los brasileños tenían que pasar por Italia... y porque, al parecer, Tele Santana, encerrado en la torre de marfil de los vencedores no se dio cuenta de lo que había hecho Italia ante Argentina, pocos días antes... se fijaron demasiado en los golpes que Gentile le dio a Maradona, y no se fijaron en que Italia tenía otros buenos jugadores, que cada día venían rindiendo más, que necesitaban jugar, pero cada cuatro o cinco días, para alcanzar a reponer energías... las que consiguieron en la misma medida en que se fue poniendo a punto un hombre que a la postre resultó determinante en el resultado... Paolo Rossi...

Italia era el menos indicado en el Grupo "C" para ser el ganador... los "entendidos" dieron en importante mayoría a Brasil, seguido de Argentina. Pero para Italia no había preferencias... la pantalla amarilla en que se observaba a un Brasil gigantesco, impedía ver en acción a los italianos, que según algunos eran torpes, otros les calificaban de "solamente recios" y no faltaban los que decían que estaban todavía jugando el fútbol de 10 ó 15 años atrás... la culpabilidad de Enzo Bearzot en esta pobreza que aparentemente tenía Italia, era manifiesta y había algunos periodistas italianos que estaban pidiendo su cabeza, desde antes que empezaran a jugar en la primera fase en La Coruña...

HABIA QUE RECONOCERLO

Pero Brasil tenía que pasar por Italia para llegar a Madrid y los italianos venían tomando fuerza, venían mejorando en estado físico, estaban aguantando bien los 90 minutos, se había logrado el entendimiento necesario entre dos importantes valores del fútbol italiano: Paolo Rossi y Giancarlo Antognoni, y especialmente el primero también hacía muchas cosas buenas cuando estaba acompañado "arriba" de Graziani... de manera que si la gente no se había dado cuenta de que la "squadra azzurri" venía en alza, simplemente no querían reconocer un hecho que estaba produciéndose...



Bernard Hinault, el ciclista francés que va tras la conquista de su cuarta versión en la Vuelta a Francia.

Vuelta Ciclista a Francia

Todo está previsto para que gane Hinault

La edición número 69 de la prueba más importante del pedal mundial ha sido preparada por sus organizadores para que Bernard Hinault, el único y gran favorito, consiga su cuarto triunfo en la famosa ronda gala. Sus enemigos se cuentan con los dedos de una mano



Comenzó en Brasilia la LXIX edición de la Vuelta a Francia, el Tour. Un Tour que presenta parecidos a los de los últimos años. Al igual que en el Giro de Italia y en cualquier carrera que se lo proponga, el gran favorito, el único favorito, es el francés Bernard Hinault, que, a sus veintisiete años, próximo a cumplir los veintiocho, sigue siendo el indiscutible número uno del ciclismo mundial, muy por encima de todos los demás y sacando siempre buen rendimiento del hecho de que no cuenta con competidores.

Hinault ha tenido la suerte de coincidir con varias generaciones en las que no destaca nadie. Vencedor del Tour en 1978, 1979 y 1981, se encuentra en idóneas condiciones para sumar su cuarta victoria y acercarse, de esta forma, a Jacques Anquetil y Eddy Merckx, que ganaron esta prueba en cinco ocasiones.

El pelotón del Tour es muy grande, 160 corredores contra los 150 del

año pasado o anteriores. Su organizador, Félix Levitan, nunca ha sido partidario de contar con más de quince equipos (diez corredores por cada uno de ellos), pero se ha visto rebasado por las peticiones de participación y no ha tenido más remedio que admitir a seis formaciones francesas, cinco belgas, dos suizas, otras dos italianas, una holandesa y otra española.

Los enemigos de Hinault, en esta ocasión, pueden ser Battaglin, si se encuentra recuperado de la grave caída que le obligó a cambiar el Giro por el Tour, Bernaudeau, De Muynck, Zoetemelk, Nilsson, Kuiper, Van de Velde y bien pocos más. Hay abundancia de veteranos (Zoetemelk, De Muynck...) y pocos jóvenes que destaquen. A excepción de los superclases, como el propio Hinault, el Tour continúa siendo para profesionales metidos en la treintena. El que no podrá oponer resistencia a Hinault será Lucien van Impe, que este año corre en un equipo italiano y que, por ello, ha debido hacer el Giro, y, a sus treinta y cinco años, no está en condiciones de hacer también el Tour.

DURO RECORRIDO

No hay ningún Tour fácil, todos son difíciles. La LXIX edición continúa en la línea de las anteriores, con abundancia de etapas contra reloj, montaña, y bonificaciones. Como en los tiempos de Anquetil, sus paisanos procuran ponérselo fácil a Hinault, en forma de una etapa-prólogo y cuatro contra reloj, una de ellas por equipos. Hinault va bien en cualquier terreno, pero es en la lucha contra el reloj donde más distancia obtiene sobre sus rivales. De ahí que Levitan haya planeado para él estos cinco tramos contra el crono.

Hay, además, tres metas situadas en la cima de sendos puertos de montaña y pavés, esto es, empedrado, en al menos una de las etapas que ocurrirá por la frontera franco-belga. Una vez más, tanto los Alpes como los Pirineos serán duros obstáculos, con multitud de puertos puntuables entre unos y otros, porque nuevamente se ha acudido a la fórmula de incluir subidas de hasta cuarta categoría, con lo que suman un total de sesenta y tres. De esta forma, hasta un sprinter puede ganar el premio de la montaña si lucha por ello en las rampas de cuarta categoría. Dos días de descanso como es habitual en tres semanas y media de competición (2 al 25 de julio) y muchos tramos neutralizados, demasiados. Es muy cómodo organizar así una Vuelta a Francia, haciendo viajar constantemente a corredores y seguidores.

LOS FAVORITOS

Favoritos, no: favorito. En este apartado no se puede mencionar más que a Bernard Hinault. Todo lo que no sea su victoria, la cuarta, sería una sorpresa. El único argumento que tiene en contra es que viene de ganar el Giro, como hace dos años. Entonces, ganó en Italia y se retiró en Francia a causa de una tendinitis en una rodilla. Si se repite la historia en esta u otra lesión, Hinault no ganará, pero en condiciones normales debe hacerlo, y con holgura. En Italia se vio claramente que no tiene equipo. Sus gregarios dejan bastante que desear. Puede ser su punto flaco, pero no parece que por aquí se pueda buscar su hundimiento.

Solo tres hombres han conseguido hacer el "doblete" Giro Tour: el llorado Coppi, en 1949 y 1952; Anquetil, en 1964, y Merckx, en 1970 y 1972. Tres legendarios campeones. Si en el presente 1982 Hinault lo hiciera, entraría una vez más en la historia. De igual forma, si gana, se convertirá en el único poseedor de cuatro Tours. Veintisiete años tiene el bretón. No es Merckx, pero cuenta, con la ventaja de que es muy bueno, y los demás no están a su altura. No hay nadie que se le acerque, que le pueda hacer sombra. En cuatro participaciones en el Tour ha coleccionado 18 victorias parciales (dos prólogos y 16 etapas), diez de ellas contra reloj. Por ello, el LXIX Tour, el Tour-82, debe de ser el cuarto Tour "de" Hinault.

FUNDICION AMERICA S.A. FUNAMSA

Autorizada por Decreto Supremo
N° 3.511, de 7 de Julio de 1962.

Ultima modificación autorizada
por Decreto Supremo N° 144, de
22 de Abril de 1966.

ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

DIRECTORIO

PRESIDENTE : ANTONIO SIMONETTI CAMAGOI
VICEPRESIDENTE : ALBERTO COSIGNANI ROWE
DIRECTORES : CAMILO PEREZ DE ARCE LARENAS
ANTONIO SIMONETTI PANIZZA
CARLOS MINA SIMONETTI

CAPITAL AUTORIZADO \$ 1.000.000.
CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO... \$ 1.000.000.
RESERVAS \$ 29.965.000.00

(EN MILES DE PESOS)

	EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR		EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR
ACTIVO CIRCULANTE	21.096	17.474	ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 1° DE ENERO		
PASIVO CIRCULANTE	(5.266)	(4.918)	DE 1981 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981		
CAPITAL DE TRABAJO	15.830	12.556	INGRESO DE EXPLOTACION	45.439	38.219
ACTIVO FIJO	16.275	17.516	COSTO DE EXPLOTACION	(39.063)	(31.203)
OTROS ACTIVOS	-----	-----	MARGEN DE EXPLOTACION	6.376	7.016
PASIVO DE LARGO PLAZO	(2.139)	(2.496)	GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	(5.723)	(4.505)
PATRIMONIO NETO	29.966	27.576	RESULTADO OPERACIONAL	653	2.511
	=====	=====	OTROS INGRESOS NETOS NO OPERACIONALES	326	685
			OTROS EGRESOS NETOS NO OPERACIONALES	(112)	(265)
CUENTAS DE ORDEN			GASTOS FINANCIEROS	(1.011)	(479)
GARANTIA DEL DIRECTORIO	1.750	61	CORRECCION MONETARIA	(522)	(1.183)
	=====	=====	RESULTADO ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA	(666)	1.269
			IMPUESTO A LA RENTA	(---)	(333)
			UTILIDAD (PERDIDA) NETA DEL EJERCICIO	(666)	936

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

NOTA 1.- CORRECCION MONETARIA.- De acuerdo al mecanismo de Corrección Monetaria establecido en el Artículo 41 del D.L. N° 824 (Ley de la Renta), han sido actualizados los Activos y Pasivos no monetarios existentes al cierre del Ejercicio. Los reajustes efectuados que se llevaron a resultados, son los siguientes:

	GANANCIAS	PERDIDAS
Ajustes del Activo	2.550	
Ajustes del Capital Propio		3.072
Pérdida por Corrección Monetaria	522	
	\$ 3.072	3.072

NOTA 2.- EXISTENCIAS.- Se encuentran valorizadas de acuerdo a la norma legal indicada en la Nota 1, quedando en consecuencia demostradas sobre la base de sus costos de reposición.

NOTA 3.- Los Pagos Provisionales de Impuestos, se demuestran actualizados conforme a las disposiciones del Artículo 95 del D.L. N° 824.

NOTA 4.- ACTIVO FIJO FISICO.- Se presenta a su costo de adquisición más revalorizaciones legales anteriores y la actualización por Corrección Monetaria del presente Ejercicio.

Las depreciaciones del período han sido calculadas sobre el valor neto revalorizado de cada bien, aplicándose a los bienes adquiridos en ejercicios anteriores al año 1979 la depreciación normal autorizada por el Servicio de Impuestos Internos, en base a los años de vida útil remanente, a los bienes nuevos adquiridos en plaza o internados en el presente Ejercicio, al igual que en los dos Ejercicios anteriores, se les ha aplicado la depreciación acelerada de acuerdo a las disposiciones del D.L. N° 1.859.

NOTA 5.- Los Activos y Pasivos en moneda extranjera, se presentan traducidos al tipo de cambio vigente al cierre del Ejercicio ascendente a \$ 39.- por US. \$ 1.-

NOTA 6.- TRANSACCIONES DE ACCIONES.- Artículo 118 D.F.L. N° 251.- Durante el presente Ejercicio no se efectuaron transacciones de acciones.

GUILIERMO STURIA STURIA

CONTADOR GENERAL

C.C. Reg. N° 2.949 - Licencia N° 203.282

ANTONIO SIMONETTI PANIZZA

GERENTE

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos confrontado el presente Balance General y el Estado de Cuentas de Resultados, con los saldos del Mayor, los que fueron encontrados conforme,

JULIO PIRIZ BOTTINELLI

INSPECTOR DE CUENTAS SUPLENTE

ALVARO MARDONES MORAGA

INSPECTOR DE CUENTAS SUPLENTE

500 metros en 29.4/5

"Separación" con buen registro

En 29 segundos y cuatro quintos pasó SEPARACIÓN los quinientos metros en la última jornada de apuramientos realizada en el Club Hípico de Santiago. Elías Silva estuvo en la conducción del mejor cotejo del lunes en pista de arena.

Los principales tiempos en las diferentes distancias fueron los siguientes:
600 metros
SEGESTA: Movió en treinta y seis segundos y un quinto junto a Claudio Leighton
700 metros
OLEAJE puso un guarismo de cuarenta y tres segundos clavados en compañía del jockey Nelson Urrutia.
800 metros
CENSURA cronometró junto al aprendiz José Muñoz en cincuenta segundos y dos quintos.
1.000 metros
ZAPALLO y RAPAZ movieron en 1 minuto y cinco segundos iguales. Al primero lo condujo Jaime Díaz y al segundo Leopoldo Cornejo.
1.200 metros
CHECHO puso un tiempo de 1 minu-

to, 17 segundos y dos quintos. Lo condujo el jinete Mario Álvarez.
1.400 metros
TUCUMAN y PARANGON empataron con registros de 1 minuto y treinta y un segundos. Luis Muñoz y Sergio Vázquez estuvieron en la conducción respectivamente.
Los pormenores de la jornada fueron los siguientes:

PISTA DE ARENA

500 metros
Separación, E. Silva en 29 4/5
Duendecito, L. Cornejo en 30
Magazine L. Toro en 31

600 metros
Renina, J. Muñoz en 37
Hamba, P. Cerón en 39
Machakoa, M. Álvarez, en 38 2/5
Cazador, J. F. González, en 37 2/5
Segesta, C. Leighton en 36 1/5

700 metros
Lantana, G. Barrera en 44

Oelir, R. Toledo en 44 2/5
Colombia, L. Menghini, en 45
Oleaje, N. Urrutia en 43

800 metros
Torrelinda, L. Muñoz en 51
Censura, J. Muñoz, en 51
Peregrino, L. Muñoz en 52 1/5
Mensaje, L. Muñoz, en 52
Miramar, J. González, en 53 2/5

1.000 metros
Andina, L. Muñoz en 1.06
Maderero, P. Cerón, en 1.05 4/5
Velebit, R. Toledo, en 1.06 1/5
Grillera, J. Díaz, en 1.06 1/5
Zapallo, J. Díaz, y Rapaz, L. Cornejo, en 1.05 iguales

1.200 metros
Morocha, L. Muñoz en 1.21
Banacek, A. González, en 1.22
Checho, M. Álvarez en 1.17 2/5
Bonete, P. Cerón en 1.19

1.400 metros
Repunte, S. Vázquez, en 1.32
Tucumán, L. Muñoz en 1.31
Parangón, S. Vázquez en 1.31
Torreman, M. Santos en 1.35
Mosquetón, L. Cornejo en 1.31
Estoque, G. Leighton en 1.31 1/5

2.060 metros
Pinganilla, S. Vázquez, en 2.20 con 13 de final

Un programa de catorce competencias se desarrollará esta tarde en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada. La primera se largará a las 14 horas. La del cierre a las 20.15.

El compromiso principal es un clásico reglamentario de 1.200 metros, premio "Estados Unidos de Norteamérica", con una bolsa de 180 mil pesos al vencedor. Serán de la partida ocho de los más calificados velocistas, entre los que cabe destacar a "Golden Fire", que reaparece en nuestras canchas luego de una honrosa presentación en pistas del Brasil. Barbón hizo un papel en clásico disputado en la arena palmeña, Marc que ha cumplido excelente campaña en manos del adiestrador viñamarino Gustavo Pombo y Peter, cuya actuación del domingo no estuvo a la altura de su real estado.

Otro atractivo de esta reunión es homenaje a Estados Unidos, lo consti-

NO CORREN

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de esta tarde:
Segunda Carrera: (13) Pite. Tercera Carrera: (12) Tamanaia. Sexta Carrera: (12) Bert. Séptima Carrera: (3) Total. Novena Carrera: (6) Li-guay. Décimotercera Carrera: (14) Chamelo.

Clásico Estados Unidos de Norteamérica

"Barbón" cuenta con los mejores atributos

tuye el pozo adicional para la etapa del remate de la apuestas "Cinco y Seis". Este asciende a la suma de 1 millón y 500 mil pesos.

Enseguida entregamos los últimos desempeños de cada uno de los animales del evento clásico:

BARBON, 61 kilos, Juan Pérez. Llevando 61 kilos en sus lomos finalizó cuarto de El Amanecer 55, a 8.1/2 cuerpos, en clásico handicap de 1.200 metros, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.11 2/5, pista barrota.

COI COI, 61 kilos, Juan Barraza. En los 1.500 metros del reglamentario. Investigaciones de Chile, arribó cuarto de Saturado, a 4.3/4 cuerpos. Tiempo: no se tomó. Pista barrota.

GOLDEN FIRE, 61 kilos, Gustavo Barrera. Reaparece en nuestro medio. La última actuación la cumplió el día 14 de abril, ocasión en la que ocupó el sexto lugar de Paya, (entre nueve), a 5.1/2 cuerpos, en clásico reglamentario de 1.200 metros. Tiempo: 1.10 2/5, pista normal.

MARC, 61 kilos, Sergio Vázquez. Sexto de Saturado, a 9.1/4 cuerpos.

Clásico reglamentario, premio In-

vestigaciones de Chile de 1.500 metros.

TEMUCO, 61 kilos, Sergio Azócar. Reaparece tras ausencia de más de noventa días. Su última confrontación la realizó el día 24 de marzo en La Palma, fecha en la que escoltó a Rejoneo, a diez largos en clásico reglamentario de 1.500 metros. Tiempo: 1.29 4/5, pista normal.

NOVENO, penúltimo, de Saturado en los 1.500 metros del clásico reglamentario, Investigaciones de Chile. Tiempo: no se tomó, pista barrota.

PETER, 60 kilos, Luis Muñoz. Con 56 kilos fracasó en los 1.300 metros del clásico handicap, premio "Tolpán", disputado el domingo en pista pesada del Club Hípico. Arribó sexto de Linacres 54, a trece largos. Tiempo: 1.25 2/5.

PAYA, 57 kilos, Manuel Santos. Séptima con 55 kilos de Peter 49, a 19.1/2 cuerpos. Carrera Especial handicap de 1.300 metros. Tiempo: 1.23 3/5, pesada.

Tropiezos en Blanco Encalada

"Paya", cargada en los primeros metros

4ª CARRERA:
CONTACTORA: El 9 de junio fue abierta a 300 metros corridos. HAMBABA: El 23 de junio fue abierta a 100 metros corridos.

5ª CARRERA:
ANDACOLLO: El 20 de junio se iba de punta en el curso de la carrera. HIP HURRA: El 23 de junio se iba de punta y zigzagó en el curso de la carrera. KILOGRAMO: El 20 de junio piso mal a 400 metros de la meta quedando sentido. MARISCO: El 13 de junio fue cargado a poco de partir. PODERIO: El 23 de junio fue abierto al partir. REBONITO: El 13 de junio fue cargado en la partida.

6ª CARRERA:
TIGRESA: El 23 de junio fue cargada en la partida. BERTY: El 23 de junio se topó en el partid y se abrió en tierra derecha.

7ª CARRERA:
ARTAL: El 20 de junio fue encajonado a 50 metros corridos. KEDIVE: El 20 de junio su jinete dio cuenta que no pudo exigir debido a un dolor en la espalda. TAMAN: El 9 de junio se iba

de punta y zigzagó en el curso de la carrera. TOTAL: El 9 de junio su jinete dio cuenta que corrió cegado por el barro.

8ª CARRERA:
COI COI: El 23 de junio fue abierto a la altura de los 1.000 metros. PAYA: El 20 de junio fue cargada a 300 metros corridos.

9ª CARRERA:
BRITISH: El 13 de junio se fue de punta a 200 metros corridos destruyéndose su jinete. CAMPESTRE: El 23 de junio fue abierto a 200 metros de la meta. NECKER: El 13 de junio se retacó a 100 metros corridos. ROMOLO: El 20 de junio su jinete dio cuenta que se le quebró la huasca a 200 metros de la meta. SOSLAYO: El 13 de junio fue cargado a poco de partir. TESORERO: El 20 de junio se abrió en las primeras distancias.

10ª CARRERA:
GUAPETON: El 13 de julio se iba de punta en el curso de la carrera. BACANERA: El 13 de junio fue cargada a 300 metros de la meta. TELECO: El 9 de junio fue cargado a la altura de los 800 metros, además se cargó al final.

11ª CARRERA:
ARTIFICIO: El 23 de junio partió desmejorado y se iba de punta en el curso de la carrera.

12ª CARRERA:
BELLO HORIZONTE: El 23 de junio se fue de punta en la partida. GALLO FOSCO: El 13 de junio el veterinario oficial dio cuenta que perdió 2 herraduras en el curso de la carrera. OSTAP: El 13 de junio fue cargado en la partida. PALMERAL: El 13 de junio se iba de punta en el curso de la carrera. STANLEY: El 13 de junio su jinete dio cuenta que corrió cegado por el barro.

13ª CARRERA:
HALF TWIN: El 20 de junio su jinete dio cuenta que corrió cegado por el barro. SANCIO: El 9 de junio se topó en el partid y al salir.

14ª CARRERA:
ZEMUS: El 20 de junio se iba de punta en el curso de la carrera. BALALICA: El 23 de junio se abrió a 300 metros de la meta. HAPPY DAY: El 20 de junio su jinete dio cuenta que corrió cegado por el barro. RUE FOREST: El 23 de junio saltó hacia adentro al partir.

LA TABLA MAGICA

	La Nación	El Mercurio	La Segunda	Las U. Noticias	La Tercera	M. Hípico	La Hípica	R. Colo Colo
1ª	Halibut Q. Quiera	Tabaco Tortillero	Tortillero Dantón	Preguntita Tortillero	Tortillero Erizada	Dantón Q. Quiera	Cumbala Tortillero	Tortillero Dantón
2ª	Teruca Energica	Teruca Penetrante	Teruca Energica	Teruca Culminada	Teruca Penetrante	Teruca Energica	Teruca Penetrante	Teruca Energica
3ª	Maquera M. Olguita	Disuelta Yaskara	Maquera Aerodinám.	Maquera Disuelta	Disuelta Maquera	Maquera Aerodinám.	Maquera Disuelta	Maquera Aerodinám.
4ª	Contactora Vero	Contactora Vero	Hamba Vero	Vero Autorizada	Contactora Real Valor	Real Valor Vero	Real Valor Salsera	Vero Real Valor
5ª	Careca Sansever	Careca Rebonito	Careca Sansever.	Careca Rebonito	Sonoro Rebonito	Careca Hip Hurra	Careca Hip Urra	Careca Sansever.
6ª	Rheims Tineo	Rheims P. de Escal.	Rheims Jotita	P. de Escal. Tineo	Jotita Rheims	Jotita Rheims	Ponchito Tineo	Rheims Rheims
7ª	Charlest. Kedive	Kedive El Cacique	Charlest. Kedive	Charlest. Mural	Charlest. Kedive	Kedive Ojitos	Kedive Artal	Vikings Kedive
8ª	Barbón Peter	G. Fire Coi Coi	G. Fire Pacomio	Marc Paya	G. Fire Pacomio	Peter G. Fire	Marc G. Fire	Pacomio G. Fire
9ª	Campestre Romolo	Romolo Peterete	Oleaje Romolo	Romolo Campestre	Romolo Campestre	Oleaje Campestre	Oleaje Romolo	Oleaje Romolo
10ª	Alvarito New Port	Maneador New Port	New Port Brunildo	Alvarito Brunildo	Teleco Maneador	Alvarito Teleco	Alvarito New Port	Teleco New Port
11ª	Fisico Zig Zag	En la Meta Sentimiento	Fisico Pantanillo	Artificio Fisico	Fisico Sentimiento	Fisico Sentimiento	Sentimiento Bogatún	Bogatún Culatazo
12ª	Amphibio G. Fosco	Stanley Amphibio	G. Fosco D. Domingo	G. Fosco Amphibio	Amphibio G. Fosco	G. Fosco D. Domingo	G. Fosco D. Domingo	D. Domingo G. Fosco
13ª	Sancio Néctar	Half Twin Néctar	Néctar Bronzino	Quechereg Bronzino	Bronzino Half Twin	Quechereg Half Twin	Bronzino Guachachera	Bronzino Néctar
14ª	Alic Nautico	Alic Nautico	Alic Nautico	Alic Ilicita	Entredicho Alic	Alic Nautico	Balalaica Entredicho	Nautico Alic

Club Hípico de Santiago

(Miércoles 7 de julio de 1982)

1ª CARRERA.— A las 14.00 horas. 1.100 mts. Ind. 9 al 4. (1ª de la TRIPLE). Pista N° 2.

1240 O. Silva	9-9h	1 Erizada	54 J. Barraza	10
1083 A. Valdés	6	2 Maniático	54 J. Barraza	10
1195 E. Zijl	6	3 Giovata	52 W. López	8
1161 O. Manso	11	4 Remanga	53 M. Santos	4
1276 E. Inda S.	8-10	5 Cumbala	51 C. Donoso	7
1275 A. Abarca	2-5-7	6 Halibut	52 J. Manett	11
1242 L. Severino	7h-7h	7 Dantón	50 J. Ara	5
1190 E. Inda	2-7	8 Tortillero	52 S. Suárez	6
1164 O. Manso	11h	9 Mareada	52 D. Salinas	12
1066 J. C. Pichara	12	10 Preguntita	52 P. Castillo	1
1179 V. Rono	8	11 M. Salomón	51 J. Romero	2
1131 G. Mele	12	12 Tabaco	51 L. Cornejo	9
1276 R. Serrano	4-5-7	13 Q. Quiera	49 J. C. Silva	3

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 13).
CORRAL: 7 con 8.

2ª CARRERA.— A las 14.25 horas. 1.100 metros. Condición. Hembras 3 años no ganadoras. (2ª de la TRIPLE). PISTA N° 2

1179 M. Velarde	11-6	1 Aleadita	53 C. Donoso	10
1075 P. Bagú	Reap.	2 Antonia	53 F. Barraza	13
1179 J. Pichara	14-7	3 Bravucón	53 D. Salinas	8
1179 E. Castro	5-10	4 Culminada	53 J. Barraza	4
1179 A. Abarca	8-5	5 Energica	53 J. Barraza	4
1114 A. Carreño	7	6 Espirituada	53 N. N.	16
1151 L. Urbina	9h	7 Fascinada	53 R. Arrué	11
1151 G. Avila	12h	8 Foguera	53 N. N.	5
1179 R. Lorca	12	9 Gracaja	53 M. Gallardo	6
1151 L. Urbina	16h	10 L. Frontera	53 N. N.	12
1114 G. Mele	3-12	11 Nibelunga	53 N. N.	15
1243 L. Santos	3-9h	12 Penetrante	53 N. N.	14
1026 G. Peralta	15h	13 Pite	53 L. Cornejo	1
1179 V. Rono	13	14 Pitima	53 J. Romero	2
1119 A. González	5-2	15 Teruca	53 A. Muñoz	9
1114 E. Leiva	6-6	16 Tilama	53 J. Manett	3

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 11); 3 (12 al 16).

3ª CARRERA.— A las 14.50 horas. 1.100 metros. Condición. Hembras 3 años no ganadoras. (3ª de la TRIPLE). PISTA N° 2

1191 O. Bagú	3-9	1 Aerodinám.	53 S. Manett	10
1199 P. Inda	14-11	2 Bellamini	53 S. Suárez	13
1267 B. Vidal	7-8	3 Contrera	53 N. Vargas	4
1009 J. Zúñiga	4	4 Disuelta	53 R. Pérez	8
1191 A. Bullezo	9h-6	5 Labrada	53 J. Orellana	11
1191 E. Zijl	Deb.	6 Maquera	53 O. P. Castillo	5
1199 R. Allen	15-17	7 Nenita	53 G. Silva	6
1199 A. Bagú	10-6	8 Quilecana	53 S. Zúñiga	12
1265 F. Jacial	4-10	9 Sacedia	53 J. Muñoz	14
1267 M. Rodríguez	10-9	10 Sajuriana	53 M. Álvarez	1
1197 E. Leiva	9	11 Tamanaia	53 G. Sandoval	2
1193 J. Sánchez	11	12 Teletón	53 M. Zárate	9
1267 R. Serrano	7-7-5	13 Yaskara	53 P. Vega	13

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 14).

4ª CARRERA.— A las 15.15 horas. 1.100 mts. Condición. Hembras 3 años no ganadoras. Pista N° 2.

1059 A. López	11h	1 Autorizada	53 J. Muñoz	10
1265 R. Allen	6-8-5	2 Contactora	53 L. Chávez	13
1193 J. Seaman	---	3 Copita	53 M. Zárate	8
1193 J. Seaman	11-12	4 Chuleca	53 M. Gallardo	4
1191 R. Lorca	4-16	5 Hamba	53 P. Cerón	11
1170 L. Santos	10	6 Lillita	53 O. Castillo	11
1108 A. Abarca	7-14	7 Maspoli	53 S. Manett	6
1118 M. Segura	6h-9h	8 Profusa	53 G. Barrera	12
1193 J. Seaman	6	9 R. Valor	53 L. Corvalán	15
1088 A. Bullezo	14-9	10 Sacudida	53 S. Aravena	14
1133 L. Cornejo	6-14	11 Salsera	53 J. Berrios	1
1133 L. Cornejo	13	12 Tanica	53 M. Santos	9
694 A. Carreño	6	13 Vero	53 N. N.	9
954 R. Serrano	14-5	14 Yava	53 S. Silva	3

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).

5ª CARRERA.— A las 15.45 hrs. 1.500 mts. Condición. Machos 3 años, no ganadores. (1ª de 5 y 6). Pista N° 1.

1181 A. Bullezo m.	7-12	1 Andacollo	56 J. Berrios	10
1181 J. Inda M.	3-2	2 Careca	56 E. Silva	13
916 A. Breque	6-12	3 Clavio	53 E. Guzmán	18
1194 L. Díaz	14h-14	4 Diosdado	56 C. Galleguil	8
1181 A. Bagú	9	5 Golden My	56 M. Alvarez	4
1186 E. Inda S.	9-6	6 Henry Young	56 J. Verdugo	7
1194 L. Alvarez	5-3	7 Hip Hurra	56 F. Diaz	17
1181 E. Cortez	16	8 Kilogramo	56 J. Romero	16
1136 L. Severino	4-10	9 Marisco	56 L. Cornejo	11
1181 C. García	13h-6	10 Metodico	56 P. Cerón	5
1194 J. Sánchez	12-6	11 Poderio	56 L. Toro	6
989 A. Carreño	18-8	12 Prelude	56 S. Vázquez	12
1181 J. Melero	10	13 Raquetero	56 R. Pérez	15
1135 J. Zúñiga	3-9	14 Rebonito	56 P. Cerón	14
790 G. Silva	11h-3	15 Sansever	56 N. N.	14
1194 L. Espinoza	8-7	16 Sikim	56 V. Barraza	2
989 J. Melero	6-4	17 Sonoro	56 J. Barraza	9
1204 D. Bernal	8-11h	18 Trovador	56 D. Salinas	3

GRUPOS: 1 (A al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

6ª CARRERA.— A las 16.15 horas. 1.300 mts. Ind. 21 al 12. Handicap. Pista N° 1.

1202 L. Santos	13	1 Estrella	56 M. Gallardo	10
1264 L. Santos	7-2	2 Fochita	48 NN.	13
1141 J. Zúñiga	3	3 Jotita	56 P. Cerón	8
945 A. Valdés	13	4 P. de Escalas	56 V. Barraza	4
1183 F. Jacial	3-1	5 Yumbo	56 L. Muñoz	7
1258 A. Zamorano	9	6 Brio	54 A. Muñoz	11
1181 J. Castro R.	2-1	7 Rheims	55 C. Barraza	5
1183 O. L. Silva	3-11	8 Ya Sé	55 E. Silva	6
1268 L. Santos	11-4	9 Tineo	56 J. Barraza	12
1201 G. Mele	6-2-8	10 Gicoll	53 S. Muñoz	15
1202 C. Tapia	2-14	11 Tigresa	52 N. N.	14
1200 B. Vidal	7	12 Bert	50 S. Zúñiga	1
1163 B. Vidal	14	13 Peñascazo	48 C. Donoso	2
1086 C. Miranda	5	14 Talonero	50 N. N.	9
1162 O. Silva	1-7h	15 Héctor	49 N. N.	3

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 15).
CORRAL: 1 con 2 y 12 con 13. (2ª de 5 y 6). PISTA N° 2.

7ª CARRERA.— A las 16.45 horas. 1.100 mts. Ind. 36 al 24 Handicap. P. OTAWA.— (2da. del 5 y 6 enganche).— PISTA N° 2.

enganche).—PISTA N°2.			
1268 G. Avila	3-2-8	1 Artal	59 J. Pérez
1210 O. González	Reap	2 Mural	58 L. Corpejo
1112 M. Rodríguez	11	3 Total	58 No corre
1272 J. Sánchez	8-6	4 Indico	54 P. Vega
1187 A. Bagú	1	5 Charlest	55 G. Barrera
1260 J. Sánchez	5-2	6 Vikings	57 R. Díaz
1245 C. Tapia	2-3	7 Kedive	55 O. Escobar
1210 M. Rodríguez	12-12	8 Macua	54 J. F. González
1270 E. Carreño	13-14	9 Moira	51 M. Vargas
1270 F. Jacial	2-6	10 Ojitos	51 E. Silva
1270 D. Bernal	8-9-9	11 Tamen	51 D. Salinas
1187 E. Leiva	3	12 El Cacique	50 J. Manett
1139 E. Inda S.	9	13 Juancho	50 S. Suárez
812 A. Bulleuz	6	14 Motezuma	50 J. Aravena
1268 A. Martínez	9-12	15 Beniamino	48 C. Donoso
1139 G. Melej	12-13	16 Esteli (D)	51 W. López

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: primero de Ester Aldunate Castillo, para Aaron Luna Aldunate, sin perjuicio de derechos de Aaron Luna Aldunate; segundo de Alfredo Luna Aldunate, para Teodolinda Sanhueza Díaz, Mario y Berta Luna Molina.

5-6-7

NOTIFICACION. Quiebra rol 15018. Segundo Juzgado Civil Santiago. "Promotora Constructora e Inmobiliaria Ski-Mar Ltda." Resolución 21 de junio 1982. Tuvo por verificado crédito de Ezequiel Bolumburu Taboada, representante sociedad "Ezequiel Bolumburu Ingenieros Limitada" por \$ 1.727.464,23. Proveniente de 2 letras impagas. Secretaria.

5-6-7

NOTIFICACION. Quiebra rol 8675. Segundo Juzgado Civil Santiago. "Sociedad Industria Electromecánica Arica S.A." Resolución 30 de junio 1982 tuvo por verificado crédito de Patricio Merino Scheihing representación Caja de Compensación de Los Andes por \$ 2.035.263,81 proveniente de diferencia producida entre aportes D.L. 307 y asignaciones familiares. Secretaria.

5-6-7

QUIEBRA: Importadora R. Montes y Cia. S.A.I.C. rol N° 10.784 Segundo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 24 de junio 1982, declaró cerrado procedimiento de verificación ordinaria, verificándose siguientes créditos: Ignacio Salazar Domeyko, por Creden Lausanne S.A. valista por US\$ 72.487,37. D.M. 93.584,05 y en 9.899,052 equivalentes fecha presentación de solicitud a \$ 6.618.068,51 más intereses corrientes; Gabriel Morgan Larean por Banco Sudamericano crédito preferente por \$ 6.676.667,53 más intereses; Ignacio Salazar Domeyko por Euro Dollars Credits Limited. Valista por US\$ 12.444,35. D.M. 37.356,29. D.M. 169.285,61 y D.M. 91.769,42 equivalentes fecha presentación de solicitud a \$ 6.883.178,50 más intereses corrientes todos provenientes de préstamos de dinero. Secretaria.

5-6-7

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 12 de enero 1982, tuvo por verificado crédito "Banco de Chile", ascendente a US\$ 66.022,97 equivalentes a \$ 2.574.895,83. Secretaria.

5-6-7

CUARTO Juzgado Civil. En autos rol 3035-82 se practicará fidejussión inventario sobre bienes sociedad conyugal habida entre don Angel Areco Larroze y doña Gabriela Hilda Cabrerón Romero ante Notario Raúl Undurraga Laso. Secretaria.

5-6-7

SEGUNDO Juzgado Civil Puento Alto, concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Guillermo Rodríguez Moya, a sus hijos legítimos Norma de las Mercedes y Guillermo Marcelo, ambos de apellidos Rodríguez Abarca, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente. Se practicará inventario sobre el 5 de julio de 1982 a las 14 horas. La Secretaria.

5-6-7

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Elias Jacob a su cónyuge doña Dina Elza Astorga Acuña, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente. Secretaria.

5-6-7

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada dejada por doña Carmen Rosa Navarro Vázquez a su cónyuge sobreviviente don Manuel Ríos Orellana, sin perjuicio de los derechos que como tal le corresponde. Secretaria.

5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Graciela Perca, para Myriam y Víctor Olivares Perca.

5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Laura Cabrera Vidal, para Juan, Elizabeth, Wilfredo, René y Vladimir González Cabrera, Víctor y Eugenio Olivari Cabrera, sin perjuicio de derechos de Olivari Olivari; practicaré secretaría inventario sobre ocho julio 1982, quince horas.

5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rosalba Cárdenas Silva, para Renato Suárez Cárdenas.

5-6-7

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Verónica del Carmen Acevedo Calderón a Francisco y Arturo Jorquera Acevedo.

5-6-7

SEGUNDO Juzgado practicaré inventario sobre tasación bienes sociedad conyugal Alfonso Morandé Court y María Cuevas Marty. 8 julio, quince horas. Secretaria.

5-6-7

SEGUNDO Juzgado practicaré inventario sobre tasación bienes sociedad conyugal Gustavo Allaga Freire y María Torretti Costa, 8 julio, quince horas. Secretaria.

5-6-7

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Irene Moya Verdejo a Julio, Alejandro, Maximiliano, María Rivera Moya.

5-6-7

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Antonio Maldonado Venegas a Jean Italo Maldonado Berrios, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente. Secretaria.

5-6-7

QUIEBRA: José Imperatore Marcone. Tercer Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 9 de Septiembre de 1980, declaró en quiebra a don José Imperatore Marcone, comerciante, representado por el Sr. Defensor Público de Asuntos, don Arturo Guzmán, domiciliado en Agustinas 972, 9° piso, de Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra, juicios pendientes contra el fallido, que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo pena apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el Diario "La Nación". Secretaria.

5-6-7-8-9

QUIEBRA: Sociedad Industrias de Caucho Ltda. Soñica. Resolución de fecha 31 de mayo de 1982. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago declaró en quiebra a Soc. Industrias de Caucho Ltda. Soñica, comerciante, con domicilio en Santa Rosa 1020, representada por don Jorge González Pellicier, ingeniero, del mismo domicilio. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes; advértese al público que no deben hacer pagos, ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y alegar preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

5-6-7-8-9

QUIEBRA: Sociedad Industrias de Caucho Ltda. Soñica. Resolución de fecha 31 de mayo de 1982. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago declaró en quiebra a Soc. Industrias de Caucho Ltda. Soñica, comerciante, con domicilio en Santa Rosa 1020, representada por don Jorge González Pellicier, ingeniero, del mismo domicilio. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes; advértese al público que no deben hacer pagos, ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y alegar preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

5-6-7-8-9

QUIEBRA: Carlos Robledo Robledo. Decimosegundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 16 de junio de 1982, tuvo por cerrado procedimiento ordinario de verificación de créditos, con los siguientes acreedores: valistas: Yusef Zafra Venegas, \$ 1.218.000,00; Rosa Inés González Guajardo, \$ 470.284,80; Haykrim S.A., \$ 98.976,00; Leopoldo Urzúa Tapia, \$ 371.272,92; Soc. Agrícola e Industrial Leopoldo Urzúa y Cia. Ltda., \$ 147.157,31; Sociedad Agrícola e Industrial Leopoldo Urzúa y Cia. Ltda., \$ 149.357,02. Preferentes: Banco Austral de Chile, \$ 6.694.212,31 Art. 2477 Código Civil. Fisco de Chile por \$ 93.857,30 Art. 2472 N° 5 y 8 Código Civil. Secretaria.

5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Julio Pérez González a Margot Pérez Montoya, sin perjuicio cónyuge Prosperina Montoya Rojas.

5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Florentino Aguilera a Alba, Violeta, Florentino, Sara, María, Sergio y René Aguilera Santander, sin perjuicio cónyuge Adela Santander Moreno.

5-6-7

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada dejada por doña Margarita María Ruffo Ruffo a su hija legítima Luisa Hilda Valdivia Ruffo, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente don Raúl Valdivia Moya. El inventario sobre el 13 de julio de 1982, a las 11 horas. Secretaria.

5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Elena Thomas Guzmán, para Tarcisio Rosas Thomas.

5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Judith del Carmen Rojas Leiva, a María; Humberto; Hermosina y Luis Garrido Rojas; sin perjuicio de derechos cónyuge Luis Humberto Garrido Mardones. Practicaré inventario sobre 9 julio 1982, once horas. Secretaria.

5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Jesús González Aranda a Rosa; Erica y Sofía González Fernández; sin perjuicio de derechos cónyuge Aurora Fernández Fernández. Secretaria.

5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Rosenberg Hernández Berrios, a Maritza y Rosenberg Hernández Verdugo, sin perjuicio de derechos cónyuge María Silvia Verdugo Sáez. Practicaré inventario sobre 9 de julio 1982, trece horas, en el último domicilio del causante. Secretaria.

5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adriano Alfredo Solís Martínez, a Javier Hernández Solís Gaete. Secretaria.

5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Vera Medina y Rosa Lizama Bozto a Héctor Vera Lizama; Ana y Erika Vera Vera; Posesión efectiva Juana Vera Lizama diosa a Ana y Erika Vera Vera. Inventario sobre 8 actual, 15 horas.

5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Humberto Ceballos Cornejo a cónyuge María Frost Farías, sin perjuicio de sus derechos.

5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hernán Vergara Nicolás a Dolores, María, Julia y Ana Vergara Parra, sin perjuicio de derechos cónyuge Florentina Ponce Toro. Inventario sobre 8 actual, 15 horas.

5-6-7

CAUSA rol 17.152 Juzgado Letras Buin ordenó practicar avisos interdicción definitiva por demencia de Luis Humberto Alier Bermedo. Secretaria.

5-6-7

QUIEBRA: Soc. Construcciones Metálicas Socometal S.A. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 18 de junio de 1982, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito valista de Petroquímica Dow S.A. \$ 440.000,00. Secretaria.

5-6-7

QUIEBRA: Carlos Robledo Robledo. Decimosegundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 16 de junio de 1982, tuvo por cerrado procedimiento ordinario de verificación de créditos, con los siguientes acreedores: valistas: Yusef Zafra Venegas, \$ 1.218.000,00; Rosa Inés González Guajardo, \$ 470.284,80; Haykrim S.A., \$ 98.976,00; Leopoldo Urzúa Tapia, \$ 371.272,92; Soc. Agrícola e Industrial Leopoldo Urzúa y Cia. Ltda., \$ 147.157,31; Sociedad Agrícola e Industrial Leopoldo Urzúa y Cia. Ltda., \$ 149.357,02. Preferentes: Banco Austral de Chile, \$ 6.694.212,31 Art. 2477 Código Civil. Fisco de Chile por \$ 93.857,30 Art. 2472 N° 5 y 8 Código Civil. Secretaria.

5-6-7

QUIEBRA: Cia. Arrocería Ega S.A.C. e I. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 18 de junio de 1982. Fijó como fecha cesación de pagos fallida el día 4 de octubre de 1981. Secretaria.

5-6-7-8-9

PROPOSICIONES convenio preventivo. "Soc. Repuestos, Equipos y Motores Diesel Ltda." Rol 1997-82. Veintitrés Juzgado Civil Santiago, resolución 29 de junio 1982, tuvo por presentada proposición de convenio preventivo de sociedad antes mencionada. Dispuso que deudora queda sujeta intervención Síndico de Quiebras. Se ordenó peritaje. Informe Síndico de Quiebras sobre proposiciones convenio dentro plazo 30 días. Acreedores residentes territorio república deben presentarse dentro 30 días, bajo apercibimiento proseguir tramitación si nueva citación. Acreedores se les cita para que concurran junta general para el 24 agosto 1982 a las 14.30 horas ante Veintitrés Juzgado Civil Santiago. Las notificaciones por avisos se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

5-6-7-8-9

QUIEBRA: Inversiones Renaco S.A. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 27 de mayo de 1982, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación con siguientes créditos: Financiera de Capitales S.A. \$ 33.393.768 valista y \$ 186.819.910 valista; Banco Español de Chile \$ 68.935.708,35 valista. Secretaria.

5-6-7

QUIEBRA: Engel S.A. de Comercio Exterior. Séptimo Juzgado Civil de Santiago, resolución 24 de junio de 1982, tuvo por ampliada inventario bienes fallida ubicados en Vicuña Mackenna N° 3150. Secretaria.

5-6-7

QUIEBRA: "Sociedad Comercial Olguín Hnos. Soc. Ltda." Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 23 de abril 1982. Tuvo por presentada Cuenta General de Administración rendida por Síndico, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

5-6-7

QUIEBRA: Importaciones Promotora Internacional Ltda. Vigésimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 26 de mayo de 1982, tuvo por agregado inventario faccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

5-6-7

QUIEBRA: "Soc. Agrícola Lama Maloff y Cia." Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 18 de junio de 1982, declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación con los siguientes créditos: Maderas Magos a \$ 886.604,66 valista; Flores y Kersting S.A.C. UF 2.071,84 valista; Héctor Enrique Piñero Cuevas \$ 247.692,00 intereses legales y costas que correspondan valista; Crown Cork de Chile \$ 1.362.626,30 valista; Banco del Estado de Chile \$ 558.720,00 más intereses que correspondan valista; Montajes Industriales Yungay S.A., \$ 9.019.681,41 más intereses que procedan valista; René Peralta y otros \$ 1.143.681,08 más intereses y reajustes a la fecha del pago, primera clase Art. 2472 N° 7 hasta por los montos máximos: Eduardo Lama Maloff \$ 26.709.807,02 Hipotecario; Teremag Maquinarias y Equipos Ltda. US\$ 16.905,50 equivalente moneda nacional más intereses que procedan Ley 5.687 Prenda Industrial. Secretaria.

5-6-7

QUIEBRA: Creaciones Año 20 Limitada. 21° Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha 1° de junio de 1982, declaró la quiebra de Creaciones Año 20 Limitada, comerciante, domiciliada en calle Guardia Vieja N° 221 de Santiago, representada por don Juan Carlos Bartholomaeus Strick, del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra, juicios pendientes contra el fallido, que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos, ni entrega de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

5-6-7-8-9

QUIEBRA: Cecinas Loewer S.A. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. Por resolución de 2 de julio de 1982 fijó audiencia para el 21 de julio de 1982, a las 11 horas, para rematar muebles de la fallida. Se subastan las siguientes propiedades en un solo todo: A) Propiedad ubicada en calle Salesianos N° 878, compuesta por los sitios números cincuenta y seis, cincuenta y siete, cincuenta y ocho, cincuenta y nueve, sesenta y uno, de la Manzana E, del Plano de la Población Germania; propiedad situada en calle Dresden N° 4205 y 4213, compuesta por los sitios cincuenta y uno y cincuenta y dos de la Manzana E de la Población Germania y propiedad formada por el sitio número cincuenta y cinco de la Manzana E, de la misma población, y que hoy forma un solo paño y deslindan, en conjunto: al Norte, calle Las Mercedes, hoy Salesianos; Sur, con sitios números cuarenta, cuarenta y uno, cuarenta y dos, cuarenta y tres y cincuenta; al Oriente, con calle Dresden y al Poniente, con sitio número sesenta y dos. B) Propiedad ubicada en calle Salesianos 886, antes llamada calle Las Mercedes, comuna de San Miguel y que deslinda, según sus títulos: al Norte, en trece metros cuarenta centímetros con calle Salesianos, antes llamada Las Mercedes; al Sur, en diez metros veinticinco centímetros con lote A; Oriente, en cincuenta y dos metros treinta centímetros con sitio sesenta y uno y al Poniente, en cincuenta y dos metros treinta centímetros con lote F. El título corre inscrito a Fs. 6, N° 6, del Registro de Bienes Raíces del Conservador de Bienes Raíces del Departamento Presidente Aguirre Cerda, correspondiente al año 1969. C) Propiedad ubicada en calle Dresden 4409, que corresponde al sitio número cincuenta de la Manzana E, de la Población Germania de esta comuna y que deslinda, según sus títulos: al Norte, sitio cincuenta y uno y parte del sitio cincuenta y cinco; al Sur, sitio cuarenta y nueve y parte del sitio cincuenta y cuatro; al Oriente, calle Dresden; al Poniente, calle cuarenta y tres. D) Propiedad ubicada en calle Dresden N° 4249, correspondiente al sitio cuarenta y nueve de la Manzana E, de la Población Germania, de esta comuna, y que deslinda, según sus títulos: al Norte, con sitio cincuenta de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con sitio cuarenta y ocho y parte del sitio cuarenta y cinco, ésta última de la sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Oriente, con calle Dresden y al Poniente, con sitio cuarenta y cuatro de la propiedad de la Sociedad Winter y Loewer, actualmente Loewer y Compañía. El título de dominio corre inscrito a Fs. 1.795, N° 2340 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces del Departamento Presidente Aguirre Cerda, correspondiente al año 1964. E) Propiedad de la propiedad del vendedor, en diez metros; al Sur, resto de la propiedad del vendedor, en diez metros; al Oriente, Elena Gutiérrez, antes Luis Marchant, hoy Augusto Burmeister, en treinta metros; y al Poniente, Máximo Montenegro en treinta metros. K) Parte de propiedad de Avenida Berlín N° 851 de esta comuna y que deslinda, según sus títulos: Norte, en diez metros con sitio número cincuenta de don Abel Aravena, después Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con resto de la propiedad del vendedor, al Oriente, en veinte metros con el Sr. Vicente Campos, y sitio cuarenta y nueve de don Abel Aravena, hoy de Amanda Riveros, y al Poniente, con parte del sitio cuarenta y cuatro de don Luis Marchant, después de don Luis Marchant, hoy Loewer y Compañía, y propiedad de don Enrique Martínez. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.800, N° 2347, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces del Departamento Presidente Aguirre Cerda, correspondiente al año 1966. G) Propiedad de Avenida Berlín N° 871 de esta comuna, y que deslinda en dos porciones: Primera porción: al Norte, con pro-

5-6-7-8-9

iedad de don Emilio Toro, después de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con la Avda. Berlín; al Oriente, con parte del sitio cuarenta y uno de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía, y sitio cuarenta de don Enrique Brown, hoy de don Máximo Montenegro. Segunda Porción: al Norte, sitio cincuenta y nueve, sesenta y uno y uno de don Emilio Toro, después de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con Avda. Berlín; al Oriente, con parte del sitio cuarenta y uno del vendedor, señor Máximo Montenegro, y al Poniente, con sitio treinta y nueve. Las dos porciones tienen los siguientes deslindes: al Norte, propiedad de don Emilio Toro, después Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía, y sitios cincuenta y nueve, sesenta y uno y uno de don Emilio Toro, después de la Manzana E, de la Población Germania; al Sur, con Avda. Berlín; al Oriente, parte del sitio cuarenta y uno de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía, y al Poniente, sitio treinta y nueve de la Manzana E de la Población Germania. H) Propiedad ubicada en Avda. Berlín N° 863 al 877, formada por parte de los sitios cuarenta y uno y cuarenta y dos de la Manzana E, de la Población Germania de esta comuna, y que deslinda, según sus títulos: al Norte, con propiedad de don Emilio Toro, después de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con Avda. Berlín; al Oriente, con parte del sitio cuarenta y dos de don Máximo Montenegro, y al Poniente, con parte del sitio cuarenta y uno, también de don Máximo Montenegro. I) Propiedad ubicada en Avda. Berlín N° 855, formada por el sitio cuarenta y tres y una parte del sitio cuarenta y dos de la Manzana E, de la Población Germania de esta comuna y que deslinda, según sus títulos: al Norte, en dieciséis metros cuarenta centímetros más o menos con los sitios cincuenta y seis y cincuenta y siete y parte del sitio cincuenta y ocho, hoy perteneciente a la sociedad compradora; al Sur, en dieciséis metros cuarenta centímetros más o menos con Avda. Berlín; al Oriente, en setenta metros más o menos con sitio cuarenta y cuatro en parte de la Sociedad Winter y Loewer, actualmente Loewer y Compañía, y en parte con don Enrique Martínez Valencia y al Poniente, en sesenta metros más o menos con parte del sitio cuarenta y dos de la Sociedad Winter y Loewer, actualmente Loewer y Compañía. J) Propiedad ubicada en Avenida Berlín N° 853, que corresponde a parte del sitio cuarenta y cuatro de la Manzana E de la Población Germania de esta comuna y que deslinda, según sus títulos: al Norte, con sitio cincuenta y uno y parte del sitio cincuenta y cinco, ésta última de la sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con resto de la propiedad del vendedor, en diez metros; al Oriente, Elena Gutiérrez, antes Luis Marchant, hoy Augusto Burmeister, en treinta metros; y al Poniente, Máximo Montenegro en treinta metros. K) Parte de propiedad de Avenida Berlín N° 851 de esta comuna y que deslinda, según sus títulos: Norte, en diez metros con sitio número cincuenta de don Abel Aravena, después Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con resto de la propiedad del vendedor, al Oriente, en veinte metros con el Sr. Vicente Campos, y sitio cuarenta y nueve de don Abel Aravena, hoy de Amanda Riveros, y al Poniente, con parte del sitio cuarenta y cuatro de don Luis Marchant, después de don Luis Marchant, hoy Loewer y Compañía, y propiedad de don Enrique Martínez. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.800, N° 2347, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces del Departamento Presidente Aguirre Cerda, correspondiente al año 1966. G) Propiedad de Avenida Berlín N° 871 de esta comuna, y que deslinda en dos porciones: Primera porción: al Norte, con pro-

iedad de don Emilio Toro, después de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con la Avda. Berlín; al Oriente, con parte del sitio cuarenta y uno de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía, y sitio cuarenta de don Enrique Brown, hoy de don Máximo Montenegro. Segunda Porción: al Norte, sitio cincuenta y nueve, sesenta y uno y uno de don Emilio Toro, después de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con Avda. Berlín; al Oriente, con parte del sitio cuarenta y uno del vendedor, señor Máximo Montenegro, y al Poniente, con sitio treinta y nueve. Las dos porciones tienen los siguientes deslindes: al Norte, propiedad de don Emilio Toro, después Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía, y sitios cincuenta y nueve, sesenta y uno y uno de don Emilio Toro, después de la Manzana E, de la Población Germania; al Sur, con Avda. Berlín; al Oriente, parte del sitio cuarenta y uno de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía, y al Poniente, sitio treinta y nueve de la Manzana E de la Población Germania. H) Propiedad ubicada en Avda. Berlín N° 863 al 877, formada por parte de los sitios cuarenta y uno y cuarenta y dos de la Manzana E, de la Población Germania de esta comuna, y que deslinda, según sus títulos: al Norte, con propiedad de don Emilio Toro, después de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con Avda. Berlín; al Oriente, con parte del sitio cuarenta y dos de don Máximo Montenegro, y al Poniente, con parte del sitio cuarenta y uno, también de don Máximo Montenegro. I) Propiedad ubicada en Avda. Berlín N° 855, formada por el sitio cuarenta y tres y una parte del sitio cuarenta y dos de la Manzana E, de la Población Germania de esta comuna y que deslinda, según sus títulos: al Norte, en dieciséis metros cuarenta centímetros más o menos con los sitios cincuenta y seis y cincuenta y siete y parte del sitio cincuenta y ocho, hoy perteneciente a la sociedad compradora; al Sur, en dieciséis metros cuarenta centímetros más o menos con Avda. Berlín; al Oriente, en setenta metros más o menos con sitio cuarenta y cuatro en parte de la Sociedad Winter y Loewer, actualmente Loewer y Compañía, y en parte con don Enrique Martínez Valencia y al Poniente, en sesenta metros más o menos con parte del sitio cuarenta y dos de la Sociedad Winter y Loewer, actualmente Loewer y Compañía. J) Propiedad ubicada en Avenida Berlín N° 853, que corresponde a parte del sitio cuarenta y cuatro de la Manzana E de la Población Germania de esta comuna y que deslinda, según sus títulos: al Norte, con sitio cincuenta y uno y parte del sitio cincuenta y cinco, ésta última de la sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con resto de la propiedad del vendedor, en diez metros; al Oriente, Elena Gutiérrez, antes Luis Marchant, hoy Augusto Burmeister, en treinta metros; y al Poniente, Máximo Montenegro en treinta metros. K) Parte de propiedad de Avenida Berlín N° 851 de esta comuna y que deslinda, según sus títulos: Norte, en diez metros con sitio número cincuenta de don Abel Aravena, después Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con resto de la propiedad del vendedor, al Oriente, en veinte metros con el Sr. Vicente Campos, y sitio cuarenta y nueve de don Abel Aravena, hoy de Amanda Riveros, y al Poniente, con parte del sitio cuarenta y cuatro de don Luis Marchant, después de don Luis Marchant, hoy Loewer y Compañía, y propiedad de don Enrique Martínez. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.800, N° 2347, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces del Departamento Presidente Aguirre Cerda, correspondiente al año 1966. G) Propiedad de Avenida Berlín N° 871 de esta comuna, y que deslinda en dos porciones: Primera porción: al Norte, con pro-

iedad de don Emilio Toro, después de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con la Avda. Berlín; al Oriente, con parte del sitio cuarenta y uno de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía, y sitio cuarenta de don Enrique Brown, hoy de don Máximo Montenegro. Segunda Porción: al Norte, sitio cincuenta y nueve, sesenta y uno y uno de don Emilio Toro, después de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con Avda. Berlín; al Oriente, con parte del sitio cuarenta y uno del vendedor, señor Máximo Montenegro, y al Poniente, con sitio treinta y nueve. Las dos porciones tienen los siguientes deslindes: al Norte, propiedad de don Emilio Toro, después Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía, y sitios cincuenta y nueve, sesenta y uno y uno de don Emilio Toro, después de la Manzana E, de la Población Germania; al Sur, con Avda. Berlín; al Oriente, parte del sitio cuarenta y uno de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía, y al Poniente, sitio treinta y nueve de la Manzana E de la Población Germania. H) Propiedad ubicada en Avda. Berlín N° 863 al 877, formada por parte de los sitios cuarenta y uno y cuarenta y dos de la Manzana E, de la Población Germania de esta comuna, y que deslinda, según sus títulos: al Norte, con propiedad de don Emilio Toro, después de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con Avda. Berlín; al Oriente, con parte del sitio cuarenta y dos de don Máximo Montenegro, y al Poniente, con parte del sitio cuarenta y uno, también de don Máximo Montenegro. I) Propiedad ubicada en Avda. Berlín N° 855, formada por el sitio cuarenta y tres y una parte del sitio cuarenta y dos de la Manzana E, de la Población Germania de esta comuna y que deslinda, según sus títulos: al Norte, en dieciséis metros cuarenta centímetros más o menos con los sitios cincuenta y seis y cincuenta y siete y parte del sitio cincuenta y ocho, hoy perteneciente a la sociedad compradora; al Sur, en dieciséis metros cuarenta centímetros más o menos con Avda. Berlín; al Oriente, en setenta metros más o menos con sitio cuarenta y cuatro en parte de la Sociedad Winter y Loewer, actualmente Loewer y Compañía, y en parte con don Enrique Martínez Valencia y al Poniente, en sesenta metros más o menos con parte del sitio cuarenta y dos de la Sociedad Winter y Loewer, actualmente Loewer y Compañía. J) Propiedad ubicada en Avenida Berlín N° 853, que corresponde a parte del sitio cuarenta y cuatro de la Manzana E de la Población Germania de esta comuna y que deslinda, según sus títulos: al Norte, con sitio cincuenta y uno y parte del sitio cincuenta y cinco, ésta última de la sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con resto de la propiedad del vendedor, en diez metros; al Oriente, Elena Gutiérrez, antes Luis Marchant, hoy Augusto Burmeister, en treinta metros; y al Poniente, Máximo Montenegro en treinta metros. K) Parte de propiedad de Avenida Berlín N° 851 de esta comuna y que deslinda, según sus títulos: Norte, en diez metros con sitio número cincuenta de don Abel Aravena, después Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con resto de la propiedad del vendedor, al Oriente, en veinte metros con el Sr. Vicente Campos, y sitio cuarenta y nueve de don Abel Aravena, hoy de Amanda Riveros, y al Poniente, con parte del sitio cuarenta y cuatro de don Luis Marchant, después de don Luis Marchant, hoy Loewer y Compañía, y propiedad de don Enrique Martínez. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.800, N° 2347, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces del Departamento Presidente Aguirre Cerda, correspondiente al año 1966. G) Propiedad de Avenida Berlín N° 871 de esta comuna, y que deslinda en dos porciones: Primera porción: al Norte, con pro-

iedad de don Emilio Toro, después de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con la Avda. Berlín; al Oriente, con parte del sitio cuarenta y uno de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía, y sitio cuarenta de don Enrique Brown, hoy de don Máximo Montenegro. Segunda Porción: al Norte, sitio cincuenta y nueve, sesenta y uno y uno de don Emilio Toro, después de la Sociedad Winter y Loewer, hoy Loewer y Compañía; al Sur, con Avda.

"Permitido" requiere una inyección de vitalidad

Las tres emisiones de "Permitido" dejan un saldo que, a no mediar una nueva inyección de vitalidad, puede transformarse en un programa más que pasará sin pena ni gloria por las pantallas chilenas.

A juicio de este comentario, el género "café concert", tan diluido, entremezclado y definido por quienes en él han hecho un estilo, requiere de dos elementos básicos para lograr éxito: un buen libreto y una fuerte dosis de artistas invitados importantes.

Algunos señalan que debe ser un género "puro", vale decir con actuación, cantos, bailes, una buena cuota de humor para mayores, y una relación permanente con el público asistente. Todos los agregados, según los expertos, destruyen el estilo.

Como este programa no pretende revolucionar los géneros y formatos televisivos, no busca romper esquemas y ser el comentario del mo-

mento, ni menos convertirse en el programita escándalo del mes, con lo que ha mostrado se transforma —hasta hoy— en un espacio amable, grato, con altos y bajos, chispazos de buen humor, creatividad de puestas en escena y algún cantante invitado que cumple, cobra y se va.

No obstante lo poco atractivo que pueda tener, por lo menos entregado como esquema, el espacio tiene a entretener en un mal depurado libreto y se apoya, fundamentalmente, en la actuación de un cuerpo estable

"Y todos fueron héroes" en TVN

Con motivo del Centenario del Combate de La Concepción, Televisión Nacional exhibirá mañana, a las 22.30 hrs., la película chilena "Y todos fueron héroes", realizada por la Secretaría Nacional de la Juventud.

La cinta fue filmada en la localidad de Alhué, al interior de Melipilla.

que, lejos, es uno de los mejores que han pasado por las pantallas de Canal 7, en materia de estelares dirigidos por Riesenber.

Todos ellos, sin excepción, de larga trayectoria y conocida línea de comediantes, hacen de su breve y débil guiño, una pequeña puesta en escena donde brillan efímeramente con sus propias luces. Y en este punto es preciso señalar que en muchas oportunidades, con un texto malísimo, surge una muy digna y valiosa actuación, lo que naturalmente dice bastante de ellos y del director de escena.

Al igual que en el montaje de cine, con un buen material filmado se puede hacer un bodrio, o al revés, con un pésimo elemento visual se puede lograr algo más serio y aceptable que lo esperado. Así ocurre de pronto con los breves cuentos divertidos que se ponen en cámara, y naturalmente levantan por instantes el programa.

Pareciera ser que un 70% del espacio se basa en la actuación, lo que es bueno para el televidente —con los detalles señalados— y el resto en las canciones y la intervención de las chicas de Antonio, que siendo bastante agradecidas por todas partes, cumplen su rol en la mejor forma, sin poner ni quitar mucho a lo elemental. Y el hecho que la actuación tenga este porcentaje en el total, hace pensar que ya no es un "café-concert", puesto que

los actores no dialogan con el público, no se entremezclan en el texto y la actuación... (Hace pensar a los eruditos en café-concert).

Y en este punto vale la pena rescatar a dos valores masculinos y dos femeninos en la escena: Ellas: Nelly Meruane y Soledad Pérez, y ellos: Carlos Trujillo y Raúl Alarcón, este último, sin ser actor profesional, ha resultado tener de pronto una veta humorística más aguda que sus canciones y más ágil que su propio intelecto.

El resto, con la dignidad y altura de sus trayectorias, y además de una gran conciencia de tener un texto —se reitera— como flán muy blandengue, donde ellos deben a veces ponerlo todo, lo hacen con respeto por su autor, dando algo más que una simple actuación.

El local, Anfiteatro Lo Castillo, quizás un poquito estrecho para las Chicas del Signo, se presta totalmente para este tipo de espectáculos y la puesta en escena, bloqueo de cámaras y disposición de Vodanovic como anfitrión no pueden ser mejor dadas las circunstancias.

Al animador se le ve un tanto más suelto, quizás agotado por tanto ensayo, pero al fin y al cabo con la misma línea profesional que siempre lo ha caracterizado. Forzado quizás por algunos chistes del libreto que ni a él mismo lo convencen, intenta dar lo mejor de sí y a veces más de lo esperado, lo que demuestra su oficio y manejo de estas situaciones. Eso no quiere decir que se esté acostumbrando a este tipo de libretos [por supuesto]

JORGE TAPIA V.

Sala La Capilla

Escultor Guillermo Toledo Villalobos expone hoy

A las 19.30 horas de hoy, en la Sala de Arte y Cultura, "La Capilla" en el Alero de los De Ramón, se presentarán las obras del escultor nacional Guillermo Toledo Villalobos.

El artista ha realizado seis exposiciones desde 1974 en diversas salas universitarias, tanto del país como del extranjero. Se presentó con bastante éxito en la Universidad del Norte, donde participó en una exposición colectiva de Pintura en la Sala Chile. Posteriormente viajó a Santa Cruz, Bolivia, para ofrecer sus obras que también exhibió en el Hotel Royal de Arequipa, en Perú en el año 1975.

Posteriormente ha continuado sus exposiciones, preferentemente en Lima, Tacna y Arequipa, estableciendo una excelente impresión entre público y críticos especializados.

El artista presentará en esta oportunidad 10 obras tituladas, Embrión, Fecundación, Feudo, Movimiento Andino, Botella, Fósil Indígena, Hombre de Camarones, Diágitas y Decadencia del Imperio Inca.

Luego de profundos conocimientos y estudios de la técnica de cincelado, además de participar como dibujante en una expedición arqueológica a las ruinas de Macchu Pichu y Saahuaman, el artista tiene su primer contacto con los metales para luego exponer en 1977, diversas obras de

marcadas raíces arqueológicas. Ya en 1980 se reencuentra definitivamente con el arte culminando esta etapa evolutiva, desde la pintura hasta los metales, al producir su obra "El fósil de Ocelote".

Durante su desarrollo artístico, Toledo Villalobos realiza trabajos de repujado en cobre, sólo como experimentación de reproducciones arqueológicas.

Profundamente marcado e impregnado de las vivencias de aquella raíz, eminentemente dura y hostil frente al medio, que conforma el continente latinoamericano, el artista lo enfrenta y lo plasma a través del fierro y el aluminio cincelado, como una forma de expresión, basado en pátinas, que vigorizan el brillo y la luminosidad, oscureciendo los fondos para darle así fuerza a la obra.

En el conjunto de los trabajos que se exponen desde hoy, se puede apreciar una rica variedad de contenido temático, observándose un contraste del movimiento andino, a la caída del imperio incaico, con una fase científica y metafísica actualmente en proyección.

Basados en la cualidad del artista, en la entereza y rudeza de su obra, se estima, por parte de los comentaristas y críticos, que continuará desarrollándose con intensos contenidos y valor técnico, que indudablemente enriquecerá este arte.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado títulos N°s 1.952, 7.855, 11950 por acciones Cemento Bio S.A., a nombre Hernán Muñoz Vargas, quedan nulos.

SEPTIMO Civil concedió posesión efectiva herencia testada George de Cuevas, nacido Jorge Cuevas Bartholin, a Margaret Strong de Larraín. Inventario solemne 9 julio 1982. 16.00 hrs. Secretaría Tribunal La Secretaría.

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Celia Castro Lepe, hijas Hortensia y María Ascy Cuevas. Inventario 12 julio 10 horas. Secretaría.

SEXTO Juzgado, concedió posesión efectiva Ema Menares Díaz, hijos Ema, Israel y Hugo Ramírez Menares.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Gonzalo Herrans Mendoza a Sergio, Eliana, Gonzalo, Adela y Carmen Herranz Herranz.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Marie o María Jara Krumpfanzl, a Miluska y Vladav Kucera Jara.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Orellana Gálvez a María, Patricia, Pablo, Juan y Cecilia Orellana Riquelme, sin perjuicio conyugal Rosa Riquelme Avilés.

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago, en causa 2896-81 Quebrada Sociedad Rayonhil Industria Nacional de Rayón S.A., por resolución de 22 de marzo de 1982 la Caja de Compensación de Asignación Familiar Javierra Carrera, verifica extraordinariamente crédito por cotizaciones previsionales por la suma de \$ 1.176.825,31 con sus intereses y reajustes. Resolución 22 de marzo de 1982. Tribunal tuvo por verificado crédito.

ORDEN no pago por extraviado cheque serie SS N° 00075289 Cta. Cte. N° 21-22104-6 del Banco Nacional Oficina Central.

QUEBRADA Importadora Promesa Chile Ltda. Decimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 28 de junio de 1982 tuvo por agregada ampliación de inventario bienes fallida. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría.

QUEBRADA Industria de Recaudaciones Conti Rec S.A. Segundo Juzgado. Resolución 16 de junio de 1982, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico, se tendrá por aprobado si no es objetado dentro del plazo legal. Secretaría.

QUEBRADA Guido, Raúl, Mario y Esteban, todos de apellidos Schiappacasse Macchiavelli. Juzgado de Letras de Talagante. Por

resolución de fecha 4 de junio de 1982 declaró cerrado procedimientos ordinarios de verificación, con los siguientes créditos: Quebrada Schiappacasse Macchiavelli: Juan Carlos Vio Deconinck \$ 6.000 Art. 2.472 N° 1 Código Civil, Muga Muga, Florencio y otros \$ 3.445.011,95 más reajustes legales e intereses Art. 21 D.L. 2.200 y 2.472 N° 7 Código Civil. Quebrada Raúl Schiappacasse Macchiavelli: Juan Carlos Vio Deconinck \$ 6.000 Art. 2.472 N° 1 Código Civil, Muga Muga y otros \$ 3.445.011,95 más reajustes legales e intereses Art. 21 D.L. 2.200 y 2.472 N° 7 Código Civil. Quebrada Mario Schiappacasse Macchiavelli: Juan Carlos Vio Deconinck \$ 6.000 Art. 2.472 N° 1 Código Civil, Muga Muga, Florencio y otros \$ 3.445.011,95 más reajustes legales e intereses Art. 21 D.L. 2.200 y 2.472 N° 7 Código Civil. Quebrada Esteban Schiappacasse Macchiavelli: Juan Carlos Vio Deconinck \$ 6.000 Art. 2.472 N° 1 Código Civil, Morales Rojas, Juan y otros \$ 3.81.000,00 más reajustes, Art. 2.472 N° 4 Código Civil, Muga Muga, Florencio y otros \$ 1.729.440,42 más reajustes Art. 71 D.L. 2.200, Art. 2.472 N° 4 Código Civil, Muga Muga, Florencio y otros \$ 3.445.011,95 más reajustes legales e intereses Art. 21 D.L. 2.200, Art. 2.472 N° 7 Código Civil. Secretaría.

QUEBRADA Industrias Forestales Curacautin "Focura". Decimo Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 18 de junio de 1982, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Acreedores Valistas Reconocidos: Importadora Janssen y Cia. Ltda. \$ 84.349,44 capital e intereses; Industria Ferretera S.A. \$ 3.909,60 capital; Soc. Ferretera Ltda. \$ 3.900,00 capital; Oxiquin S.A. \$ 145.800,00 capital más intereses que correspondan; Tulio Vidal Jiménez \$ 11.377,00 capital; Empresa Eléctrica de la Frontera S.A. "Frontel S.A." \$ 454.027,70 capital e intereses; Banco Español de Chile S.A. \$ 25.615,33 capital; Banco Español \$ 23.000,00 capital e Int.; Acreedores Valistas Reconocidos: Importadora Royal Ltda. \$ 140.072,64 capital e Int.; Galliano y Gálvez Ltda. \$ 66.459,77 capital e Int.; Transportes La Frontera Ltda. \$ 723.365,52 capital e Int.; que correspondan; Oxiquin S.A. \$ 1.393.617,60 capital e Int.; Acreedores Preferentes Reconocidos: Fisco de Chile \$ 67.060.000,00 hipotecario Art. 2470 y 2477 del Código Civil, capital más reajuste I.P.C., mes ant. a la compra hasta mes ant. pago efect. Int. penal 3% mensual; Asociación Chilena de Seguridad \$ 251.197,03 capital, reajuste e Int. Primera clase Art. 2472, N° 5 C.C.; Roberto Wendler Wörner \$ 161.128,00 capital, Primera clase Art. 2472 N° 4 C.C.; Acreedores Preferentes Impugnados: Rodrigo Muñoz Calvo \$ 202.693,00 Primera clase Art. 2472 N° 4 C.C. Civil; Acreedores Preferentes con Preferencia Impugnada: No hubo. Secretaría.

QUEBRADA Frigorífico Borja S.A. Frigorifon. Día 8 de julio de 1982. Practicaráse facción de inventario de los siguientes Bienes Raíces: Parte del Lote A, ubicado al costado Norte de la Carretera Panamericana, Arica, 1º Región. Propiedad de calle Brasil N° 1290 de Santiago. Síndico ad-hoc.

QUEBRADA Proveedor de Frutas Ltda. Frío Frut. Día 8 de julio de 1982. Practicaráse facción de inventario del siguiente bien raíz: Planta Lo Espejo, ubicada en el Fundo Rinconada de Chena, Parcela 21, Las Acacias, Panamericana Sur Km. 35. Síndico ad-hoc.

QUEBRADA Cidac Compañía Importadora y Distribuidora Sociedad Anónima Comercial. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 2 de julio de 1982 fijó audiencia para el día 27 de julio de 1982 a las 15 horas para rematar los siguientes bienes de la fallida. 1.- Lo que se remata es la propiedad ubicada en calle Almirante Latorre 290-295 de esta ciudad y que tiene los siguientes deslindes: Norte, 31,10 metros con Lote A de la subdivisión; Sur, calle Grajales en aproximadamente 32,85 metros; Oriente, en 3,50 metros con Lote A y en 18,50 metros con propiedad que fue de don Fermín Vergara y al Poniente, en 27,90 metros con calle Almirante Latorre. La propiedad se encuentra inscrita a F. 23.360 N° 27.205 del año 1978 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el rol de avalúo N° 506-29. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 1.684 U.F. (un mil seiscien-

tos ochenta y cuatro Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará a un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo, contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago de cada cuota. El saldo de precio devengará un interés del 15% anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4.- Para tomar parte en la subasta, todo postor deberá acompañar una vista bancaria o boleto de consignación a la orden del tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quebra Cuaderno de Administración. Secretaría.

QUEBRADA Comercial Llay-Llay S.A. y Cia B. Día 8 de julio de 1982, practicaráse ampliación de inventario de los siguientes Bienes Raíces: Local comercial de calle Los Carreteros N° 767 A y 777 B de la comuna de Concepción, VIII Región. Local comercial de calle Santos Ossa N° 2669-2671 comuna de Antofagasta II Región. Síndico ad-hoc.

QUEBRADA Industrias Forestales Curacautin "Focura". Decimo Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 18 de junio de 1982, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Acreedores Valistas Reconocidos: Importadora Janssen y Cia. Ltda. \$ 84.349,44 capital e intereses; Industria Ferretera S.A. \$ 3.909,60 capital; Soc. Ferretera Ltda. \$ 3.900,00 capital; Oxiquin S.A. \$ 145.800,00 capital más intereses que correspondan; Tulio Vidal Jiménez \$ 11.377,00 capital; Empresa Eléctrica de la Frontera S.A. "Frontel S.A." \$ 454.027,70 capital e intereses; Banco Español de Chile S.A. \$ 25.615,33 capital; Banco Español \$ 23.000,00 capital e Int.; Acreedores Valistas Reconocidos: Importadora Royal Ltda. \$ 140.072,64 capital e Int.; Galliano y Gálvez Ltda. \$ 66.459,77 capital e Int.; Transportes La Frontera Ltda. \$ 723.365,52 capital e Int.; que correspondan; Oxiquin S.A. \$ 1.393.617,60 capital e Int.; Acreedores Preferentes Reconocidos: Fisco de Chile \$ 67.060.000,00 hipotecario Art. 2470 y 2477 del Código Civil, capital más reajuste I.P.C., mes ant. a la compra hasta mes ant. pago efect. Int. penal 3% mensual; Asociación Chilena de Seguridad \$ 251.197,03 capital, reajuste e Int. Primera clase Art. 2472, N° 5 C.C.; Roberto Wendler Wörner \$ 161.128,00 capital, Primera clase Art. 2472 N° 4 C.C.; Acreedores Preferentes Impugnados: Rodrigo Muñoz Calvo \$ 202.693,00 Primera clase Art. 2472 N° 4 C.C. Civil; Acreedores Preferentes con Preferencia Impugnada: No hubo. Secretaría.

QUEBRADA Proveedor de Frutas Ltda. Frío Frut. Día 8 de julio de 1982. Practicaráse facción de inventario del siguiente bien raíz: Planta Lo Espejo, ubicada en el Fundo Rinconada de Chena, Parcela 21, Las Acacias, Panamericana Sur Km. 35. Síndico ad-hoc.

QUEBRADA Cidac Compañía Importadora y Distribuidora Sociedad Anónima Comercial. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 2 de julio de 1982 fijó audiencia para el día 27 de julio de 1982 a las 15 horas para rematar los siguientes bienes de la fallida. 1.- Lo que se remata es la propiedad ubicada en calle Almirante Latorre 290-295 de esta ciudad y que tiene los siguientes deslindes: Norte, 31,10 metros con Lote A de la subdivisión; Sur, calle Grajales en aproximadamente 32,85 metros; Oriente, en 3,50 metros con Lote A y en 18,50 metros con propiedad que fue de don Fermín Vergara y al Poniente, en 27,90 metros con calle Almirante Latorre. La propiedad se encuentra inscrita a F. 23.360 N° 27.205 del año 1978 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el rol de avalúo N° 506-29. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 1.684 U.F. (un mil seiscien-

tos ochenta y cuatro Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará a un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo, contados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago de cada cuota. El saldo de precio devengará un interés del 15% anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4.- Para tomar parte en la subasta, todo postor deberá acompañar una vista bancaria o boleto de consignación a la orden del tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quebra Cuaderno de Administración. Secretaría.

QUEBRADA Comercial Llay-Llay S.A. y Cia B. Día 8 de julio de 1982, practicaráse ampliación de inventario de los siguientes Bienes Raíces: Local comercial de calle Los Carreteros N° 767 A y 777 B de la comuna de Concepción, VIII Región. Local comercial de calle Santos Ossa N° 2669-2671 comuna de Antofagasta II Región. Síndico ad-hoc.

QUEBRADA Industrias Forestales Curacautin "Focura". Decimo Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 18 de junio de 1982, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Acreedores Valistas Reconocidos: Importadora Janssen y Cia. Ltda. \$ 84.349,44 capital e intereses; Industria Ferretera S.A. \$ 3.909,60 capital; Soc. Ferretera Ltda. \$ 3.900,00 capital; Oxiquin S.A. \$ 145.800,00 capital más intereses que correspondan; Tulio Vidal Jiménez \$ 11.377,00 capital; Empresa Eléctrica de la Frontera S.A. "Frontel S.A." \$ 454.027,70 capital e intereses; Banco Español de Chile S.A. \$ 25.615,33 capital; Banco Español \$ 23.000,00 capital e Int.; Acreedores Valistas Reconocidos: Importadora Royal Ltda. \$ 140.072,64 capital e Int.; Galliano y Gálvez Ltda. \$ 66.459,77 capital e Int.; Transportes La Frontera Ltda. \$ 723.365,52 capital e Int.; que correspondan; Oxiquin S.A. \$ 1.393.617,60 capital e Int.; Acreedores Preferentes Reconocidos: Fisco de Chile \$ 67.060.000,00 hipotecario Art. 2470 y 2477 del Código Civil, capital más reajuste I.P.C., mes ant. a la compra hasta mes ant. pago efect. Int. penal 3% mensual; Asociación Chilena de Seguridad \$ 251.197,03 capital, reajuste e Int. Primera clase Art. 2472, N° 5 C.C.; Roberto Wendler Wörner \$ 161.128,00 capital, Primera clase Art. 2472 N° 4 C.C.; Acreedores Preferentes Impugnados: Rodrigo Muñoz Calvo \$ 202.693,00 Primera clase Art. 2472 N° 4 C.C. Civil; Acreedores Preferentes con Preferencia Impugnada: No hubo. Secretaría.

QUEBRADA Comercial Llay-Llay S.A. y Cia B. Día 8 de julio de 1982, practicaráse ampliación de inventario de los siguientes Bienes Raíces: Local comercial de calle Los Carreteros N° 767 A y 777 B de la comuna de Concepción, VIII Región. Local comercial de calle Santos Ossa N° 2669-2671 comuna de Antofagasta II Región. Síndico ad-hoc.

QUEBRADA Industrias Forestales Curacautin "Focura". Decimo Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 18 de junio de 1982, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Acreedores Valistas Reconocidos: Importadora Janssen y Cia. Ltda. \$ 84.349,44 capital e intereses; Industria Ferretera S.A. \$ 3.909,60 capital; Soc. Ferretera Ltda. \$ 3.900,00 capital; Oxiquin S.A. \$ 145.800,00 capital más intereses que correspondan; Tulio Vidal Jiménez \$ 11.377,00 capital; Empresa Eléctrica de la Frontera S.A. "Frontel S.A." \$ 454.027,70 capital e intereses; Banco Español de Chile S.A. \$ 25.615,33 capital; Banco Español \$ 23.000,00 capital e Int.; Acreedores Valistas Reconocidos: Importadora Royal Ltda. \$ 140.072,64 capital e Int.; Galliano y Gálvez Ltda. \$ 66.459,77 capital e Int.; Transportes La Frontera Ltda. \$ 723.365,52 capital e Int.; que correspondan; Oxiquin S.A. \$ 1.393.617,60 capital e Int.; Acreedores Preferentes Reconocidos: Fisco de Chile \$ 67.060.000,00 hipotecario Art. 2470 y 2477 del Código Civil, capital más reajuste I.P.C., mes ant. a la compra hasta mes ant. pago efect. Int. penal 3% mensual; Asociación Chilena de Seguridad \$ 251.197,03 capital, reajuste e Int. Primera clase Art. 2472, N° 5 C.C.; Roberto Wendler Wörner \$ 161.128,00 capital, Primera clase Art. 2472 N° 4 C.C.; Acreedores Preferentes Impugnados: Rodrigo Muñoz Calvo \$ 202.693,00 Primera clase Art. 2472 N° 4 C.C. Civil; Acreedores Preferentes con Preferencia Impugnada: No hubo. Secretaría.

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Filomena Fuentes Rojas a hijo legítimo: Antonio Esteban Urso Fuentes.

POR robo quedan nulos los cheques N°s 950060 y 9658952 al 9658976 ambos emitidos por el Banco de Chile, oficina central, Cta. Cte. N° 49923-04; y los cheques serie BAT N°s 65926 al 65950, ambos inclusive, del Banco Morgan Financiera, oficina central, Cta. Cte. N° 0100-01381-9.

ANULASE cheque en blanco serie A-41 N° 0783699 Banco de Crédito e Inversiones sucursal Bulnes, por robo.

POR extraviado queda nulo título N° 941 por 350.000 acciones de la Empresa Carbur y Metalúrgica S.A. a nombre de Constantino Mustakis Kostilini.

QUEBRADA Sociedad Didier y Cia. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 1º de julio de 1982 tuvo por aprobadas las bases de remate con citación. 1.- Lo que se remata es la propiedad de calle Los Ceramistas 8501 de la comuna de La Reina, que corresponde al lote 32 del sector D del plano de lotes, que deslinda según sus títulos con: Arca Verde o calle proyectada del plano de Lote C; al Sur, con calle proyectada en plano de lote que separa con sector E; al Oriente, con Lote N° 31 del mismo Sector D y al Poniente, con Avenida Ossandón. La propiedad corre inscrita a fs. 2.911 N° 3.540 del Registro de Propiedad del año 1975 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el rol de avalúo N° 5000-122. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente a 3.461 U.F. (tres mil cuatrocientos sesenta y una Unidades de Fomento). 3.- El precio se pagará con un 60% al contado y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas de tres y seis meses plazo, contados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago de cada cuota. El saldo de precio devengará un interés del 15% anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4.- Para tomar parte en la subasta, todo postor deberá acompañar una vista bancaria o boleto de consignación a la orden del tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quebra Cuaderno de Administración. Secretaría.

QUEBRADA Proveedor de Frutas Ltda. Frío Frut. Día 8 de julio de 1982. Practicaráse facción de inventario del siguiente bien raíz: Planta Lo Espejo, ubicada en el Fundo Rinconada de Chena, Parcela 21, Las Acacias, Panamericana Sur Km. 35. Síndico ad-hoc.

QUEBRADA Cidac Compañía Importadora y Distribuidora Sociedad Anónima Comercial. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 2 de julio de 1982 fijó audiencia para el día 27 de julio de 1982 a las 15 horas para rematar los siguientes bienes de la fallida. 1.- Lo que se remata es la propiedad ubicada en calle Almirante Latorre 290-295 de esta ciudad y que tiene los siguientes deslindes: Norte, 31,10 metros con Lote A de la subdivisión; Sur, calle Grajales en aproximadamente 32,85 metros; Oriente, en 3,50 metros con Lote A y en 18,50 metros con propiedad que fue de don Fermín Vergara y al Poniente, en 27,90 metros con calle Almirante Latorre. La propiedad se encuentra inscrita a F. 23.360 N° 27.205 del año 1978 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el rol de avalúo N° 506-29. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 1.684 U.F. (un mil seiscien-

tos ochenta y cuatro Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará a un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo, contados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago de cada cuota. El saldo de precio devengará un interés del 15% anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4.- Para tomar parte en la subasta, todo postor deberá acompañar una vista bancaria o boleto de consignación a la orden del tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quebra Cuaderno de Administración. Secretaría.

QUEBRADA Comercial Llay-Llay S.A. y Cia B. Día 8 de julio de 1982, practicaráse ampliación de inventario de los siguientes Bienes Raíces: Local comercial de calle Los Carreteros N° 767 A y 777 B de la comuna de Concepción, VIII Región. Local comercial de calle Santos Ossa N° 2669-2671 comuna de Antofagasta II Región. Síndico ad-hoc.

QUEBRADA Industrias Forestales Curacautin "Focura". Decimo Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 18 de junio de 1982, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Acreedores Valistas Reconocidos: Importadora Janssen y Cia. Ltda. \$ 84.349,44 capital e intereses; Industria Ferretera S.A. \$ 3.909,60 capital; Soc. Ferretera Ltda. \$ 3.900,00 capital; Oxiquin S.A. \$ 145.800,00 capital más intereses que correspondan; Tulio Vidal Jiménez \$ 11.377,00 capital; Empresa Eléctrica de la Frontera S.A. "Frontel S.A." \$ 454.027,70 capital e intereses; Banco Español de Chile S.A. \$ 25.615,33 capital; Banco Español \$ 23.000,00 capital e Int.; Acreedores Valistas Reconocidos: Importadora Royal Ltda. \$ 140.072,64 capital e Int.; Galliano y Gálvez Ltda. \$ 66.459,77 capital e Int.; Transportes La Frontera Ltda. \$ 723.365,52 capital e Int.; que correspondan; Oxiquin S.A. \$ 1.393.617,60 capital e Int.; Acreedores Preferentes Reconocidos: Fisco de Chile \$ 67.060.000,00 hipotecario Art. 2470 y 2477 del Código Civil, capital más reajuste I.P.C., mes ant. a la compra hasta mes ant. pago efect. Int. penal 3% mensual; Asociación Chilena de Seguridad \$ 251.197,03 capital, reajuste e Int. Primera clase Art. 2472, N° 5 C.C.; Roberto Wendler Wörner \$ 161.128,00 capital, Primera clase Art. 2472 N° 4 C.C.; Acreedores Preferentes Impugnados: Rodrigo Muñoz Calvo \$ 202.693,00 Primera clase Art. 2472 N° 4 C.C. Civil; Acreedores Preferentes con Preferencia Impugnada: No hubo. Secretaría.

QUEBRADA Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Quebrada Camilo Aguirre Serrano, rol 3848-81, Tribunal tuvo por verificado extraordinariamente crédito del Banco de Santiago por \$ 4.527.005,98 más intereses pactados y penales devengados desde vencimiento de pagaré. La Secretaría.

QUEBRADA Curtiembre Cimarrón Ltda. Primer Juzgado de Letras San Bernardo. Por resolución de fecha 10 de junio de 1982. Se declaró cerrado período ordinario de verificación de créditos con los siguientes créditos: Valistas: Gastón Cortés Cruz \$ 153.980,40, Gastón Cortés Cruz \$ 435.458,33 más gastos protesto, Gastón Cortés Cruz \$ 492.052,66 más gastos protesto, Jorge León Besnier \$ 1.845.545,89, Ferial Osorno S.A. \$ 263.692,10. Preferentes: Banco de Concepción U.F. 5.319,82 e intereses \$ 405.919,85, Art. 42 Ley Fomento Industrial, Art. 2477, 2470 y 2478 Código Civil. Secretaría.

QUEBRADA Tintorería Industrial Magallanes Ltda. Noveno Juzgado Civil de Santiago, resolución 30 de junio de 1982, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no es objetado dentro del plazo legal. Secretaría.

QUEBRADA Textil Tuma Salvador. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución fecha 22 de marzo de 1982. Tuvo por ampliada nómina de créditos y preferencias reconocidos con los siguientes créditos: Créditos preferentes reconocidos: Fisco de Chile por \$ 10.215.231,76. Art. 2.472 N° 5 del Código Civil. Servicio de Seguro Social por \$ 615.818,77. Art. 2.472 N° 5 del Código Civil. Secretaría.

CUMPLIMIENTO disposiciones legales, se comunicó extraviado libro de ventas diarias y archivero de declaraciones mensuales IVA, período junio 1980 - agosto 1981 de Dn. Víctor Aguilera López Barrenechea, RUT. 1.227.255-3, giro agricultor, chacra "Zunilda", Talagante.

QUEBRADA Soc. Luer y Cia. Ltda. Decimo Tercer Juzgado Civil Santiago. Resolución 29 de junio de 1982, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con créditos valistas de Cia. Manufacturera de Papeles y Cartones S.A. \$ 4.781.967,86 e intereses. Secretaría.

QUEBRADA Fábrica de Maquinarias Morfoll S.A. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 29 de junio de 1982. Tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con crédito preferente Caja de Previsión Empleados Particulares \$ 8.557.299,03. Art. 2472 N° 5 Código Civil. Secretaría.

QUEBRADA Textiles Facotex Ltda. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 29 de junio de 1982, tuvo por acompañado inventario bienes fallida efectuado con fecha 8 de junio de 1982. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaría.

CITACIONES Cooperativa de Vivienda S.H.H. Villa Campo Verde Ltda. Cita a Junta General Ordinaria de socios para el 14 de julio de 1982 a las 19.30 y 19.45 hrs., en primera y segunda citación respectivamente en pasaje El Dorado N° 148 de La Florida. Tabla: 1.- Lee-

13.30 SINTONIA MUSICAL.
13.45 TELECRONICA. Resumen de noticias regionales con Roberto Nicolini.
14.00 PARA SABER Y JUGAR. Tia Patricia hablará hoy sobre los dientes.
16.55 UCEVELANDIA. Dibujos animados.
18.00 CAPULINA. Treinta minutos de humor con Enrique Henaine.
18.55 MAGO POLLA GOL. Con Roberto Jacob Helo.
19.00 LOS INVASORES. Hoy: "La investigación".
19.55 TELEFESTIVAL INFANTIL. Las mejores aventuras y caricaturas.
21.00 TELECRONICA. Edición internacional de noticias con Mario Herrera.
21.15 MAGO POLLA GOL. Con Roberto Jacob Helo.
21.20 LADRONZUELA.
22.10 BOXEO AMATEUR. Inicio del campeonato de boxeo novicio.
24.00 SUPLEMENTO HIPICO. Desde el Hipódromo Chile y Club Hípico.
00.15 CONVERSANDO Con el padre Plenovi.
00.20 CIERRE

06.30 CARTA MUSICAL.
06.45 TENGA USTED UN BUEN DIA. Para la familia, un completo bloque de programas con todo lo necesario para iniciar el día.
06.46 HABLEMOS DEL CAMPO. Con MIGUEL ANGEL CONTRERAS.
07.00 PRIMERA HORA. CARMEN PUELMA y PATRICIO IHEN entregan un panorama de la actualidad de Chile y del mundo.
07.40 UNA SONRISA, CON LUKAS.
07.45 TENGA USTED UN BUEN DIA.
09.00 ESCUELA DE DETECTIVES. Acción, para quienes se quedan en el hogar.
09.30 SUEGRAS comedia.
10.00 FUNCION MATINAL. Programas sólo para "peques".
11.30 EL CRUCERO DEL AMOR. Tres historias que se desarrollan en forma paralela durante la travesía de este lujoso crucero.
12.20 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conduce ENRIQUE MALUENDA.
14.00 EDICION UNO. Noticias con EDUARDO CRUZ.
14.10 SOLEDAD. Teleserie mexicana. Con Libertad Lamarque en el rol estelar.
15.15 UN MINUTO EN LA MODA.
15.20 EL HOMBRE NUCLEAR. Lee Majors protagoniza esta serie de ficción y suspenso.
16.10 EMERGENCIA. Con Robert Fuller y Julie London.
17.00 EL CHAVO.
17.45 PELIGRO A BORDO. Con Randolph Mantooth y Kevin Tighe.
19.30 LOS DUQUES DE HAZZARD. Acción y emocionantes aventuras, con los jóvenes ayudantes del sheriff local.
20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejito Tévé invita a los niños a dormir.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias, presentado por Raúl Matas y María Angélica Figari.
21.20 UNA SONRISA, CON LUKAS.
21.25 TV TIEMPO.
21.30 LA FAMILIA DEL FRENTE. Las alternativas en la vida de Gregorio Martínez, un solterón ingenioso, del cual todos se aprovechan.
22.30 QUINCY. Con Jack Klugman en el rol estelar.
23.30 EDICION DOS. Noticias del día, con Paulina Nin y Rodolfo Herrera.
23.45 MUJER POLICIAL. Angie Dickinson es la sargento Pepper Anderson.
00.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

06.35 CARTA DE AJUSTE.
06.40 TELEONCE AL DESPERTAR.
09.15 CIERRE.
11.05 APERTURA.
11.20 MARVEL SUPERHEROES.
11.40 LOS BOCHINCHEROS MATINALES.
11.50 EL GATO VALEROSO.
12.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Programa concurso.
13.30 HAWAI CINCO 0. Aventuras.
14.30 MATINE EN EL ONCE. Hoy: "TERROR EN EL CIELO". Año 1971.
16.00 CAPITAN ESCALATA.
16.10 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil.
17.00 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. (II franja). Johnny Quest.
17.30 PRINCESA CABALLERO. Serie de ciencia ficción.
18.00 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. (III franja).
18.30 MUSICA JOVEN 82. Programa juvenil. Conduce Pilar Cox.
19.00 SUPER TREN. Hoy: "¿DONDE HAS ESTADO, PEQUEÑO WILLIE?".
20.00 EN DIRECTO. Moderno sistema informativo.
20.55 EL TIEMPO.
21.05 SAFIRO Y ACERO. Serie de ciencia ficción.
21.25 LA OFICINA. Programa humorístico.
22.30 EL DERECHO DE NACER.
23.25 NOTICIAS AL CIERRE. Las últimas informaciones con Fernando James.
23.45 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Conduce Alejandro Chávez.
01.00 EN DIRECTO ULTIMA EDICION.
01.03 CIERRE.

10.00 CARTA DE AJUSTE.
10.30 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
12.00 PLAZA SESAMO, programa educativo.
12.30 LOS WALTON.
13.30 TRAMPA PARA UN SOÑADOR, teleserie argentina.
14.30 TELETARDE, noticias.
14.45 PATRULLA MARINA, serie de acción y aventuras.
15.35 LAS AVENTURAS DE B.J.
16.40 BONANZA, serie del oeste americano.
17.35 CINE EN SU CASA.
19.30 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR, teleserie chilena. Dirección: Oscar Rodríguez.
20.25 DULCES SUEÑOS, invita a los niños a dormir.
20.30 TELETRECE.
21.30 MOTIN A BORDO. (Mutiny on the Bounty) Aventuras-Drama.
23.00 LO MEJOR DEL MUNDIAL.
24.00 TELENOCHE, noticias con el periodista Jorge Díaz.
00.30 MINDER, serie policial inglesa.

Un acontecimiento teatral interesante se ha producido en la Sala del Angel. La obra chilena de Alejandro Sieveking "La Remolienda" cumplió un año de cartelera y sus 300 representaciones con teatro lleno y en dos funciones dominicales. En las carteleras se estrenó un filme distinto como es "Un hombre de un país lejano". Estos dos hechos destacan en un momento rico en todo tipo de actividades: el regreso de "La Novicia rebelde", la permanencia de "Tributo", la partida de "Los años dorados", la temporada, en pleno, de cine-arte en diversos centros y la partida, hoy del primer ciclo de música de cámara en la sala Zegers, en que los propios músicos programaron cada sesión.

1.- "LA REMOLIENDA" UN HECHO SINTOMATICO

El anuncio nos lo entregaron en el tradicional pasaje que une las calles Huérfanos, con San Antonio, el que se llamó por años, pasaje Maru y ahora pasó a designarse como Del Angel. Detrás de la boletería, una de las integrantes de las compañías de teatro Comediantes y Pedro de la Barra, nos señaló que la obra del autor chileno Alejandro Sieveking, "La Remolienda" cumplía su primer año de vida teatral.

La sesión fue una demostración clara del interés que esta producción causa en públicos de la más variada procedencia y generaciones. No es simple conservar el espíritu, ritmo, dinámica e intensidad de un estreno, porque el peor enemigo de este tipo de jornadas extensas es la rutina. Lo que vimos a un año de la partida tenía una frescura y una intensidad intactas, conservando las cualidades que han convertido esta reposición en un auténtico éxito.

La dirección de Héctor Noguera, un trabajo serio para una obra probada del costumbrismo y humor teatral chileno, se respeta, dejando en evidencia que esta compañía surgida de la fusión de dos equipos de actores, tiene un alto nivel escénico. Por supuesto hay ciertos toques distintos, pero esto se da en el plano de los aportes individuales y en la diferencia que suponen los cambios introducidos en el elenco, en especial, en el femenino.

La acción de esta historia de gente campesina, es situada por su autor, en el año 1942 y una producción cuidada, como las que se ofrecen en esta sala, por varios años. Ana González da vida a doña Nicolasa con idéntico amor, veracidad y todo el fuego de un vigoroso talento de gran comediante. Integra y con sabiduría, la más pura cepa popular que fuera su característica al iniciarse en la vida artística, en espectáculos musicales y el cine, con los frutos de una dilatada, seria y sólida carrera teatral en los medios universitarios e independientes.

Gabriela Medina entrega una decantada interpretación de su hermana doña Rebeca con la realista y medida caracterización de una dueña de casa de tolerancia en Curanipe. El elenco de los varones tiene en el joven actor Alberto Vega su punto más alto y sutil. Une la pureza de un galán simple y campesino con un vuelo poético que no hemos visto en otros actores de su generación. Sin duda hay en él, el elemento clave que hacía falta en nuestros escenarios. Jorge Gajardo, también se mantiene desde la partida y es el que mayor evolución ha impreso a su personaje. Con bastante solvencia, diferenció su Nicolás del resto de sus hermanos y le imprimió varios toques de humor simple pero efectivo. Oscar Hernández mantuvo una línea más discreta.



SILVIA PASQUEL A CHILE. — Para actuar en el programa "Permitido" de Televisión Nacional, llegará en los próximos días a Chile la actriz mexicana Silvia Pasquel, quien vendrá acompañada de su pequeña hija Stephanie, de 12 años, artista connotada de telenovelas en México. La Pasquel se hizo conocida en Chile a través de "Muchacha italiana viene a casarse" y "Al rojo vivo", producciones aztecas de gran sintonía en nuestro medio. En "Permitido" actuará junto a una pareja de bailarines acróbatas, "Los Kaluris", que también la acompañan en el espacio musical que anima en la televisión mexicana denominado "Fiebre de sábado por la noche".

Nueva teleserie de Canal 13

Sonia Braga trae el candor de Brasil en "Dancin' Days"

La teleserie parte el próximo lunes, a las 14 horas, en reemplazo de "Trampa para un soñador"



El drama de una mujer que pasó 11 años en la cárcel y que pretende recuperar a su hija de manos de su posesiva hermana, encarna Sonia Braga en la teleserie brasileña "Dancin' Days" que Canal 13 comienza a transmitir el lunes. De la sensual doña Flor, la actriz se convirtió en una sufrida y orgullosa madre que toma como único incentivo para su rehabilitación social, el amor de una madre reprimida tras los barrotes de una celda en Río de Janeiro.



Sonia Braga

Pocos son los artistas, conocidos por nosotros, que acompañan a la Braga. Pepita Rodríguez es quizás una de las más populares en nuestro medio. Protagonizó varias películas exhibidas en nuestro medio y fue parte del elenco de actores de anteriores producciones cariocas. Encarna a una profesora de gimnasia, que por momentos, se transforma en el único sostén económico de su familia. Su actuación es relevante y pareciera igualar a Sonia Braga, en importancia.

La ambientación no aprovecha los excelentes escenarios al aire libre que posee Río de Janeiro y a los cuales nos estábamos acostumbrando por las anteriores producciones cariocas exhibidas, pero posee esa autenticidad que justifica la alta sintonía alcanzada. Según señala Canal 13, las encuestas que se realizaron en Brasil durante su exhibición arrojaron un rating promedio de 71,9 por ciento, lo que es todo un récord. Cabe destacar que "La Madrastra" alcanzó la cifra de un 73% y no ha habido programa que haya superado tal cifra.

El guionista es Gilberto Braga y según afirma se inspiró en una realidad que acontece a diario. La dirección de televisión corresponde a Cassiano Filho, quien contó con la producción de Sergio Dionisio.

Por tercera vez en Chile

"El Hombre de la Mancha" parte hoy en su peregrinaje idealista

José María Langlais, Alicia Quiroga y Vicente Monardo en los roles estelares del drama musical que se reestrena en el Casino Las Vegas



Con un preestreno a beneficio de CEMA Chile parte la tercera temporada de nuestro país del drama musical "El Hombre de la Mancha" en el Teatro Casino Las Vegas. Cuenta con la actuación estelar de José María Langlais, a cargo también de la dirección; de Alicia Quiroga y del cantante lírico Vicente Monardo, quien debuta en el rol de Sancho Panza.

La obra que se estrenó en el Teatro Municipal en 1974, comenzó a ensayarse hace un par de meses con renovaciones en el elenco, escenario y coreografías. Según el productor ejecutivo, César Martínez, esta vez se pretende llegar en su mayoría al público estudiantil y dar la oportunidad a aquellas personas que no apreciaron este exitoso montaje.

En los roles estelares se mantienen dos figuras responsables del triunfo de "El Hombre de la Mancha": Langlais como Quijote-Cervantes y Alicia Quiroga como Aldonza-Dulcinea. Reemplaza a Fernando Gallardo, quien impactó con su Sancho en años anteriores, Vicente Monardo, que tendrá la difícil misión de llenar este papel.

La música grabada reemplazará a la orquesta pues, según actores y coreografía "actualmente es innecesario y resulta demasiado caro. El uso de back-ground se estila en todas partes porque da excelentes resultados". De esta manera, los artistas cantarán sobre la música, pero no habrá doblaje.

"Esta es la mejor obra que hice en mi vida —señaló a LA NACION Langlais—. Y pienso que es la mejor para cualquier actor. Podría decirle a mi hijo que si él quiere ser actor, que se dedique a esta obra. El año pasado la hicimos en Argentina y Vicente Monardo hizo de Sancho".

Por su parte, Monardo —italiano que llegó hace 30 años al vecino país— señala que "El Hombre de la Mancha" fue su debut en el teatro pues su mayor dedicación es para el canto. Sin embargo, luego de su incursión en el teatro lo contrataron para actuar en televisión.

Alicia Quiroga, más delgada y hermosa para enfrentar por tercera vez este personaje, califica a Aldonza como "una mujer que tiene una oportunidad en la vida para demostrar que es algo más que una escoria humana. El milagro lo consigue el mensaje de amor de Don Quijote".

Añade que este remontaje significa una emoción importante para ella porque esta obra "contiene mis principios de la vida".

La coreografía es responsabilidad de Vinka Bogdanovic, quien hace por cuarta vez esta labor. Manifiesta que hay ciertos arreglos de concordancia con el mayor espacio que brinda el Casino Las Vegas.

Los 29 actores en escena ofrecerán funciones de martes, miércoles, jueves y domingo, a las 19.30 horas con entrada general de 200 y 100 pesos para estudiantes.



LLEGO RAMON VINAY: Con deseos de cantar para los damnificados por el temporal y anunciando que escribirá sus memorias que versarán sobre "el significado de ser cantante lírico" llegó a la capital Ramon Vinay. Procedente de Alicante, España, el cantante manifestó su satisfacción por haber tenido la oportunidad de estar presente en la próxima inauguración de la Temporada Lirica 82, gracias a una invitación cursada por el alcalde de Santiago, Carlos Bombal.

LO MEJOR DE LA TV



● MOTIN A BORDO. — Canal 13 de televisión ofrece hoy, en horario de 21.30 horas esta cinta de aventuras con la actuación de Marlon Brando y Trevor Howard. Esta película se ofrece por primera vez a través de las pantallas de televisión chilena. Basada en la novela de Charles Nordhoff y James Norman Hall revive un hecho ocurrido realmente en el siglo XVIII y que se convirtió en leyenda: el amotinamiento de los tripulantes de un barco de la Real Marina Británica y su posterior destino. El suceso se convirtió en una increíble combinación de aventuras, romance, violencia y misterio que dio tema inagotable a escritores y artistas. La dirección está a cargo de Lewis Milestone.

Teatro: Un año con "La Remolienda" Cine: "Un Hombre de un País Lejano"



COMENTARIO de Yolanda Montecinos

Entre las actrices, Mabel Guzmán descubre buenos recursos en su perfil de Chepa, dulce e ingenua aun en el medio en que vive. Paulina Hunt traza una caricatura de buen efecto de la alegre pupila de la casa, con resultados positivos, dentro de un cierto simplismo general. Clara María Escobar cumple una tarea más a fondo y matiza mejor su rol. La gran escena de la pelea general, menos peligrosa que en la partida, causa similares efectos de hilaridad en una obra que muestra con toques pintorescos pero reales, un tipo de vida chilena en algo más que un esbozo.

La pieza conserva el brío, color y fuerza humorística de sus primeros días: deleita, conmueve y sorprende en una ambientación que complementa como la música y el resto del equilibrado elenco, la lozanía típica del sainete y la calidad de una obra teatral de buenos recursos.

"La Remolienda" es una de varias reposiciones de obras significativas del teatro chileno. "Parejas de Trapo" de Egon Wolff dio buena taquilla para el teatro de la UC. "Mama Rosa" es un fenómeno de aceptación del público

en el Antonio Varas. Apunta a una evidente aceptación del público chileno del hecho teatral, en primer término, y luego, de las obras de autores locales. No en vano el "Teatro de Cámara" da "Su Excelencia el Embajador" de Fernando Jousseau; el Centro Cultural Los Andes, mantiene "Lautaro" de Isidora Aguirre; el grupo Imagen da en la Sala Camilo Henríquez, "¿Y quién dijo que el fantasma de don Indalicio había muerto?" de Gustavo Meza; en el teatro La Comedia se ofrece "La mar estaba serena", creación colectiva; y en otras salas figuran los nombres de Juan Radrigán y de Luis Rivano. Existe, por fortuna, un buen instante para el teatro chileno, circunstancia que redobla la responsabilidad de quienes forman esta familia teatral.

2.- "UN HOMBRE DE UN PAÍS LEJANO"

Dos puntos definen bien esta ambiciosa y, en alta medida, muy lograda producción. Su tema es grandioso y por su desarrollo es una epopeya moderna, con la biografía de Juan Pablo II, el primer Papa no italiano, en 400

años. Los guionistas A. Kijowski y J.J. Szczepanski debieron barajar elementos históricos, familiares y humanos, sintetizándolos y dándoles un desarrollo original sin alterar nada, para no caer en errores. No es una casualidad que el resultado cuente con el beneplácito del propio interesado, Su Santidad el Papa.

El célebre director polaco Krzysztof Zanussi, no es proclive a este tipo de producciones, pero como polaco que es, no desdeñó este privilegio, dando al filme el sello de su genio en narrativa y tratamiento modernos, complejo y a la vez exigente. Consigue algo ilustrativo de la convulsión de la realidad que forja el espíritu, determina la vocación y perfila la personalidad del Sumo Pontífice. Por instantes el extenso filme puede parecer algo confuso, pero el hilo central no se pierde y el Papa, su tiempo, su gente y su misión, quedan explicados en sus raíces y en sus proyecciones. Se entrelaza la historia, con las vivencias y con ciertos elementos de ficción o en clave, muy bien trabajados.

De este procedimiento y con saltos temporales y gran despliegue de acción, va revelándose lo que explica el comportamiento de Su Santidad y da el verdadero realce a su misión en este mundo, en su condición de cristiano y de polaco. El filme va desde la escena del pequeño que se plantea interrogantes, de la mano de su padre en su ciudad natal, hasta los años de laborioso y soterrado estudio en la resistencia y en la clandestinidad literaria y

teatral. Todo es mostrado con pinceladas gruesas y en algunos casos de excepcional calidad. Se ve la guerra, un país que defiende su cultura, una religión que lucha en forma denodada por mantenerse contra todas las invasiones. Todos estos elementos se tipifican a través de personajes cuyas vidas van entrelazándose desde Cracovia a Auschwitz, con la sombra de Stalin después de los nazis y luego de mostrar visiones dantescas del ghetto de Cracovia. La galería de personajes es variada y va desde un mundo de actores, escritores y religiosos hasta el campesino que se pondrá al servicio de tiranos y el hombre del pueblo que florecerá en la juventud. Hermoso y heterogéneo filme, que llena con dignidad y pasajes de gran valor, la biografía de Karol Wojtyla, hijo de su tiempo, de su mundo y del trágico destino de su patria.

Por momentos, el filme toma un tono de veneración explicable pero no siempre fácil de asimilar. Pero, en general, la intención del realizador y del guionista, se cumple. El actor Cezary Morawski obtiene mejores resultados en la tarea casi imposible de dar vida sin caer en lo arquetípico a un grande y venerable varón, guía máxima del mundo cristiano. Lo hace en forma sobria, con buen apoyo en el terreno de los documentales, con la más espléndida gama de ambientes y una culminación digna de tal historia: el Vaticano, la Capilla Sixtina y la Basílica de San Pedro. EN SUMA: UN GRAN ESFUERZO DEL CINE POLACO PARA RENDIR UN HOMENAJE, EN VIDA, A SU MÁXIMA FIGURA DOCUMENTAL ORIGINAL, ALGO HETEROGÉNEO Y DENSO, DEL MUNDO Y MOMENTO HISTÓRICO Y POLÍTICO QUE GESTO UN LÍDER Y SÍMBOLO COMO SU SANTIDAD EL PAPA JUAN PABLO II: MUY BUENA.